A 487429 DUPL

Distribution Carried





Die Frauen.

Bon

Dr. gustav Klemm.

Sechster Band.

Die Frauen.

36640

Culturgeschichtliche Schilderungen

des Buftandes und Ginfluffes der Frauen in ben verfchiedenen Bonen und Beitaltern

pon

Dr. Guftav Klemm.

Sechster Band.



~~ss.4%\&}\}\nse~~

Dresden, Arnoldische Buchhandlung. 1859. Die Frauen nehmen in der Literatur eine nicht minber bedeutende Stelle ein als in dem Staatsleben, in der Rirche und in der Aunft.

Es gab allerbings eine Zeit, wo man in Europa die Frage aufstellte, ob die Frauen überhaupt Menschen seien; man erwog ferner, ob die Frauen eben so reich mit Geisteskräften ausgestattet seien wie die Manner, ober ob die Geisteskräfte ungleichmäßig unter beide Geschlecheter von dem Schöpfer ausgetheilt worden. Dann unterssuchte man, ob die Frauen Beruf zu den Wissenschaften und zu gelehrter Bilbung hatten ober nicht').

Indeffen finden wir, daß vor und nach Besprechung dieses Themas und trot bes mannichfachen Widerspruches bei allen Volkern Europas die Frauen nicht minderen Antheil an Literatur und Boeffe genommen haben, als die bes Orients?).

In wissenschaftlichen Bestrebungen finden wir bei ben Griechen vorzugsweise Philosophinnen, bei ben Romern Juriftinnen, bei ben Italienern, Franzosen und Spaniern G. Riemm, bie Frauen, VI.

Theologinnen, die auch bei den Deutschen in ziemlicher Anzahl vertreten sind und ebenso in Scandinavien und England nicht fehlen, wie im vierten Bande dieses Werkes bereits dargelegt worden. In der Medicin haben die Italiener, und Deutschen, in der Entbindungskunst die Franzosen namhafte Vertreterinnen. An den Naturwissenschaften haben deutsche und englische Frauen sich mit Gluck betheiligt, und namentlich hat Marie Sichlle Werian in Botanik und Entomologie durch meisterhafte Abbildungen einen ehrenvollen Namen sich erworben. Wir haben auch einige Aftronominnen.

Die hiftorischen Wissenschaften scheinen ben weiblichen Genius weniger anzusprechen, und bistorische Arbeiten von Frauenhand sind selten. Wohl aber haben namentlich franzosische und beutsche Frauen schätzbare Beiträge zur Mehrung bes historischen Stoffes burch Mittheilung ihrer Dentwürdigkeiten und Brieswechsel in dankenswerther Weise geliefert. Mehrere Englanderinnen, Französinnen und beutsche Frauen unternahmen große Reisen und theilten dann das Ergebniß berselben der Welt mit, ja eine Deutsche, Iba Pfeifer aus Wien, machte eine Reise um die Erde und nach allen Jonen berselben.

Der Sprachenkunde wendeten fich in Italien, Frankreich und Deutschland die Frauen in ziemlicher Anzahl zu und machten burch Schrift und lebendiges Wort ihre Kenntniffe nugbar. Die Namen Anna Dacier, Anna Maria von Schurmann, Erneftine Chriftiane Reiste mers ben mit Achtung genannt.

Das größte Feld weiblicher wiffenschaftlicher Thatige feit bleibt aber bas ber Erziehung ber Jugend, so bei ben romanischen, wie bei ben germanischen Boltern. Ueberall auf Erden ist die erste Pflege und Erziehung der Madechen wie der Knaben der Mutter und ihren Gehülfinnen anvertraut und somit die erste Grundlegung der kunftigen Ausbildung in ihre Sand gegeben³).

Nachstem haben bie ben Frauen als Borfteherinnen bes gesammten Sauswesens nothwendigen Kenntniffe manche berselben veranlaßt, ihre Erfahrungen über Führung der Birthschaft, über Bereitung der Nahrungsmittel, der Kleider u. f. w. schriftlich mitzutheilen. Die deutschen Frauen haben den Ruhm, die meisten und besten Schriften dieser Art verfaßt zu haben.

Der Antheil ber Frauen an ber poetischen Literatur ift bei Weitem überwiegender als ber an ber wissenschaftlichen, ba bieselben zum Theil als bedeustendster Gegenstand ber Dichtung erscheinen. Die Frauen sind es vorzugsweise, um welche bei ben romanischen, wie bei ben germanischen Boltern die Dichter sich schaaren und die den Kern der poetischen Gesellschaftstreise bilden. So war es schon während der poetischen Blüthezeit des 12., 13. und 14. Jahrhunderts, wo die Frauen anregend auf die Schöpfungen der Dichter wirsten, obschon sie selbst

bamale noch nicht felbfttbatia ale weltliche Dichterinnen auftraten. Die Frauen waren bie Conne, welche bie Boefie in ben Bergen ber Manner erwedte, belebte, for= berte und pflegte. Go mar es an ben italienischen Sofen bes 16. Jahrhunderts, fo an bem frangofischen Bofe im 17., fo in Deutschland feit bem vorigen Jahrhundert, nachbem bie Frauen felbit bie Weber gur Sand genom= men. Wir werben aber auch feben, wie überall bie Frauen weit bebeutenberen Ginflug auf Literatur und Boefie ausubten, fo lange fie fich bamit begnügten, nur anregend auf bie Dichter zu wirken, bie bann willig ihren Lorbeer mit ihnen theilten. Sobald aber bie Frauen ben Stanbpunft ber Pflegerinnen und Gonnerinnen ber Poefte verliegen, fo= bald fie felbständig mit ihren poetischen großeren Urbeiten unter bie Manner und vor bie Deffentlichfeit traten und mit ihnen um ben Lorbeer zu ringen begannen - ba er= rang wohl manche Frau biefen Lorbeerfrang, aber ber golbene Schimmer weiblicher Boeffe mar vorüber. Mn Die Stelle unbedingter Verehrung trat bie gerfebenbe Rritif, begeiftertes Lob murbe burch beigenben Spott verbrangt. Die erften Autorinnen traten ziemlich bescheiben auf; je mehr ihre Angahl aber fich mehrte, besto feder wurden fie, bis es endlich babin gefommen, bag auch Frauen bie Boeffe und Literatur zum Erwerbszweig machten. Dieg gilt na= mentlich von Frankreich, England und Deutschland. England fand fich auch ein Rame fur bie literarischen

Frauen, ber sich ebenso in Deutschland balb einburgerte: ber Blaustrumpf. Unter biesen Frauen betrachten es manche für einen hohen Ruhm, wenn man ihnen einen mannlichen Geist zuschreibt. Die Frau soll aber eben einen weiblichen Geist haben. Ein Mann wurde es als eine Beleidigung ansehen, wenn man von ihm sagen wollte, er habe einen weiblichen Geist. Vor Allem aber hat es den Frauen sehr geschadet, daß sie sich in Gesbiete gewagt, beren Bewältigung die ihnen von der Natur gegebenen Fähigkeiten nur in sehr seltenen, also widersnaturlichen Fällen möglich machen.

Ich erinnere hier an die Verse von Ludwig Robert, die vor Kurzem F. Wehl (Jahreszeiten 1856. Ih. 1 S. 805) wieder mittheiste⁴).

Die Frauen find nun aber einmal in bie Reihen ber Literaten eingeruckt, und es brangt fich uns nun bie Frage auf, welches bas Felb fei, auf welchem fie ihren Rraften wie ihrer Stellung gemaß mit Erfolg arbeiten und fich Geltung zu verschaffen suchen follen.

Die Ihrische Boesie ist von ben Tagen ber Sappho bis herab auf Betth Baoli von zahlreichen Frauen aller Culturvolker mit Erfolg geubt worben, ja sie ist bas Feld, worauf bie Frauen Leistungen ersten Ranges erzielt haben. Die zahlreichsten Ihrischen Dichterinnen hat 3ta= lien hervorgebracht.

In bibattifder und epifcher Poefte haben nur wenige

Frauen fich versucht, in Italien wie in Deutschland, als lein keiner bieser Bersuche hat eine nachwirkende Kraft gehabt. Gben so ungewöhnlich find von weiblicher Seite bramatische Leistungen, unter benen indeffen bie ber beutschen Birch=Pfeiffer wohl ben ersten Rang einnehmen burften.

Die Italienerinnen haben fur ihre bichterischen Erzeugniffe meift die metrische Form gewählt, worin fie von ihrer Sprache wefentlich unterftut werden. In Frankreich und Dentschland schrieben, nachdem die Sprache zu freizeren Formen sich entfaltet, die Frauen mit Gluck auch in ungebundener Rebe.

Deutschland, Frankreich und England haben eine große Anzahl Schriftstellerinnen hervorgebracht, die im Roman mit Glud sich versucht haben. Unter diesen haben nun unstreitig diejenigen ben besten Erfolg gehabt, welche das Gebiet nicht verließen, auf welchem die Frau vollfommen heimisch ist, das Gebiet des Familienlebens und des menschlichen Herzens, wo ihr reiche Gelegensheit wird, viele seine Züge und Verhältnisse mit der ihr eigenen Beobachtungsgabe aufzusassen, die dem Manne häusig entgehen, theils weil er sie übersieht, theils weil sie ihm zu unbedeutend scheinen, wenn er sie etwa demerken sollte. Zene Schilberungen werden oft unter weiblicher Feder um so reizender, wenn eine Beigabe jenes seinen fraulichen Humors stattsindet, welcher der unter dem Namen Benseroso schreibenden Ferdinande H., Elise

Bolto und Ottilie Wilbermuth eigen ift. Außer bem Familienroman ift bas Fach ber Memoiren und Biographieen mit Gluck von Frauen behandelt worden.

Wir bemerkten bei ber Betrachtung ber fraulichen Leistungen in ber Malerei, baß bas Portrait, bie Blumens und Insectennachbildung, theilweise auch bie Landschaft mit besonderem Glud ben Frauen gelungen ist, baß aber basgegen ihre Darstellungen großer Scenen aus ber weltlichen Geschichte meist versehlt sind, ba ihnen die bazu nothswendigen Borstudien von der Sitte versagt sind.

So ift es benn auch meift mit ben von Damen verfanten hiftorifchen Romanen, zumal mit folchen, beren Quellen nur fchwer zuganglich find, bie ein genaues, in bas Detail eingehendes Studium ber Sitten, Gebrauche und Berhaltniffe aller Art vorausseten und ein Bergeffen ber Gegenwart und ber nachsten Umgebung erheischen. Daber finben wir felbft in ben begten von Frauen gefchriebenen biftorifchen Romanen eine Menge Verftoge, bie fur ben Renner eine von ber Berfafferin gewiß nicht beabsichtigte fomifche Wirfung hervorbringen, wenn fle auch von ber Maffe, namentlich jenen Leferinnen, bie ben Stricfftrumpf mabrent ber Lecture banbhaben, nicht bemerkt werben. Befonders find es zwei Dinge, Die ben weiblichen Romanschriftstellerinnen oft zu fatalen Rlippen werben, ber Spiegel und bas Borgellan. Gine gar geubte, wohlaccrebitirte Autorin lagt einen fleinen Furftenhof bes feche-

gehnten Jahrhunderte bei einem großen Befte feine Raume mit chinefischem Porzellan verzieren, welches boch bamale in Europa faum mehr als bem Ramen nach bekannt war und, wo es in einzelnen Eremplaren vorhanden, forgfaltig in ber Runftfammer aufbewahrt wurde. Gine anbere neuere Schriftstellerin, beren hiftorifche Romane von bem ernsthafteften Studium zeugen, lagt einen Erzbischof bes elften Jahrhunderts fich in einem Spiegel und gwar einem recht großen betrachten. Wir haben bemnachft ausgezeichnete Siftorienromanschriftstellerinnen, bie in ihren Darftellungen aus bem achtzehnten Sahrhundert auf bochft polizeiwibrige Beife ihren Belben Cigarren und ihren Belbinnen Streichzunbholzchen in bie Banbe fpielen. Schlimmer ift es freilich, wenn Belben und Belbinnen Ibeen aussprechen und Rebensarten hanbhaben, bie in ihrer Beit noch gar nicht im Schwunge waren. Es ift bamit aber burchaus feineswegs ber Sat ausgesprochen, bag berartige Fehler von mannlichen Autoren niemals begangen merben. In ber Regel haben inbeffen bie Manner eine bei Weitem ftrengere Schule in ber Jugend burchzumachen und find mehr an objective Anschauung gewohnt als bie Frauen.

Eine anderweite Wahrnehmung bietet das tiefere Gingehen in die Romane ber Frauen dar — nämlich die, daß diejenigen, welche von verheiratheten Frauen oder Witwen verfaßt find, einen bei Weitem naturgemäßeren Charakter haben als die, welche der Feder unverheiratheter Damen entsprossen find. Es liegt dieß in der Natur ber Sache; die Frau erlangt erft ben Gipfel ihrer Ausbildung, wenn sie die Pflichten der Hausfrau, der Gattin, der Mutter geubt hat. Erst badurch wird ihre Anschauung frei und unbefangen, erst badurch tritt sie an
die Schatten- wie die Lichtseiten bes Menschenlebens bichter heran, erst bann lernt sie namentlich ben Mann in
allen seinen guten Eigenschaften, wie in seinen Fehlern
und Schwächen naher kennen.

Die unverheirathete Frau bagegen kann, mag auch ihr Leben noch fo reich an Erlebniffen und Abenteuern gewesen sein, boch niemals jene Fulle ber verschiedenartigsten Gefühle in ihrem Berzen beherbergt haben, welche bie Freuden und Leiben besehelichen Lebens fortwährend erzeugen.

In ben von jungeren Madchen geschriebenen Romanen finden wir haufig eine gewiffe Berklarung bes Baters, bes Oheims, bes Brubers, bes Geliebten, ber Mutter und Schwester ober anderer Verwandten und Bekannten.

Dagegen zeigen bie von alternben Jungfrauen abgefaßten Romane meist Mannergestalten, bergleichen in
ber Wirklichkeit zum Glud nur felten find, neben Frauenbildern, wie bie Natur sie auch nur ausnahmsweise ins Leben sett. Eine ber vorzüglicheren berartigen Autorinnen hat mehrere Romane geliefert, beren gemeinsame Construction bie folgenbe ift. Ein sehr tugenbhaftes, sehr
schönes Madchen, meist eine arme Waise, wird neben anderen

auch von einem bubiden, aber febr lockeren Jungling geliebt, ju bem fie eine ebenfo beftige, ale ftille Liebe fagt, bie felbit einen Ruf fur febr untugenbhaft balt. Dem loderen Jungling wird ein berartiges Betragen balb überaus lang= weilig, und er fucht und findet bei anderen Dabden und Frauen ohne fonderliche Dube, mas jene Schone ibm nicht gewähren will. Mittlerweile begegnet bie tropbem gar treu, wenn auch nur ftill Liebenbe einem wahren Ibeale von Jungling, ber aus ehrfurchtsvoller Verne fcuch= tern feine fehnfüchtigen Blicke fcweigend zu ihr empor= fenbet. Aber fie - fie entfagt, eben fo wie fie entfagt, ale icone Bringen um ihre Gunft girren. Das febnfuch= tige Ibeal halt es nicht langer aus und geht ins Beite. Der eigentliche, aber lodere Geliebte, ber fich um fie gar nicht weiter fummert, wird allgemach luderlich und verthut Gefundheit und Gelb mit Weibern, Bedern und Spielern, bis ibn endlich eine alte Rofette in ibren Reten fangt und er biefe beirathen muß. Dag biefe Frau eine treulofe Gattin, eine fchlechte Wirthin und ein mahrer Drache von Charafter ift, erforbert ibre Bestimmung, bie namlich feine andere ift, ale ben alten loderen Gunber gu beftrafen und ihm bas Leben zur Solle zu machen. Bahrend= beffen ftellt fich bas 3beal wieber ein und bietet wieberholt ber tugenbhaften, immer noch im Stanbe reinfter Jungfraulichfeit befindlichen Schonen Berg und Sand an. Gie bat aber entfagt, benn ihr Berg ift feftes Gigenthum bes immer noch geliebten Sunders. Da ftirbt endlich ber Blagegeist desselben und hinterläßt ihn frank und elend, arm
und einsam. Nun ist der Zeitpunkt gekommen, wo die Tugend triumphirt. Die Liebende eilt an das Krankenbett des Urmen und pflegt ihn, bis er ihr unter den Sanden stirbt.
Daß dieses Thema einer großen Bariation fähig ift, bezeugen die zahlreichen Bande, die damit angefüllt sind.

Andere diefer Damen construiren Manner= und Frauenbilder in der offenbaren Absicht, diejenigen Bersonen, mit denen sie im Leben in feindselige Berührung gefommen, in möglichst liebloser Weise abzuschildern, und lassen dabei ihren Leidenschaften, dem Haß, dem Neid, der Berachtung, die Zügel schießen. Das Alles haben freilich auch Manner gethan, obschon diesen in der Festhaltung und Darstellung bessen, was man im gemeinen Leben den Klatsch nennt, in der Regel die weibliche Aussichtlichkeit abgeht.

Im Allgemeinen jedoch durfen wir es nicht beklagen, wenn Frauen, benen Talent eigen, an der Literatur sich thatig betheiligen, vorausgesetzt, daß sie den nothigen, ausbauernden Fleiß auf die Vorstudien verwenden und das nonum prematur in annum des Vaters Horatius beherzigen. Bur vollen Entwickelung der Literatur ist die lebendige Theilnahme von Frauen durchaus nothwendig. Die benselben eigene seine Beobachtungsgabe, die zarte und innige Auffassung der Lebensverhaltniffe, die lebhafte Fantasse, der Sinn für das Schickliche haben bereits eine nam-

hafte Angahl bichterifcher Frauemwerke hervorgebracht, bie ben europäischen Literaturen zur Bierbe gereichen.

Wir wenden uns nach biefen vorläufigen Bemerkungen zunächst dem Untheil zu, ben die Frauen an der Entwickelung der Wiffenschaften über = haupt genommen haben. Wir beginnen mit den Griechinnen, da uns zuverlässige Nachrichten über die wissenschaftliche Thätigkeit der Aegypterinnen in der vorgriechischen Zeit abgehen.

In Griechenland ward die Stellung ber Frauen immer untergeordneter, je mehr die griechische Kunft und
Literatur sich entwickelte. In den Mythen der Griechen
aus dem heroischen und königlichen Zeitalter erscheinen die
Frauen als ebenburtige Gefährtinnen des Mannes. Die
Göttin der Weisheit, Pallas Athene oder Minerva, die
Musen als Borsteherinnen der Kunste, die Sibyllen, so
wie die Pythia, zeugen von der Anerkennung weiblicher
Umsicht und Weisheit.

In fpaterer Zeit werben als Pflegerinnen ernfter Wiffenschaft mehrere griechische Frauen genannt. Theodora, Tochter ber Corina und bes Philosophen Diogenes von Zampfigeramos, zeichnete sich in Arithmetik und Geometrie aus, Aganike ober Aglaonike, bes Thessaliers Segemon Tochter, war in ber Aftronomie so erfahren, daß sie Mondfinsternisse berechnen konnte, ja sich rühmte, sie könne ben Mond auf die Erde herabziehen, und Theosebia, so-wie Kleopatra, die schone Konigin von Aeghpten, die über die chemische Zusammensehung der Schonheitsmittel und über die Goldmacherkunst geschrieben hat, waren in der Chemie sehr bewandert.

Bei Weitem zahlreicher sind aber die griechischen Frauen in der Arzneiwissenschaft vertreten. Die griechische Mythe nennt uns mehrfache Heilgottinnen, Gekate, Diana, dann Nesculap's Mutter, Imuthe, und seine sechs Tochter: Hygiea, Banacea, Jaso, Akeso, Rome und Aigle; dann Sippo, die Tochter des weisen Centauren Chiron, Medea und Boslydamna, Achromos und Acca als Heilfunstlerin bei Vergistungen. Die erste Hebamme war Agnodike, die als Mann verstleidet bei dem Arzte Hierophilos als Schülerin eintrat und nach mancher Ansechtung, nachdem sie ihr Geschlecht entdeckt, vom Areopag die Ausübung der Heilfunst auch den Frauen erwirkte. Genannt werden ferner als Heilfunstlerinnen: Artemissa, die Gemahlin des Königs Mausolus, Berenike, als Schriftstellerin genannt, Lais, Maja, Leorarda, Spensus, Epione, die Hebamme Sotira u. A.

Alls Sprachkennerinen werben Agallis ober Amasgallis, die Grammatikerin von Corchra, und Kleopatra, die Konigin von Aegypten, die mit Arabern, Negyptern, hebraern, Griechen, Sprern und Mebern in ihren Sprachen

verfehrte, erwähnt. Aleopatra war überhaupt eine Gonnerin und Freundin ber Gelehrten; fie erneuerte die Alexandrinische Bibliothek, die vorher durch einen Brand sehr gelitten hatte. Die anderweiten Schicksale biefer ausgezeichneten Frau lern= ten wir bereits früher kennen 5).

Um meisten und am zahlreichsten haben die Griechinnen sich an der Pflege der philosophischen Wissenschaften bestheiligt. Zunächst begegnen uns die Tochter des Bysthagoras Aisara, Damo und Mhia. Bon ersterer war ein Buch über die Natur des Menschen vorhanden; auch übernahm sie eine Zeit lang die Borsteherschaft der Schule. Damo machte sich durch Ausbewahrung der Schriften ihres Baters verdient, und Mhia, nach Einigen dem Krotoniaten Milon vermählt, nach Anderen die jungfräuliche Vorsteherin der Frauenschule, hat uns einen Brief hinterlassen, in welchem sie ihrer Freundin Phyllis Rathschläge über die Wahl einer Amme und Verhaltungsmaßregeln für die Lebensart derselben mittheilt.

Die Mutter biefer Tochter war Theane, nach Einigen aus Kroton, nach Anderen aus Krota, Tochter bes Brontinos ober Bythanaktes. Nach dem Tode ihres Gemahls Bythagoras heirathete fie ben Krotoniaten Ariftaos und führte mit ihren Sohnen Telanges und Mnesarchos die Schule fort. Theano wird als die erste Griechin bezeichnet, welche phistosophischen Studien sich hingegeben hat. Man schäpte sie auch wegen ihrer Anmuth und Schönheit. Ein Buch

von ber Tugend, eine Lebensbeschreibung bes Phthagoras und Gebichte, die fie versaßte, sind verloren, vorhanden aber noch brei Briefe über Kindererziehung, über die Eifersucht und über bie Magbezucht nebsteinigen Bruchstucken anderer?).

Außer biefen Frauen gehorten bem mit allerlei Sagen umwebten Bunbe ber Phthagorder noch viele andere an, fo Abrotelia aus Tarent, Babeloma aus Argos, Biftalia, Entelin bes Phthagoras, Bynbafis, Brho aus Argos, Chilonis, Tochter bes Lafebamoniers Chilon, eines ber fleben Beifen von Griechenland, Echefratia, Gubule, biefelbe, an welche Theano ihren Brief über Rinderergiehung richtete, Rlegrata, Rratefifleg aus Sparta, Lafthenia aus Arfabien, bie Arthenerin Leging, Meliffa aus Samos, Berfafferin eines noch vorhandenen Briefes an Rleanete über Sitten und Rleiber anftanbiger Frquen, worin fie bemerkt, bag bie einzige Schminke, welche bas Untlit einer Frau verschonere, feine andere ale bie Schamrothe fein burfe. Man nennt ferner Neftheabufa, Nifoftrata, an welche Theano ihren Brief von ber Gifersucht richtete. Offello, bie Lufanierin, Philtatis, Tochter bes Theophrios von Rroton, Phintys, bes Rallifrates Tochter, Berfafferin eines Buches über bie Magigung ber Frauen, Phyllis, welcher Mbia, bes Bythagoras Tochter, ihre Rathichlage über bie Wahl einer Umme ertheilte, Ptolemais aus Cyrene, Rhodove, Timarete, Die Spartanerin Timboa und Turfenis aus Sybaris.

Nachbem bie pythagoraische Schule in ben griechischen Colonieen emporgebluht war, entwickelten sich in bem Mutterlande, das durch die persischen Kriege einen außersordentlichen Aufschwung genommen hatte, in der zweiten. Salfte bes fünften Jahrhunderts vor Christi Geburt Wisspenschaft, Boesie und Kunst in eigenthümlicher Weise, an der auch die Frauen, die engen Kreise des häuslichen Lebens verlassend, Antheil nahmen. Bor allen aber ist dier eine Aspasia zu nennen, die im Zeitalter des Perikles (444 v. Chr. Geb.) eine Stelle in der Republik Athen einsnahm, die an Einsluß der einer Monarchin gleichkam.

Alspasia stammte aus Milet und war nach Athen gekommen, um ihre Reize dort geltend zu machen, was ihr auch vollkommen gelang. Sie hielt ein diffentliches Saus und fesselte die Gaste nicht minder durch ihren Geist, wie durch ihre Schönheit. Man sagte, der Geist des Phthagoras habe in seiner Seelenwanderung in ihr sich niedergelassen. Die Zeitgenossen bewunderten allgezmein ihre Klugheit und Beredtsamkeit, und die ersten Manner Athens suchten ihre Gesellschaft. Unter diesen stand obenan Perikles, der erste Mann des Staates Athen. Er ward so von ihr eingenommen, daß, nachdem sie ihmeinen Sohn geboren, dem die Athener später das Bürgerzrecht ertheilten, er sich von seiner ersten, rechtmäßigen Gemahlin trennte und Aspasien seierlich heirathete. Sie übte fortan den wesentlichsten Einsluß auf die politischen

Ereignisse, und ber Beloponnesische und ber Samische Krieg waren ihr Werk. Sie schiffte sich mit Verikles ein, als bieser gegen Samos zog, und mehrere Athenische Frauen folgten ihrem Beispiele. Nach dem Tode ihres Gemahles heirathete sie den reichen Viehhandler Lysikles, den sie zum Redner und Staatsmann ausbildete.

Für uns ift sie als die Lehrerin und Freundin bes Sofrates und Alfibiades von befonderer Bedeutung, indem sie es vornehmlich war, welche in jenen Mannern den Geist des Forschens und Bergleichens anregte. Sie versfaßte zur Feier ber in den verschiedenen Kämpfen für das Baterland gefallenen Athener eine Rede, welche Sofrates öffentlich vortrug und welche große Anerkennung fand. Unter ihrem Namen bewahrte man im Alterthum eine Sammlung "Sprüche", von denen einzelne bei Athenaus noch vorhanden sinds».

Der Stifter ber Chrenaischen Schule, Aristippos, einst Schuler von Sofrates, fand weibliche Theilnahme in seinen Studien. Bunachst wird als seine Freundin jene Lais genannt, die in der ersten Halfte bes vierten Jahrhunsberts in Korinth unerhörtes Aufsehen machte. Lais, zu hofffara in Sicilien geboren, kam, nachdem Nikias diese Stadt erobert hatte, nach Griechenland und ließ sich in Korinth nieder. Im Traume war ihr Aphrodite ersichienen und hatte ihr verkundet, daß sie zahlreiche Liebshaber haben werbe. Staatsmanner, Redner, Philosophen

und Kunftler buhlten um ihre Gunft, ber Maler Apelles, ber Bilbhauer Mpron, ber Rebner Demosthenes, ber Philosoph Kenokrates, ber schmuzige Diogenes, wie ber elegante Aristipspos. Sie erwarb ungeheuere Reichthumer; ihr Stolz aber war die große Anzahl ihrer Liebhaber. Als sie alter wurde, verliebte sie sich in einen jungen Menschen, verließ mit ihm Korinth und zog nach Thessalien, wo sie aber die Eiserssucht der Frauen in solchem Grade erregte, daß diese sie in einen Tempel locken und tobtschlugen.

Eine würdigere Gestalt ist Arete, die Tochter und Schülerin des Aristippos, von der die Zeitgenossen sagten, daß die Seele des Sokrates in sie übergegangen sei. Sie lehrte 25 Jahre in Athen, bilbete 110 Schüler, unter denen ihr eigener Sohn, der seines Großvaters Namen trug, der bedeutendste war, schrieb das Leben des Sokrates, sowie vieles Andere, z. B. von der Erziehung der Kinder, von den Kriegen der Athener, von der Unglückseligkeit der Frauen, von den Wundern des Berges Olympos, von der Bienenspstege, von der Eitelkeit der Jugend, von den Mühsalen des Alters u. a. und starb 77 Jahr alt allgemein geehrt. Die Grabschrift, welche die Athener ihr widmeten, nannte sie das Licht von ganz Griechenland und rühmte an ihr die Schönheit der Helena, den Styl ihres Vaters, die Seele des Sokrates und die Rebe Homer's.

In Platon's Umgebung finden wir mehrere Frauen, zunachft feine Mutter Bericthone und feine Sclavin Ar-

temis, ber er in seinem Testamente bie Freiheit schentte, bann aber besonders Ariothea, die Phliasterin, feine und bes Speustppos Schulerin, die von ihm sehr geachtet wurde. Eine andere Schulerin Platon's war Lasthenia aus Arkadien, die ben Borträgen ihres Lehrers meist in Mannstracht beiwohnte und sich große Achtung erwart.

Der Megarische Bhilosoph Stilpon hatte zur Schülerin und Freundin Rifarete aus Megara. Sie war durch Geburt, Liebreiz und Anmuth, Geist und Talent ausgezeichnet und gesiel sich namentlich in der Losung geometrischer Aufgaben. Obschon Stilpon verheirathet war, so lebte Rifarete boch bei ihm.

Die Zeitgenossen Alexander's des Großen, Sipparchia, die den Chniker Krates bergestalt liebte, daß sie trot bes Einspruchs ihrer Familie und trotdem, daß der Philosoph ihr seine freiwillige Armuth offen vorstellte, standhaft erklarte, daß sie sein Weib werden wolle, war schon und reich, die Schwester bes Philosophen Metroklos und so sehr von den Lehren ihrer Schule durchdrungen, daß sie in ihrem Betragen jede Rücksicht, welche Sitte und Schamgefühl gebieten, aus den Augen setze. Sie hat verschiedene philosophische und poetische Schriften hinterlassen, sowie auch Trauerspiele, die aber verloren gegangen sind. Erhalten ist ein Epigramm, bas Antipater auf sie dichtete 111).

In ber Umgebung Spifur's finden wir gablreiche Frauen, gunachft feine Schwester Batis, Die er an ben

Ibomeneus verheirathete, bann feine Sclavin Bhabrion, ber er in feinem Testamente bie Freiheit ichentte, feine Beliebte Nifibion, feine Schulerinnen Bebia und Darmarion, vor allen aber Leontion aus Athen, die mit Epifur und feinen Schulern in febr vertrauten Berbaltniffen lebte, bann aber ben Metroboros beirathete, bem ber Meifter bie Bollftredung feines Teftaments auftrug. Sie galt fur eine ber begten Schulerinnen Epifur's, ber in feinen Briefen ihr große Bartlichfeit bewies, und fdrieb ein elegantes Buch gegen Theophraftos. Ihre Tochter Dange glich in ihren Sitten ber Mutter; fie murbe fpater Geliebte bes Statthalters von Ephefos, Sophron, verftand es inbeffen burch ihre Liebenswurdigfeit bas Ber= trauen feiner Gemahlin Laodifea zu gewinnen. Mle fie von biefer vernahm, fie habe bie Abficht, ihren Mann ermorden zu laffen, warnte fle biefen, fo bag er fich burch Die Flucht retten fonnte. Die ergurnte Frau ließ nun Dange gefangen feten und ihr bas Tobesurtheil anfunbigen. Danae vernahm es, ohne zu erschrecken, außerte jeboch, bag fie von nun an bie Botter glaube, welche es geschehen ließen, bag bie Retterin eines Menschenlebens bingerichtet, eine Frau aber, bie bem Batten nach bem Leben getrachtet, mit Ruhm und Ehre bebedt merbe 11).

Endlich ift noch Themisto aus Lampfakos zu nennen, Tochter bes Philosophen Boilos und Gattin bes Philosophen Leonteus. Sie war eine eifrige Anhangerin Epis fur's, ber in feinen Briefen große Berehrung gegen fie an ben Tag legte.

Es find une noch mehrere Namen griechischer Bbi= losophinnen aufbewahrt, namentlich aus ber Schule ber Neuplatonifer. Ich nenne indeffen nur noch Sypathia, Toch= ter bes Philosophen und Mathematifers Theon, Gemablin bes Philosophen Ifidorus, bie in ber neuplatonischen Schule von Alexandrien zu Unfange bes funften Jahrhunderte nach Chrifti Beburt lebte und lehrte. war ausgezeichnet in ben philosophischen und mathema= tifden Wiffenschaften und überflugelte barin ihren Bater und Lebrer. Gebr icon, aber auch febr tugendhaft und fittenrein, wies fle mehrere Liebesantrage gurud, bis ne endlich bem Ifidorus ihre Sand gab. Gie war eine fo ausgezeichnete Lehrerin, bag von allen Seiten Schuler ju ihr berbeifamen. Nachftbem ichrieb fie mehrere Bucher über Philosophie, Aftronomie und Mathematif. Mit ben gelehrten Beitgenoffen fant fie in Briefwechfel, 3. B. mit Comme bem Bischof Spnestus von Chrene, ber fle mit den Chren-kraft Lyi namen Mutter, Schwefter, Lehrerin und Wohlthaterin auszeichnete. Sie trug gleich ben mannlichen Lehrern ben Philosophenmantel. Durch ihren bebeutenben Ruf erwedte fie ben Neib ihres Collegen, bes Philosophen Cyrillus, der ber einen wuthenden Bobelhaufen gegen fie führte, von bem fie im Jahre 515 n. Chr. Geb. graufam gemißhandelt und ermorbet murbe 12).

minfilge him winford

In Italien, namentlich in Rom, wo ber Minerva schon früh Tempel errichtet wurden, ehrt die Sage die Umsicht und Weisheit der Frauen in Egeria, der Freundin des Königs Numa Bompilius, und in Carmenta, der Geliebten des Merkur, die nach Italien auswanderte, zustünftige Dinge vorher verkündete und als Herstellerin des lateinischen Alphabets verehrt wurde.

Der historischen Zeit gehört Tanaquil an, Die Gemahlin des romischen Königs Tarquinius Priscus (617 v. Chr. Geb.). Sie war sehr gewandt in der Wahrsagekunst, wie sie benn überhaupt für eine der klügsten Frauen ihrer Zeit galt.

In späterer Zeit werben als heilfunftlerinnen genannt Julia Sabina, Freigelassene bes Quintus, und
Secunda, Dienerin der Lovilla, so wie Valeria Verecunda,
Acrztin und hebamme. Unter den in der Christenverfolgung des Kaisers Diocletian im Jahr 303 hingerichteten glaubensstarken Frauen wird die heilige Anastassa als
Arzneikundige bezeichnet. Im fünften Jahrhundert wird
Salviana als solche genannt; sie war Freundin des Theodox
Pristianus, der ihr sein Werk über die Frauenkrankheiten
widmete.

Bedeutenber ist ber Antheil, ben Romerinnen an ber Rechts = und Staatswissenschaft genommen, wie wir be= reits fruher (Band III S. 76 ff.) nachgewiesen haben. Es genuge baher hier, nur einige Namen anzuführen. Bu Cafare Beit trat G. Afrania, bie Bemablin bee Genatore Licinius Buccio, mehrmale vor Gericht ale Red= nerin auf und vertheibigte ihre Rechtsfachen felbft, was man bamale allerbinge nicht bem Unftanbe angemeffen Die gewandte und Unerfennung findenbe Rednerin hortenfia ermabnten wir bereits fruber (Band III G. 81). Die Tochter bes C. Calius Saviens, ber im Jahr ber Stabt 613 bie Confulmurbe befleibete, wird wegen ihrer Rebnergabe mehrfach gerubmt. Tiefe Rechtstenntniffe waren ber zweiten Gemablin bes jungeren Blinius eigen, einer Frau, welcher biefer Gelehrte und Staatsmann in feinen Briefen ein fo ehrenvolles Unbenfen gefichert bat. In ber Raiferzeit aber lebte Plotiana, bie Freundin bes Buriften Juventius Celfus, aus beren Briefen an biefen eine Stelle in bie Banbecten aufgenommen murbe 13).

Alls Freundinnen philosophischer Studien werden uns genannt Bortia, Tochter des Cato von Utica, Gemahlin des M. Junius Brutus, die Plutarch als eine Philosophin bezeichnet, Carellia, die Freundin von M. T. Cicero, beren er ofter in seinen Briefen als einer wegen ihres Geistes von ihm verehrten Frau gedenkt, Helvia, die Mutter des von Nero verbannten Philosophen L. Annaus Seneca, und Pompeja Paulina, dessen zweite Sattin. Arria, die Gemahlin des unter Claudius ermordeten Cácina Pátus, die vor ihrem Gemahl sich helbenmuthig den Tod gab, war Freundin der stoischen Philosophie, ebenso ihre Tochter Arria, deren

Gatte Thrasen von Nero hingerichtet wurde, und ihre Enkelin Fannia.

Wir sahen bereits fruher (Bb. IV S. 100), wie die romisichen Frauen sich auch an der driftlichen Philosophie lebhaft betheiligten, und nennen hier nur noch die Platonikerinnen Uemilia Pudentilla, deren zweiter Gemahl Lucius Apulejus war, und Rusticiana, die Gattin und Studiengenoffen des Shmmachus.

Außerbem wird aber noch eine Angahl romifcher Frauen als Freundinnen ber Wiffenschaften genannt, ohne baß ein specielles Fach berfelben bezeichnet wirb. Tochter bes Dt. Ter. Barro, bie fich außerbem mit Malerei und Bilbnerei beschäftigte, batte auch als Belehrte fich Achtung erworben. Sempronia, Die Gattin bes D. Junius Brutus, mar febr gelehrt in griechischer und romifcher Literatur, ubte Dufit und Tang, verfcherzte fich aber burch ibre Liebeshandel bie Uchtung ber Beitgenoffen. Terentia, bie Bemablin bes Cicero, nahm an feinen Stubien Theil, trennte fich aber von ibm, lebte mit feinem Begner Salluftius und beirathete fpater ben Deffala Corvinus. Cicero's Tochter Tullia, bie als Gattin bes Dolabella ftarb, zeichnete fich burch Renntniffe und Beift aus. Alls hochgebilbete Frau verehrte man Argentaria Bolla, bie Gattin bes Dichtere D. Annaus Lucanus, ben fie in einem eigenen Gebicht feierte und bem fle bei ber Musarbeitung ber erften brei Befange feiner Pharfalia berathenb zur Seite ftand. Der Dichter B. Papinius Statius erwähnt in seinen "Balbern" seiner Gattin Claubia als einer treuen, jahrelangen Studiengenoffin bei seinen bichterischen Arbeiten.

Endlich sinden wir noch zwei Frauen in Rom, die an geschichtlichen Werken sich versuchten. Die Tochter des historikers A. Cremutius Cordus, Marcia Cremutia, gab die Werke ihres Baters heraus, und Julia Agrippina, Tochter des Germanicus und der alteren Agrippina, Gattin des Domitianus Ahenobarbus, Mutter des Kaisers Nero, deren politische Lausbahn wir früher betrachteten, schrieb Memoiren über ihr Leben und die Schicksale ihrer Familie, die von Tacitus und Plinius erwähnt werden, aber nicht mehr vorbanden sind.

Seitdem die chriftliche Religion im romischen Reiche mehr ausgebreitet wurde, nahm diese die Frauen, welche geistig regsam waren, in vollen Anspruch, und wir sahen, wie nun die Apostel, Marthrn und Kirchenlehrer, sich zahlereiche Kreise geistvoller Frauen bildeten, und wie diese religiöse Richtung während des ganzen Mittelalters bei der gebildeten Frauenwelt von Mitteleuropa die vorherrschende war. Die Theologie hatte sich alle Wissenschaft unterthänig gemacht, Philosophie und Jurisprudenz mußten ihr dienen, die Naturwissenschaften waren von ihr abhängig, die Geschichte wurde vorzugsweise als Beispielsammlung für die theologischen Säge benutzt und bemnach der Stoff gestaltet.

Und so finden wir benn vor bem 14. Jahrhundert und ehe eine Reaction gegen die Kirche überhaupt eingetreten war, burchaus feine Betheiligung ber Frauen an nicht theologischer Gelehrsamkeit.

Ja bie ersten Frauen, die der mehr weltlichen Literatur sich zuwendeten, betraten ein Feld, welches noch im innigsten Zusammenhange mit dem Kirchenthume stand. Es war dieß das canonische Recht. Diese Frauen waren die Tochter des berühmten Canonisten Siovanni d'Andrea von Bologna, Novella und Bettina, und so ist es Italien, wo zuerst die Frauen an den Wissenschaften thätigen Antheil nahmen 14), den sie von da an bis auf den heutigen Tag treu bewahrt haben.

Novella und Bettina d'Andrea beginnen also ben Reisgen der modernen gelehrten Frauen. Ihr Bater leitete ste mit Hulfe seiner Gattin Milantia früh zu den Wissenschaften an; Novella brachte es bald dahin, daß sie, wenn der Bater abgehalten war, seinen Lehrstuhl betreten und an seiner Statt Borträge halten konnte. Sie hatte, um die Zuhörer durch ihre Schönheit nicht zu zerstreuen, dann ihr Gesicht mit einem Schleier bedeckt. Bettina, ihre Schwester, war nicht minder gelehrt in Jurisprubenz und Philosophie; sie heirathete den Prosessor zu Badua Dr. Joh. de San Gregorio, dessen Lehrstuhl sie gleichermaßen einnahm, wenn er an den Borlesungen verhindert war 15). Bettina starb i. J. 1356 in Padua und wurde in S. Antonio begraben.

Etwas fpater lebte Mabbalena Buonfignori in Bologna, Gattin bes Giov. Bianchetti. Sie war fehr unterrichtet in ber Jurisprudenz, so daß fie vom Jahre 1380 bis zu ihrem 1396 erfolgten Tode offentliche Bortrage halten konnte, und schrieb in lateinischer Sprache eine Abhandlung über die Ehegesetze.

Mittlerweile wendete sich die literarische Thatigkeit der Italienerinnen der Rhetorik und Poeste zu, und so finsten wir erst im vorigen Jahrhundert eine italienische Rechtsfundige, Maria Petronella Caboni, eine Romerin, die in den Convent der Congregation von der unbesteckten Empfangsniß zu Ascoli als Nonne eintrat. Sie war im J. 1749 geboren, studirte Gebräisch, Griechisch und Lateinisch, Spanisch und Französisch, trieb Mathematik und Philosophie und schrieb eine lateinische Abhandlung von dem Rechte Christi auf das zeitliche Reich der Juden.

Magdalena Noe Canodi aus ber Gegend von Bologna gab fich schon als junges Madchen dem Studium ber Wiffenschaften und der Literatur hin. Sie besuchte die Vorlesungen über das bürgerliche Recht und wurde am 26. April 1807 von der Juristensacultät mit dem Lorbeer gekrönt, während das Udvocatencollegium ihr den Doctorring und einen goldenen Lorbeerkranz übergab. Später heirathete sie und lebte in stiller Zurückgezogenheit.

Die medicinischen Wiffenschaften fanden in Italien ichon im 15. Jahrhundert Pflegerinnen. Die fruhefte burfte

fein: Dorothea Bucca, geb. 1400, geft. 1436 in Bologna. Sie verftand Griechisch und Lateinisch, trieb Mathematif und Philosophie und nahm in ihrer Baterftabt Bologna einen Lebrstubl ber Beilfunde ein. Bon ba an tritt eine langere Baufe ein, und es folgte erft im 18. Jahrhundert in Bologna Die Anatomin Anna Mengolini Morandi (geb. 1717, geft. 1774). Sie war Malerin und Bilbhauerin, nahm in ihrer Baterfladt ben Lehrftubl ber Unatomie ein, erwies fich als eine geschickte Nachbildnerin ber Natur in Bachopraparaten und unterftuste ibren Gemabl bei feinen Arbeiten. Die Acabe= mie ber Biffenschaften von Bologna, bie Clementinische Academie, die gelehrte Gefellschaft von Foligno, die Maleracademie von Floreng und viele andere Belehrtenvereine er= nannten fie jum Ditgliebe. Ihre Urbeiten murben nach Dailand, London, Betersburg u. f. w. verlangt.

In Florenz zeichnete sich Maria Magbalena Betraccini (geb. 1759, gest. 1791) aus. Der Wunsch, der leidens den Menschheit zu helsen, trieb sie zum Studium der Chirsurgie. Sie benutzte den Rath und die Vorlesungen der Brosessoren Angelo und Lorenzo Nannoni und ward am 11. Sept. 1788 in die Facultät immatriculirt. Bald darauf legte sie im Erzspital zu S. Carlo und Anna von Ferrara in Segenwart der Universität Broben von ihren großen anastomischen Kenntnissen im anatomischen Theater ab. Späzter heirathete sie den Doctor Ferretti in Bagnacavallo und zog mit diesem in seine Heimath, wo sie ihre ärztliche Wirks

samfeit vorzüglich ber Kinderwelt zuwendete. Schon im Jahre 1783 gab sie ein besonderes Werk über die physische Erziehung der Kinder heraus (dell' educazione fisica dei sanciulli). Maria Magdalena Ferretti galt für eine höchst liebenswürdige und gute Frau und eine vortreffliche Mutter. Sie sprach und schrieb neben ihrer Muttersprache auch Lateinisch und Französisch. Ihr Tod erfolgte 1791.

Endlich ift als italienische Beilkunstlerin zu nennen Maria Mastellari Collizzoli Sega von Bologna, die in dem ersten Viertheil unseres Jahrhunderts lebte. Bon Jugend auf ernsten Studien ergeben, hatte ste Lateinisch gelernt und dann der Chirurgie sich zugewendet, so daß ste im Jahre 1799 den Doctorhut erlangte. Spater verheirathet ward ste eine ebenso ausgezeichnete Hausfrau und Mutter und lebte noch im Jahre 1824 als Witwe in großer Uchtung, aber zurückgezogen in Bologna.

Unter ben Stallenerinnen finden wir ferner ichon im 16. Sabrhundert Freundinnen ber Naturwiffenschaften, zu benen wir allerdings auch diesenigen bereits genannten Maslerinnen zu zahlen haben, welche durch kunftlerische Darsstellung die Blumen und andere Naturkörper ber Bestrachtung naher brachten.

Unter ben Frauen, welche bie ben Wiffenschaften so ergebene Familie Ranzoni von Mobena und Barma hervorbrachte, war Argentina, nachmals vermahlte Ballavicini, geb. 1502 in Barma, eine besondere Freundin ber

Botanik. Argentina war eine Gonnerin ber Gelehrten, bie sie auch bankbar feierten. Sie schrieb vortrefflich in Prosa und in Bersen; boch sind nur noch einige Briefe von ihr übrig, bie in ber Brieffammlung von Giolito und C. Trojano aufgenommen sind. Sie starb allgemein beklagt 1550 in Mobena.

Bierauf trat eine langere Paufe ein bis zu biefem Jahrbunbert, wo Clelia Grimalbi Durraggo in Genua ale Botaniferin erscheint. Sie war wohl vorbereitet und verftand Lateinifch. In ber Botanit mar fie eine Schulerin bes Brofeffor Bascal in Barma. Spater unternahm fle eine Reife nach Deutschland, besuchte bie Sammlungen und botanischen Barten und verfehrte mit ben gelehrten Borftebern berfel-Rach ihrer Rudfehr richtete fle in ihrem Landhaufe ju Begli, 7 Miglien von Genua, einen botanischen Garten ein, worin fle bie toftbarften auslandischen Pflangen pflegte. Dabei hatte fie fich mit einer vorzüglichen botanischen Bibliothet ber wichtigften alteren und neueren Werte umgeben. Bier waltete fie in freudiger Thatigfeit und fant von bier aus mit ben bebeutenbften Botanifern ihrer Beit im Berfehr, unter benen Romer ichon 1809 ihr Berbienft offentlich an= erfannte.

In Terracina erregte spåter ein junges Mabchen, Elisabetta Fiorini, burch ihre ausgezeichneten Kenntniffe in ben Naturwissenschaften und in ber Botanik besonders bie Aufmerksamkeit ber Gelehrten. Der Mineralog 3. B. Brocchi veranlaßte sie, die Pflanzen bes Gebietes von Terra-

cina zu sammeln, namentlich auch die Flora ber pontinischen Sumpfe naher zu betrachten. Einen Bericht, ben Elisabetta Fiorina über biesen Gegenstand abfaßte, enthalt bas giornale accademico vom Mai 1823.

Die strengen mathematisch-phhsstalischen Bissenschaften blieben ben italienischen Frauen nicht fremt. Wir nennen zuerst Teodora Danti von Berugia, geb. 1498, eine gründliche Kennerin ber Mathematik und Phhsst, soweit ber bamalige Standpunkt ber Wissenschaft es erlaubte. Sie war stets unverheirathet, verkehrte mit ben Gelehrten, beren Achtung und Vertrauen sie sich erwarb, liebte bie Malerei und verfaßte eine Abhandlung barüber, arbeitete außerbem an einem Commentar über Euclides und schrieb elegante Gedichte. Hochbetagt starb sie 1573.

Unter ben Freundinnen ber mathematischen Wissenschaften wird auch jene Cleonora Sanvitali Tiene von Barma genannt, welche Torquato Tasso durch ein Sonnet seierte und auch andere Gelehrte wegen ihrer außerordentslichen Kenntnisse rühmen. Sie verstand in ihrem vierzehnten Jahre das Lateinische so gut, daß sie Cicero lesen konnte. Philosophie und Mathematik trieb sie mit Cifer.

Laura Maria Katharina Baffi, geb. 1711 in Bologna, erregte schon jung die Aufmerksamkeit der Geslehrten burch ihre umfassenden Kenntniffe und erwark sich spater einen noch ausgebreiteteren Ruhm. Sie verstand Lateinisch, welches sie mit größter Fertigkeit und

Bierlichfeit sprach, besaß tiefe Kenntniffe in ben mathematischen und physikalischen Wissenschaften und vertheidigte öffentlich philosophische Lehrsche, so daß das philosophische Collegium von Bologna sie aufnahm und ihr einen Lehrstuhl ber Philosophie überwies. Als Dichterin gehörte sie der Accademia dei Gelati in ihrer Baterstadt an. Sie heirathete dann den Professor Berati in Bologna und starb 1778 allgemein geachtet. Wir werden unter ben Dichterinnen ihren Namen nochmals nennen.

Enblich ift Gaetana Ugneft von Dailand, geb. 1718, zu beachten. Als Rind von neun Jahren ward fie Schu-Ierin bes Abbate Gomelli, ber fie balb babin brachte, baß fle eine Rebe in lateinischer Sprache abfaffen und offent= lich vortragen fonnte. Sie erlernte barauf bie griechische, frangoftiche, beutsche und spanische Sprache und machte fich auch mit bem Bebraischen befannt. Darauf unter= nahm fie bas Studium ber Bhyfit, Algebra und Dathematit. Bon ihren Fortschritten legte fie in ihrem Rreise ein glangenbes Beifpiel ab, indem fie vor ben erften Brofefforen und anderen bebeutenben Leuten eine mit Experimenten begleitete Borlefung bielt; ber Erfolg ihrer Stubien machte fie nicht ftolz ober hochfahrenb, fle blieb bescheiben, fromm und lebte nur ihren Arbeiten. Dabei war fie ben zwei und zwanzig Sobnen, bie ihrem Bater aus brei Chebundniffen erwachsen maren, eine forgfaltige Mutter und gemiffenhafte Borfteberin eines bedeutenben

Sauswesens. Die Kaiserin Maria Theresta würdigte bie gelehrte Ugnest ihrer besonderen Gunst. Papst Benedict XIV. trug ihr den durch den Tod ihres Baters an der Unisversität zu Bologna erledigten Lehrstuhl an — allein Gaetana Ugnest liebte nicht das öffentliche Leben. Dazu kam, daß sie sich bereits seit einigen Jahren in dem Hospital Trivulzio in ihrer Baterstadt niedergelassen hatte und den armen Kranken eine liebreiche Pflegerin gewors den war. hier starb sie im Jahre 1799 16).

Die historischen Wiffenschaften — ben Frauen übers haupt minder anziehend — haben die Italienerinnen nas mentlich burch Lebensbeschreibungen geforbert.

Die Schwester Maria bella Rosa von Bologna, aus ber eblen Familie Andalo, Nonne im Kloster San Agnese um 1565, sprach und schrieb vortrefflich lateinisch und versaßte eine Lebensbeschreibung ber heiligen Diana, ber Stifterin ihres Klosters, die in bemselben ausbewahrt wurde.

Lucrezia Marinelli von Benedig, geb. 1571, gest. 1658, beschäftigte sich viel mit Literatur, verfaßte zahlereiche Gedichte und Briefe und schrieb auch Lebensgeschicheten der heiligen Colomba und Justina sowie des heiligen Franciscus; außerdem aber trat sie für den Ruhm ihres Geschlechts in die Schranken, wie hundert Jahre früher ihre Landsmännin Modesta dal Bozzo-Borzi, indem sie diese von der Bortrefflickeit der Frauen schrieb.

S. Rlemm, bie Frauen. VI.

Eine andere Biographin von heiligen war Eleonora Montalvo = Landi aus Genua, eine treue Freundin ber Urmen — sie erzog zwolf arme Kinder — um die Mitte bes vorigen Jahrhunderts.

Ein weiblicher Sprofiling ber Familie bes Dichters Taffo, Maria Aurelia aus Bergamo, geft. 1750, Benebictinernonne zur heiligen Grata in Bergamo, fchrieb bas Leben ber heiligen Gertrub und ber heiligen Grata.

Isabella Morra in Neapel verfaßte eine 1758 in Neapel gebruckte chronologische Geschichte ber Familie Corracciolo nebst Stammbaum.

Bianca Milest in Mailand, eine ber gelehrtesten Frauen Italiens in unserem Jahrhundert, schrieb das Leben der Dichterin Sappho und der von uns erwähnten Gaetana Ugnest.

Enblich haben wir unter ben Italienerinnen Berfasserinnen von Memoiren. Die selige Osanna Andreast aus Mantua, geb. 1449, gest. 1506 als Dominicanernonne, Berfasserin vieler Briefe, beschrieb auch ihren eigenen Lebenslauf. Gleiches that die wegen ihrer Schönheit, ihres Geistes und ihrer Tugend geseierte Laura Nast aus Turin, gest. 1574, sowie Camilla Faa aus Casale di Monferrato, Tochter von Arbenziano, Gesandtem des Herzogs Ferdinand von Gonzaga am Hofe von Mailand. Camilla blieb am Hose von Mantua zuruck unter den Hospamen der Herzogin Margarita. Ihre hohe Schönheit, ihr seingebildeter Geist,

fo wie ihre flangreiche Stimme, lenften bie Aufmertfamfeit bes Bergogs auf fle. Diefer veranftaltete theatralifche Borftellungen, um fich ibr nabern gu fonnen, und ubernahm mit ihr bie Sauptrollen in ben Studen. Er bewarb fich auch ferner um ihre Liebe, fle blieb jeboch gleich taub gegen bie fußen Schmeicheleien bes furftlichen Liebhabers, wie gegen feine Drobungen - bis er ihr endlich feine Sand bot und fich burch ben Bifchof Carbonelli beimlich, aber vor Beugen, mit ihr ehelich trauen ließ. Nachbem nun mehrere Jahre vorübergegangen, fam Camilla bas Gerucht zu Ohren, ber Bergog wolle ihre Che fur nichtig erflaren. Da fie jeboch in gefegneten Umftanben mar, fo bat fle um bie Erlaubniß, fich vom Gofe gurudziehen ju burfen, und ber Bergog wies ihr Cafale gum Aufenthaltsorte an. hier gebar fie einen Gobn, Giacinto. Der Bergog erflarte jest bie Che fur nichtig, ber illegitime Sohn murbe von ber ungludlichen Mutter getrennt, und biefe begab fich in bas Carmeliterflofter. 2118 fle nun ber Bergog bier einige Beit barauf befuchte, wobei Bifchof Carbonelli und einige Sofleute ihn begleiteten, folug er ihr vor, fich auf's Reue mit ihm ehelich gu verbinden. Burnend rief fie aus: Wer eine betrugen fann, fann auch taufend verrathen; ich habe niemale Berrath geubt! Der Bergog war febr bewegt und brobte, ihren Sohn ermorben zu laffen. Er entfernte fich unb befahl ihr, Mantua zu verlaffen und fich nach Ferrara gu

begeben. Hier ging sie in's Kloster ber Franciscanernonnen vom Leichnam Christi und nahm ben Schleier, am 22. Mai 1622. So lebte ste an vierzig Jahre und mußte noch vernehmen, wie ihr Sohn gestorben sei. Sie selbst starb am 14. Juli 1662 und warb in ber Klosterkirche begrasben. Eine Inschrift bewahrt bas Anbenken ber unglücklichen Camilla Catharina Gonzaga, wie ste bort ausbrücklich genannt wirb. Sie versaßte eigenhändig eine umständliche Schilberung ihrer Lebensschicksale, die noch im Archive bes genannten Klosters ausbewahrt wird.

Das erneuerte Studium der antiken Literatur hatte auch die weltliche Beredtsamkeit wieder zu neuem Leben gerufen. Es wurden Lehrstühle für diese Wissenschaft errichtet, die als Kunst eifrig betrieben ward. Frankereich und Deutschland folgten nachher diesem Beispiele Italiens, wo auch die Frauen sich daran betheiligten.

Cine ber altesten italienischen Rednerinnen ist Isotta Nogarola aus Berona, geb. 1406, tiefe Kennerin der alten Sprachen, der Philosophie, Theologie und Philosogie. Sie blieb unvermählt und brachte ihr ganzes Leben bei ihren Eltern zu, nur den Studien und dem Verkehr mit Geslehrten sich hingebend. Unter diesen sinden wir Matteo Bosso, Ermoloo Barbaro, Mario Filelso, den Cardinal Bessarion. Sie hinterließ eine Anzahl Dialogen, Briese und Meden, z. B. an den Bischof Hermolaos, worunter meherer lateinische, und starb 1446.

Constanza bi Barono von Camerino, geb. 1428, war in ben schönen Kunsten und Wissenschaften aufgewachsen. Nachdem ihre Familie die herrschaft Camerino verloren hatte, richtete Constanza als vierzehnjähriges Madchen in einer lateinischen Rebe die Bitte an die herzogin Bianca Maria Visconti, daß sie ihren Cltern die verlustig gewordene herrschaft wieder verschaffe. Da diese Bitte aber nicht erfüllt wurde, so wandte ste sich schriftlich an die Kursten und herren Italiens. Sie erreichte ihren Zweck, und als sie mit ihrem Bater in Camerino einzog, richtete sie eine glänzende Rede in lateinischer Sprache an das Volk. Später heirathete sie den Alessandro Sforza von Pesaro, dem sie einen Sohn gebar. Sie starb schon im I. 1447. Wehstere ihrer Briese und lateinischen Reden sind noch vorhanden.

Battista I. Malatesti von Urbino, die gelehrte Tochter bes Guido v. Montefeltre, herrn v. Urbino, Schülerin bes Leonardo Bruno, verstand Lateinisch und studirte die Phislosophie, so daß sie diffentlich Thesen vertheidigte. Nachsbem sie Wittwe geworden, regierte sie ihre herrschaft und zog sich dann für ihre letzten Lebenstage in das Clarenstloster zurück. Sie ist Verfasserin vieler vortrefflichen lateinischen Reden, auch eines lateinischen Werkes über die menschliche Gebrechlichkeit, sowie eines anderen über die wahre Religion und starb im Jahre 1460.

Battifta Malatefti Sforza von Bejaro, geb. 1439, bie in Mailand bei ihrem Dheim Franz Sforza erzogen

worben, war eine Gonnerin ber Gelehrten; außerbem gab fie Beweise von ihrer gelehrten Bilbung burch lateisnische Reben, die sie bffentlich hielt. Sie starb 1472 in ber Stadt Agolbio.

Nicht minberen Ruhm hatte Ippolita Sforza, geb.

1445 in Mailand, gest. 1488 als Gemahlin bes Königs
Alfons II. von Neapel. Sie verstand Griechisch und Lateinisch. Für sie schrieb Laskaris seine griechische Grammatik. Ihr lateinischer Styl war elegant, und ihre lateinischen Reden wurden sehr bewundert. Im Kloster vom
Kreuz von Jerusalem in Rom bewahrte man eine von
ihr gefertigte Abschrift von Cicero's Buch vom Alter, bem
sie mehrere gelehrte Bemerkungen beigefügt hatte.

Niccolofia Sanuti hielt im Jahre 1453 eine lateis nische Rebe gegen ben vom Carbinal Beffarion ausges gangenen Befehl zur Bereinfachung ber Frauentracht und bes baburch veranlaßten Luxus. Die Rebe ift noch vors handen und interessant wegen bes Inhaltes wie bes Styls.

Margherita Scararelli Solari von Afti, auch als Dichterin befannt, begrüßte, als elfjähriges Madchen ben König Karl VIIL von Frankreich, ber burch Afti reif'te, mit einer zierlichen Rebe.

Der Papft Paul III. (1532 — 1549) ließ fich bei feiner Unwesenheit in Perugia die burch ihre große Geslehrsamkeit berühmte Servitennonne Cornelia Baglioni vorstellen, die ihn mit einer lateinischen Rebe über die

Nothwendigfeit ber Biffenfchaften zu einem gludlichen Leben begrußte.

Nicht minder gelehrt war die Gründerin des Klossters St. Eroce von Florenz, Domenica Narducci, geboren im Dorfe Paradiso dei Florenz 1475, die nicht allein während der ganzen Abventzeit ihren Nonnen Predigten hielt, sondern auch eine Anzahl Gespräche über philosophischetheologische Gegenstände und Auslegungen der Evangelien und Episteln hinterließ. Sie starb 1553.

Ihre Zeitgenofsin Febbronia Bannolini, Dominicaners nonne zu St. Ugnese in Bologna, hinterließ viele gelehrte Briefe und Reben, ebenso die Dichterin Ersilia Spolverini von Verona, die in der Philosophie und Redefunst von ihren Zeitgenossinnen sehr bewundert wurde — und Isocratea Monte von Rovigo, die mehrmals in lateinischer Rede vor feierlicher Versammlung anwesende Fürsten ansprach.

Die berühmteste unter ben gelehrten Frauen Italiens im sechszehnten Jahrhunderte war Fulvia Olimpia Morati aus Ferrara. Die Städte Ferrara und Mantua stritten sich um die Ehre, diese berühmte Frau hervorgebracht zu haben. Ferrara trug den Preis davon. Olimpia war die Tochter des Mantuaners Pellegrini Morati, der von Alfons I. von Este nach Ferrara bestusen wurde, um seine Sohne Alsonso und Alsonsimo, die der Herzog mit Laura Eustachia Danti erzeugt hatte, zu erziehen. Dem Unterrichte schlossen sich noch einige

junge Leute aus eblen Familien an. In Ferrara beirathete Bellegrini Morati bie Lucrezia Gozzi aus ferrarefifcher Familie. Olimpia ward 1526 in Ferrara geboren. Ihren erften Unterricht erhielt fie von bem Brotestanten Johann Sinapius, bem Lehrer ber Tochter ber Bergogin Renata, ber Pringeffinnen Unna und Lucrezia von Gfte. Sinapius erfannte balb ben lebhaften Beift feiner Schulerin und ibre gludlichen Unlagen und brachte es babin, baß fle jugleich mit ben jungen Bringeffinnen unterrichtet wurde. Nachbem fle am Sofe Aufnahme gefunden, ergab fle fich gang ben Studien und nahm auch an ben Borlefungen Theil, bie Rilian Sinapius, Johanns Bruber, über bie griechische Sprache bielt. Sie fam balb fo weit, baß fie mit gleicher Leichtigfeit im Griechischen wie im Lateinischen fich fdriftlich auszubruden verftant, in Brofa wie in Berfen, und gwar mit folder Rraft und Bierlichfeit, bag bie gelehrteften Manner barob in Erstaunen geriethen. Dlimpia blieb aber trot aller Lobspruche ber Gelehrten, wie ber Sofleute bescheiben und bemuthig und bewahrte vor allen ihrer fürftlichen Bonnerin und ihren Gefpielen eine bantbare Gefinnung und treue Ergebenheit. Renata mar eine Berehrerin Calvins, ber felbft unter bem Ramen Reppeville am Sofe von Ferrara erschienen war und bie Berzogin fur feine Lehren gewonnen batte. Der ftrebfame, lebhaft erfaffende Beift Dlimpia's machte fie ber neuen Lehre geneigt. Sie ichwantte lange, ebe fie fich entichloß,

bem Glauben ihrer Bater zu entfagen; endlich aber vollenbete bie Liebe ben Sieg.

Auf ber Universität von Ferrara studirte ein junger beutscher Brotestant, Andreas Gründler, Medicin; er erstärte ber schönen Olimpia seine Liebe, und sie erhörte ihn und trat zu seiner Kirche über. Das junge Brautpaar seierte seine Hochzeit zugleich mit der der Prinzessen und bes Gerzogs von Guise, des Hauptes der katholischen Bartei in Frankreich. Olimpia liebte ihren Gatten zärtzlich und aufrichtig, wie uns die Briese zeigen, die sie an Sinapius und den Gatten selbst richtete.

Im Jahre 1549 verließ fie auf einige Beit ben Hof, um ihren Bater in seiner letten Krankheit zu pflegen. Ihre Neiber und Feinbe benutten diese Ubwesenheit sehr geschickt, um ihr das Gerz ihrer fürstlichen Gönnerin zu entfremden. Sie hatte bei ihrer Rucksehr an den Hof ihre dortige Stellung verloren.

Ihr Mann beschloß nun die Ruckfehr nach Deutschland. Olimpia folgte ihm mit ihrem Bruder Emilio, einem Knaben von acht Jahren. Sie begaben sich nach Gründler's heimath, Schweinfurt in Franken, gerade zur Zeit der Religionsunruhen, woraus ihnen viel Ungemach erwuchs. Schweinfurt brannte ab, und das Chepaar wenbete sich nach hamburg. Endlich erlangte Gründler eine Brofessur der Medicin zu heibelberg. Der Pfalzgraf nahm ihn und seine Gattin gut auf, und Olimpia erhielt den Lehrstuhl ber griechischen Sprache. Olimpia's Kraft und Gesundheit waren aber gebrochen, sie erkrankte und stark, ergeben in Gottes Willen, am 26. October 1555 im neunundzwanzigsten Jahre ihres Alters und wurde in der Peterskirche zu Geibelberg bestattet.

Olimpia, beren geistige Eigenschaften bie ihres herzens nicht verbunkelten, genoß ber allgemeinsten Achtung. Johann und Kilian Sinapius, ihre Lehrer, Celbo Calcagnini, Lavinia und Magdalene Orsini, Lilius Gregorius Giralbi, Colius Secundus Curio, Lorenz Schlener, Baslentin Carchestus, Thomas Lucius, Georg und Anton Hermann, Michael Weber, Matthias Flaccus Illpricus, Andreas Campanus, Andreas Rosarius, Carl Molineus, Hier. Aggenosius und andere gelehrte Zeitgenossen standen mit Olimpia in brieflichem Verkehr. Jacob Michaus, Gilbertus Nozarenus, Theodor von Zwinger in Basel, Philipp von Marnix, Hieronymus Angenosius, Colius Secundus Curio, Ofenianus, Kilian Sinapius, Caspar Stiblinus und Ippolita Torella von Mantua feierten sie durch Gedichte.

Olimpia war fehr fleißig und hat mancherlei geschrieben. Bei bem Brande von Schweinfurt verlor sie viele ihrer Manuscripte. Was bei ihrem Tode erhalten war, Abhandlungen, Briefe und Gedichte, sammelte ihr Freund Edliuß Secunduß Curio und gab es im Jahre 1558 in Basel heraus 18).

Gebr gefeiert, wenn auch minber beruhmt und bebeutenb, mar Caffanbra Febele, geboren 1465 in Benebig, beren grundliche Renntnig ber griechischen und lateinischen Sprache, fo wie ber Geschichte bewundert murbe. 36r Lehrer war ber Gervitenmonch Casparino Boro, ber ihre erften Studien in ber Philosophie, Theologie und Dialeftit leitete. Julius II., Leo X., Ferbinand von Arragonien und andere Furften munichten biefe gelehrte Frau an ihren bofen gu haben, allein bie Republit Benebig wollte fie nicht aus ber Baterftabt entlaffen. Gie heirathete ben Arzt Gio. Marco Mabelli, verlor ibn aber im 3. 1521. Ihr Tob erfolgte 1558. Gie hinterließ gablreiche Reben und Briefe. - 3m Jahre 1557 ftarb Laura Borromea, bie an ber Universitat von Pabua mehrere Jahre ben Lehrstuhl ber gelehrten Sprachen inne gehabt batte. Diefe Richtung gelehrter Studien fcheint gegen bas Enbe bes fechszehnten Jahrhunderts von ben Frauen Italiens verlaffen worben ju fein. Gie wendeten fich mehr ber vaterlandifchen Dichtung zu und trieben wohl noch Griechifch, Lateinisch, Spanifch und Frangofisch, fle hielten wohl auch noch offentliche Bortrage, allein meift in lateinischer Sprache und in poetifcher Form.

So galt Beronica Malaguzzi Baleri aus Reggio, geb. 1630, gest. 1690, fur eine sehr gelehrte Dame, ber bie lateinische, spanische und griechische Sprache geläusig war und welche Theologie und Philosophie studirt hatte,

fowie Catharina Lascaris von Turin, Gemahlin Wilhelm Alberti's, herrn von Briga, fur eine Meisterin ber Beredtfamkeit. Beibe Frauen fchrieben aber italienifch.

Die neuere Zeit aber brachte von ber talentvollen Dichterin Teresa Bandettini Landucci aus Lucca eine Bearbeitung bes Quintus Smhrnaus; ihre metrische Uesbersetzung in's Italienische wurde zu Modena 1815 in zwei Banden gedruckt.

Wir wenden uns nun zu den gelehrten Frauen Frankreichs und ihrer Betheiligung an den Wiffenschaften. Daß die französischen Frauen lebhaften Antheil an den geistigen Bewegungen schon in früher Zeit genommen, haben wir bereits bei unserer Betrachtung des firchlichen Lebens zu bemerken Gelegenheit gehabt. Wir fanden eine große Anzahl Französinnen unter den von der Kirche anerkannten heiligen und weisigenden Frauen, so wie in der Umgebung von Kirchenfürsten und Kirchenlehrern. Die Literaturgeschichte der französischen Frauen beginnt gemeiniglich mit jener unglücklichen Geloise, der Freundin und Gattin von Beter Abalard. Die Briefe der beiden Liebenden gehören zu den interessanteren Denkmalen der Literatur des zwölften Jahrhunderts.

Heloise, geb. im J. 1105, war von ihrem mutterlichen Oheim, bem Domherrn Fulbert, sorgfältig erzogen und gut unterrichtet worden; sie konnte Lateinisch, las Seneca und Lucan und war in ber Theologie, Philosophie und Mas

thematif febr weit. Beloife murbe im Rlofter Argenteuil erzogen - bann fehrte fie in bas Saus ihres Dheims nach Baris gurud. Damals lebte in Baris Beter Abalard ale ein bochgefeierter Lebrer, umgeben von einer zahllofen Schaar bewundernder Schuler. Kulbert beichloß. ibn zu ersuchen, bie philosophische Bilbung feiner ichonen Nichte zu vollenden. Abalard begann feine Unterweifung. die aber gar balb eine gang andere Wendung nahm und in eine gegenseitige glubenbe Liebe überging. Diefe Leibenschaft ergriff Abalard fo beftig, bag er feine offentlichen Borlesungen barüber vernachläffigte und baburch bie Aufmerkfamteit feiner Schuler erregte, ja bag man auch in anderen Rreifen bavon fprach, fo bag endlich Fulbert, in beffen Saufe bie Liebenben beifammen waren, bavon Runbe erhielt. In Folge beffen mußte Abalard fofort bas Saus verlaffen, und Beloife marb in ein Rlofter ber Bretaane, ju einer Schwefter Fulbert's gefandt, wo fie eines Rnaben genas. Abalard ließ fich barauf mit ber Beliebten trauen. Seine Feinde waren indeffen reae ge= worden und beschloffen, fich empfindlich an ihm rachen. Gie überfielen ben Ungludlichen und verftummelten ibn, nachdem es ibm gelungen mar, feine Battin ihren Sutern zu entfuhren und in bas Rlofter Argenteuil zu bringen, wo fle erzogen worben war. Mittlerweile hatte Abalard bei Tropes eine Rapelle, Ba= raclet genannt, erbaut. Ale nun bas Rlofter Argen=

teuil aufgehoben und Beloife, mit ben Monnen baraus entfernt und von ihrem Obeim verlaffen, obbachlos geworben war, richtete Abalard bas Paraclet zu einem Frauenflofter ein, erhielt bagu bie papfiliche Genehmigung und ernannte Beloife gur Aebtiffin beffelben. Abalarb marb Donch in Clund. Beloife fdrieb aus bem Baraclet ihrem Freunde, baß ihre Liebe zu ihm unverandert fei, baß fle nur an ihn bente, bag fie nur ibm ju Liebe ju Gott gegangen und baß fie ibm, wohin er fie je fuhren wolle, nachfolgen werbe. Er habe fie, ichrieb fie, ehebem befungen, und nun bitte fle, er moge ibr fcreiben. Er ermiderte ibr, baß er bas gern thun werbe, fie moge ihm Fragen vor= legen, er werbe antworten; fie folle nur fur ibn beten, benn er wiffe, welches Gewicht bei Gott und feinen Beili= gen bie Bebete ber Frauen batten, Die fie fur ihre Liebe jum Simmel richteten. Er fenne genug Beifpiele, wie wirtfam bie Gebete ber Gattinnen fur ihre Danner gemefen feien, und theilt ibr bie Formel mit, beren fie fich babei bedienen moge. Er fugt bie Nachricht bei, bag er angeord= net, man folle feine Briefe einft nach bem Baraclet bringen, und bittet fie, mit ihren Schweftern bann fur fein Geelenbeil zu beten. Beloifens nachfter Brief tragt bie Ueberfchrift: Dem Gingigen nach Chriftus feine Gingige in Chriftus. Sie beflagt barin, bag er feinen Tob ermabnt habe, benn ber Bebante an feinen Tob fei ichon ein Tob fur fie. Diefe Correspondeng mabrte nicht lange,

benn Beter Abalarb starb im Jahre 1142. Es wurde seine Leiche nach bem Paraclet gebracht und hier begraben. Seloise starb im Jahre 1164 und verordnete, daß man ihre Leiche in dieselbe Gruft legen solle. Die Sage bezrichtet, daß, als man das Grab öffnete und Seloise hinzeinlegen wollte, Abalard seine Arme nach ihr ausgebreitet habe. Sier ruhete das Paar bis zur französischen Revolution, wo man das Denkmal und ihre Gebeine nach Paris brachte und in der Sammlung französischer Monumente aufstellte. Im Jahre 1815 wurden sie auf den Kirchhof des Pere Lachaise gebracht 19).

Nach Seloisen finden wir wahrend eines langen Beitzaumes keine Franzosinnen in den Reihen der Gelehrten. Die Franzosinnen nahmen allerdings schon fruh Untheil an der Pflege der Wissenschaften; namentlich war die Kenntzniß der lateinischen, seltener der griechischen Sprache, nichts Ungewöhnliches bei französischen Frauen. Die Fraulein des Roches zu Poitiers, Georgette de Montenah, Anne de Marquet, Nonne in Poisse, und andere Frauen des sechszehnten Jahrhunderts zeichneten sich durch gelehrte Bildung aus, ohne jedoch in irgend einem Felde der Gelehrsamkeit selbstthätig auszutreten. Die Fraulein des Roches von Poitiers namentlich sahen sehr häusig Gelehrte in ihrem Hause und veranlaßten diese zu allerlei geistvollen Gedichten und Abhandlungen, von denen eine Sammlung bereits oben (B. 11 S. 130) erwähnt worden ist. Wohl aber sinden

wir ichon sehr fruh frangofische Frauen, die ihre Dentwurdigkeiten aufzeichneten und baburch hochst interessante Beiträge zur Kenntniß ber Geschichte und ber Sitten ihres Zeitalters niederlegten. Wir betrachten spater biese Memoirenliteratur 20).

Unter ben gelehrten Frauen Frankreichs im sechszehnten Jahrhundert werden genannt: Anna von Parthenai, die Griechisch und Lateinisch trieb und mit den Theologen in Bezug auf Calvin's Lehre verkehrte, Anne Sequier, Berfasserin von moralischen Dialogen, Anna und Phislippine Duprat, Modesta Dupuis, die über die Berzbienste der Frauen schrieb, Margarethe Cambis, Uebersetzerin einer italienischen Abhandlung über den Bittwenstand, Maria de Coteblanche, welche naturwissenschaftliche Gespräche aus dem Spanischen übersetzte, Magdalena de l'Aubeschie, die die Episteln des Ovidius übertrug, Claudia Catharine v. Clermont, Herzogin von Retz, Chrensdame der Königin Katharine von Medici, die so gut Lateinisch sprach, daß sie die Anrede der polnischen Gessandten am Hose Karls IX. öffentlich beantworten konnte.

Bu Anfang bes sechszehnten Jahrhunderts glanzten in ben Kreisen ber Gelehrten Frankreichs Marie be Jars und Demoiselle be Gournay, geb. 1566 in Paris, die Freundin von Montaigne, bessen "Versuche" sie 1696, 1602 und 1635 brucken ließ und bem Carbinal Richelieu widmete. Montaigne adoptirte sie und liebte sie wie seine Tochter.

Sie beschäftigte sich mit Geschichte, Philosophie, Moral, Phhsik, Geometrie, Beredtsamkeit und Dichtkunst. Bei hofe war sie in ben Kreisen ber Prinzessknnen heimisch. Auch verstand sie die alten Sprachen und verkehrte mit ben berühmtesten Zeitgenossen, z. B. Menage, Balzac, Boiture, heinsuß, Justuß Lipsiuß, Baudiuß, Sequier, bem heiligen Franz von Saleß, dem Bischof von Boitiers Laroche Posah, dem von Bence Godeau, dem Herzog von Mantua, Mahnard, Cardinal Duperron, der Anne Maria von Schurmann. Dominicuß Baudiuß nannte sie die französische Sirene. Cardinal Richelieu wirkte ihr eine Penston beim Könige auß. Sie starb unvermählt am 15. Juli 1645 zu Pariß. Mehrere Gelehrte seierten sie durch Grabschriften.

In ihren Schriften beleuchtete Marie be Gournah die französische Sprache, beren alte Formen sie sehr vertheistigte. Eine Sammlung von Abhandlungen, die nach ihrem Tode gedruckt wurden, enthält ein Heinrich IV. gewidmetes Gespräch über die Erziehung der Prinzen, eine philosophischs moralische Abhandlung über die Schmähsucht, an die Marquise Guercheville gerichtet, Betrachtungen über die Art, alte Schriftsteller zu übersetzen, eine, der Königin von Frankreich bedieirte Beweisssührung, daß beibe Geschlechter gleiche Verdienste haben, und andere moralischsphilosophsische Auseinandersetzungen. Sie übersetzte mehrere Partieen aus Tacitus, Sallust, Cicero, Horatius, Ovidius und Birgilius²¹).

B. Rlemm, bie Frauen. VI.

Bu ben gelehrten Frauen Frankreichs jener Zeit geshört auch Magdalene von Scuberi, die wir später unter ben Dichterinnen naher betrachten. Sie war 1706 in Havre be Grace geboren, errang burch ihren Discurs über ben Ruhm ben akademischen Breis, schrieb mehrere Abhandslungen und starb 1701 in Baris.

Die gelehrtefte, burch bebeutenbe Arbeiten ausaezeich= nete Frangoffin mar unftreitig Dabame Dacier, über bie Frau von Genlis bemerkte, bag fie einen ruhmvollen Einfluß auf bie frangofifche Literatur geubt, indem fie bie Schabe bes Alterthums befannt gemacht und ben Beidmad fur tiefere und ernftere Studien ihren Landsleuten eingeflogt habe. Unna Lefebre=Dacier, Tochter bes berühmten Tanaquil Faber, wie er fich in feinen lateinischen Schriften nannte, war im Jahre 1656 gu Saumur geboren. Der Bater unterrichtete feinen Cobn in bemfelben Bimmer, wo Unna verweilte und mit Stiderei beschaftigt Das elfjahrige Dabchen hatte ftillichweigend bem Unterrichte zugebort. Als nun eines Tages ber Schuler eine faliche Untwort gab, flufterte Unna ihrem Bruber gu, mas er gu fagen habe. Der Bater vernahm bieg mit eben so viel Erstaunen als Freude und ließ nun fortan feine Tochter am Unterrichte Theil nehmen. Gie lernte mit Leichtigfeit bie griechische, lateinische und italienische Sprache. In ihrem einundzwanziaften Jahre batte fie ichon viele Uebersetjungen berausgegeben und fich einen

gelehrten Ruf begründet. Sie heirathete 1683 ben Schüler ihres Baters, Andreas Dacier. Das junge Chepaar
unternahm nun mehrere gemeinsame, gelehrte Arbeiten,
von benen Boileau ben Antheil ber Frau als ben bebeutenbsten bezeichnete. Im Jahre 1685 traten beibe zurkatholischen Kirche über.

Unna war, noch febr jung, gum erften Dale offentlich mit einer Ausgabe bes Rallimachus aufgetreten. Ihre gelehrten Unmerfungen veranlagten ben Bergog von Montaufter, fie an ben Ausgaben in usum Delphini Un= theil nehmen zu laffen. Gie brachte 1673 ben Alorus. 1681 ben Aurelius Bictor, 1683 ben Eutropius, 1684 ben Dicthe von Rreta. Werner überfette fie ben Terenz, brei Comodien bes Plautus, zwei bes Ariftophanes, ben Anafreon, bie Sappho, bie Ilias und Douffee Somer's. Beruhmte Schriftsteller, Megib Menage und b'Drft, widmeten ihr Bucher; Bable, Boileau, Boltaire und Andere feierten ihren Rubm; Lamothe bichtete eine Dbe auf fie und hielt ibr zu Ehren eine Vorlesung in offentlicher Sigung ber frangofifchen Afabemie. Ludwig XIV. gab ber gefeierten Frau eine Benfton. Die Konigin Christine von Schweben wunichte fie an ihren Sof zu gieben.

Anna Dacier hatte einen Sohn, ber zu ben schönsten hoffnungen berechtigte, aber noch als Anabe starb. Gine Tochter verlor fie burch ben Tod, bie andere nahm ben Schleier. Anna Dacier ftarb in Paris am 17. Aug. 1720,

ihr Gemahl zwei Jahre fpater. Lenquier und La Monnabe wibmeten ihr poetische Nachrufe 22).

Unna Dacier batte feine Nachfolgerinnen in ihrem Fache. Dagegen finden wir in ben mathematifch = phy= fitalischen Wiffenschaften eine Frau, die große Bewunder= ung erregte. Es ift bieg Gabriele Emilie be Breteuil, Marquife bu Chatelet, geb. zu Baris am 17. Decbr. 1706. Bon Jugend auf las fie gute Schriftsteller, ja, fie batte eine Uebersetzung ber Meneibe verfucht. Muger bem Lateinischen verstand fie auch bie englische und italienische Sprache, und Saffo und Milton maren ibr fo befannt wie Birgil. Ihre Muttersprache ftubirte fie mit Ernft und binterließ banbichriftliche Bemerfungen über bie Un= gewißheiten in ber Grammatit berfelben. Gie ergriff fobann bas Studium ber Leibnitischen Philosophie und aab gunachft phyfitalifche Inftitutionen beraus, gu benen fie eine Ginleitung fchrieb, bie ihr Freund Boltaire ein Meifterftud von Verftand und Beredtfamfeit nannte. Nachmals manbte fie fich Mewton zu, beffen mathemati= fche Principien ber naturlichen Philosophie fie überfente und mit einem Commentar verfah, ber mit ber leber= fetung nach ihrem Tobe in zwei Quartbanben fchien. Borber hatte fie noch eine Abhandlung von ber Natur bes Feners herausgegeben. Boltaire feierte ibr Unbenten in einem eloge historique, bas er ihrer leber= fenung Newton's vordruden ließ. Emilie bu Chatelet farb

am 10. Aug. 1749 in Luneville. Sie war nachftbem eine ber fconften Frauen ihrer Beit 23).

Im Kreise bes berühmten Aftronomen Lalande finben wir zwei Frauen als gluckliche Pflegerinnen bieser Biffenschaft: seine Gattin Marie Jeanne Amelie, Harlay's Tochter, geb. 1768 in Paris, Berfasserin ber tables horaires, und Madame Dupiery, seine Freundin, die mit Fleiß und Geschick die Eksipsen berechnete, um die Bewegungen bes Mondes zu finden, und mehrere Abhandlungen
für Lalande schrieb, der ihr auch seine Aftronomie für
Frauen zueignete. Lalande sagt von ihr, daß sie die erste
Frau gewesen, die in Paris die Astronomie mit Ernst
getrieben.

Die Gattin bes berühmten Chemifers Lavoiffer, geborene Paulze, nahm an feinen Studien eifrigen Untheil und gab fpater beffen Memoires de Chimie heraus.

Die Botanik wird bei ben Frangosen burch drei Frauen vertreten, Frau Menu Benoit, Marie Unne Lisbert und die Tochter bes Botanikers Abanson Uglae, geb. am 27. Mai 1775 in Baris 24).

Defto mehr wendeten die Franzofinnen fich ber Seilstunde zu. Ein Fraulein von Reze, eine vielgesuchte Aerztin, ließ in ben Jahren 1719 und 1722 Schutschriften fur die von ihr ben Kranken verabreichten Seilmittel brucken. Frau von Boutelandt, Gemahlin best Ingenieurs de Boisson, welche die Schriften bes Grofpenfionairs Jean be

Witt in's Französische übersetzte (Haag 1709) und besonbere Memoiren über ihre Zeit verfaßte (Haag 1710), auch
eine französische Apologie Beverwyck's (Paris 1730) in's
Französische übersetzte, schrieb: das Lob ber Medicin und
Chirurgie. Später trat Frau R. H. B. Touchard, die zur
Bildung bes Herzens ihrer Kinder eine Erzählung: die Abendunterhaltungen der Rosabella (Paris 1821), herausgegeben, mit einem Heilmittel gegen die Hundswuth auf,
das sie in einer besonderen Schrift näher beleuchtete.
Frau von Miaczynski wies die Ursachen einer langen
Lebensbauer in der ersten Jugenderziehung (Paris 1803)
nach 25).

Große Berbienste haben bie Franzosinnen um bie Enthindungsfunft. Ich nenne die Namen: Marie Gombault Corron, die 1757 die Ursachen in Briefen entwickelte, welche die Entbindung im neunten Monat erfolgen lassen. Berühmt war Angelika Margarethe Lebourster de Coudrad, die lange Zeit als Oberhebamme und Brosessorin dieser Kunst in Baris lebte, über die sie auch ein Werk herausgab, das 1759 zum ersten Male und 1785 in sechster Auflage erschien. Nicht minder berühmt ist Marie Louise Duges la Chapelle, Oberhebamme in Baris, Borsteherin und erste Lehrerin an der dortigen Gebammensschule, geb. in Paris am 1. Jan. 1769, gest. am 4. Oct. 1822, die ihre reichen Ersahrungen in einem besonderen Werke niederlegte, bessen dritter und letzter Band 1825 erschien.

Bu nennen find ferner Madame Coutanceau, Marie Unna Bictoire Gillani, Bittwe Boivin, berühmte Hebamme, Mitglied bes Athenaums zu Paris, geb. am 9. April 1793 zu Berfailles, Madame Gioft, beren Unleitung zur Kinderpflege (feit 1823) in mehreren Auflagen, auch in spanischer Uebersetzung erschien, Madame Pondet, Madame Thidon, die sämmtlich ihre Erfahrungen in besonderen Schriften niederlegten 28).

Bang besonders ansehnlich ift bie Angahl berjenigen Frangofinnen, bie ber Erziehung und bem Unterrichte ber Jugend fich gewidmet haben. Go lange Frankreich noch Frauenflofter batte, welche bie Revolution zu gerftoren fich beeilte, murben bie jungen Mabchen ber boberen Rlaffen in biefen erzogen. Nachmals widmeten fich ein= gelne Frauen biefem Berufe, und mit ben Auswanderern famen viele berfelben nach Deutschland und England, mo Frangofinnen gar balb in bie Dobe famen. Gpater folg= ten bem Beispiele berfelben Schweigerinnen aus ben frangofifchen Cantonen, bie freilich nicht burchgangig ben Beruf zu bem fo wichtigen Beichafte mitbrachten, bas fie übernommen hatten. In neuerer Beit fommen eigentliche Frangofinnen felten in bas Ausland, mabrend ber Bug ber Schweizerinnen, namentlich nach Polen und Rugland, fich nicht vermindert hat.

Die Frangofinnen traten schon im flebzehnten Jahr= hundert als Schriftstellerinnen im Fache ber Erziehung auf. Die Reihe biefer Schriftftellerinnen eroffnete 30= banna von Schomberg, Bergogin von Liancourt, geb. 1600, geft. am 14. Jan. 1674. Gie verfaßte ein Réglement donné par une dame de haute qualité à Madame sa petite fille (bie Grafin Marfillet) pour sa conduite et pour celle de sa maison, bas ber Alt von Boilean 1698 in Baris bruden ließ und welches 1779 und 1814 neu berausgegeben murbe. Es folgte Magbalene b'Agueffeau, Schwester bes Canglers, geb. 1679 in Baris, geft. am 9. Dec. 1740, Bemahlin bes B. S. Lequerchois. Gie fchrieb Avis d'une mere à son fils, Paris 1742 in zwei Banben, und bearbeitete bann bie biblifche Geschichte alten und neuen Teftamente zu driftlichen Betrachtungen (Baris 1767 und 1770). Demoifelle Leroux ichrieb ale breizebnichriges Madchen ben Plan d'un établissement consacré au bonheur et à la gloire des personnes du sexe. 1763.

Die erste bebeutenbere, bem Erziehungsberuf mit vollem Ernst sich hingebende Franzosin ift Julie 30= hanne Eleonore l'Espinasin, 1732 zu Lyon außerehelich geboren, bie zuerst mit einem Essai l'éducation de demoiselles hervortrat, worin sie als ben Bweck ber weiblichen Erziehung die Niederhaltung jeglicher Leibenschaft bezeichnete, um die Böglinge so gefühlvoll, als liebenswürdig auszubilden. Sie stellt die Unsicht auf, daß die Erziehung während ber ersten Lebensjahre wenig Beachtung ersordere und ben Ammen und Wärterinnen

zu überlaffen fei. Man foll die Rinder ohne Unftrengung im Lefen unterrichten, fie moalichit bequem fleiben, ibr Bertrauen zu erwerben fuchen, ihre Fragen wohl beantworten, ne mit ben Erzeugniffen und Berfzeugen bes Bewerbfleifes befannt maden, fie bie Ratur fennen lehren, ihnen Begriffe von ber Runft beibringen und fie in ber Religion unterweisen. Die Erzieberin foll febr aufmertfam auf alle Sandlungen bes Rinbes fein; fie foll fich nichts entgeben Dit acht Jahren foll man bem Dabchen einen mannlichen Lehrer geben und bie Unterweifung im Schreiben, Tangen und Gingen beginnen. Der Unterricht foll aber in Gegenwart bes Baters ober ber Mutter ftatt= finden und fich auch auf Clavier, Naben, Rechnen und Die Unfangsgrunde ber Geometrie erftrecen. Bom gebnten Jahre an barf bie Mutter die Tochter nicht mehr verlaffen und muß ihre Bubrerin und Freundin fein. bie Mutter bas nicht im Stanbe, fo foll fie bie Tochter in's Rlofter geben und bis zu ihrer Berheirathung barin laffen. Man foll bem Mabchen, wenn es bubich ift. ftets vorftellen, bag Schonheit ohne Charafter gar fei= nen Werth bat, und, wenn es nicht bubich ift, fagen, bag Tugend und Beift, bie ebelften Gigenschaften ber Frau feien. Fraulein l'Espinaffy verlangt, bag, nachbem ber Elementarunterricht burch Lebrmeifter vollenbet, bas Madden Lehrerinnen übergeben werbe, bie es in ber Befdicte, Erdfunde, Beichnenfunft und Raturlehre unter=

richten. Gie empfiehlt große Sorgfalt fur ben Religioneunterricht. Bur leichten Lecture foll man Baubermabrden mablen, nur feine Romane, ba ein Roman um fo gefahrvoller, je mahricheinlicher er fei. Fraulein l'Espinaffy verlanat ferner, baß junge Madden bie Gefchichte ihres Baterlandes auch im Gingelnen follen fennen lernen, und bat fur biefen Zweck bie Geschichte von Frankreich bear= beitet, wobei fie fich namentlich an bas Wert bes 216be Belly und feiner Fortfeter bielt. Gie ging 1752 mit Dabame be Deffant nach Baris. Sier erwarb fie fich burch ihre Schonbeit bie Gunft bes Dt. D'Allembert, mit bem fie ein Saus bezog, bas balb ber Mittelpunft aller geiftvollen und ausgezeichneten Manner murbe. Marquis be Mora verbrangte inbeffen b'Alembert, und als Mora gestorben, trat Dberft Guibert an beffen Stelle. Ihre Briefe an ibn find ein Denkmal ihrer heftigen Leibenschaft fur benfelben. Gie ftarb 1776 in Baris 27).

Um biese Zeit machten sich die Ibeen geltend, die Rousseau über naturgemäße Erziehung verbreitet hatte, und die namentlich unter ben Frauen Anklang fanden. Zwei vornehme Damen, Marie Angelika Anel Lerekvurs, geb. 1731, gest. 1821, und Julie d'Affier de la Chassagne, Gräsin von Laurenein, schrieben über die Pflicht der Mutter, ihrem Kinde selbst die Brust zu reichen. Diese Schriften erschienen 1770 und 1774.

Eine sehr fruchtbare Schriftellerin im Erziehungsfache war die Schwester des Malers Leprince, Marie de Beaumont, geb. am 26. April 1711 in Rouen, die lange in London gelebt hatte und 1780 in Gavanod bei Annech als Erzieherin starb. Sie begann ihre schriftstellerische Laufbahn mit Civan, König von Bungo, einer japanesischen Geschichte, worin sie ihre Ansichten über Prinzenerziehung entwickelte, schrieb dann historische Anesdoten aus dem vierzehnten Jahrhundert, mehrere Magazine, auch eines für junge Damen, Anleitungen zur Geschichte, Geographie und Chronologie, moralische Erzählungen, so wie Erbauungsbücher für die Jugend, die zum Theil mehrere Auflagen erlebten 28)

Fraulein Charlotte Marie be los Rios, geh. 1721 in Antwerpen, gest. 1802, trat zuerst mit einem Magazin für kleine Kinder, Amusements enthaltend (Antwerpen und Paris 1761) auf, worauf sie eine Kinderenchclopadie (Dresden 1780) folgen ließ, zu der sie später (London 1789) einen geschichtlichen Abriß aller Wissenschaften und Kunste für Kinder lieferte.

Madame d'Epinah schrieb, um fich über die Erzieh, ung ihrer Tochter klar zu werden, die Conversations d'Emilie (Leipzig 1774), die im Todesjahr ber Verfasserin von ber Akademie als eines ber nüglichsten Bücher gestront wurden.

Lucie Clife Bouillon, Frau v. Renelle, geb. am 15. Mai 1745 zu Mompelgart, Borsteherin einer Erziehungsanstalt in Berlin, wo sie am 21. Oct. 1823 starb, schreibe eine Anweisung zur leichten Erlernung bes Schreibens und Lefens, unter bem Titel: Bureau topographique (Berlin 1785), baneben außer einem Lustspiel (bie Wittwe 1786) zwei geographische Handbucher für französische Gouver= nanten und Lehranstalten 29).

Madame F. be Blarhamberg, geb. 1746 zu Laufanne, ward Borsteherin einer Pensionsanstalt zu Manheim, die sie bann nach Hanau verlegte, bis sie Gouvernante der Brinzesin Louise von Bessendarmstadt wurde und fortan in Darmstadt lebte. Sie schrieb vertraute und moralische Briefe zum Gebrauch für junge Madchen, die ihren Gesichmack ausbilden wollen (Hanau 1782).

Mariane Wilhelmine Mercier, spater verehelichte von Stevens, geb. 1734 zu Caffel, erblindet feit ihrem zwolften Lebensjahre, lebte als Erzieherin zu Breslau, wo fie 1776 moralische Unterhaltungen einer Gouvernante mit ihrer Schülerin herausgab und Gellert's Fabeln in franzostische Berse brachte 30).

Eine fruchtbare Schriftstellerin in bem Felbe ber Erziehung war Marie Josephe be l'Escun, geb. 1758 in Baris. Sie fam fruh nach Breslau, wo sie ben f. preußischen Geheimen Rath von Monbar heirathete, mit bem fie 1779 nach Botsbam und 1780 nach Schonland bei Danzig

zog, von bem fie aber spåter geschieben ward. Zu Coslin in Bommern, wohin sie sich wandte, heirathete sie ben f. preuß. Rittmeister von Sydow, von dem sie sich jedoch ebenfalls trennte. Sie versaßte seit 1776 eine Reihe Schriften für junge Mädchen, die in Berlin gedruckt wurden, z. B. 1777 Sophie oder über Tochtererziehung und 1781 über die Erziehung einer Prinzessin 31).

Die bedeutenbfte unter ben Erzieherinnen Frankreichs gu Enbe bes vorigen Sahrhunderts mar unitreitig Frau von Benlis. Stephanie Felicité bu Greft be St. Aubin, spater Marquise be Gillery, war 1745 in Champceri bei Autun in Burgund geboren. Fraulein von St. Aubin zeichnete fich burch Geift und Schonbeit aus. Graf von Benlis marb burch bie Lefung eines ihrer Briefe fo fur fie eingenommen, bag er ihr feine Sand anbot, bie an= 3m Jahre 1782 warb fie Gouver= genommen wurbe. nante ber Rinber bes Bergogs von Orleans. MIS Die erfte Revolution ausbrach, verließ Frau von Genlis ihr Vaterland und fam 1791 nach London, von wo fie aber bald nach Paris zurudfam. Sier galt fie als bie Geliebte bes Bergogs von Orleans. Da fie inbeffen ben Berbacht bes Convents auf fich gezogen hatte, fo wandte fie fich nach ben Nieberlanden, von ba aber nach ber Schweig, mo fie in bem Rlofter Breingarten bei Burich Aufnahme fant. Spater ging fie nach Deutschland und verweilte in Bolftein und Preugen. Gie war einige Beit in Berlin,

wurde jedoch von hier ausgewiesen. Mittlerweile hatte Napoleon I. Frankreich beruhigt, und fo konnte fie benn fur immer in ihr Vaterland zurudkehren. Sie ftarb hier 1830.

Die Grafin Genlis hat eine namhafte Reihe von Banden brucken laffen, von benen die meisten der Zugend gewidmet sind und ben Zweck haben, die Gerzen fur die katholische Religion empfänglich zu machen und die aristoskratische Lebensansicht zu begründen.

Ihr Erftlingswerf: Abele und Theodor, enthalt Briefe über Erziehung. Es erschien 1782 gu Paris in brei Banben und fant fo großen Anklang, bag es alebalb in Samburg, Maftricht und London nachgebruckt wurde und 1798, 1802, 1804, 1810, 1812 und 1827 in Baris neue Auflagen erschienen. 3m Jahre 1790 gab fie über bie Erziehung bes Dauphin ein eigenes Buch ber= aus, bem 1791 ein anderes über bie offentliche Erziehung bes Bolfes folgte. Bu gleicher Beit ließ fle Borlefungen einer Erzieherin an ihre Boglinge ober Bruchftude eines Tagebuches, welches fle bei ber Erziehung ber Rinder bes Saufes Orleans geführt batte, brucken. 3m Jahre 1797 er= fchienen von ihr anderweite Abhandlungen über bie Erziehung, 1802 gab fle Jahrbucher ber Tugend, eine allgemeine Befdichte fur bie Jugend in brei Banben beraus, und balb barauf publicirte fie eine neue Methobe fur ben erften Unterricht ber Jugend. Run folgte eine gahlreiche Reihe von Ro= manen, wie Alphons, Alphonfine, gefammelte Erzählungen,

1819 ber Almanach fur bie Jugend, Feenmahrchen, auch ein Erbauungsbuch fur bie Jugend und 1829 bas Theater ber Erziehung. Im Jahre 1825 wurden acht Bande ihrer Memoiren gebruckt. Ihre Schriften wurden fast in alle europäischen Sprachen übersetzt.

Frau von Genlis hatte im Erziehungsfache gablreiche Nachfolgerinnen. - Fraulein be Maugonne brachte eine Inftruction fur junge Fraulein (Baris 1784). Mabame Mouret gab Jahrbucher ber Erziehung bes weiblichen Befclechts und eine Beitschrift fur Dabchen beraus (Paris Madame Merigot, bie 1782 eine Orthographie 1790). fur Damen gefchrieben, publicirte 1801 Etrennes de Cadmus, ober eine neue Methobe, bas Lefen ohne Buchftabiren gu lernen. Fraulein Marie Antonie Lenoir, Die Schwefter bes bekannten Professors B. P. Lenoir, lieferte von 1791 bis 1809 funf Jugenbichriften, mabrend Frau Bernier, ge= borene Villers, 1808 bie Grengen ber vaterlichen Gewalt beleuchtete und bie Frage beantwortete, welche Urt ber Er= giebung bie begte fei, um eine Frau in ben Stand qu feten, ihren Mann zu begluden, und Frau Th. Al. Legroin la Maifonnaur bie Erziehungemethobe auffuchte, moburch bie Frau ihrer Bestimmung am ficherften gugeführt wird (Baris 1799). Madame Maffenet, geborene Mathieu, fchrieb über Erziehung ber Sohne (1801). Fraulein Delepre publicirte (1807) Ergablungen fur Rinder, bie mehrere Auflagen erlebten. Dabame Marie Bictorine Bernier,

geborne Patras, geft. 1821 in Paris, gab Unterhaltungen einer guten Mutter mit ihrer Tochter (Paris 1804) heraus.

Stephanie Werchout schrieb in ihrem funfzehnten Jahre eine Anleitung, Die frangofische Sprache fingend zu lernen 33).

Eine bebeutenbere Erfcheinung ift Jeanne Louife Benriette Campan, Tochter bes Ministerialfecretars Benet, geb. zu Baris am 6. Det. 1752, geft. in Mantes am 17. Darg 1822, eine Frau, bie burch Charafter und Schicffale, wie burch Talent gleich ausgezeichnet ift. Ihr Bater mar erfter Commis im Ministerium ber auswartigen Angelegenheiten, ein Freund ber Wiffenschaften und Literatur, in beffen Saufe Duclos, Marmontel und andere Literaten ofter erschienen. Bier wurde bas Talent ber Tochter gewedt, und mit funfgebn Sabren fam fie ale Borleferin von Dabame an ben Sof von Berfailles. Die Bringeffinnen verheiratheten fie an Berrn Campan, beffen Bater Cabinetefecretar ber Ronigin mar. - Ludwig XV. ließ ihr eine Rente von 5000 Livres anweisen, und fie warb bann ber Daupbine Marie Untoinette als erfte Rammerfrau beigegeben. Da= bame Campan blieb bis zur Kataftrophe vom 10. Aug. bei Marie Untoinette; vergebens bat fie Betion, ibr zu gestatten, ber Ronigin in ben Tempel zu folgen. Ja, fie mußte gar balb Baris verlaffen, ba fie ben Gewalthabern verbachtig wurbe. Dazu famen namhafte Belbverlufte. Sie wandte fich nach Combertin im Thale von Chevreuse.

Sier traf fie bie Nachricht, bag fich ihre Schwester in bem Augenblide ben Tob gegeben, wo man fie gefangen feten wollte. Sie nahm beren Rinber gu fich und lebte mit ihrem neunfahrigen Sohne fortan nur ber Ergiebung biefer Rinber. Sie vereinigte fich mit einem Rlofterfraulein und grundete in St. Bermain eine Erziebunges anstalt. Much fchrieb fie eigenhandig bunbert Brofpectus, ba ibr bas Gelb feblte, fie brucken zu laffen. Dach Ublauf eines Jahres hatte fie fcon fechezig Boalinge. Geche Monate vorber, ebe Napoleon Frau von Beauharnais beirathete, übergab er beren Tochter Bortenfe an Frau von Campan. Als er aus Italien gurudtam, befuchte er bas Inftitut. Die Elegang und bie Orbnung, bie bier berrichten, machten einen folden Ginbrud auf ibn, bag er nach ber Schlacht von Aufterlit Mabame Campan gur Dheraufseberin bes faiferlichen Saufes von Ecouen ernannte, mo bie Rinber ber Mitglieber ber Ehrenlegion erzogen murben. Die Rudtehr ber Bourbons mar ber ehemaligen getreuen Rammerfrau Marie Untoinettens feineswegs fegenbringenb. Es fanben fich Berlaumber und Angeber; man machte es ibr jum Borwurfe, bag fie bem neuen Berricherhaufe gebient habe. Da jog fich Mabame Campan nach Mantes jurud. Gie mußte erleben, wie ber Gemabl ihrer Richte, Marichall Reb, bingerichtet wurde; ferner verlor fle ibren Cobn. Gie erfrantte am Bruftfrebe und ftarb nach langen Leiben, die fie mit Ergebung und Gebulb ertrug, gu Dantes.

Als Schriftfellerin über Erziehung war Madame Campan schon 1804 aufgetreten und ihr Erstlingswerf der Gemahlin Ludwig Napoleons gewidmet; dann gab sie 1811 Briefe zweier jungen Freundinnen heraus, die zehn Jahre später in zweiter Auflage erschienen. Es folgten 1820 drei Bände Memoiren über die Königin Marie Antoinette. Im Jahre 1825 fronte die französische Atademie ihren "Rath für junge Töchter" und im folgenden ihr "Theater der Erziehung"34).

Seit ber Wieberfebr bes Friebens haben bie Frangonnen in großer Ungabl bas Gebiet ber Erziehung angebaut. Bu ben vorzuglichsten gebort Abelaibe Josephine Charlotte Celliez, geborene Grafin be Roffi, aus Baris, geft. am 4. Aug. 1822 ju Blois, welche 1815 ein großes Werf über Unterricht und Erziehung berausgab, worin fie bie De= thobe fur Lefen, Grammatit, Rosmographie, Geographie und Gefchichte, auch Rathichlage über Belohnung und Bestrafung barlegt. Frau Fabre d'Olivet publicirte in Baris 1820 und 1822 Rathichlage an eine Freundin über phyfifche und moralische Erziehung ber Rinder und Jegnne Muirancourt Vorlefungen und Rathichlage gleichen Inhalts (Baris 1822). Mirabeau's Richte Josephine La= ftehrie bu Saillant Dame Sireh gab mehrere Rinder= erzählungen, Rathichlage einer Großmutter fur junge Frauen (1838) und bie Familienmutter, ein Journal moralischen, religiosen, literarischen, ofonomischen und hausarztlichen Inhalts, heraus, wovon 1833 in Baris 12 Rummern erschienen.

Die Palastdame ber Kaiserin Josephine Claire Elissabeth Jeanne Gravier be Bergennes, Grafin von Remusat, geb. 1780 in Paris, gest. baselbst 1826, schrieb über die Erziehung ber Frauen (Paris 1827), ebenso wie Jeanne Lucile Sauvan, Frau von Laha, M. de Molin, geborene Huber, Madame A. Tastu, Demoiselle Offron de Barancy. Ueber englische Kleinkinderschulen schrieb 1828 Abele Millet, und Madame Blondel über das christliche Princip in der weiblichen Erziehung.

Mit bem sprachlichen Theil bes weiblichen Unterrichts beschäftigte sich Demoiselle Bauvilliers. Demoiselle H. Faute gab analytische Studien über die Ausnahmen in ben französischen Worten und eine französische Spnonymen-Samm-lung (Paris 1818). Madame Ribh behandelte speciell das französische Particip (1825). Pauline de Moll publicirte llebungsstücke für die Jugend (1826). Madame Bonnet schlug eine einfachere Buchstabirmethode vor (1823). Demoiselle Velicité Coulon de Thevenot schrieb ein Liederbuch und zwei geschätzte Schriften über Tachygraphie (1821), Virginia Mauvais, Lehrerin der Mustermädchenschuse von Nancy, 1833 ein Wörterbuch und Demoiselle de Baugrigneuse einen Abris der französischen Grammatit (1835).

Sehr gablreich find bie von Frauen abgefagten, fur bie Jugend bestimmten Ergablungen, Gefchichten und

Unterhaltungebucher. Mabame Cophie be Maraige behandelte fur biefen 3med mehrere Stoffe aus ber frangofifchen Geschichte, namentlich Chlobrich und Frang I. Sabine von Seibel fchrieb feit 1814 Rinberergablungen in Bruffel. Sophie be Senneterre be Renneville, befannt als Romanschriftstellerin, geft. in Paris 1822, mar auch in ber Rinberliteratur febr fruchtbar. Demoifelle St. Sernin, Erzieherin, fchrieb moralifche Gefchichten (1820). Mabame Malles, geborene be Begulieu, geft. 1825 gu Momtron, ichrieb Rinberergablungen, wie Genovefa, Robinfon, Erzählungen, Briefe uber bie Freundschaft, Unterhaltungen aus ber frangofifchen Beschichte, wie auch religibse Demoifelle Banhove arbeitete in gleichem Belebrungen. Sinne in gablreichen Schriften in ben Jahren 1821 bis 1835; fie fchrieb auch Feenmahrchen. Wittme Robert gab Siftorien, fleine Naturftubien und eine Encyclo= pabie fur bas erfte Lebensalter (Baris 1821). Emilie Rouffeau (1822), Mabame Jaunez Sponeville (1827), Mabame be St. Sperat (feit 1824), Mabame Carron, De= moifelle Birginie Guerineau, Mabame Moraux b'Dmatre, Mabame Chively, Mabame Conftance Aubert, Tochter ber Bergogin von Abrantes, und Mabame be Nouvray find in Franfreich die beliebteften Erzählerinnen fur bie Jugend.

Aus bem Gebiete ber Geschichte haben mehrere Schriftftellerinnen bas fur bie Jugend Bichtigste gu-

fammengestellt. Mabame Boullin be Kline brachte Etrennes de Clio et de Melpomène (Paris 1774) und crono= logische Ueberfichtstafeln ber alten und neuen Geschichte (Baris 1789), Mabame Berthelot be Billeurnois Borlef= ungen über bie Gefchichte ber alten Welt bis auf ben Raifer Tiberius (Baris 1801), Mabame Binon einen 216= rig ber Geographie und Geschichte (Paris 1805), Da= bame Sircourt einen biftorifden Ralenber, bie Baronin von Buimpe, bie aus bem Deutschen Bestaloggi's Lienbarb und Gertrud überfeste (Paris 1827), eine allgemeine Geschichte fur Rinder in brei Banben (Baris 1819). Mabame be Pierreur, Verfafferin eines Romans: Abolphine ober bas alte Balais Dauphin, in brei Banben (Baris 1803), ichrieb Schonheiten ber Beschichte ober Bemalbe ber Tugenben und ber Lafter, ber Jugend gewibmet (Baris 1802 und n. A. 1817 8), bie Bicomteffe be Birieu eine Geschichte ber alten Welt (1831), eine Ge= fcbichte von England (1829), bie Gefchichte unfere Berrn und bie beilige Gefchichte (1834), fammtlich fur Rinber bearheitet, und Dabame Baftarb be Saulieu fur ibre Boglinge die beilige, profane und literarische Geschichte (Baris 1826). Mabame Celliez bearbeitete fur bie Jugend bie Gefchichte Frankreichs und bob bie Schon= beiten berfelben und ber Bourbons beraus (Paris 1822. 2 Banbe 8). Gie übergab auch bem Ronig eine Abhandlung uber ben Unterricht im Chineftschen. Mabame L. de St. Duen, Verfasserin einer russtschen Novelle: Delia (Paris 1827), gab mnemonische Tableaur zur Geschichte von Frankreich heraus, welche chronologisch geordnete Madaillons mit dem Bilde jedes Königs
neben den unter seiner Regierung vorgekommenen Ereignissen enthalten (Paris 1822). In ähnlicher Weise behandelte sie (1825) die Geschichte der europäischen Bölker,
zu der sie einen besonderen Atlas gab. Im I. 1827 brachte sie
eine Geschichte von Frankreich, die in neun Jahren zwölf
Auflagen erlebte. Ferner schrieb sie die Geschichte der alten
Welt (1833), die Napoleons (1833), die römische Geschichte (1834) und die des Königs Stanislas von Polen,
herzogs von Lothringen und Bar.

Madame Simonet schrieb eine Clementargeographie von Frankreich für Kinder (1804) und eine Anleitung zur Kenntniß der alten Mythologie für junge Damen (1802). Mädame Tarbieu de Nesle lieferte ein Clementarshandbuch der modernen Geographie (Paris 1813), dazu einen kleinen Handatlas, der sieben Auflagen erlebte, einen tragkaren Atlas von 32 Karten (1830), einen Atlas der Departements von Frankreich, 88 Karten auf 24 Blätztern (1827), eine Mythologie für die Jugend in Fragen und Antworten (Paris 1816), die in zwei Bänden in mehreren Auflagen erschien, die Metamorphosen Ovids in gereinigter Bearbeitung in zwei Bänden (Paris 1808 und 1824), eine Enchclopädie für die Jugend (Paris 1808),

bie 1806 in fechster Ausgabe heraustam, und eine Sammlung von Gefellschaftsfpielen.

So steißig nun die Franzostinnen über Erziehung und Unterricht der Jugend geschrieben haben, so wenig haben sie sich der Haus und Rüchenliteratur angenommen. Madame Curtas Vicat schrieb 1764 für die Mesmoiren der dionomischen Gesellschaft von Bern über Bienenzucht und Demoiselle Auguste Chambon de Monstaur über die Erziehung der Bienen (Baris 1798). Desmoiselle Abelaide Bidalin gab ein viel benutztes Kochbuch (n. Ausg. Paris 1827) und Madame Pariset ein Handbuch für eine Borsteherin des Hauswesens nehst Briefen über häusliche Dekonomie (Paris 1821, 2. Ausg. 1823). Wir werden später sehen, wie sleißig unsere Landsmänninnen dieses Feld angebaut haben.

Wir sahen oben, daß die Franzosinnen großen Werth auf die Sereinziehung ber Geschichte in das Gebiet des Unterrichts legen, und haben von mehreren Französinnen auch selbständige historische Arbeiten, die jedoch weniger auf Bucherstudien beruhen, als aus Erlebtem hervorgezgangen sind. Und so liegen benn die Beiträge der französischen Frauen zur historischen Literatur meist in Mezmoirenform vor uns.

Die frühesten berfelben find wohl die ber Margarethe von Valois, ber Tochter Heinrichs II., geb. 1552, die im 3. 1572 ben König Geinrich IV. heirathete. Sie war burch ibre Schonbeit, ihren Geift, ihre Liebschaften, ihre Berbienfte um bie Literatur und bie Weftigfeit ausgezeichnet, mit ber fle an ber fatbolifden Rirche festhielt. Margarethe nahm an ben Blanen ber Catharina von Mebici und Rarle IX. Theil. Der Frieden mit ihrem Gemahl mar balb geftort, ba beibe Theile anberweite Liebesintriquen angesponnen batten. Ronig Beinrich III. mar ihr erhitterter Feind, ber ihr, ale fie 1582 an feinen Sof jum Befuch fam, eine fehr uble Bebandlung angebeiben ließ. Beinrich IV., Ronig von Navarra, gab fich wenig Mube, biefe Schmach Mle nun Bapft Sixtue V. Beinrich IV. im zu rachen. Jahre 1585 in ben Bann that, ergriff Margarethe biefen Vorwand und verließ ihren Gemabl; ja fie trieb bie Bewohner ber Stadt Agen, bie ihr als Mitgift geborte, an, gegen Beinrich IV. aufzutreten. Diefer Berfuch lief aber fclecht ab, bie Stadt wurde bezwungen, und bie Ronigin mußte fich burch bie Flucht retten, inbem fie fich auf bie Gruppe eines Pferbes binter einen Chelmann ichwang und eiligft bavon ritt. Sie begab fich in ben festen Blat Carlat, wurde hier aber burch Berrath gefangen und bem Gouverneur ber Auvergne, bem Marquis von Caniliac, jur Bewachung übergeben, ber fie auf fein Schloß von Uffon brachte. Der Marquis verliebte fich in die fo fcone, als gefeierte Ronigin, und biefe benutte jene Schwache bazu, ihren Unbeter fortzujagen und fich in ben Befit bes feften Schloffes zu feten. hier blieb fie nun bis zu ihrer Ruckfehr an ben franzofischen Gof im Jahre 1605. Als ihr Gemahl Ronig von Frankreich wurde, ließ er ihr die Ehescheibung antragen, und sie willigte nach einigem Bogern auch ein. Sie kaufte sich ein Gotel in der Borstadt St. Germain und hielt hier ihren kleinen Gof bis zu ihrem am 27. Mai 1615 erfolgten Tobe. Ihre Memoiren reichen vom Jahre 1565 bis 1582. Sie wurden zuerst im Jahre 1629 in Baris gedruckt und in mehreren Auflagen wiederholt 35).

Es folgt Francisca Frau von Motteville, Tochter bes toniglichen Rammerberrn Bertaut, geb. 1615 in ber Normandie. Ihre Mutter, ber fpanischen Sprache machtig, erwarb fich bas Bertrauen ber Ronigin Unna von Defterreich. Francisca war icon und geiftreich und genog bie Freundschaft ber Ronigin, fo wie bie Ungnabe bes hofes und bes Carbinale Richelieu, welche nach= mals auch beren Unhanger und Bertraute traf. Francisca zog fich baber in bie Normanbie gurud und beirathete ben Prafibenten von Motteville, ben fie zwei Jahre nachher burch ben Tob verlor. Nachbem bie Ronigin Regentin geworben, rief fie Frau von Motteville wieber an ben Sof, wo fie fortan blieb und fich in ber Gunft ber Unna von Defterreich, Marie Therese von Defterreich und henriette Marie bis an ihren Tob, ber am 29. Dec. 1668 gu Baris erfolgte, erhielt.

Die Bertraulichkeit, in ber Frau von Motteville mit brei Koniginnen lebte, feste fie in ben Stant, Die interef-

fantesten Thatfachen in ihren Memoiren über Anna von Desterreich und die Zeitgeschichte von Frankreich mitzutheilen. Sie wurden zuerst im Jahre 1698 in Paris, und bann ofterer gebruckt.

Marie d'Orleand-Longueville, Gerzogin von Nemours, fouveraine Grafin von Neufchatel, geb. am 5. Marz 1625, war der Friedensengel in den Parteikampfen der Fronde. Im Jahre 1707 starb sie, und zwei Jahre spåter erschienen ihre Memoiren 36).

Wir haben aus jener Zeit Memoiren ber Madame be Guette (Haag 1681), ber Herzogin von Mazarin (1675), ber Maria Mancini (1673), ber Gattin Molière's (1672 und 1688), ber Marquife be Fresne, ber Gräfin von Gonbez (1725), ber Madame be Muci (1731) und mehrerer Anberen, beren Aechtheit theilweise angesochten wird.

Reiche Mittheilungen über ihre Zeitgenoffen und ber Nachharlande verdanken wir der Gräfin b'Aulnoh, Marie Katharina Jumelle de Berneville, geb. im Jahre 1650 in der Normandie, geft. 1705 in Paris. Sie war mit allen geselligen Tugenden geschmückt und sehr wohlwollender Gesinnung. Ihre literarische Laufbahn begann sie mit einem Berichte über ihre Reise nach Spanien. Sie schilbert die Eigensthümlichseit des Landes und seiner Bewohner mit großer Lebhastigkeit und ergänzt diese Schilberungen durch ihre Memoiren über den spanischen Hof unter Karl II., der eine Nichte Ludwigs XIV. zur Gemahlin hatte. Dieser

Reisebericht erschien 1691 zu Paris in brei Banben, bie Memoiren kamen im folgenben Sahre.

Die Memoiren ber Demoiselle be Rochette (1738), ber Marquise von Courtanville (1739), ber Anna Marie be Moras, Gräfin von Courbon (1740), ber Gräfin b'Hor= neville (1740), ber Gräfin be Mirol (1736), ber Marquise be Villenemours (1747), sowie einer großen Anzahl ungenannter Damen und Dames be Qualité sind wenigstens als gleichzeitige Schilderungen und Selbstbekenntnisse eines durch Frivolität ausgezeichneten Zeitalters belehzrend genug.

Henriette Julie von Castelnau, Grafin von Murat, geb. 1760, wurde nach bem Tode ihres Gemahls, eines Brigadiers und Infanterieobersten, von Ludwig XIV. nach Auch verbannt, vom Regenten, bem Herzog von Orleans, indessen wieder zurückgerusen. Sie starb jedoch schon im Jahre darauf, 1816, in ihrem Schlosse la Buzardière. Ihre Memoiren erschienen bereits 1792 in Paris in zwei Banden. Sie haben den Zweck, der Welt zu zeigen, daß ihre Verfasserin bester als ihr Ruf, obsichon sie nur zu viel Anlaß zu den üblen Gerüchten gegeben, die über sie verbreitet waren. Gott habe ihr jedoch die Gnade gewährt, sie diese Gerüchte als eine Strafe sur ihre Citelkeit ansehen zu lassen. Die Gräfin Murat war nebendem Versasserin zahlreicher Romane und Erzählzungen.

Die Memoiren von Anna Margaretha Dunober. geb. um 1663 in Nimes, Tochter eines Sugenotten Da= mens Betit, find fammtlich intereffant burch bie Schilberung ber Berfolgungen, welche uber bie Brotestanten von Ludwig XIV. verbangt wurden. Um biefen Leiben gu entgeben, wandte fie fich nach Genf und anberen Orten ber Schweiz; bann aber nach London, beffen bamaligen Buftand fie in ihren Memoiren barftellt. Enblich febrte fie nach Baris gurud, wo ihr Ontel Coton fie befturmte, ben protestantischen Glauben abzuschworen, und fie von Rlofter zu Rlofter fubrte und neun Monate lang gefangen bielt. Sie wiberftand jeboch. Endlich reichte fie bem herrn Dunoper ihre Sand, nachbem fie eine Art von Glaubensbefenntnig abgelegt. Nachmals traten Zwiftigfeiten zwifchen ben Gatten ein, und Mabame Dunoper begab fich mit ihren beiben Tochtern nach Solland, um als Protestantin leben zu tonnen. Spater begab fie fich nach England. Sie ftarb 1720. Ihre Briefe und Demoiren erschienen zuerft gusammen zu Umfterbam 1732 in feche Banben, bann ofterer in London und Paris.

Die historischen Schilberungen ber Demoiselles von Rocheguilhem und be Luffam gehoren bem Genre bes Rosmans an und find hier zu übergehen, obschon bas Colorit berselben wesentlich ben Zeitgenoffen entlehnt ift.

Dagegen find bie Memoiren ber Frau von Staal bas Mufter geerechter und reiner Auffaffung, ebler

Befinnung und ichoner Schreibart. Die Grafin Staal, Tochter von Corbier Delaunab, marb 1693 in Baris geboren. Ihr Bater war mit feiner Gattin nach London gegangen, biefe aber, ba fie bas bortige Klima nicht vertragen fonnte, ichwanger nach Baris gurudgefehrt, wo fie halb einer Tochter genas. Das Rind murbe einer Umme ubergeben, die Mutter aber in einem Frauenklofter ber Dormanbie burch ibre Freunde untergebracht. 2018 bas Rind entwohnt war, willigte bie Aebtiffin ein, baffelbe eben= falls im Rlofter aufzunehmen. Das Mabden warb mit gro-Ber Liebe und Sorafalt erzogen, Die Alebtiffin von St. Louis in Rouen, Frau be Oprieu, und ihre Schwester, eine Monne, gewährten ihm jeben Bunfc, hielten ihm Lehrer in jebem Sach und erzogen es zur vorneh= men Dame. 218 Demoifelle be Launan 16 - 17 Jahre alt war, verlor fie ihre Wohlthaterin burch ben Tob und gelangte baburch in bie traurigfte Lage. Durch ihr einnehmenbes Wefen fant fie jeboch balb, im Jahre 1711, eine Stelle als Rammerfrau bei ber Bergogin von Maine, wo fie burch Beift und Schonheit fich allgemeine Bewunderung erwarb. Ihre Briefe und Berfe gingen von Sand zu Sand, fie genog bie Freundschaft Fontenelle's, allein fie theilte auch bas Loos ber Bergogin und tam mit ihr am 29. December 1718 in bie Baftille, wo fie bis zum Februar 1720 blieb. Damals wollte ihr ber beruhmte Dacier feine Sand reichen; bie Bergogin aber bestimmte ste, ben Lieutenant ber Schweizergarbe von Staal zu heirathen. Sie wurde barauf zur Ehrendame ber Gerzogin ernannt und lebte nun im Umgange mit Larochefaucault, Abt St. Pierre, Bertot und anderen geseierten Literaten, von benen sie ben achtzigjährigen, sast blinden Abt Chaulien zu ben glühendsten Gebichten bez geisterte. Sie starb, eine Zierbe der französischen Gessellschaft, im Jahre 1750. Bald nach ihrem Tode ersschienen ihre Memoiren in drei Banden, ein werthvoller Beitrag zur Sittengeschichte.

Minder bebeutend sind die Memoiren ber Demoiselle be Marfanges, die man der Frau von Villeneuve zu= schrieb, ber Madame de Batteville und der Demoiselle de Valcourt.

Marie Anna Victorine be Premontval, Borleserin ber Gemahlin bes Prinzen heinrich von Preußen, geb. 1714 in Paris, gab (Hagg 1750) bie Lebensbeschreibung ihres Vaters Jean Pigeon heraus, Demoiselle be Mascardnyschrieb eine historische Lobrebe auf ben herzog von Sully (Paris 1763), und Demoiselle Anna Penard, geb. 1743, gest. 1829, erhielt für ihre Arbeit über ben Herzog Anne von Montmorency, ben Minister ber Könige Franz I. und Heinrich II. (Genf 1783) bas Attest von ber Afademie zu Larochelle.

Im 3. 1783 erschienen die Memoiren ber Baronin be Latour = Warens, bie 1699 im Waabland geboren war,

von ihren Eltern gezwungen warb, einen Mann zu heirathen, ben fie nicht liebte, ihm aber bavon lief, sich nach Unnech wandte und hier 1726 zur katholischen Religion übertrat. Sie machte ein Haus und sah viele Fremde bei sich. Bekanntlich verkehrte Jean Jacob Rousseau mit ihr, weshalb benn ihre Memoiren als eine Fortsetzung ber Confessionen besseichnet wurzben. Sie starb 1758 in Chambery.

Im eigentlich biftorifchen Sache erwarb fich einen Namen Louife Felicité Robert, Tochter bes Chevalier Louis Felix Gubenement be Reralio, beren Mutter Marie Françoife Bay's Fabeln aus bem Englifden überfest hatte. Gie mar 1758 gu Paris geboren, batte fich, noch febr jung, ben Studien hingegeben und trat querft (1775) mit llebersetzungen aus bem Englischen und Italienischen auf. Dann folgte ihre Geschichte ber Ronigin Elifabeth von England nach englischen Originalquellen und ungebruckten Urfunden und Briefen in 5 Banben, von benen ber erfte 1786 und ber lette 1788 an's Licht trat. Diefe Urbeit wurde mit Beifall aufgenommen und besonders die rubige Saltung berfelben anerkannt. Bu gleicher Beit veranftaltete fie eine Sammlung ber beften von Frauen verfagten fran= goffichen Werfe, die fie ihren Landsmanninnen im 2001= gemeinen und ihrer Mutter gang besonders widmete. Es find vierzehn Banbe. Die Banbe 7 - 9 erschienen eben fo wenig wie bie 15 - 36, benn auf fo viele Banbe

war bas Ganze veranschlagt. Seit bem Ausbruch ber Revolution nahm sie an mehreren Parteiblättern Antheil. Im Jahre 1791 erschien unter ihrem Namen eine Aufzählung ber Berbrechen ber Königinnen von Frankreich, die im nächsten Jahre neu gebruckt wurde. Seitbem legte sie bie Feber für immer nieder. Im Jahre 1820 begrüßte eine Antoinette Robert die Geburt des Herzogs von Borzbeaux mit einem "Freudenschrei einer Französsen" — es war wohl die Tochter der Keralio³⁷).

Die Gattin bes Akademikers 3. Duffaulx gab im Jahre 1801 Memoiren über bas Leben ihres Mannes heraus, ein Fraulein Saussure in Montpelier 1808 Auszüge aus ber russischen Geschichte bes Leclere und Madame de Ceronville, geborene de Polier, die aus dem Deutschen des Lafontaine und der Benedicte Neubert überzsetzt hatte, die Geschichte des Prinzen Potemkin, Feldmarzschalls der Kaiserin Katharina II. (Paris 1808). Demoizselle Palaiseau schrieb die Geschichte der beiden Frauzlein von S. Janvier, der zwei einzigen Weißen, die auf St. Domingo gerettet worden waren (Paris 1812). Mazdame Dupuis gab 1813 eine Uebersicht über das literarische und politische Leben ihres Gatten, welcher Professor der Rhetorik an der Pariser Universität, Mitglied des gesetzgebenden Körpers und des Instituts gewesen war.

Nach ber Rudfehr ber Bourbons maren unter Denen, bie ben Blid in die Zeiten vor ber Revolution gurud= lenkten, auch Frauen. So gab im Jahre 1818 Demoiselle b'Epinath die Memoiren ihrer Mutter und beren Correspondenz mit Grimm, Diderot, 3. 3. Roufseau und anberen bedeutenden Bersonen bes 18. Jahrhunderts in brei Banden heraus, der sie bald barauf Anekoten und eine Beleuchtung dieser Memoiren folgen ließ.

Bu gleicher Beit begannen auch bie Mittheilungen über bie lette gefturzte Dynaftie. Mabame Fufil fcilberte ihre Erlebniffe bei bem Branbe von Dostau, ben Uebergang uber bie Berefina, ben Rudzug nach Wilna, jowie ihre Fahrt als Gefangene an bie affatische Grenze und bie Ufer ber Bolga, woran fie Beobachtungen uber Rufland fcolog (Paris 1817, London 1818). Mabame Durand, erfte Rammerfrau ber Raiferin Marie Louise, gab Erinnerungen an Napoleon, feine Familie und fei= nen Sof heraus, in zwei Banben (Paris 1819), beren rafch folgende neue Auflagen ben Untheil bewiesen, ben man bem vertriebenen Raifer bewahrte. Demoifelle D. Al. Lenormand fdrieb Memoiren über bie Raiferin Jofephine (Paris 1820 und ofter). Frau von Benlis bagegen veroffentlichte bie Memoiren, bie Frau von Bonchamps uber ben Rampf ber Rohaliften in ber Benbee geführt hatte, (1823). Madame Sapinaud publicirte ihre eigenen Dentwurdigfeiten über bie Benbee in bemfelben Jahre, wo Frau von Campan ihre Memoiren über bie ungludliche Ronigin Marie Untoinette herausgab, bie nicht weniger als funf Muf-3. Rlemm, bie Frauen. VI.

lagen in einem Jahre erlebten. 3m nachften Jahre lieferte auch Frau von Marboeuf ihren Beitrag ju biefer Bartie ber frangofifchen Geschichte, eine Schilberung bes Aufenthaltes ber Ronigin in ber Conciergerie. Berausgeber war Graf F. von Robiano (Paris 1824). Da= bame Dubauffet, ebebem Rammerfrau ber Frau von Bompabour, trat ebenfalls mit Memoiren hervor (Paris 1824). Man publicirte die Correspondeng ber Mabame be Coulanges mit Ninon be Lenclos, an ber fich neuer Untheil regte (Baris 1823). Bon nun an wurden bie Mittheil= ungen ber Frauen noch gahlreicher. 3m 3. 1823 erregten bie Bekenntniffe ber Mabame Pauline Abelaibe Alexandrine Banam großes Auffeben, fo wie bie Schilberungen, bie Frau von Coliant von ber Gefellichaft im neunzehnten Jahrhundert entwarf (Paris 1825, 2 Banbe). In ben Jahren 1821 — 27 veröffentlichte Mabame Abele Duthou ibre Nachrichten über Dig Fry und beren Freunde, Die ber englischen Straflinge fich angenommen hatten, über Frau von Krubener und über Bestaloggi. Mabame Tulloch schilberte bie Leiben, welche ihre Tochter, bie Frau von Tocqueville, feit bem Jahre 1819 erbulbet hatte (Baris 1827). Es folgten Memoiren ber Frau von Chanvestre (Baris 1827).

Großes Aufsehen erregten im Jahre 1828 bie Me=. moiren von einer Beitgenossin ober Erinnerungen einer Frau an die vorzüglichen Berschnlichkeiten ber Re= publik, bes Confulats und bes Kaiferreichs (Baris 1828, 2 Banbe). Diefelbe Dame schrieb bann noch eine Forts setzung, die Zeitgenossen in Egypten (Baris 1831, 6 Banbe), sowie letzte Indiscretionen (Baris 1834) 88).

Im Jahre 1829 trat bie "femme de qualite" mit Memoiren über Lubwig XVIII., seinen Hof und seine Regierung auf (6 Banbe).

In bemfelben Jahre erschienen bie Memoiren ber Grafin bu Barri (4 Banbe), bie burch ben eigenthumlichen Zauber ihres Stiles großes Aufsehen erregten. Die Briefe ber Grafin waren schon fruher (London 1779) herausgegeben worben.

Im Jahre 1831 gab bie Wittwe bes Herzogs von Abrantes, Laurette Junot, geb. Panoria, angeblich aus bem Geblüt ber Romnenen stammend, eine weitläusige Verswandte Napoleon's, ben ersten Band ihrer interessanten und umfangreichen Memoiren heraus. Sie war im Jahre 1786 zu Montpellier geboren und hatte im Jahre 1805 ben General Junot geheirathet, ben sie 1810 auf seinem Feldzuge nach Spanien begleitete. Nach bem 1813 erfolgten Tode ihres Gemahls verlor sie den größten Theil ihres Vermögens, ward aber von den Bourbons unterstützt. Da sie sich indeß nicht entschließen konnte, aus der größen Welt sich zurückzuziehen, so griff sie zur Feder, um sich eine neue Erwerbsquelle zu eröffnen, und schrieb für mehrere Journale, ehe sie ihre Memoiren begann, beren

erste Auflage 1835 mit bem achtzehnten Banbe vollendet warb. Ihnen folgten 1836 zwei Banbe Scenen aus dem spanischen Leben und sechs Banbe Memoiren aus der Restauration, 1837 zwei Banbe Erinnerungen an eine Gesandtschaft und einen Aufenthalt in Spanien und Portugal und zwei Banbe einer Geschichte der Salons von Paris. Außerdem hatte sie mehrere Romane herauszgegeben. Das Alles reichte jedoch nicht aus, sie den gewohnten Auswand bestreiten zu lassen; sie gerieth immer tiezfer in Schulden, und es erfolgte endlich gar eine gerichtliche Auspfändung. Sie war dadurch so sehr verletzt, daß sie erkrankte und in ein Hospital gebracht werden mußte, wo sie im Juni 1838 ihren Geist aufgab. Man sagte damals, daß sie ihren Tod durch Gift beschleunigt habe. Die meissten ihrer Schriften sind in's Deutsche übersetzt.

Im Jahre 1836 brachte bie Grafin Merlin ihre Erinnerungen und Denkwurdigkeiten (Baris) in vier Banden und im nachsten Madame Barquin Memoiren über bie Konigin Hortense und beren Familie, die sie noch als Fraulein Cochelet in ihrer Stellung als Borleferin ber Konigin gesammelt hatte (Baris 4 Bande).

Unter ben neuesten Memoiren frangofischer Damen find wohl bie ber George Sand bie interessantesten.

Wir fanben unter ben genannten frangofischen Frauen bereits einige, bie uber ihre Reifen Mittheilungen gemacht haben, und vermehren biefe kleine Babl noch burch einige Namen. Die Gemahlin bes frangbfifchen Gelehrten Gobin bes Adonais, Tochter eines Herrn von Granmaison (feit 1741), bie in Beru ber aftronomisch=physikalischen Expedition beigegeben war, theilte wenigstens die Gesahren und Arbeiten ihres Gemahls.

Spåter (1787) gab Mabame Gauthier Briefe uber eine Reise nach ben Babern von Bareges heraus (Bruffel), sowie eine Reise einer Franzosin in ber Schweiz und Franche Comté während ber Revolution (London 1792, 2 Banbe). Justine Bhnne, Grafin bes Urfins und be Rosenberg, berichtete über ihren Aufenthalt in Benedig und Padua (London 1782) und gab bann eine Schilberung ber Morlaken heraus, die viel gute Beobachtungen barbiestet (1788).

Unter ben wenigen Damen, bie ben Montblanc bestiegen, begegnen uns zwei Franzofinnen. Demoiselle b'Angerville aus bem Departement be l'Air, eine feine, aber an starke Fußreisen gewöhnte Dame von 42 Jahren, welche sich eine Summe für diesen Zweck erspart hatte, bestieg am 3. Sept. 1838 ben gewaltigen Bergriesen. Oben angelangt, belohnte sie ihren hübschen Führer mit einem Ruß und warb dann von ihm und seinem Begleiter auf den Armen in die Hohe gehoben. Sie trank danach ein Glas Champagner auf die Gesundheit des Grasen von Baris. Im Jahre 1856 folgte eine Madame Formart ihrem Beispiel.

Endlich haben wir noch biejenigen Frangofinnen gu betrachten, bie fich als Schriftstellerinnen an ben Fragen bes offentlichen Lebens betheiligt haben.

Bunachft ergriffen mehrere bie Feber in ihrer eigenen Sache, und 1752 fuchte Demvifelle Archambault be Laval bie Frage ju beantworten, wer von beiben, ber Mann ober bie Frau, mehr Beftanbigfeit babe. Frau von Coich fuchte ben Befichtspunkt festzustellen, von bem aus man bie Frauen zu betrachten babe; fie ftellte bar, mas bie Frauen gemefen feien, mas fle jest find und mas fle fein fonnten (London und Baris 1785, 2 Banbe). Diefelbe Frau gab im Jahre 1789 eine Brochure heraus: demandes des semmes aux états généraux. Im folgenben Jahre trat Frau von Genlis mit einer Schrift uber bie Unterbrudung ber Frauenflofter und einer anberen über bie offentliche Erziehung ber Frauen auf, 1808 Felieite Gueriot St. Martin aber mit einem Buch uber Frauenerziehung und Frauenglud. Mabame Suet, geborene Monard, fchrieb (1825) Betrachtungen über ubel gerathene Chen und bie Beife, wie man ben Charafter ber Rinber noch por ihrer Geburt zu erfennen vermoge, über bie Borurtheile ber Manner gegen bie Franen und abnliche Fragen.

Die Franzosinnen betheiligten sich aber auch an ben Fragen bes offentlichen Lebens, bie über ben gewöhnlichen Kreis fraulicher Interessen hinausgingen. So errang Fraulein von Bermann im Jahre 1761 von ber Afabemie

von Rancy ben Preis ber Berebtfamfeit burch Beantwortung ber Frage: wer erwirbt fich in unferen Beiten bas beste Verbienft, ber belletriftifche ober ber moralifche Schriftfteller? (Manch 1761). Die fleine Abhandlung, welche bie Berfaffer ber Literatur = Beschichte ber frangofischen Frauen (Ib. V G. 577) einer besonberen Aufmertsamfeit wurdigten, ift vorzuglich gegen ben frivolen Beift gerich= tet, ber bamals bie frangofifche Literatur, namentlich bie Parifer, frankhaft aufgeregt hatte. Es war die Stimme einer bescheibenen eblen Jungfrau, welche bas Bekenntniß ablegte, bag es ber frangofischen Literatur bei allem Brunt und Glang an nichts fehle als an Weisheit und Tugend - eine Wahrheit, von ber bamals alle ebleren Naturen überzeugt waren. 3m 3. 1763 erhielt fle von ber Atabemie gu Befangon ben zweiten Breis fur Beantwortung ber Frage: wiefern bie Sitte bem Talente erft ben mahren Werth verleihe.

In gleichem Sinne schrieb Fraulein A. D. Marfilly ihr politisches und moralisches Testament (Baris 1772) und Demoiselle Chanterolle ihren Aspect philosophique (Baris 1779), worin sie mit dem besten Willen zu nugen die Irrthumer, Misbrauche und Lächerlichkeiten der Gesellsschaft barzulegen versuchte.

Kraftiger trat im Jahre 1789 Mabame Leroh auf. Sie fchrieb: Borfchlag einer Burgerin zur Geilung aller Bedrangniffe, bie Frankreich umgeben, zur Gerstellung ber Ordnung in ben Gerichtshofen und in jedem Fache

ber Verwaltung, um das Vertrauen wieder zu erwecken und Eintracht in den Herzen aller Franzosen neu zu erz zeugen. Die wohlgemeinte Frauenstimme verhallte freilich spurlos und ungehört in der wildbewegten Brandung ber Nevolution.

Eine hochst merkwurdige literarische Erscheinung ist die Arbeit einer französischen Dame, ber Demoiselle Marie Bauline von Lezardière, die im Jahre 1753 auf dem Schloß de la Berci in der Normandie geboren wurde. Sie schloß de la Berci in der Normandie geboren wurde. Sie schrieb: Théorie des lois politiques de la monarchie française (Baris 1792, in 8 Banden). Das Buch scheint in den damaligen Wirren wenig Beachtung gefunden zu haben, ja Demoiselle Briquet hat nicht einmal den Namen der Berfasserin in ihr franzosisches Schriftstellerinnenslexicon (1804) aufgenommen. Im Jahre 1844 besorgte jedoch der Nesse der Berfasserin eine neue Ausgabe in vier Banden, und seitdem hat das Werf auch bei deutsschen Rechtsgesehrten gerechte Anextennung gefunden, wie denn Warnkönig in seiner französischen Rechtsgeschichte (1. 11.) die Bedeutung dieser Arbeit sehr hervorhebt.

In diese Zeit der allgemeinsten Aufregung der französischen Nation fällt nun auch das erste Auftreten einer Frau, in der sich die Eigenthumlicheiten des Bolksstammes, dem ste angehört, vielleicht am vollständigsten und glanzendsten entsaltet haben. Es ist dieß die Tochter des Ministers Neder, Anna Louise Germaine Stasl-

Solftein. Gie mar in Baris am 22. April 1766 geboren und zeigte icon als Rind einen überaus icharfen Berftand, Bigbegierbe und Antheil an Boeffe und Literatur - por Allem aber batte fie eine Mutter. bie wohl ben Grund gu bem legte, mas Rubm begrunbete. Mabame Sufanne Reder mar bie Tochter eines armen calviniftifchen Beiftlichen gu Genf, bie in fruber Jugend als Ergieberin nach Baris fam, wo fie ben nachmaligen Finanzminifter Lubwigs XVI., Reder, fennen lernte und beiratbete. Gie fab in ihrem Saufe alle literarifden Großen ber Sauptstabt und nahm an ben bamals obichwebenben Fragen bes offentlichen Lebens Untheil. Mabame Genlis wirft bie Frage auf, wie es fomme, bag eine Frau von Geift und Renntniffen, von burchbringenbem, feinem Berftanbe, begabt mit einer ichonen Seele, einem weisen Charafter, großer Ueberlegung und ben beften Grunbfagen, Die fo bauernbe, ernfte Studien gemacht, nicht im Sanbe fei, zwei Seiten hinter einanber gu Schreiben, bie vollkommen anmuthig und vernunftig maren. Diefes Wert ichmedt aber etwas nach jener Bereigtheit, die oft die begten Frauen bei Anerfennung bes Berbienftes einer Rebenbublerin im Felbe ber Literatur, ber Liebe ober anbermeiten Birfens überfommt. Mabame Reder hatte im Jahre 1790 gegen bie übereilten Begrabniffe, 1795 uber bie Chefcheibungen und uber bie Ginrichtung von Rrantenbaufern gefdrieben, und nach ihrem im Jahre

1797 ju Coppet erfolgten Tobe erfchienen noch Melanges aus ihren nachgelaffenen Papieren in brei Banben. Unter ben Augen einer folchen Mutter, im Umgange mit Gib= bon, Diberot, St. Lambert, Buffon und anberen ausge= zeichneten Mannern und unter Gefprachen über bie Ibeen, bie gewaltsam in bie Befellschaft hereinstromten, ent= wickelte fich ber reichbegabte Beift ber nadmaligen Schrift= ftellerin. Demoifelle Meder gab im Jahre 1786 bem viel alteren Baron Staël = Golftein, ber bamale ale fcmebi= fcher Gefandter in Paris lebte, ihre Sand. In bemfelben Jahre war fie mit ihrem erften bramatifchen Berfuche: Cophie ober bie geheimen Befuhle, aufgetreten. barauf, 1788, folgten ihre Briefe uber 3. 3. Rouffeau, feine Werte und feinen Charafter, bie nur in awangig Eremplaren ausgegeben, im nachften Jahre aber in großer Ungahl neu gebruckt murben, auch 1798 und 1820 neue Auflagen erlebten. Im Jahre 1790 banfte ihr Bater ab und entfernte fich von Paris, fie aber blieb mit ihrer Familie bafelbit; ja fie magte es fogar, wenn auch nicht unter ihrem Namen, Betrachtungen über ben Proceg ber Konigin Marie Antoinette (1793) bruden gu laffen und ihren Ginfluß auf bie Rettung ber unglucklichen Ungeflagten geltenb zu machen. Endlich verließ fie bie Sauptstadt und begab fich zu ihrem Bater in Die Schweiz.

Alls die Krone Schweben bie frangofische Republit anerkannt hatte, kehrte Frau von Stael im Jahre 1795 nach Baris zurud, nachbem fie ihre Betrachtungen über ben Frieden, gerichtet an Pitt und die Franzosen (Genf und London 1795) hatte drucken lassen, auf welche Franz Wernois durch Betrachtungen über ben Krieg ant-wortete. Frau von Staël gewann in Paris Einfluß auf die Machthaber; man beachtete ihr Urtheil. Im Jahre 1796 erschien ihre Schrift über den Einfluß der Leidenschaften auf die Einzelnen wie auf die Volker, die durch die darin enthaltenen guten Beobachtungen, neuen Anssichten und fruchtbaren Ideen großes Aussiehen erregte und school im solgenden Jahre neu gedruckt ward.

Mittlerweile war sie Mutter eines Sohnes geworden. Als ihr Gemahl frank wurde, begleitete sie
ihn nach der Schweiz. Er starb hier im Jahre 1798.
Nach seinem Tobe kehrte sie nach Paris zurud, wo
eben Napoleon das Ruber des Staats mit sicherer Hand
ergriffen hatte. Frau von Staël näherte sich dem Gewaltigen und suchte Einsluß auf ihn zu gewinnen. Sie
erreichte auch, daß ihr Bater von der Emigrantenliste
gestrichen wurde; als indessen Tochter und Bater ihre
Ansprüche steigerten, den scheinbar gewonnenen Einsluß
weiter trieben und eigene Plane zur Geltung bringen
wollten, verbannte Napoleon die geseierte Schriftstellerin
aus Paris. Frau von Staël hatte damals ihre Betrachtungen über die Beziehungen der Literatur zu den moralischen und politischen Zuständen der Volker (Paris 1800

2 Banbe, 8) brucken laffen, bie im nachsten Jahre in neuer Ausgabe erschienen. Das Werk fand Anerkennung und Bewunderung in ben weitesten Kreisen.

Dennoch mußte Frau von Stael Paris verlaffen — fie begab fich 1803 auf Reisen und kam zuerst nach Deutschland, nachdem fie 1802 in Genf ihre "Delphine" in vier Banben hatte brucken laffen, in welchem Rosman die Welt bas Portrait ber Verfasserin wiederzusinden meinte. 3. C. Dubois schrieb bagegen eine andere Delsphine ober die Verachtung ber Meinung (Paris 1804) und M. Byron die Anti-Delphine (London 1806).

Frau von Staël hatte mittlerweile schon einen Namen gewonnen, sie fand in Deutschland gute Aufnahme und in August Wilhelm Schlegel einen Freund, der sie mehrere Jahre begleitete. Sie ging 1805 mit ihm nach Italien. Die Eindrücke, die sie hier empfing, legte sie in ihrer, Corinna" nieder (Paris 1807, 3 Bande), deren zahlreich wiederholte Auflagen das Aufsehen bekunden, welches dieses Buch erregte. Man fand in der Corinna das Ideal, nach welchem die Verfasserin strebte.

Von Italien kam sie nach Wien, als eben ihr Werk uber Deutschland (Paris 1810, 3 Bande) erschienen war. Da sie in biesem Werke nicht allein die beutsche Nation nach französischer Ansicht zu hoch gestellt, sonbern auch Napoleon und sein System unangenehm berührt hatte, so wurde dasselbe in Frankreich confiscirt und seiner Ver-

fafferin bas Betreten bes französischen Bobens ganz unterfagt; boch ward ihr nachmals ber Aufenthalt in ber
Schweiz gestattet, und hier vermählte sie sich mit bem
französischen Officier Rocca, bessen Namen sie jedoch niemals führte. Als sie nun im Jahre 1812 fürchtete, von
ben französischen Behörden belästigt, ja ihrer persönlichen
Sicherheit beraubt zu werden, so verließ sie die Schweiz
und begab sich nach Russand. Nachdem sie sich in Mosfau und St. Petersburg aufgehalten, besuchte sie noch
Stockholm und ging in den ersten Monaten des Jahres
1813 nach England, von wo sie nach Napoleon's Fall
nach Paris zurücksehrte und bei den alliirten Machthabern
eine glänzende Aufnahme und Beachtung ihrer Ansichten fand.

Die unerwartete Ruckfehr Napoleon's veranlaßte fle, in ber Schweiz eine Zufluchtöstätte zu suchen, bie fle jes boch nach ber volligen Beseitigung bes Kaifers balb wieber verließ.

Sie lebte fortan in Paris; bie Bourbons gaben ihr bie zwei Millionen Francs zurud, welche ihr Vater bei seiner Abbantung im offentlichen Schatze zurudgelaffen hatte; fie zog fich nun aus bem offentlichen Leben zurud und lebte nur ihrer Familie. Ihre einzige Tochter heirathete ben Herzog von Broglie. Sie arbeitete an ihren Bersten, bis fie am 18. Juli 1817 ftarb.

Im Jahre 1814 hatte sie in Braunschweig eine Brodure über bas Continentalspstem Napoleon's brucken lassen.
Nach ihrem Tobe erschienen ihre Betrachtungen über bie
französische Revolution, von ihrem Schwiegersohn herausgegeben (Paris 1819, 3 Bande) und ihre "zehn Jahre ber
Berbannung" (Paris 1821). Ihre gesammelten Werke
gab im Jahre 1820 ihr Sohn in 17 Banden heraus.

Frau von Staël wird von ben Franzosen zu ben Schriftstellerinnen gerechnet, welche ber Nation große Ehre machen, und bas Ausland kann ihr ben Namen einer ausgezeichneten Frau nicht versagen. Sie ist unter ben mobernen Frauen biejenige, die sich am meisten an den die Beitgenoffen bewegenden Ideen mit Geist und Ernst bestheiligt hat 39).

Im Vergleich zu Frau von Staël sind die nun ans zuführenden Schriftstellerinnen von minderer Bedeutung. Buerst zu nennen ist die Gemahlin Savary's, Gerszogs von Rovigo, welche für die Rechtfertigung ihres ungerecht verurtheilten Gemahls diffentlich in die Schransten trat. Savary, den Napoleon für seine treuen Dienste zum Herzog von Rovigo ernannt hatte, war nach der ersten Abdankung des Kaisers von dem diffentlichen Leben zurückgetreten, hatte sich ihm aber bei seiner Rücksehr wieder angeschlossen. Nach Napoleon's zweiter Thronsentsagung wünschte er dem Kaiser nach St. Gelena zu solgen. Aber statt seine Bitte zu gewähren, nahmen die Engs

lanber ibn gefangen und fubrten ibn nach Malta ab. wo er fieben Monate gefangen gehalten, mittlerweile aber in Baris bes Berrathe angeflagt und jum Tobe verurtheilt wurde. Savary warb als Rranfer in bas Lagareth von Malta gebracht. Bon bier aus gelang es ibm gu entflieben. Er bielt fich bann in Smbrna, fpater in Defterreich auf, von wo er fich abermals nach Smbrna und bann nach England wenbete. Mittlerweile hatte feine Bemablin im Jahre 1816 "Bemerfungen an bie Mitalieber bes ftebenden Rriegerathe ber erften Militairbivifion" fur ibren abmefenben und angeflagten Gemahl gerichtet und bruden laffen. 3m 3. 1819 fam er nach Baris gurud, Berechtigfeit forbernd und finbend, benn er ward vollständig Mabante Merlin vertheibigte ihren Befrei gesprochen. mabl in gleicher Beife im Jahre 1821. In ihrer eigenen Sache trat 1818 bie Brafin be St. Morps (Richte bes Minifters Calonne) mit einem besonderen Demoire offentlich auf.

Auguste Chambon be Montaux bagegen ließ im Jahre 1819 "moralische und politische Resterionen über bie Borsteile ber Monarchie" brucken. Madame Fonvielle schrieb ein Werf: "letter Schrei einer burch die Restauration versnichteten Familie" (Paris 1821), und 1830 richtete Demoiselle Clemence Rosalie Thiebault einen "offenen Brief einer Bariserin" an alle Französinnen.

Wir fahen im Borigen die Frauen ber romanischen Bolfer auf wurdige Weise in ber Geschichte ber Wissenschaften vertreten. Aber auch die Frauen germanischen Stammes haben an ber Entwickelung und Pflege ber Wissenschaften lebhaften Antheil genommen. Wir sahen bereits (im vierten Bande), wie außerorbentlich viele beutsche Frauen an ben kirchlichen Bewegungen sich betheisligt haben, sowohl bei der ersten Begründung derselben in den Beiten bes heiligen Bonifacius, als in der Epoche der Reformation Luther's und den Bestrebungen Weigel's, Spener's und Binzendorf's.

Wir finden aber auch nebendem eine große Ungahl beutscher Frauen, die in ben weltlichen Disciplinen eine ehrenvolle Stelle einnehmen.

Sprachkunde wurde von den Frauen schon in sehr früher Zeit mit Erfolg betrieben; namentlich verstanden schon in den Zeiten der ersten Ausbreitung des Christensthums diesseits des Rheines die deutschen Frauen, denen es um geistige Bildung zu thun war, die lateinische Sprache. Die Freundinnen und Gehilfinnen des Bonisfacius führten ihren Brieswechsel nur in lateinischer Sprache, die damals die des diffentlichen, geistlichen wie weltlichen Lebens war. Die heilige Hildgard, wie alle übrigen geistlichen Frauen, z. B. herrad von Landsberg, schrieben lateinisch, wie denn auch die deutschen Kaisersinnen und Fürstinnen ihren Brieswechsel durchaus lateinisch

fchrieben und bie Sinnfpruche, bie fie in Burtel und Banber flidten, felten in anberer als in lateinischer Sprache abgefaßt maren. In ben Rloftern fand ber gange Gottesbienft nur in lateinischer Sprache Statt. jungen in bas Rlofter eintretenben Mabchen wurden barin unterrichtet. In ber aus bem Enbe bes funfzehnten Jahrhunderts fammenden Ordnung bes Jungfrauen= floftere Langenborf bei Beigenfele wird im 12. Cavitel ausbrudlich bemertt, bag bie Schwestern unter fich und mit ben Beiftlichen nur lateinisch reben follen; beutich reben galt als Bruch bes Stillichweigens, eines ihrer Gelubbe. Es wird verorbnet, bag bie Groben, bie ba wenig gelehrt find im Lateinreben, bie es felbft bekennen, bag fie nicht lateinisch reben fonnen, erft um bas Wort bitten und ohne Genehmigung nicht reben follen. Das waren aber icon bie Beiten bes Berfalls ber Rlofterzucht, und im neunten und gehnten Sahrhunderte war die lateinische Sprache ben gebilbeten Frauen fo geläufig, bag Autoren lateinisch geschriebene Bucher ihnen überreichen und wib= men fonnten.

Und fo find benn auch bie alteften Berfuche beut= icher Schriftstellerinnen in lateinischer Sprache abgefagt. Die erfte berfelben ift Grotfvitha, aus einem eblen Ge= ichlechte ftammenb. 3br Beburtsjahr fallt in bie erfte Balfte bes gebnten Jahrhunderts (amifchen 912 und 940). Im Jahre 968 mar fie noch am Leben, vielleicht ftarb fie G. Rlemm, bie Frauen, VI.

erst im Jahre 1002. Sie kam fruh in das Aloster, und ihre Lehrerinnen waren Bikkardis und Gerberga. Grot- switha war ein reines, frommes, jungfrauliches Gemuth, eine fleißige Schulerin, die es auch zu großer Fertigkeit in der Uebung ihrer Kunst gebracht hatte. Doch war sie durch die fremde Sprache eben so gebunden, wie durch die Alosteregel, und von freier dichterischer Entfaltung, wie sie in den vaterländischen Gedichten sich kund giebt, ift hier nicht die Rede. Frotsvitha's Arbeiten sind:

- 1. Maria, Geschichte ber Geburt und bes lobwurbigen Wanbels ber unberührten Gottesgebarerin, nach ber Schrift bes heiligen Jacobus, Brubers bes Herrn, 903 Gerameter.
- 2. Die Simmelfahrt bes herrn, nach Bischof Johannes lateinischer Uebersepung aus bem Griechischen 150 Berfe.
- 3. Baffion bes beiligen Marthr Gangolfus, 582 Berfe.
- 4. Paffion bes heiligen Pelagius, bes toftbarften Marthr, ber zu unferen Zeiten in Corbula mit bem Marthrium gekront worben, 414 Berfe.
- 5. Theophilus, Fall und Bekehrung bes Theophilus, Bicebominus ober Archibiaconus von Abona in Cilicien, 455 Berfe.
- 6. Bekehrung eines verzweifelten Junglings burch ben beiligen Bischof Bafilius, 265 Berfe.
- 7. Paffion bes ausgezeichneten Marthr Dionbftus, 266 Berfe.

8. Paffton ber heiligen Jungfrau und Marthrin Agnes, 459 Berfe.

Das ift bas erfte Buch ber Werke unserer Autorin; fie bemerkt babei, baß fie ben Stoff zu biesen Legenden aus alten Buchern genommen habe, mit Ausnahme ber Legende vom heiligen Pelagius, welche ihr von einem Augenzeugen- erzählt worben.

Das zweite Buch enthalt nun die Dramen, die ste schrieb, um auch eine christliche Lecture, die frei von heidnischer Lüsternheit sei, darzubieten. Sie babe dem viel
gelesenen Terentins nachgeahmt, aber dabei alles Sundhafte und Geidnische zu vermeiden sich bestrebt, wie sie in
der Borrede bemerkt. In einer Buschrift an einige Gelehrte entschuldigt sie sich wegen ihres mangelhaften Stils
und ihrer geringen Kenntnisse. Sie sagt, daß sie wohl
Talent in sich subse, das sie Gott verdanke, daß sie aber
durch den nachlassenden Fleiß der Lehrer und durch ihre
eigene Trägheit vernachlässigt und zurückgeblieben sei.

Die Dramen ber Grotsvitha find in Brosa abge= faßt. Das erste berselben, Gallicans Bekehrung, spielt am Hofe bes Raisers Constantin Julian bes Abtrunnigen und endigt mit mehrfachem Marthrium. Es hat 2 Ucte.

Das zweite Stud in einem Ucte, Dulcitius, ift ber Gesichichte ber biocletianischen Christenverfolgung entnommen. Die frommen Jungfrauen Agape, Chionia und Frene figen gefangen; ba tritt Nachts ber Prafes Dulcitius zu

ihnen, um fie zu umarmen. Bei seinem Eintritt wird ihm aber ber Sinn verwirrt, so baß er anstatt ber Jungsfrauen Topfe und Tiegel anfaßt und seine Kleiber besichmuzt. Endlich läßt aber, wenn auch nach manchem hinderniß, ber Comes Sifinnius Ugape und Chionia verstrennen und Irene burchbohren.

Das britte Stud, Callimachus, enthalt eine Legenbe vom Apostel. Drufilla, die Geliebte des Callimachus, wird ihm durch ben Tob entriffen; er hat fie ganz unaussprech-lich geliebt und stirbt theils aus Schmerz, theils an einem Schlangenbiß. Da tritt der Apostel helfend ein und erweckt Drufilla und ihren Geliebten durch sein Gebet vom Tode.

Das vierte Stud ift eine Comobie, Abraham überschrieben. Maria, seine Nichte, hat zwanzig Jahre lang bas Einfiedlerleben geführt; ba begiebt fie sich in die Welt und treibt sich mit unzüchtigen Frauen umber, bis es bem Abraham gelingt, bei ihr unter ber Maske eines Liebhabers Butritt zu finden und sie der Tugend wieder zuzuführen.

Das funfte Stud, Paphuntius, ift gang verwandten Inhalts; es ftellt die Bekehrung bes Freudenmadchens Thais bar.

Das lette Stud, Fibes, Spes und Charitas, Die Tochter ber Sapientia, betitelt, ift eine bramatische Bersherrlichung bes Marthriums.

Das britte Buch ber Werke Grotsvitha's enthalt zu= nachft bas Gebicht von ben Thaten bes Kaifers Otto bes Ersten in 912 Bersen. Die Borrebe ist an Gerberge II., Aebtissen von Gandersheim, gerichtet, welche ihr ben Auftrag zur Aussuchrung bieser Arbeit gegeben hatte. Es folgen Zuschriften an die Kaiser Otto I. und Otto II. Die Dichterin beginnt ihr Werk mit Geinrich, durch den die Gerrschaft von den Franken auf das berühmte Sachsengeschlecht übertragen wurde. Die Erzählung von Otto's Thaten wird bis zu bessen Kronung in Aachen fortgessührt. Grotsvitha beklagt, daß sie gar keine schriftslichen Auszeichnungen zu ihrer Benutzung und, nur auf mundliche Berichte angewiesen, mit großen Schwierigkeiten zu kämpfen gehabt habe.

Das letzte größere Gebicht enthält bie Geschichte ber Anfänge bes Klosters Ganbersheim in 601 Versen. Es beginnt mit ber Geschichte bes Ludolf und ber Oba und schilbert bann bie Thätigkeit ber ersten brei Aebtissinnen, ihrer Töchter Hathumoba, Gerberga und Christina, bis zu bem im Jahre 919 erfolgten Tobe ber letzteren. Hier konnte Grotsvitha sich selbständiger bewegen, ba ihr schrift= liche Nachrichten vorlagen und noch manche altere Zeit= genossin jener ersten Aebtissinen befragt werden konnte.

Das find benn bie Arbeiten ber ersten beutschen gelehrten Frau, die lange wenig beachtet in ber einzigen Sandschrift lagen, bis Conrad Celtes, ber erste gekronte beutsche Dichter, fie im Jahre 1501 in Nurnberg brucken ließ 40). Auf Grotsvitha folgte nun ein fehr langer Zeitzraum ber Ruhe. Die Frauen betheiligten sich wohl lebzhaft an ber firchlichen Literatur, aber von weltlicher hielten sie sich fern. Seit dem 15. Jahrhundert, wo überhaupt das weltliche Element in der Literatur und in den Wissenzichaften sich mehr Bahn brach, kommen einzelne Frauen als Autorinnen vor. So zeichnete Helene Kettanerin die merkwürdigen Begebenheiten auf, die ihr in den Jahzren 1439 und 1440 während ihres Aufenthaltes am ungarischen hofe vorgekommen waren. Einen Theil davon gab Stephan Endlicher (Leipzig 1846) aus der in der kaiferlischen Bibliothek zu Wien aufbewahrten handschrift heraus.

Als eigentliche Gelehrte aber wurde um bas Jahr 1470 bie Tochter bes berühmten Johannes Canther zu Gröningen in Friesland hochgepriesen und als ein Wunder der der Welt angestaunt. In Nürnberg erregten etwas später die Töchter des gesehrten Bircheimer, der als Rath bei den Kaisern Maximisian I. und Karl V. in hohen Chren und Gnaden stand, großes Aufsehen. Die älztere Schwester Charitas unterhielt mit Conr. Celtes, Christ. Scheurlein und anderen Gelehrten einen sateinischen Briefzwechsel. Sie war in den Jahren 1503 bis 1532 Aebtisstn zu St. Claren in Nürnberg. Ihre Schwester Clara, die Nachfolgerin in ihrer Würde, starb schwester Clara, die Nachfolgerin in ihrer Würde, starb schwester Maria won Ungarn, Karls V. Schwester, galt gleichermaßen für

eine fehr gelehrte Frau. Sie war ber lateinischen Sprache vollkommen machtig, in ber Bibel ganz zu Sause und wegen ihrer Neigung fur bie lutherischen Lehren von ihrem Bruber mehrfach verwarnt.

Seit bem 17. Jahrhundert wenden sich die deutschen Frauen mehr dem Studium der Wissenschaften zu, und unter den deutschen Fürstinnen und Frauen der hoheren Kreise war die Kenntniß der lateinischen Sprache nichts Ungewöhnliches. Die Prinzesin Louise Amona von Anshalt verstand aber auch Hebraisch und Franzosisch, ja sie überseite den Geraclit des Beter Molinaus in die deutsiche Sprache. Martin Opis, der vorzüglichste damalige Dicheter Deutschlands, widmete ihrem Tod einen eigenen Klagezgesang. Die Martgräsin von Baden-Hochberg, Katharina Ursula, ward wegen ihrer Gelehrsamkeit sehr berühmt; sie schrieb in Prosa wie in Versen das Lateinische mit großer Fertigkeit.

Die berühmteste Gelehrte ihrer Zeit war jedoch bie gefeierte Anna Maria von Schurmann, ber wir bereits unter ben Theologinnen und Malerinnen begegnet find. Die zehnte Muse, bas Alpha ber Jungfrauen, bie niebersländische Minerva, bas neue Bunder ihres Jahrhunderts, der weibliche Doctor ber Musen und Grazien, die Zierde bes Vaterlandes, bas sind einige der Chrenbezeichnungen, die ihr von den ersten Gelehrten ihrer Zeit, von Salmasius, Bartholinus, Bossius, Gassent, D. Geinstus beigelegt wurden.

Unna Maria mar am 5. November 1607 in Roln am Rhein von calviniftifden Eltern geboren. 3br Bater, Friedrich von Schurmann, und ihre Mutter, Eva von Gorf, lebten von ihrem Bermogen einfach und anftanbig. mit ber Ergiebung ibres Rinbes beschaftigt. Daffelbe zeichnete fich burch Schonbeit und Anmuth und eine große Wertigfeit und Geschicklichkeit in weiblichen Sanbarbeiten aus. Im fechsten Jahre ichnitt fie mit ber Scheere aus freier Sand und nach eigener Erfindung Figuren und Blumen in Bapier aus. Im achten Jahre zeichnete und ftidte fle Blumen, bie allgemein bewundert murben. Gie fdritt immer weiter fort, erreichte in ber Stiderei bie Meifterschaft, fpielte mit Geschmad bie Laute und fang febr icon; auch versuchte fie fich in ber Malerei wie im Rupferftich mit Glud. Dabei ichrieb fie eine vortreffliche Sand, zeichnete mit bem Diamanten Bilber auf Glas und bilbete in Bache Bortraits ber Ratur nach. 3br Bater fiebelte nach Franken uber, um gelehrten Umgang naber zu haben; nachbem er aber im Jahre 1613 geftor= ben, zogen Mutter und Tochter nach Utrecht.

Mittlerweile hatte Maria das Sprachstudium ergriffen und ohne Anstrengung nicht weniger als vierzehn Spraschen sich zu eigen gemacht: Hebraisch, Chaldaisch, Sprisch, Arabisch, Aethiopisch, Turtisch, Griechisch, Lateinisch, Itaslienisch, Französisch, Deutsch, Hollandisch u. f. w. waren ihr geläusig. Nebendem hatte sie auch Philosophie, Aftros

nomie und Geographie mit Eifer betrieben. So einfach und bescheiben sie nun auch war, so fern sie sich von allem flitterhaften Auftreten hielt, so sprach boch balb von dem so geistvollen als schonen Madchen alle Welt, und es konnte nicht fehlen, daß sich Manner fanden, die ihren Besty wünschten. Der Dichter Carts bewarb sich um ihre Hand, ward aber abgewiesen, denn Maria wollte unvermählt nur für Kunst und Wissenschaft leben. Carts blieb indeß auch ferner ihr treuer Berehrer und feierte sie in seinen Bersen.

Allgemach gerieth ste in einen gelehrten Briefwechsel mit ben bebeutenbsten Literaten ihrer Zeit, unter benen außer ben bereits oben genannten auch ber berühmte Spanheim. Wer von Reisenben nach Utrecht kam, bessuchte bas Schurmann'sche Haus. Carbinal Richelieu ließ ihr seine Hochachtung bezeigen, Fürstinnen machten ihr Besuche, und als die geseierte Königin Christine von Schweben nach Utrecht kam, besuchte ste Maria und unsterhielt sich mit ihr längere Zeit. Während des Gesprächs bosstret Maria bas Portrait der Königin ganz sprechend ähnlich in Wachs. Einige im Gesolge der Kösnigin anwesende Tesuiten eröffneten eine gelehrte Dispuztation mit Maria, wobei sie sich als so gewandte und umsichtige Kämpserin zeigte, daß die fremden Gerren ihr ihre Bewunderung ausdrückten.

In Lecture, Kunstübung, Abfassung von Bersen und Briefen führte sie ein behagliches Leben bis zu bem Tobe ihrer Mutter, der im Jahre 1650 erfolgte. Sie zog nun zu zwei alten Tanten, die, dem Erblinden nahe und alterssschwach, ihre Pflege in Anspruch nahmen. Da galt es nun, als treue Hauswirthin zu walten, und auch diese Aufgabe lösste Maria in einer Weise, als habe sie nie etwas Anderes gethan. Nach dem Tode der alten Verswandten begaß sie sich 1653 nach Koln.

Nach bem Tobe von Mutter und Tanten ftanb Maria nun ganz allein, und wenn fie in früherer Zeit an welt= licher Kunft und weltslichem Wiffen Befriedigung und Freude gefunden, so richtete sich jest in der Einsamkeit ihr Gesmuth dem Ueberirdischen zu. Wir sahen (Th. IV. S. 301), wie sie in die Hande des Johann de Labadin gelangte und welche Kette von Leiden und Unglück ihr aus dieser Berbindung erwachsen ist, bis sie der Tod am 5. Mai 1675 davon erlösete.

Es ift dieß eines jener vielen Beispiele, daß die Frau, so begabt sie auch sein, so viel Talent und Kraft ihr inner wohnen mag, einem versehlten Leben verfällt, wenn sie, mannliche Stutze abweisend und der von der Natur vorgesschriebenen Bestimmung entsagend, stolz und selbstzufrieden einen eigenen Weg einschlägt. Maria schrieb ein Buch, worin sie zu beweisen sucht, daß die Frauen zu wissenschaftlichen Arbeiten gar wohl befähigt und berufen seien,

allein fie blieb trogbem auf bem Standpunkt eines fleiß=
igen Schulers, ber gern und glucklich lernt, gelobt und
bewundert wird, von ber Wiffenschaft Glanz und Licht
entlehnt, die Wiffenschaft felbst aber nicht weiter bringt 41).

Gine abnliche Erscheinung bietet bie gefeierte Tochter bes Ronigs Buftav Abolf von Schweben, Chriftine, bie wir bereits in Bezug auf ihr offentliches und religiofes Leben fennen lernten (Ih. III G. 334). Chriftine. geb. am 18. December 1626, tam gang mit Sagren bebedt auf bie Welt; nur Geficht, Urme und Rufe maren frei bavon. Das Rind hatte eine grobe, tiefe Stimme, mar aber bennoch weiblichen Geschlechts, obichon man bem Bater gemelbet, es fei ein Cobn. 2018 Bringeffin Ratharina bem Konig bie Wahrheit berichtet, antwortete er: "Wir wollen Gott banken, meine Schwefter. 3ch hoffe, bas Mabchen foll mir ben Berluft eines Anaben erfegen, und bitte ben Simmel nur, fle zu erhalten, weil er fle mir einmal geschenft bat. Das Dlabchen wird einmal ichlau werben, weil es uns ichon einmal betrogen bat." Minder ergeben war bie Mutter; bas braune, mannlich= barte Wefen gefiel ihr nicht. Mutter und Tochter lernten auch in ber Folge fich nicht lieben. Durch mancherlei Un= falle und Gefahren tam Chriftine gludlich bindurch und ge= bieb trefflich, ber Liebling bes Batere. Sie erfreute ibn burch ihre Munterfeit, ihren Wiffenebrang, ihre Fortichritte und warb endlich, nachbem ber Bater 1632 bei Lugen gefallen, seine Nachfolgerin. Man umgab bie junge Kosnigin mit bewährten Rathgebern. Sie zeigte auf ber einen Seite eine entschiebene Borliebe für die Wissenschaft und Kunst, auf ber anderen aber ein Streben nach Unsgebundenheit, das früh den Entschluß in ihr hervorrief, nie einem Manne als Gattin anzugehören. Sie war muthig und unerschrocken, rastlos thätig, aber auch eitel und ruhmbegierig.

Christine hatte fich fruh ber griechischen und lateini= fchen Sprache bemachtigt, fle las Thucybibes und Boly= bius in ber Urfprache. Ihr Lehrer war Johann Matthia, bei bem fie außerorbentliche Fortschritte machte. Rorper fraftigten Leibesubungen; ichon fruh außerte fle eine entschiebene Abneigung gegen Alles, mas Beiber thun und fagen. Nachft ben ernften Staatsgeschaften blieb bie Beschäftigung mit ben Wiffenschaften bas, mas fie am meiften zu befriedigen ichien. Bar balb verbreitete fich bie Runbe von biefer Meigung ber geiftvollen Tochter bes großen Guftav Abolf über Europa. Die Gelehrten bemubten fich, ihr Beweise von ihrer Unerkennung und Bewunderung zu geben. Blafius Bascal überfandte ihr feine neuerfundenen Maschinen mit einem Briefe, ber voll Gulbigung mar. Anbere folgten feinem Beifpiele. Der berühmte Bochart verglich fie mit ber gefeierten Ronigin von Saba. Undere berief fie zu fich. Carteffus folgte ihrem Rufe, verließ fein behagliches Studirzimmer und

begab sich an ben Hof von Stockholm. Er mußte täglich Worgens 5 Uhr in die prächtig ausgestattete Bibliothek ber Königin kommen, und da dieselbe für abstracte Philosophie keinen Sinn hatte, so erbat sie sich den Rath bes Philosophen in praktischen Staatsangelegenheiten. Dadurch aber ward eine Kabale in's Leben gerusen, die dem geseierten Manne sehr unbequem wurde. Alls er aber einmal geäußert, seine erste Schülerin, die Pfalzsgräfin Elisabeth, nachmalige Aebtissen von Gerfort, gest. 1680, sei doch mit mehr Talent für philosophische Anschauung begabt, und der Königin dieses Wort zu Ohren gekommen, erkaltete Christinens Bewunderung für den Philosophen. Man ließ ihm dieß sühlen, und er starb, nicht an Gift, wie man aussprengte, sondern an gebroschenem Herzen.

Nachmals berief die Königin den großen Krititer und Philologen Cl. Salmasins an ihren Hof; er mußte in ihrem Schlosse ganz in ihrer Nahe eine Wohnung beziehen. Man versichert, daß die Königin mit eigener Hand sein Ofenseuer genahrt habe. Als er frank und bettlägerig war, besuchte und trostete sie ihn und zeigte ihm stets großes Wohlwollen. Einst plotisch zu ihm in's Zimmer tretend, bemerkte sie, wie er ein Buch, worin er eben gelesen, zu verstecken suchte, und brang darauf, dasselbe zu sehen. Salmasins erwiderte etwas verlegen, daß es Erzählungen enthalte, die allerdings etwas frei gehalten seien;

tropbem nahm fie bas Buch zur hand, las lachelnd einige Stellen und reichte es bann ihrer vertrauten Freundin, ber Grafin Sparre, mit ben Worten: "Sieh, bas ist ein schones Buch, genannt ber Weg zur Erbauung; lies ein= mal biese Stelle uns laut vor." Die Grafin hatte kaum brei Zeilen gelesen, als fie, mit Schamrothe übergoffen, bie Lecture einstellte. Die Konigin brang aber auf die Fortsesung und brach bann in ein übermäßiges Gelächter aus.

Salmaffus blieb nur ein Jahr (1651) bei Bof und fehrte bann nach Lepben gurud. Die Ronigin überhäufte ibn mit Geschenken und blieb mit ibm in Briefmechfel, unterftutte auch nach feinem Tobe feine Wittme und feine Salmaffus empfahl ihr von Lepben aus ben Rinber. Sohn eines Barbiers von Gens, Michon, ber als Berr Bourbelot und als Argt bei Sofe auftrat. Bourbelot gewann bie Bunft ber Ronigin burch leichte Lieber, bie er geschickt zur Laute vortrug, burch ein munteres, witiges Wefen und burch einen leichten Spott, ben er anmuthig uber geachtete Berfonen, gum Ergoben ber Berrin, ausgog. 218 Urgt rieth er feiner Gebieterin, fich mehr Duge ju gonnen und zuweilen bie Bucher bei Geite gu legen. Er verftand es, bas Auge ber Ronigin fur die lacher= lichen Seiten ber großen Belehrten ihres Sofes zu offnen, veranstaltete Disputationen gwischen Deibom und Raubius, welche bie Ronigin febr amuffrten; ja er brachte es babin, bag Meibom mit feiner jammerlichen Stimme griechische Verse absang, und Naudaus romische Versmaße hertanzte. Bossus, heinfins, Bochart und anderen
am hofe verweilende Gelehrten wurde der Ausenthalt
baselbst unbehaglich; sie entfernten sich, und Bourdelot
blieb Sieger. Als er aber nun auch andere verdiente
Manner in den Augen der Königin berahsehte, als er
sich Religionsspotterei zu Schulden kommen ließ, als
seinetwegen heftige Scenen zwischen Christine und ihrer
Mutter Statt fanden und der Abel seinen Unwillen darüber kund gab, wurde Bourdelot, jedoch reich beschenkt,
nach Frankreich zurückgesendet.

Nun erwachte bei der Königin auf's Neue die Liebe zu den Studien, die sie einige Beit unterbrochen hatte, um unter der unwurdigen Leitung des fremden Gunstlings nur dem Vergnügen zu leben. Sie beschenkte die Universität Upsala, gründete eine Universität in Abo und in Stockholm die Akademie der schönen Wissenschaften, kauste Bücher, Kunstwerke und Alterthümer, unterhielt einen lebhaften Brieswechsel mit ausländischen Gelehrten und bot Alles auf, als Freundin und Pflegerin von Kunst und Wissenschaft sich einen Namen zu machen. Auch schrieb sie an den König Bastlides von Abysstnien, der ihr als Christ und Gelehrter gerühmt worden.

Das Alles gewährte aber bem ruhelosen, ein eigent= liches Ziel nicht kennenden Geiste Christinens keine Be= friedigung. Sie wollte gang frei fein, ohne alle Be=

ichrantung nur fich leben und auch außerhalb ibres Baterlandes ber bochften Ehren fich erfreuen. Dach langem Berhandeln mit ihren Bermanbten und ben Reichsständen legte fie am 16. Januar 1654 auf bas Reierlichfte bie Regierung nieber. Benige Tage barauf trat fie bas Banberleben an, bas fie bis zu ihrem Tobe fortführte. "3ch will ein Mann werben!" mar ihr Lofungswort. Gie verabschiebete alle ihre weiblichen Begleiterinnen, legte Dannertracht an und begab fich uber Samburg nach Bruffel, wo fie gur fatholifchen Religion übertrat, ein Schritt, ben Diemand von ber Tochter bes protestantifden Glaubenshelben Guftav Abolf ermartet batte und ber bas allergroßte Auffeben erregte, ba bie Ronigin nichts weniger als lebendigen Untheil an reli= gibfen Dingen gezeigt batte. 218 bie Jefuiten von Lowen ber Ronigin bemerkten, bag fie, wenn fie ber fatholifchen Rirche angebore, balb neben Brigitta von Schweben unter ben Beiligen glangen werbe, entgegnete fie luftig: .3ch werbe es lieber feben, wenn man mich unter bie Klugen fest". Bon Bruffel ging fie nach Solland. bann nach Augsburg und Insbrud, wo fie offentlich bas fatholifche Glaubensbefenntnig wieberholte. Dann beagb fie fich nach Rom, wo fie am 19. December 1654 einen feierlichen Gingug bielt und am papftlichen Sofe glan= gende Aufnahme fanb. Ueberall auf ihrer Reife besuchte fie bie namhafteften Gelehrten, Dufeen, Bibliothefen.

überall erregte fie Bewunderung burch ihren Wit, ihre großen Kenntniffe und ihre Lebhaftigfeit. Gie verftand elf Sprachen und war in ben Alterthumern und biftori= ichen Wiffenschaften wohl unterrichtet. Auch außerlich bot fie eine intereffante Erscheinung bar, obgleich flein von Gestalt und mit einer hoben Schulter, welche fie burch ei= genthumliches, oft mannliches Coftum zu verfteden wußte: fie war blond, weiß und roffg, mit großen blauen Augen. Ihre Portraits zeigen ein ovales Geficht mit freier Stirn, vollen Lippen und einer Ablernase, wie fie Buftav Abolf hatte. Ihre Bewegungen waren lebhaft und im bochften Grabe ungezwungen, fo baf fie oft bie Beine uber bie Armlehne bes Geffels fchlug.

In Rom schwelgte fie in wiffenschaftlichen, funft= lerischen und gefelligen Genuffen. Die Afabemieen, bie Befellichaft, ber Bof überschutteten fie mit Festen und Unfcauungen. Lucas Solftenius, Bernini, Belehrte, Runftler, Carbinale, Chevaliers brangten fich um fie, und ber Cardinal Colonna mußte vom Papfte barauf aufmertfam gemacht werben, bag es fich wenig mit feiner Burbe vereinbare, ben Liebhaber ber fremben Ronigin vorzu= itellen.

Bon Rom begab fich Chriftine nach Franfreich, wo fie mit ben bochften foniglichen Ehren empfangen murbe. Jules Menage fuhrte ihr bie befannteften Belehrten gu, fle befuchte Mufeen, Opern, Comobien, Bibliothefen, G. Rlemm, bie Frquen. VI.

nahm an ben fur fie veranstalteten Festen und Jagben Theil, besuchte Minon be Lenclos, die fie gern in ihre Umgebung gezogen hatte, und erntete überall Bewunsberung.

Sie febrte bann nach Italien gurud. - Mittlerweile maren in Schweben Beranberungen eingetreten, ibr Rachfolger mar geftorben. Die Reichsftanbe maren emport über ihren Glaubenswechfel - man hielt bie fur fie beftimmten Summen gurud, wodurch bie Ronigin in Gelbverlegenheiten fam. Carbinal Magarin und ber Bapft balfen aus. Im Jahre 1657 ging fie nochmals nach Kranfreich, und hier ließ fie am 6. November 1657 ihren Stallmeifter Monalbeschi in ber Birfchgalerie bes Schloffes Kontainebleau eigenmachtig binrichten. Es war bieg ein graufames Berfahren. Die Bergen entfrembeten fich ber Ronigin, die fich nun wieder nach Rom begab, wo ibr allerbings aus ber Gifersucht ber Spanier und Frangofen manche Unannehmlichfeiten erwuchsen. 3m Jahre 1659 trat in Schweben in Unna Gulbener eine falfche Chriftine auf. Das bewog bie achte Chriftine gur Rudfehr nach Schweben, wo fie burch bie Uebung ber fatholischen Ce= remonieen großen Unftog erregte. Gie hatte nun langweilige Berhandlungen mit ben Reichsftanben, um ihre Einfunfte in Ordnung zu bringen, was benn nicht ohne einige Demuthigung fur fie abging. Nebenbei aber fuchte fie mehrere Personen fur bie fatholische Rirche gu ge=

winnen. Es gelang ihr, ben Samburger Gelehrten Beter Lambed zu befehren und mit fich nach Rom zu nehmen.

In Rom gab fle fich auf's Neue gang ben Studien Ihr Balaft warb eine Atabemie und ber Sammelbin. plat aller bedeutenden Manner. So wie nun aber Chriftine, als Staatsgeschafte ihr Beruf waren, fich nach ungeftor= tem Genug ber Runfte und Wiffenschaften gefebnt batte. fo erfaßte fie, feitbem fe bie Regierung niebergelegt, bas Beluft nach politischer Wirksamfeit und zuweilen bie Sehnsucht nach bem Wieberbefit ber verlorenen Rrone. In gleichem Sinne trat fie in Schweben als ftrengglaubige Ratholifin auf, mahrend fie in Rom die Freifinnige und Bhilofophin fpielte. Sie machte gern bie Bermittlerin gwiichen ben Dachten, wenn biefe in Bwiefpalt mit einander gerathen waren; allein je weiter ber Beitpunft gurudtrat, wo fie ber Rrone entfaat batte, besto geringer wurde ber Gin= fluß Chriftinens. - Sie hatte 1662 ben Grafen Baleaggo Gualbo an mehrere Sofe gefenbet, um ben Benetianern bulfe gegen bie Turten zu verschaffen. Ihre Sendung hatte aber gar feinen Erfolg, und Chriftine fagte bei biefer Belegenheit: "Gine Konigin ohne Land gleicht einer Gottheit ohne Tempel, ber man balb Gebete und Opfer bargubringen aufhort." Dhne Erfolg waren auch ihre Berfohnungeversuche zwischen bem frangofischen und romischen Bofe. Sie bachte im 3. 1664 an bie Rudfehr nach Schweben und fanbte ben Sauptmann ihrer Leibmache, Abani,

an die Stande ihres Baterlandes; ja fie gab fich so sanguinischen hoffnungen hin, daß sie eine Schaumunze prägen
ließ, die den Phonix auf dem Scheiterhausen darstellte,
neben welchem in griechischen Buchstaben das Wort matellos zu lesen war. Sie forderte alle in den Alterthumern erfahrenen Gelehrten auf, dieses seltsame Wort zu
erklaren, und da sich keiner fand, der es deutete, so los'te
sie das Rathsel und sagte, daß es kein griechisches, sonbern ein nordisches Wort sei.

3m Jahre 1666 reif'te fie nach Samburg, um mit bem Sengte einen Streit abzuwideln, und von bort aus machte fle neue Schritte gur Rudfehr nach Schweben, wo ber junge Ronig Rarl XI. (1660 - 1672) unter vormunbschaftlicher Regierung ftand. Auf ben Ginwand, bag ibr Religionewechfel ftete ein großes Sinbernig abgeben muffe, erwiderte fie, bag fie als Ronigin feinen Schweben gur Unnahme ber fatholischen Religion zwingen werbe, und bag fie mit Turenne fagen tonne: "ich bin ein Ratholif, mein Degen aber ift protestantisch." Go fam fie benn 1667 abermale nach Schweben, nachbem fie an ber Grenge ihr fatholifches Gefolge gurudgelaffen. Das Bolf jubelte ihr entgegen, allein bie Reichsvormunder bewogen fie, ihren Aufenthalt abzufurgen und nach Sam= burg gurudgufebren. 3m Jahre 1668 famen Chriftinens Ungelegenheiten vor bie Reichsftanbe, bie einmuthig beichloffen, bie Summen, bie man ihr bei ihrer Abbanfung

bewilligt hatte, ihr unverfurzt gutommen gu laffen. - Chriftine blieb aber fortwahrend in Briefwechfel mit ben Belehrten, namentlich mit Boffing, bem fle auftrug, ibre Befchichte zu fchreiben, eine Urbeit, welche biefer Belehrte übernahm, bie er aber bei bem Tobe ber Ronigin Inbeffen batte fie in Samburg burch ibr berausforbernbes Benehmen einen bosartigen Bolfsaufftanb hervorgerufen. Gie hatte bei Belegenheit ber Thronbefteig= ung bes Bapftes Clemens IX. große Refte veranstaltet, na= mentlich aber ihren Balaft glangend erleuchten laffen; ber Namenszug bes Bavites, fein Bappen und ber Triumph ber romifchen Rirche uber bie anderen waren ben protestan= tifden Samburgern in Flammenzugen vor Augen geftellt. Das Bolf, von bem in Fulle ftromenben Wein erhitt, machte einen Angriff auf bie bobnenben Decorationen, fließ bie Schildwachen bei Seite und ichidte fich an, ben Balaft zu fturmen - als Flintenfchuffe aus ben Fenftern fielen und einige Perfonen verwundet und getobtet murben. Das Bolf brang nun in ben Balaft, und bie Ronigin flob in Mannefleibern gum ichwebischen Refibenten. Der Magistrat ließ Truppen ausruden, und bie Rube ward wieder bergeftellt.

In Schweben nahmen bie Angelegenheiten ber Ronisgin eine beffere Wendung, trot ber Machinationen best Grafen be la Garbie und anderer Feinde berselben. Die Reichsftande ficherten ihr ben vollen Genuß ber ihr verheis

Benen Einkunfte, und fie ging nun beruhigt von Samburg nach Rom zurud, nachdem fie bort bem Bolfe wie ben angesehensten Bersonen Feste bereitet.

Der Einzug ber Königin in Rom war überaus prachtvoll, Clemens IX. überschüttete sie mit allerlei Ehrenbezeigungen, Festen und Gastmablen. Dieser Papst, ein Freund und Pfleger ber Künste und Wissenschaften, war ber gelehrten Fürstin sehr gewogen und unermüdlich in ben Beweisen seiner Anerkennung ihrer Geistesgaben. Er unterstützte aber auch ihre politischen Plane, die diesmal auf den Thron von Polen gerichtet waren; sie hatte noch vor dem Tode des Königs Johann Casimir ganz im Geheimen Schritte gethan, die jedoch wie die späteren ohne Ersolg blieben, da ihr keine Gelbsummen zur Berfügung standen. Im Jahre 1670 starb Clemens IX. Seitdem legte sich Christinens Antheil am politischen Verkehr, und sie beschäftigte sich ausschließlicher mit den Studien.

Ihr gelehrter Briefwechsel erstreckte sich über ganz Europa. Die ausgezeichnetsten Gelehrten übersandten ihr ihre Werfe und baten um ihr Urtheil; ihren Beisall nannten sie das Siegel des Ruhms. In ihrem Palaste fanden regelmäßig Versammlungen der bedeutenoften Berssonen wissenschaftlichen Strebens Statt, und Christine ward badurch die Gründerin der Academie der Arcadier. Um mehr auf die Wissenschaft verwenden zu konnen, bes

schränfte sie die Ausgaben ihres Sausstandes. Sie unterstützte freigebig, aber ganz im Geheimen, bedrängte Geslehrte. Mit Demoiselle Lefebre, nachmaliger Madame Dacier, trat sie damals in Briefwechsel und versuchte, sie in ihre Nähe, nach Rom, zu ziehen. Sie nahm sich des von der Inquisition gefangenen Molinos an, der die Lehre vom Quietismus nach Rom gebracht hatte, und stellte Milberungsgründe für ihn auf. Endlich wandte sie sich in ihrem Wissensdrang auch der Chemie und Aftrologie zu.

Im Jahre 1680 ging ber Königin eine neue Goffnung auf. Der Großfanzler Benedictus Oxenstierna suchte ihr bas Gerzogthum Bremen als felbständige Gerrschaft zuzuwenden, um sie in Bezug auf ihre Einkunfte weniger abhängig vom Hofe zu Stockholm zu machen. Der Plan mißlang indeß.

Unterbessen sette bie Konigin ihre gelehrten Besichaftigungen fort. Sie verkehrte mit bem Dichter Binsenzo Filicaja, begrüßte 1683 ben helbenmuthigen Besieger ber Turken, König Johann Sobieski in einem italienisichen Schreiben, nahm sich spater ber unterbrückten Brostestanten Frankreichs an und verkehrte mit Beter Bayle, ber ihr auch in seinem Wörterbuch (Artikel Schweben) ein Denkmal stiftete, ja die Absicht außerte, ihr Lebenssbeschreiber werden zu wollen.

Bon Rom aus machte Christine fortwährend Ausflüge nach anderen italienischen Städten, um Gelehrte und
Academieen zu besuchen, Museen, Bibliotheken und Alters
thümer zu betrachten, was ihr das größte Vergnügen ges
währte. Die dankbaren Zeitgenoffen suchten diese Besuche
durch Inschriften in Andenken zu erhalten. Eine unans
genehme Unterbrechung verursachten ihr Streitigkeiten, in
die sie mit Papst Innocenz XI. im Jahre 1688 verwickelt
ward, da sie sich in ihrer Würde verletzt glaubte. Der
Papst entzog ihr nämlich die ihr von seinen Vorgängern
bewilligten namhaften Jahrgelder. Sie hielt sich nun an
Frankreich und empsing einen verbindlichen Brief von
Ludwig XIV. Der Tod Innocenz XI. machte diesen Zwistigs
feiten ein Ende.

Christine fuhr fort, ihre Mittel auf die Bstege ber Bissenschaften und die Unterstützung ber Gelehrten zu verwenden. Sie zahlte Benstonen an Schriftsteller und gab bas Geld zum Druck ihrer Werke her. Samuel Bufenborf schrieb, von Christinen unterstützt, seine Geschichte
bes breisigjährigen Krieges. Sie verkehrte mit Iohann Georg Gravius, Bochart, Otto Guericke, Madame Scubery und ben meisten ausgezeichneten Gelehrten von Deutschland, Frankreich und ben Niederlanden.

Da überfiel fie eine beftige Krankheit, von ber fie indeffen genas und worauf fie versicherte, fie habe fich niemals wohler befunden, fie fei noch gang voll Leben, und ihre Kraft habe eine Krankheit überwunden, an ber mohl zwanzig Gerkuleffe erlegen maren.

Balb barauf ftellte fich aber ein bosartiges Rieber ein, und nun fuhlte Chriftine, bag ihre lette Stunde ge= fommen fei. Gie fab ihrer Auflofung mit fanbhaftem Muthe entgegen und bat nur ben Bapft um Schut fur ibre Sausbebienten. Der Papft ertheilte ihr ein Abfolutionsbreve. Cardinal Uzzolini, ber großen Ginfluß auf bie Ronigin batte, faßte ibr Testament ab, burch bas er zum Universalerben eingefett wurde. Die Ronigin unterzeichnete bas Teftament ohne fonberliche Aufmertfamfeit. Sie wies alle weltlichen Sorgen von fich und ftarb am 19. April 1689 Morgens 6 Uhr. Sie hatte verordnet, baß man ihre Leiche ohne alle Pracht beerbigen und uber ibr Grab nur bie Worte: "vixit Christina annos LXIII." fchreiben follte. Allein ber Papft veranstaltete ein uberaus prachtvolles, fonigliches Leichenbegangniß und ließ ihr ein Dentmal mit einer lobpreifenben Grabichrift errichten. Die Dichter fetten ihre Febern in Bewegung. Carbinal 213= golini ftarb zwei Monate nach feiner Gonnerin. Bapft Merander XIII. (Ottoboni) faufte Chriftinens Bibliothef, bie besonders reich an Sandidriften war, und ließ fie als Alexandrinifche Bibliothet (bie Ronigin hatte beim Religionswechsel noch ben Namen Alexanbra angenommen) mit ber Baticanischen vereinigen. Gie batte nambafte Runftichate erworben. Livio Dbelecalchi faufte ihre foft=

bare Medaillensammlung, ber Regent von Frankreich, Bers zog von Orleans, erwarb 250 Gemalbe ber italienischen Schule, ihre übrigen Gemalbe, Statuen und Gemmen gingen in andere furftliche Cabinette über.

Christine hinterließ mehrere von ihr verfaßte Werte, z. B. einen Abriß ber "Geschichte ihrer Munzen", eine Abhandlung über "Ursprung und Wappen bes Königs-hauses Wasa", Aufsäße über bas "Leben Alexanders bes Großen und Julius Casars", die sie nehst Chrus für die größten Fürsten ber alten Welt erklärte. Wir bestigen ferner Verse von ihr in italienischer und französischer Sprache, dann "Ouvrage de loisir ou maximes et sentences" und "Sentiments et dits memorables." Nächstdem aber hatte sie eine große Anzahl von Briefen an Fürsten, Staatsmänner, Gelehrte und Künstler bes gebildeten Europa geschrieben. Eine Auswahl daraus wurde 1760 in zwei Banden herausgegeben.

Königin Christine war unstreitig eine ber größten Förbrerinnen ber Bissenschaften, und ihr Hauptwerdienst ist die Anregung, die sie bafür in ihrem Bolfe bewirkte. Sie begründete die Achtung für die Wissenschaften in ihrem Baterlande. Auf die Beitgenossen in Deutschland, Holsland, Frankreich und Italien wirkte sie ebenfalls überaus fördernd und blieb im Wesentlichen, mit wenigen poslitisch-leibenschaftlichen Abschweifungen den Studien bis an das Ende ihres Lebens getreu. Mag auch hier und

ba weibliche Gitelkeit ste zu ungewohnlichen Unstrengungen hingeriffen haben, die bei der steten Berruttung ihrer Sisnanzen und dem unsicheren Ginkommen ihrer Gelber nur um so schwerer für sie sein mußten, so war ihre Liebe zu Wiffenschaft und Kunst doch zu tief in ihrem innersten Gemuth begründet, als daß jene Citelkeit allein die Triebfeder hatte sein konnen. Das zeigen die von ihr aufgezeichneten Maximen an unzähligen Stellen.

Christine war, wie die meisten gelehrten Frauen, eine Gegnerin ihres Geschlechts; sie legte keinen Werth auf ben Umgang mit Frauen und trug oft mannliche Kleibung. Aber — sie wollte keinem Manne zu eigen geshören. Und bennoch schreibt sie in der ersten Centurie ihrer Sprüche Folgendes nieder: "Die wahre Liebe will nichts als lieben. — Die wahre Liebe bleibt beständig, sie sei glücklich oder unglücklich. — Das Gerz ist zum Lieben gemacht, es muß also lieben. — So wie wir selbst beschaffen sind, so ist auch unsere Liebe beschaffen. — Diezienige Liebe ist ewig, die sich auf Hochachtung gründet. — Man liebt zwar nicht allemal, was man hochschätz, aber man schätzt Dassenige stets hoch, was man liebt" 42).

Bu ben gelehrten Frauen bes 17. Jahrhunderts ift ju zahlen Marie Elisabeth Degenfeld, geb. am 28. Rovember 1634, ausgezeichnet burch Schönheit und hohe Geburt, die bei ber Churfurstin von ber Pfalz, Charlotte, geborenen Prinzeffin von Gessen, als Kammerfraulein in Dienst trat. Sie zeichnete sich burch ungewöhnliche Bildung aus, verstand und schrieb Lateinisch, Italienisch und
Französisch. — Der Chursurst Carl Ludwig war von
ihrer Anmuth, ihrem Geist und ihrem Gemuth so hingerissen, daß er sie sich an die linke hand trauen
ließ, ein Bundniß, welches der bekannte Dichter Hossmannswaldau durch einen Gesang seierte. Sie resibirte
im Schlosse zu Schweizingen, ward Mutter von acht
Sohnen und fünf Töchtern und starb hier am 18. März
1677. Der Chursurst ließ ihr zu Ehren eine Kirche zur
Eintracht bauen und sie darinnen bestatten. Es ist noch
ein lateinischer Brief von ihr vorhanden, den sie an ihren Gemahl gerichtet hatte 43).

Alls gelehrte Fürstin wurde ferner geseiert bie jungere Schwester bes Königs Karl XII. von Schweben und
seine Nachfolgerin, Gemahlin bes Brinzen Friedrich von Heffen = Kassel (1720—51 Königs von Schweben). Sie starb 1741 als letzter Sprößling bes Hauses Wasa. Ulrife Eleonore verstand Lateinisch, Italienisch, Französisch, Deutsch, Schwebisch und Danisch und hatte treffliche Kenntnisse in den historischen Wissenschaften. Ihr Bruder, Karl XII., liebte sie sehr; sie stand mit mehreren bedeutenden Beitgenossen in wissenschaftlichem Verkehr.

Unter ben gelehrten Furstinnen jener Beit werben ferner genannt: Elifabeth, bie alteste Tochter bes Churfursten Friedrich V. von ber Pfalz und ber Tochter Jacobs I. von England, Elifabeth, geb. 1618. Sie hatte eine entschiedene Neigung für wissenschaftliche Beschäftigungen und schlug, um den Studien nicht entfremdet
zu werden, die hand bes Königs Bladislaus IV. von
Bolen aus. Sie ward von ihrer Mutter gewissermaßen
verstoßen und lebte abwechselnd in Italien, in Crossen,
in heibelberg und in Cassel; sie war mit Cartestus
in wissenschaftlichem Verkehr, zeigte sich stets als
seine treue Anhängerin und galt für die gelehrteste
Dame ihrer Zeit. Endlich ward sie zur Aebtissen von
herford erwählt. Sie wandte in den letzen Jahren ihres
Lebens sich vornehmlich religiösen Studien zu und stand
mit Anna Maria v. Schurmann in näherer Beziehung. Die
katholische Religion betrachtete sie mit einer ihren Zeit=
genossen meist fremden Unbefangenheit. Sie starb 1680 45).

Ihre Schwester Louise Hollandine, geb. am 18. April 1623 im Haag, war nicht minder mit Geisteskräften begabt, kenntnißreich und eine Freundin der Kunst, wie sie denn selbst gern malte und die Bilder ihren Freunden schenkte. Im Jahre 1652 verließ sie heimlich den Haag und begab sich nach Antwerpen, wo sie der Liebe lebte. Später zur katholischen Kirche übergetreten, ward sie im I. 1664 Aebtissin von Maubuisson. Sie malte hier Bilder sür die Kirchen, zeichnete sich durch allerlei Seltsamsteiten aus, worunter der von ihr gebrauchte Schwur geshörte: "par ce ventre qui a porté quatorze enfans", und

ftarb, 86 Jahre alt, im Jahre 1709 als ein Mufter heisligen Wanbels.

Eine britte Tochter Friedrichs V., Sophie, geboren 1639, die im Jahre 1658 mit dem Churfürsten Ernst August von Sannover vermählt wurde, war die Freundin und Gönnerin des großen Leibnitz und nahm lebhaften Antheil an den wissenschaftlichen und poetischen Bestrebungen ihrer Zeitgenossen. Im Jahre 1698 ward ste Wittwe, und im Jahre 1701 erwählte das britische Parlament sie, als den letzten protestantischen Sprößling des Hauses Hannover, zum Erben des englischen Thrones; ihr Sohn Georg ward 1714 König 46).

Dem Sause Hannover gehört ferner an Sophie Charlotte, Tochter bes Churfürsten Ernst August, geb. 1668, vermählt 1684 als zweite Gemahlin an Friedrich I. von Breußen. Auch ste war, wie ihre Mutter, eine Gonenerin von Leibnitz, und auf seinen Rath und ihre Fürsprache gründete Friedrich I. die Akademie der Wissenschaften zu Berlin. Sie starb 1705 47).

Auch bas 17. Jahrhundert bietet noch unter den fürstlichen Frauen germanischen Stammes mehrere Gonnerinnen der Wissenschaft und Gelehrsamkeit, so die Tochter Friedrich Wilhelms I. und die Schwester Friedrichs II.
Louise Ulrike, geb. 1720, vermählt im Jahre 1744 mit Abolf Friedrich, König von Schweden. Sie gründete im
Jahre 1750 aus eigenen Mitteln die Akademie der Wissenschaften sowie die Bibliothek und bas Kunstcabinet von Dronningholm, war bie Gonnerin von Linné und ftarb 1782.

Nicht minder war es eine beutsche Fürstin, welche bie von Beter bem Großen gelegten wiffenschaftlichen Reime erst zur wirklichen Entwickelung brachte, Katha = rina II., bie Semiramis bes Norbens.

Katharina war die Tochter bes Fürsten Christian August von Anhalt-Berbst und der Prinzessen Clisabeth von Holstein, geb. am 25. April 1729 zu Stettin, wo ihr Bater Gouverneur war; sie hatte in der Tause den Namen Sophie Auguste erhalten. Auf den Vorschlag Friedrichs II. von Preußen ward sie im Jahre 1745 dem Großfürsten Beter vermählt, der 1762 den Thron als Peter III. bestieg. Am 20. Juli 1762 bemächtigte sie sich der Regierung und führte sie dis zu ihrem Tode (1796) mit einer Kraft und einer Umsicht, die ihr die ehrenvollste Stelle in der Geschichte verbürgen.

Fur Kunft und Wiffenschaft entfaltete fich, seitbem die geniale Furstin die Regierung übernommen hatte, das regite Leben. Sie berief zunächst beutsche Gelehrte nach Rufland, Manner wie Schlozer, Georgi, Gmelin, Falt, Kraft, Busching, hermann, Scherer, Miller, Ballas, Gulbenstedt und Andere, benen sie zunächst die wiffenschaftliche Durchforschung ihres ungeheueren Reiches überstrug, und die sich aus ber russischen Nation Schüler und

Nachfolger erzogen, wie Sujeff, Lepechin, Rumofeti und Unbere. Es wurden naturwiffenschaftliche, ethnographische, fprachwiffenschaftliche und geographische altertbumliche . Untersuchungen von ber Wolga bis jum famschabalischen Meere, vom Rautafus bis an bas Gismeer angestellt und Die Resultate berfelben befannt gemacht. Ratharina II. erweiterte bann bie von Beter bem Großen und ber Raiferin Glifabeth begrundeten Unterrichtsanftalten; fie forgte für bie Beranbilbung bes weiblichen Geschlechts burch bas Smolnische Rlofter und verbefferte bie Unterrichtsanftal= ten fur Militaire, Bergleute und Runftler, vermehrte bie Mittel ber Afabemie ber Wiffenschaften und ber Univerfitaten, bilbete in Dosfau eine ruffifche Gefellfchaft und ließ in einer befonderen Unftalt auslandifche Buder in's Ruffifche überfegen, woraus bann 1783 bie ruffifche Afabemie gebilbet wurde, beren Aufgabe es war, bie ruffifche Sprache weiter auszubilben. Un bem von biefer Gefellichaft berausgegebenen Gefellichafter fur Freunde ber ruffifchen Sprache nahm bie Raiferin felbft als Mitarbeiterin Untheil. Die Afabemie von Mostau gab ein ethmologisches Borterbuch ber ruffischen Sprache beraus. Die freie ofonomische Gefellschaft follte fur Berausgabe von gemeinnutigen Buchern forgen und burch Ausschreib= ung von Preisaufgaben ben Ginn fur vaterlanbifche Li= teratur beleben und Belehrung auch in entferntere Rreife Ratharina forberte bie Unlegung von Buch=

brudereien, ließ Bolksschulen grunden, begunstigte bie Brivatschulen und errichtete ein Schullehrerseminar in St. Betersburg. Für die Herausgabe von Lehrbuchern in ruffischer Sprache wurde eine besondere Commission eingesetzt.

Ratharina, aufmertfam auf Alles, was im Bereiche ber unermeglichen Bebiete, Die fie beberrichte, vorfam, wandte ihre Aufmertfamteit auch ben Sprachen ihrer berichiebenen Bolfer zu und forberte bie allgemeine Gprach= forschung burch bie großartigen Mittel, bie fie ber allge= gemeinen Sprachvergleichung zu Gebote ftellte. Schon als Groffurftin hatte Ratharina regen Sinn fur Sprachvergleichung, und bie Ibee eines Universalgloffariums trat ihr immer lebhafter vor die Geele, bis fle endlich felbst bie erfte Sand an bas Wert legte. Die Raiferin berichtet baruber in einem Briefe an ben Leibargt Bimmermann vom 9. Mai 1785. Sie hatte eine Berzeichniß von 300 ruffifchen Burgelwortern angefertigt, bie fie in alle Sprachen und Dialette überfegen ließ, bie ihr zuganglich maren. Gie hatte babei intereffante Bemerfungen uber Sprachahnlichfeiten gemacht. Dann hatte fie ben beruhm= ten Ballas zu fich gerufen und war mit ihm übereinge= fommen, biefe Busammenftellung brucken zu laffen, um Unbere gur Fortsetzung berfelben anguregen. Es ift noch ber Bogen Papier vorhanden, auf welchem die Raiferin 277 rusifiche Worter und 12 Bablivorter aufgezeichnet; ju 153

hat fie bie Ueberfetjung in bas Raraibifche beigefügt und bas Material zu 200 Sprachen gufammengebracht. Gie erfuchte nun ben fleißigen Friedrich Nicolai in Berlin, bie Arbeit aufzunehmen, und biefer überfandte ihr noch im Jahre 1785 einen 346 Seiten farten Folioband, ber ben Titel führte: "Tableau general de toutes les langues du monde, avec un Catalogue préliminaire des principaux dictionnaires dans toutes les langues et des principaux livres qui traitent de l'orgine de toutes les langues, de leur étymologie et de leur affinité." Diese Borarbeiten übergab nun Ratharina bem Dr. Pallas, ber auf feinen Reifen ftete auch bie fprachlichen Erfcheinungen berudfichtigt hatte. Ballas verfaßte gunachft (am 22. Dai 1785) bie Unfundigung bes Universal = Gloffariums. 3m nachften Jahre murbe von bemfelben Belehrten bas "Modèle du vocabulaire, qui doit servir à la comparaison de toutes les langues" berausgegeben, in alle Theile bes ruffifden Reiches verfendet und allen Befandten, fowie vielen namhaften Gelehrten bes Auslandes mit bem Ersuchen zugestellt, bie mitgetheilten Probeworter in alle nur erreichbaren Sprachen überfeten zu laffen. Beber= mann beeiferte fich, ben Bunfch ber gefeierten Raiferin zu erfullen. Georg Bafbington beauftragte alle Bouverneurs und Generale ber Bereinigten Staaten gu Sprachfammlungen, bie berühmteften Belehrten aller ganber fanbten ihre Beitrage - fo bag im Jahre 1787 ber erste Band bes vergleichenden Worterbuchs aller Sprachen ausgegeben werden konnte. Es ist mit ruisischen Buchstaben gedruckt. Im Jahre 1790 erschien die neue mit den amerikanischen und afrikanischen Sprachen vermehrte Ausgabe in vier Banden. Ich brauche nicht auseinanderzusetzen, welche gewaltige Anregung dem Sprachstudium durch biese Arbeiten gegeben wurde.

Ratharina verfaßte mehrere fehr geistreiche Luftspiele und Erzählungen, auf die wir später zurücksommen wersben, und wirfte auch in dieser Beziehung hochst belebend und anregend auf ihr Volk 48).

Wir betrachten nun die Frauen, die Beiträge zu ben hiftor i schen Biffenschaften geliefert haben, und bezinnen mit einem Mitgliede des kaiserlichen Erzhauses Desterreich, Prinzessin Maria Anna, geb. am 6. Mai 1738. Sie gab heraus: "Schau- und Denkmunzen, welche unter der Regierung der Kaiserin Maria Theresia geprägt worden. Franzosisch und Deutsch." (Wien. 1782 f. 2 The. Vol.)

Maria Jeanette von Schaumburg, geb. am 1. Juni 1780 zu Marsen bei Utrecht, ließ (Lepben 1792) acht Karten brucken, welche die "Histoire ecclésiastique politique des souverains contemporains" barstellten.

Louife Johanne Leopolbine von Blumenthal, Tochter eines Gerrn v. Platen, geb. 1742, geft. am 4. Aug. 1808, trat als Biographin bes bekannten preußischen Generals

von Ziethen auf, in bessen Hause sie unter ber Leitung seiner ersten Gattin, ber Schwester ihrer Mutter, ihre früheste Erziehung genossen hatte. Nach ihrer Berheisrathung lebte sie in Ziethen's Nahe und kehrte als Wittwe zu ihm zurück, welcher ihr sein volles Vertrauen schenkte. Sie trat nachmals als Oberhofmeisterin in den Dienst der Prinzessin Heinrich von Preußen, von der sie ihres liebesvollen und biederen Charakters wegen außerordentlich gesschätzt wurde 40).

Marie Charlotte v. Berber, Tochter bes Umtefchaffners Blachsland zu Reichenweber im Elfag, geb. am 28. Januar 1750, feit 1778 Gattin bes berühmten Berber, ben fie im Jahre 1770 in Darmftabt fennen gelernt hatte. Gie blieb bie treue Gefahrtin und theilnehmenbe Freundin, ja Benoffin feiner Stubien bis zu feinem am 18. December 1803 erfolgten Tobe. Mit großer Umficht und raftlofer Dibe wibmete fle fich ber Ordnung ber Familienangelegenheiten; fle beforgte bie Berausgabe bes literarischen Nachlaffes ihres Gatten und überwand gludlich alle Schwierigfeiten und Sinberniffe. Johannes v. Muller und fein Bruter Johann Georg Muller hatten fie balb nach bem Tobe Berber's ersucht, ihnen, um fein Leben ichreiben zu tonnen, bagu nothigen Belege zu überfenben. Caroline von Berber fcbrieb nun von ben Mittheilungen feiner Freunde unterftuste Erinnerungen aus bem Leben Berber's mit treuer Sorgfalt und fandte fie im Jahre 1807 an bie Gebrüder Müller ab. Johannes von Müller starb 1809, aber erst 1820 wurden die Erinnerungen von dessen Bruster Georg herausgegeben, wobei nur geringe Nachbessers ungen von seiner Seite stattfanden. Caroline von Herzber entschlief, alle ihre Kinder versorgt sehend, am 15. September 1809 fanst: "als Gattin, Mutter und Freundin eine der edelsten ihres Geschlechts, von wahrer, nicht blos schimmernder Geistesbildung, ihres Gatten ganz würdig, nur in ihm oder für ihn und ihre Kinder lebend, das Glück und die Wonne seines Lebens, und von ihm auf das Treueste und Innigste geliebt" 50).

Beiträge zur Lebensgeschichte ber Königin Louise von Preußen lieferte Charlotte Sophie Albertine von Dergen, geboren zu Cassel am 20. August 1780, gest. am 3. Januar 1818. Das haus ihres Baters, herrn von Jasmund, war ber Sammelplatz ber gebildeten Welt Cassels. Im Jahre 1800 heirathete sie ben nachmaligen Mecklenburg-Strelitisschen Minister D. E. v. Dergen, und so fam sie benn in nähere Berührung mit Louise, Konigin von Preußen, wenn diese am Hofe ihrer Aeltern verweilte, und erwarb sich das Vertrauen dieser ausgezeichneten Fürstin. Dieselbe starb bekanntlich am 10. Juli 1810 in dem Mecklenburgischen Lustschlosse Hohenzieritz. Ihr Bater ertheilte nun der Frau von Dergen den Austrag, die Leiche der verewigten Königin am 25. Juli an die preußeische Grenze zu begleiten und sie bort dem königlichen

Hofftaat zu übergeben. Charlotte schrieb barauf ihrem Bater aussuhrliche Nachrichten über bie letten Lebenstage ber Königin, bie er mehreren seiner Freunde mittheilte. Diese sprachen den Wunsch aus, daß sie auch in weiteren Kreisen verbreitet werden mochten, und so wurden sie benn 1810 im Morgenblatt, Nr. 196, abgedruckt und davon auch in Preußen besondere Abdrücke und Ausgaben veranstaltet. Im Jahre 1814 war Frau von Dergen mit ihrem Gesmahl auf bem Congreß zu Wien.

Eine eigentliche Biographin fand Königin Louise an ber Kammerherrin von Berg, geborenen Grasin haseler, einer hochgebildten Frau, ihrer vertrautesten Freundin. Ihr Werf führt ben Titel: "Die Königin Louise, ber preußisschen Nation gewidmet, zum Besten ber hinterlassenen Wittwen und Waisen ber für König und Vaterland gefallenen Landwehrmanner und freiwilligen Iager" (Berlin 1814).

Die alteste Tochter zweiter Che bes Dichters Friedrich Leopold Grafen Stolberg, Julie Agnes Emilie, vermählt am 10. Marz 1812 an den Grafen von Korf, genannt Schmiefing = Kerstenbeck, geb. am 5. December 1790 und erzogen in der katholischen Religion, zu der ihr Bater im Jahre 1800 übergetreten, errichtete demfelben ein bio-graphisches Denkmal unter dem Titel: "Aus den letzten Lebenstagen Friedrich Leopold zu Stolberg, verschieden am 5. December 1819, als Manuscript für Freunde gesbruckt" (Münster 1820).

Die Königin Marie Sophie Friederike von Danemark, aus dem Sause von Sessen = Cassel, geboren am 28. October 1767, vermählt mit Friedrich VI. am 31. Juli 1790, Königin seit dem 13. März 1808, Wittwe seit dem 3. December 1839, gest. am 21. März 1852, beschäftigte sich schon früh mit tieseren historischen und genealogischen Studien und gab (1822—24) einen Band Ergänzungstaseln zu Hübner's genealogischen Tabellen heraus.

Stoffe aus ber Seiligenlegende und ber Kirchengefchichte bearbeitete bie auch als Dichterin bekannte Louise
v. Bornstedt. Es erschienen von ihr: "Der heilige Lubgerus,
erster Bischof von Munster, und die Bekehrungsgeschichte
ber Friesen und Westpfalen" (Munster 1842) und "Legende
von ber heiligen Bußerin Maria Magdalena" (Luzern 1845).

Die Baronin Wilhelmine von Bed machte bekannt: "Memoiren einer Dame mahrend bes letten Unabhangig= teitstrieges in Ungarn. Eine treue Schilberung ihrer abenteuerlichen Reisen und geheimen Missionen im Auftrage Kossuth's in Ungarn, Gallizien, Desterreich und Deutsch=
land, sowie ein zusammenhangendes Bild ber Kriegsereig=
nisse, Kampfe und inneren Parteiungen bis zur Baffen=
stredung bei Világos" (London 1851, 2 Bande).

Einen anberen Areis machte Elifa Maier zum Gegen= ftand ihrer Darstellung: "Wilhelm von Humboldt. Licht= strahlen aus seinen Briefen an eine Freundin, Frau von Wolzogen, mit einer Biographie Humboldt's" (Leipzig 1852). Die fruchtbare Verfasserin von 189 Banben Romanen J. Satori, Stadtrathin zu Elbing, schrieb auch: "Preußens Vorzeit fur bas weibliche Geschlecht" (Leipzig 1854, 2 Banbe).

Ratharina Schweiger brachte bagegen, fich auf einen fleineren Rreis beschrankenb, eine brauchbare "Geschichte und Beschreibung bes Lahnthales" (Wiesbaden und Giesten 1856).

Die Furstin Dafchtow lieferte "Memoiren gur Gesfchichte ber Kaiferin Katharina II., nebst Ginleitung von Al. herzen" (hamburg 1851, 2 Banbe).

Lubmilla Affing fchrieb: "Leben ber Grafin von Ahlefeldt, ersten geschiebenen Gattin bes Generals von Lutow" (Berlin 1857) und gab barin einen bankens= werthen Beitrag zur neueren beutschen Culturgeschichte.

Unter ben beutschen Frauen find noch mehrere, Die, fich mit historischen Studien beschäftigten, es jedoch nicht angemessen fanden, dffentlich mit ihren Arbeiten hervorzutreten.

Bu biefen gehörte bie Fürstin Amalie von Gallizin, Tochter bes Grafen von Schmettau, geb. am 23. August 1748, gest. am 7. April 1806 in Angelmadten bei Münster, bie mit den bedeutenbsten Männern ihrer Zeit in Verstehr stand, u. A. mit Franz hemsterhuis, Fr. Wilhelm Franz von Fürstenberg, Jacobi, hamann, Gothe, Niesmeher, Fr. Leopold Grafen zu Stolberg. Sie war eine

The same

genaue Kennerin ber Mathematik, intereffirte fich fehr fur bas Erziehungsfach, pflegte auch bie historischen und kunftlerischen Studien und befand fich in dem Besitz einer kostbaren Gemmensammlung, über welche Gothe in Wahrheit und Dichtung bas Nahere mittheilt 51).

Großes Auffehen erregte zu ihrer Beit bie Tochter bes berühmten Siftorifers und Publiciften Schloger in Bottingen, Dorothea, bie, von bem Bater in alten und neuen Sprachen und ben hiftorifchen Biffenfchaften ftreng unterrichtet, auch in ben mathematischen und physikali= ichen, ja ben bergmannischen Wiffenschaften fich Renntniffe zu erwerben gezwungen wurbe. Gie war 1770 geboren, begleitete ben Bater auf Reifen und mar 1781 mit ibm in Italien. Um 17. September 1787 erwarb fie in Gottingen bie philosophische Doctorwurbe. nach ihrer Berbeirathung an ben nachmaligen Burgermeifter von Lubed, herrn von Robbe, im Jahre 1792, tonnte fie auch ihren Ginn fur bie Runft weiter bilben und auf Reisen nach Paris und Deutschland mehr ent= Sie ward Mutter von brei Rinbern und gab falten. von ba an bie ftrenge Gelehrfamteit gang auf, ihr Saus aber war ber Sammelplat ber gebilbeten Welt Lubedt. Der Rrieg (1806) gerftorte aber ben Wohlstand ihres Saufes, und 1810 erfolgte ein Banterott; ber Bater war icon 1809 gestorben. Die Familie Robbe manbte fich nach

Gottingen und lebte bort eingezogen. Dorothea machte noch einige Reifen und ftarb 1825 zu Avignon 52).

Eine andere, sehr grundliche Kennerin bes Alterthums, beren Stimme auch bei ben Gelehrten von Fach
Anerkennung und Geltung hatte, war Frau Sibylle Mertens, geborene Schaashausen aus Koln, eifrige Sammlerin
von römischen Kunstbenkmalen, die in ben letzen Jahren
ganz nach Rom übergesiebelt war, wo sie am 13. Octbr.
1857 ber Malaria erlag. Unter ihren reichen Sammlungen zeichnete sich die der Gemmen aus; sie enthielt altgriechische und etruskische geschnittene Steine, sowie egyptische Scarabaen. Den Werth bieser Sammlung schätzte
man auf fünfzehntausend Thaler. Sibyllens schriftstellerischer Nachlaß soll mehrere werthvolle Abhandlungen über
antiquarische Gegenstände enthalten⁵⁸).

Auf bem Schloffe Mainberg bei Schweinfurt lebt Katharine Sattler, geborene Geiger, im Besit einer fehr reichen Sammlung alter beutscher Chroniken.

Die Schwiegertochter best großen Gothe, Ottilie v. Gothe, geborene von Bogwisch, die langere Zeit in Itatalien verweilte, ift Freundin und Kennerin von Alterthum und Kunst und umgeben von werthvollen Kunstwerken.

Seit ber letten Galfte bes vorigen Jahrhunderts gehoren reifenbe Frauen nicht mehr zu ben Ausnahmen

wie im Anfange beffelben, wo fle nur Beruf veranlagte, die Seimath zu verlaffen, und vorzugsweise die driftliche Mission ber Gerrnhuter reisende Frauen hervorbrachte.

Gine unerichrodene Reifenbe mar Frieberite Charlotte Louise von Maffow, geboren 1746 gu Brandenburg, die fich 1752 zu Dinden mit bem bergoglich braun= schweigischen Oberft = Lieutenant Freiherrn von Riebefel vermablte. 218 biefer nun als Generalmajor bie berzoglich braunschweigischen Truppen nach Nordamerika zu fuhren batte, mußte er fie, ba fle guter Soffnung war, mit ihren beiben fleinen Tochtern gurudlaffen. 21 m 22. Februar 1776 reif'te ber Beneral ab, und ichon am 14. Mai folgte, feinem Buniche gemaß, feine Gattin mit ben Rindern ibm nach. In London wurde fie aufgebalten, fo bag fie erft am 14. April 1777 bas Schiff befteigen fonnte, bas fie nach Umerifa bringen follte. Dhne befondere Unfalle erfahren zu haben, landete bas Schiff am 21. Juni in Quebedt. Gin amerifanisches Boot brachte nicht ben Gatten, fonbern Briefe von ihm, bie feinen Abgang zur Armee melbeten. Gie entichloß fich fofort, ibm bortbin nachzufolgen, und am 14. Juni fanb gu Chambly bas Wieberfeben ftatt. Rach zwei Tagen verließ fie bie Urmee und ging nach Toris Rivieres gurud, bis fie endlich im Geptember Erlaubnig erhielt, mit ben anberen Officiersbamen gur Urmee gu fommen.

Am 4. October mußte bas braunschweigische Corps bie Wassen streden und ward kriegsgefangen. Der stegende General behandelte die Gesangenen mit Milbe und die Generalin mit größter Achtung. Erst im Serbst 1780 wurde der General v. Riedesel ausgewechselt. Im Jahre 1783 kehrten die Gatten mit ihren Kindern nach Europa zurück. Der General starb im Jahre 1800. Die Baronin lebte fortan meist in Berlin und starb hier am 29. März 1808. Im Jahre 1800 hatte sie ihre Reiseerlebnisse bekannt gemacht unter dem Titel: "Eine Berussteise nach Amerika. Briese der Generalin Riedesel auf dieser Reise und während ihres sechsjährigen Ausentbaltes in Amerika zur Zeit des vorigen Krieges in den Jahren 1776 bis 1783 nach Deutschland geschrieben." Berlin 1800. 8. u. 2. Ausst. Ebendas. 1800.

Bon einer ungenannten Berfafferin haben wir: "Raroline R.... in Oftindien, ober Reise eines jungen Frauenzimmers von Stuttgart nach Kananore in Oftinbien, aus ihren eigenen Briefen herausgegeben von einem ihrer Freunde." (Stuttgart 1801—4, 2 Bande 8.)

Unter ben beutschen Frauen, welche ber lebhafte Bunsch, bie Gerrlichkeit ber Natur und ber Runft zu genießen, nach Italien trieb, ift Friederike Brun, geborene Munter, zuerst nennen. Sie war 1765 zu Grafen-Tonna geboren, aber als zartes Kind mit ben Eltern nach Ropen-hagen übergesiedelt, entwickelte sich schon fruh und zeigte

eben fo lebhaftes Interesse an ben Beschäftigungen ber Haus- und Landwirthschaft, als an ben wissenschaftlichen Studien. Ihr erster Ausstug war nach Italien und fand vom November 1795 bis Marz 1796 statt, ihr zweiter vom September 1802 bis 1803 abermals im Suben. Unter ber Führung von Zoega war sie vornehmlich bemuht, bie Spuren bes alten Roms in ber gegenwartigen Tiberstadt wiederzusinden 54).

Elifabeth Charlotte Conftange, Freiin von ber Rede, Tochter bes Grafen Friebr. v. Debem, geb. am 20. Mai 1756 gu Schonburg in Rurland, geft. in Dreeben 1833, ift gleichfalls eine ber erften beutschen Damen, bie eine großere Runftreife nach Itglien unternahmen und ihre Unschau= ungen ber Deffentlichfeit ubergaben. Glife von ber Rede, feit 1771 ungludlich verheirathet, aber erft 1778 gefchie= ben, burch mehrere Tobesfalle naber Bermanbten gebrudt, neigte fich ber Dhiftit zu, genas jeboch, nachbem fle gur Entlarvung Caglioftro's beigetragen, im Umgange mit ben berühmteften beutschen Beitgenoffen, wie Teller, Dicolai, Burger, Bobe, ben Grafen zu Stolberg. Ihre Schrift uber Caglioftro (Berlin 1787) warb auf Befehl ber Rai= ferin Ratharina in bas Ruffifche überfest. Seit 1784 machte fie oftere Reifen in Deutschland, namentlich um Rarlebad zu brauchen; überall, mo fie verweilte, machte fie Die Bekanntichaft ber bebeutenbften Danner, in Ronigsberg

wie in Leipzig und Dresben, Beimar, Salberftabt, Berlin, Copenhagen, Samburg u. f. w. Gie war mit Gleim, Wieland, Sippel, Samann, Reimarus, Rlopftod und anberen in ftetem Berfebr. 3m Jahre 1795 folgte fie einer Einlabung ber Raiferin Ratharina II. nach St. Beter8burg, wo fie mit ehrender Muszeichnung aufgenommen wurde. Im Jahre 1796 mablte fie Dresben gu ihrem Winteraufenthalte, wo fie in ber Familie bes Capellmeifters Naumann beimisch war. Die leibenbe Gefundheit ber Grafin machte einen langeren Aufenthalt in einem milben Klima nothwendig, und fo trat benn Elifa von ber Rede, begleitet von ihrem Freunde Tiebge, im Auguft 1804 bie Ballfahrt nach Italien an, uber bie fie, mit ber ihr eigenthumlichen Bewiffenhaftigfeit ein genaues Tagebuch führte, bas fpater ihr Freund C. Al. Bottiger berausgab (Leipzig 1815-17, 4 Banbe). Diefes Tagebuch ift ein fehr wichtiger Beitrag gur Renntnig ber Culturverhaltniffe Staliens in jener bewegten Beit, bie es mit großer Unbefangenheit berichtet. Bunachft finden wir im erften Banbe intereffante Schilberungen von Baiern und Tirol, beffen frichliche Buftanbe namentlich bie Aufmertfamfeit ber Reisenben anregten und wo eben Maximilian Joseph bie neue Beit einführte. Schritt fur Schritt fcilberte Glifa, mas fie bis zu ihrem Gintritt in Stalien erlebte und beobachtete, und fugte zugleich biftorifche Rudblide in bie Borgeit bei. Im Geptember fam fie nach Berona und

von ba uber Bincenga und Pabua nach Benedig. Die Reisende suchte fich zuerft bes biftorischen, topographischen und ftatiftifchen Stoffes zu bemachtigen, ebe fie fich gang ber eigenen Unschauung und bem Benuffe überließ. Nach furgem Aufenthalte wenbete fie fich nach Mantua, Do= bena, Bologna und Floreng, wo fie am 21. October an= langte. Um 7. November tam fie uber Siena nach Rom. Der Einbruck ber ewigen Stadt war ihr ein uberwaltigenber. "Rom ift eine große Ruine", fagt fie, "bie begeisternb von jenen Tagen ber Berrlichfeit fpricht, welche nicht mehr find." Elifa berweilte ben gangen Binter in Rom, und ber gange zweite Band ihres Tagebuches ift ber Schilterung ber ewigen Stadt gewibmet. Sie fchilbert bie Mufeen, bie Rirchen und Balafte, Statuen und Bemalbe, bie Sitten bes Bolfes, bie Sadpfeifer, bie Thierweihe, die Gintleibung einer Monne, die Rlofter, Sinricht= ungen, wie bas Leben in ben Galons mit lebhafter Auffaffung, boch vorzugeweise von jenem rationalprotestanti= ichen Standpunkte, ber von Friedrich Micolai vorzugeweife vertreten wurde. Der britte Band enthalt Schilberungen aus Reapel und beffen reicher Umgegenb, bie burch einen Musbruch bes Befuvs um fo intereffanter wirb. Der Aufenthalt in Neapel (Mai bis October 1805) wurde ber Reisenden burch eine bebenfliche Erfrantung ihres fie begleitenben Freundes Tiebge fehr verbittert. Der lette Band umfaßt ben zweiten Aufenthalt in Rom (November 1805 bis Juni 1806). Interessant sind ihre Berichte über ihre Besuche bei Bius VII., bessen feierlichen Einzug bei seiner Ruckfehr von Paris sie im vorigen Jahre erlebt hatte, und die Beschreibung ihrer Ausstüge in die Umgebungen von Rom. Am 16. Juni traf Elisa von der Recke in Perugia ein, am 19. in Florenz, von wo ste nach kurzem Berweilen über Mailand, Turin und Genf nach Altenburg ging, wo sie zwei Jahre verweilte, um 1810 ganz nach Dresden überzusseheln. Hier war ihr Haus der Mittelpunkt der ausgezeichnetsten Personen der Residenz und der Sammelplat der Fremden bis an ihren Tod.

Johanna Schopenhauer, Tochter bes Genatore Beinr. Trofina, geb. 1770 in Dangig, von ihren Eltern forgfaltig erzogen, entfaltete fruh ichon neben gludlichen Unlagen gur Erlernung frember Sprachen, Sinn und Talent fur bie bilbenbe Runft. Roch fehr jung warb fie mit bem Banquier S. R. Schopenhauer vermablt, ber fie burch Deutschland nach Frankreich und, als bier bie Revolution Gefahr brobete, nach England führte, von wo bie Chegatten nach Deutschland und zwar nach Dangig gurudfehrten. 2018 aber 1793 bie freie Stadt Dangig von ben Preugen in Befit genommen wurde, verließ bas junge Chepaar bie Stadt und fiebelte nach Samburg uber, wo es gute Unfnahme fanb. 3m Jahre 1803 trat Johanna Schopenhauer mit ihrem Batten und ben Rinbern eine großere Reife burch England, Schottland und Golland an und ließ fich fobann in Paris

nieber, wo fie unter Augustin einige Beit ber Malerei fich wibmete. Dann bereifete fie bas fubliche Frankreich. bie Schweig, Baiern, Defterreich, Schleffen, Sachfen, Brandenburg und fehrte, nachbem fie auch Danzig besucht, 1806 nach Samburg gurud. Balb barauf ftarb ploglich ihr Batte. Gie fiebelte nun nach Beimar uber, wo fie im September 1806 eintraf und in ben Rreifen von Gothe, Wieland, Fernow, Maber, Bertuch, Kalf Underen gute Aufnahme fand, fo bag fie gar balb beimifch wurde. Bor Allen war Fernow ihr berathender und belehrender Freund, ber ihr aber ichon 1808 burch ben Tob entriffen wurde. Geine Biographie war bas Erfte, womit fle als Schriftstellerin offentlich auftrat (C. L. Fernow's Leben, Tubingen 1810). Gie lebte fortan in Weimar ben Studien, ubte auch bie Di= niaturmalerei. 3m Jahre 1815 reifete fie nach ben Rhein= gegenden, verweilte barauf einige Beit in Frankfurt am Dain und in Jena und ftarb 1838. Gie fdrieb "Erinnerungen auf einer Reise burch England, Schottland u. f. w., in ben Jahren 1803 bis 1805" (Rubolftabt 1813, 2 Banbe). - "Reise burch bas fubliche Frankreich" (ebenbafelbft 1817). - "Ausflug an ben Rhein und beffen nachfte Umgebungen im Commer bes erften friedlichen Jahres" (Leipzig 1818). Im Jahre 1822 erschien von ihr: "Johann van Chaf und feine Nachfolger" (Frankfurt a. Dt.), worin fie bie Resultate ihrer Runftstudien nieberlegte und eine ber 10 B. Rlemm, bie Frauen. VI.

Ersten war, bie auf ben großen Schat aufmerksam machten, ben bie altbeutsche Runft barbietet.

Einen interessanten Bericht über eine Reise nach bem Kaukasus, Georgien und Bersien, allerdings in französischer Sprache abgefaßt, verdanken wir der Gemahlin bes Dr. Wilhelm von Frehgang, der seit 1820 eine lange Reihe von Jahren als kaiserlich russischer Generalconsul in Leipzig lebte. Friederike von Frehgang, geborene Kustrojesseit, gab in Hamburg (1816) ihre "Lettres sur le Caucase" heraus, die 1827 von Struve in's Deutsche überssetzt wurden.

Helmine von Chezh, geborene Genke, über die wir spater Raberes zu berichten haben, war vielfach auf Reisen und bereicherte die Reiseliteratur durch einen "Führer in Beibelberg, Mannheim und Umgegend" (französisch, Beidelsberg 1818), ber vielen Beifall fand.

Als treue, burch Kenntnisse und Charafterstarke besteutende Reisegefährtin ist ruhmend die Gattin des Prager Arztes und Naturforschers Dr. Gelfer zu nennen, Pausline, geborene de Granges, die am 14. April 1834 mit demselben Prag verließ und zunächst nach Smyrna ging. Bon da aus begaben sich die Gatten im August 1835 nach Calcutta und traten im Auftrag der britischen Resterung eine Reise an, deren Zweck die wissenschaftliche Erforschung der Naturerzeugnisse und Naturverhaltnisse Oftindiens war. Sie bereiseten, mit zwei Elephanten

und 130 Eingeborenen ausgestattet, bas nordliche Indien, Birma und die halbinfel Malaga. Nachdem Dr. helfer auf ben Nicobarinfeln seinen Tod gefunden, kehrte seine Gattin 1841 von Calcutta aus nach Europa zuruck. Die große Naturaliensammlung, an deren Erwerb und Ershaltung sie den thatigsten Antheil hatte, übergab die Wittwe dem Nationalmuseum in Prag und stedelte dann mit ihrem zweiten Gemahl, dem Grasen Nostiz, nach Unsgarn über.

Seit ben breißiger Jahren werben die Reisen von beutschen Frauen immer gewöhnlicher; in ber Regel fuhren ste Tagebucher ober legen ihre Erlebnisse in Briefen an die zuruckgelassenen Berwandten und Freunde nieder. Bon benen, die ihre Aufzeichnungen bem Druck übergaben, ift zunächst zu nennen Auguste Wilhelmine Lorenz, die wir unter ben Romanschriftstellerinnen wiedersinden wers ben. Sie ging 1830 über Wien nach Rom, hielt sich längere Zeit bort auf und publicirte die hier empfangenen Eindrucke in ihrem Roman: "Die Reise nach Rom" (Leipzig 1837, 2 Bande).

Größere Reifen unternahm bie befannte Grafin Iba Sahn = Sahn, geboren 1803 zu Treffow in Medlenburg= Schwerin, eine ber geiftreichsten Frauen ber neueren Beit. Sie verlebte ihre fruhesten Jahre in Medlenburg und Bommern mit ihrer Mutter. Im Jahre 1821 war fie in Greifswalbe, 1825 fam fie nach Dresben, 1826 vermählte

fie fich mit bem Grafen Fr. Wilhelm Abolf Sahn. Rach brei Jahren wurde bie Che getrennt. Rachbem fie einen Freund gefunden, ber ihr fortan eine Stuge mar, unter: nahm fie gunachft im 3. 1835 eine Reife in Die Schweig. Die beiben nachften Jahre brachte fie in Defterreich und besonders in Wien gu, 1838 bereifete fie Italien bis Sicilien, 1840 und 1841 Spanien und Frankreich, und 1843 machte fie einen Musflug nach Schweben und wandte fich bann nach bem Drient. In ben Jahren 1844 bis 1849 lebte fie mit ihrem Freunde in Dregben. Nach feinem Tobe trat fie gur fatholifden Rirche über befundete bie ftrenge Richtung, Die fie nahm und feitbem verfolgt, burch mehrere Schriften, g. B .: "Babylon und Berufalem" (Maing 1851). Gie mablte bann bas Rlofter= leben in Maing.

Ihre zahlreichen Novellen, wie ihre Reisebucher: "Jenseits ber Berge" (Leipzig 1840, 2 Banbe), "Reisebriefe" (Berlin 1841, 2 Banbe), "Erinnerungen aus und an Frank-reich" (Berlin 1843), "Ein Reiseversuch im Norben" (Berlin 1843), "Drientalische Briefe" (Leipzig 1846, 2 Banbe), enthalten die geistvollsten und lebendigsten Schilberungen ber Sitten und Zustände ber von ihr besuchten Gegenben. In der italienischen Reise (Zenseits der Berge) herrscht ein hochpoetischer Schwung, während die Darstellungen aus dem Orient immer den Stempel ruhiger, obsectiver Besobachtung an sich tragen. Die "orientalischen Briefe" sind

um so werthvoller, als es nur felten einer Frau gelang, tiefere Einsicht in die Buftande und Berhaltniffe bes Morgenlandes zu gewinnen.

Unter ben reisenden Frauen sinden wir Iba Kohl, die Schwester bes berühmten Reisenden, in Frankreich und England und Ida von Düringöseld in Benedig und Dalmatien, von wo beide interessante Schilderungen mitbracheten. Maria Förster, Tochter bes bekannten Literarhistoziters und seiner Gattin und Biographin Louise Förster, war seit 1848 mehrere Jahre hindurch als Erzieherin in Russland gewesen. Sie starb am 28. April 1856 zu Dresden. Ihre "Briefe aus Subrussland während eines Aufenthaltes in Bodolien, Wolhynien und der Ukraine" (Leipzig 1856) sind so erfreuend wie belehrend und zeichenen sich durch lebenöfrische, unbefangene Auffassung des Erlebten aus, wie sie auch ein Zeugnis von dem edlen, reinen und wohlwollenden Charakter der Verfasserin geben.

Clara Thilenius gab "Briefe und Erzählungen aus Amerika" (Rostock 1848), und die schwedische Dichterin Friederike Bremer, die bisher vorzugsweise ihr Vaterland zum Gegenstand ihrer Darstellungen erwählt hatte, schrieb: "Die Heimath in der neuen Welt, ein Tagekuch in Briefen während zweijähriger Reisen in Nordamerika und in Cuba" (Leipzig 1854, 3 Bande), ein Werk, welches eine Fülle vorstrefflicher Beobachtungen enthält.

Gine ber merfwurdigften reifenden Frauen ift un=

ftreitig 3ba Pfeiffer, geb. 1797 in Bien, 1820 an ben Doctor Pfeiffer in Lemberg verheirathet und Mutter von zwei Cohnen. Bon Jugend auf hatte fie ben lebhafteften Trieb, frembe Lander zu feben; allein erft im Jahre 1842 geftatteten es ihre Familienverhaltniffe, bemfelben zu genugen. Ihr erfter Musflug mar nach bem beiligen Lande gerichtet, beschrieben in ihrer: "Reise einer Wienerin in bas beilige Land, im Jahre 1842" (Wien 1845). Nachbem fie fich bie nothburftigften Mittel zu weiteren Reifen verfchafft, richtete fie ihren Weg nach bem fcanbinavischen Rorben und fuhr von ba aus auf einem Segelfchiff nach Island. Gie mußte, ba fe ibre Reifen unvorbereitet antritt, ber Lanbessprache nicht machtig ift und bie ortlichen Berhaltniffe nicht fennt, mannichfache Enttauschungen erfahren, auch bas ersehnte Biel ofter verfehlen. Go hat 3ba Pfeiffer ben Setla felbft nicht erftiegen, obicon man fie verfi= derte, bag bieg ber Fall gewesen und fie bas auch wirtlich geglaubt bat. Ihre scandinavische und islandische Reife erschien in Befth 1846 in 2 Banben. Die unermubliche Frau trat bann eine noch größere Reise an; fie fehrte 1850 gurud, und es erschien nun von ihr: "Frauen= fahrt um die Welt, Reife von Wien nach Brafilien, Chili, Dtabeiti, China, Offindien, Berfien und Rleinafien" (Wien 1850, 3 Banbe). Um 22. Mai 1851 versuchte fie nun von Diten nach Weften um ben Erbball zu reifen; fie ging von London nach bem Cap ber guten Soffnung,

wo fie am 11. August landete und von wo fie bann uber bie indischen Infeln nach Ceplon, Sumatra, Borneo und Java, und barauf nach ber Westfuste von Umerifa reifte, wo fie Californien und Beru fab. Gie fehrte uber bie Bereinigten Staaten gurud und publicirte bann: "Meine zweite Beltreife" (Wien 1856, 4 Banbe). Um 4. Marg 1856 tam 3ba Pfeiffer nach Dresben, um fich nach Da= bagasfar zu begeben. Die fleine magere Frau mar in ibrem Wefen einfach und anspruchslos, fcblicht, wie fie auch in ihren Berichten ericheint. Gie will feben; auf ihren Reifen bat fie fich manche, namentlich entomologische Renntniffe erworben; bas Sonorar, welches ihre Bucher ihr bringen, und ber Erlos aus ben gefammelten Infetten bilben bie Sauptquelle ihrer materiellen Reisemittel. Furcht ift ihr vollfommen unbefannt. Die Beitungen melbeten feitbem, bag 3ba Pfeiffer gunachft bas Cap ber auten hoffnung erreicht und bag fie von bort ein englifder Capitain nach Mabagastar übergeführt habe. Da= felbst wurde fie von ber Ronigin wohl aufgenommen, balb aber verbachtigt, jedoch von einem ber Bringen gerettet. Im September 1857 fanbte fie von St. Mauritius aus einen Brief nach Europa. Saben nun auch bie Reife= berichte ber unermublichen Geberin feinen eigentlichen gro-Beren Bewinn fur bie Wiffenschaft gebracht, fo find bod mande intereffante Beobachtungen barin enhalten, bie ftets bas Geprage ber Gigenthumlichfeit, Unbefangenheit und Wahrhaftigkeit an sich tragen. Gine Frau sieht Manches anders als ein Mann und bemerkt Vieles, was dem mannlichen Beobachter entgeht, und so sind denn die anspruchslosen Mittheilungen von Ida Pfeisser immer sehr dankenswerth.

Außer ben genannten Frauen gaben Frau von Di= nutoli: "Reifen in Egypten" (Leipzig 1841), Fanny Lewald: "Reifetagebuch aus England und Schottland" (Braun= fdweig 1851, 52, 2 Banbe), Therefe von Bacharacht: "Gine Reise nach Wien" (Braunschweig 1848), sowie in ihrem Buche: "Um Theetische" (Braunschweig 1844) Schilberungen aus Deutschland und ber Schweiz. Spater ging fie nach Java; leiber find von ibren Aufzeichnungen über biefe Reife nur fehr mangelhafte Bruchftude befannt gemacht worben, benn es ericbien baruber nur: "Die Beburtstagsfeier ober bie Reife nach Java, eine Erzählung fur die Jugend" (Leipzig 1857). Claire von Glumer, bie Berausgeberin ber "Bibliothet fur die beutsche Frauenwelt" (Leipzig 1856, 6 Banbe), fur welche fie auch eine "Mythologie ber Deutschen" fdrieb, gab in Beitschriften intereffante Reifeffiggen aus Franfreich.

Italien, bas stets eine unwiderstehliche Anziehungsfraft fur die Deutschen hat, begeisterte Betth Baoli und Iba Grafin Sahn-Sahn zu meisterhaften Dichtungen. Bon Anna Lohn, die 1857 Italien bereifete, enthalt bas Ausland lebenvolle Schilberungen, wahrend Amely Bolte in Gustow's Unterhaltungen am hauslichen Geerd Reise= briefe aus Italien mittheilte, die, obschon ohne eigentli= den Inhalt, ihr ben gerechtesten Anspruch auf den Na= men des weiblichen Nicolai erworben haben.

Die Natur wiffenschaften wurden ichon frub von ben beutschen Frauen mit Glud betrieben. Mir nennen gunachft Marie Gibble Merian, bie wir bereits als tiefe Rennerin und gludliche Darftellerin ber Bflangen= und Infettenwelt (Bb. V, S. 270) fennen gelernt haben. Nachftbem finden wir mehrere Aftronominnen, querft bie Tochter bes berühmten Urgtes Dr. Beinrich Cunitius gu Schweidnit, Die an ben gelehrten Glias von Loben (a Leonibus), Erbherrn auf Rungendorf und Sobengiegborf, Urgt zu Bitichen im Furftenthum Brieg in Schleften, vermablt war. Sie wurde ihrer großen Belehrfamfeit we= gen febr gefeiert, fprach Deutsch, Stalienisch, Frangofift, Polnifd, Griechifch, Lateinifch und Bebraifch, war auch eine geschickte Malerin. Man nannte fie bie Ronigin ber ichlefischen Frauenzimmer. Ihr Lieblingsfach waren jeboch bie mathematischen Biffenschaften und vor Allem die Aftronomie. Sie widmete bem Raifer Ferdinand III. ein aftronomisches Werf, bas ben Titel "Urania propitia" führte und 1650 in lateinischer und beutscher Sprache gebrudt murbe. Es enthalt: "Aftronomische Saffeln, burch berer Bermittelung auf eine fonbers bebenbe Arth aller Planeten Bewegung, nach ber Lange, Breite und anberen Bufallen auf alle vergangene, gegenwartige und funftige Beitpunkte hingestellt wird." Sie war Nachts eine forgfaltige und fleißige Beobachterin bes Laufes ber Gestirne,
hatte bann naturlich Morgens nicht ausgeschlafen und
mußte ben Tag über im Bette zubringen, was ihrem
hauswesen freilich nicht zu besonderer Forberung gereichte 54).

Maria Margaretha Rird, Tochter bes Pfarres Windelmann in Panitich bei Leipzig, geb. 1670, lernte als Rind von einem Bauer in Sommerfelb Aftronomie. Im Jahre 1692 beiratbete fie ben Aftronomen Gottfried Rirch in Bugen, ber zu Unfang bes 18. Jahrhunderts als Afabemifer nach Berlin berufen wurde. 3m Jahre 1710 marb fie Bittme. Gie verfertigte bie Ralenber fur bie Stabte Bredlau und Rurnberg. 3m Jahre 1712 nahm fie Baron Krofiab zu fich, ber einen aftronomischen Thurm befaß. Da ber Baron jeboch 1714 ftarb, fo wendete fie fich nach Dangia, von wo aus Beter ber Große fie gu fich berief. Gie folgte aber bicfem Rufe nicht, fonbern gog mit ihrem Cohne nach Berlin, wo biefer im Jahre 1716 ale Alfabemifer Unftellung gefunden batte, und farb am 29. December 1720. Wir befigen von ihr: "Bon ber Conjunction ber Sonne, bes Saturnus und ber Benus" (Berlin 1709) unb: "Bon ber Confunction bee Caturnus und bes Jupiters" (Berlin 1711).

Die Schwefter bes berühmten Wilhelm Gerichel, Caroline, geb. 1743, war feine treue Gehilfin; fie entbectte 1791 funf Kometen. Im Jahre 1798 gab ibr Bruber ihr Sternenverzeichniß heraus. Nach seinem 1822 erfolgten Tobe wandte sie fich mit einer englischen Benfion von 100 Bfund Sterling in die Heimath zuruck und starb 1833.

Bahleicher find die Frauen, die fich mit ber Seilstunde beschäftigt haben. Die Fürstinnen und Burgsherrinnen rechneten die Ausübung berselben in ihrem Birfungsfreise zu ihrem Berufe. Es sind in den Bibliothefen noch viele Receptbucher vorhanden, die von vornehmer Frauenhand herrühren und von der Mutter auf die Tochter vererbten. Gines großen Auses als heilstünstlerin genoß die Gemahlin des Chursürsten August von Sachsen, die befannte Mutter Anna (f. B. III, S. 314), die wir als Gründerin der sächsischen Hofapothefe fennen lernten. Ihre heilmittel und gebrannten Wässer waren berühmt, und ihre fürstlichen Zeitgenossen sprachen sie oft um hilfe an.

Im folgenden Jahrhundert erfreute fich neben Ansberen eines besonderen Ruses Eleonora Maria Rosalia, herzogin von Troppau und Jägerndorf, gefürstete Reichssgräfin zu Gradisca und Gräfin von Abelsberg, geborene Fürstin von Lichtenstein u. f. w. Von ihr ward 1701 zu Wien ein Quarthand gedruckt, ber den Titel führt: "Freiwillig aufgesprungener Granat-Apfel bes christlichen Samariters, oder aus christlicher Liebe des Nächsten ersösnete Geheimnisse über vortreffliche, sonders bewährte

Mittel und wunderheulfame Arzneien wiber unterschiebliche Buftanbe und Uebel bes menschlichen Leibes und Lebens." Diesem Receptbuche ift nachstbem ein stattliches Kochbuch beigegeben.

Seit bem Emporkommen bes ärztlichen Standes beschräntte sich die Thätigkeit ber Frauen in diesem Felbe
ärztlicher Kunst mehr auf die Geburtshilfe. Die erste
Frau, welche in beutscher Sprache eine Hebammenkunst
(Coln a. d. Spree, 1690, 4.) schrieb, war Justine Siegmunde Dietrichin aus Romstock im Jauer'schen Schlessen,
die als königlich preußische und churfürstlich brandenburgische Hof-Wehe-Mutter in Ansehen stand. Die medicinisiche Facultät zu Frankfurt an der Oder empfahl ihr
Buch, und der Leipziger Dr. Petermann, der Mehreres
baran auszusetzen sand, ward beshalb scharf zurecht gewiesen. Ihre Zeitgenossin, Elisabeth Margarethe Keit,
geborene Pütz, gestorben 1699, schrieb über benselben
Gegenstand.

Bwei berühmte Geburtshelferinnen gingen aus ber bekannten Burzburgischen Familie von Siebold hervor. Bunachst Regina Josepha von Siebold, geborene Henning, die fich fruh Kenntniffe in ihrem Fache erworben, 1817 aber in Burzburg ben vollen Cursus mitmachte, in der Absicht, ihren Gatten, den Hofrath Dr.
von Siebold zu Darmstadt, zu unterflugen und, im Fall
sie Wittwe werben sollte, ihre Familie zu unterhalten.

Noch im Jahre 1807 suchte ste um die Erlaubniß zur Praxis nach und bestand das vorgeschriebene schwere Eramen in glanzender Weise. Spater (am 6. September 1815) ertheilte ihr die medicinische Facultat von Gießen das Ehrendiplom als Doctor der Geburtshilfe.

Ihre Tochter Mariane Theodore Charlotte Geiland, die sie ihrem zweiten Gatten, Damian von Siebold, zusbrachte, geb. am 14. October 1792 zu Heiligenstadt, zeigte sehr fruh großes Interesse an der Entbindungskunst und legte bei dem Stiesvater einen tüchtigen Grund dazu. Dann ging sie 1812 auf die Universität Göttingen, studirte unter Offander und Langenbeck und kehrte darauf nach Darmstadt zurück, wo sie die Erlaubniß zur Austübung der Sebammenkunst und Blatternimpfung erlangte. Im Jahre 1817 machte sie in Gießen das Examen in der Entbindungskunst und erhielt, nachdem sie ein gesturtshilfliches Buch überreicht und öffentlich vertheidigt, die Doctorwürde in ihrer Kunst. Sie heirathete 1829 den Doctor Feidenreich.

Noch umfassender waren die Studien von Dorothea Christine Leporin, der Tochter eines Arztes in Quedlinsburg, geb. am 13. November 1715. Ihr Bater untersrichtete sie und ihren Bruder im Lateinischen und in der medicinischen Propadeutik, und als dann der Bruder auf die Universität gegangen, wurde sie erst die Schülerin, dann die Gehilfin des Baters. Sie las und studirte

steißig, und 1742 heirathete sie ben Diaconus Errleben in Dueblinburg, bem sie 1744 einen Sohn, ben nachmaligen Prosessor der Physist in Göttingen, gest. 1777, schenkte. Schon bamals hatte sich ihr Ruf so verbreitet, daß Ko-nig Friedrich II. ihr sagen ließ, er wolle sie der Universsität Halle zu Ertheilung des Doctorgrades empsehlen. Aber erst im Jahre 1754 suchte sie in Halle darum nach und ward am 18. Mai, nachdem sie die Brüfung bestanden und eine Dissertation eingereicht, mit der Doctorwürde beehrt. Bon da an practicirte sie bis an ihren am 13. Juni 1762 ersolgten Tod. Sie schrieß: "Gründliche Untersuchung der Ursachen, die das weibliche Geschlecht vom Studien abhalten" (Berlin 1742, n. A. 1749). Atademische "Abhandlung von der gar zu geschwinden und angenehmen, aber deswegen oft unsscheren Geilung der Krankheiten" (Halle 1755).

Es ift anerkannt, daß die Frauen entschiedenen Beruf zur Ausübung der Seilkunde haben; dennoch aber widmen sie sich in Deutschland nur selten einem anderen Zweige derselben als dem der Geburtshilfe. Anders ist's in Nordamerika. Friederike Bremer (heimath in der neuen Welt. 1. 98.) fand in Boston einen weiblichen Arzt, Miß H. Hunt, und in Philadelphia bestand schon 1855 eine medicinische Akademie für Frauen, die damals 35 Schülerinnen zählte. Weibliche Aerzte kündigen bort ihre heilmittel mit den mannlichen um die Wette an. Im J. 1857 bestanden auch in Boston, Spracus, Cleveland und Ein-

cinati Medicinal = Atademieen fur Frauen. Die besten weiblichen Aerzte findet man in Newhork; sie sind meist in Europa gebildet. Die bedeutendsten weiblichen Aerzte von Newhork waren 1857 die Schwestern Elizabeth und Emilie Blackwell, sowie Dr. Mary Jakrewski; Dr. Lydia Fowler halt philosophische Vorträge vor dem größeren Bublikum und bekleidet eine Professur in Dr. Trall's hystropathischem Collegium.

In Schlesten ift Maria von Colomb, die Nichte bes Fürsten Blücher von Wahlstadt, seit dem Jahre 1850 als Gründerin und Vorsteherin einer Wasserbeilanstalt aufsgetreten, welche der bekannte Naturforscher Nees von Esenbeck lebhast empfahl. Diese Anstalt besteht zu Gorsbersdorf im Waldenburger Kreise. Die Gründerin versöffentlichte in Bezug auf dieselbe folgende Schriften: "Bincenz Priesnitz und dessen Wasserbeilmethode zu Grässenberg. Als Programm zur Eröffnung der Wasserheilsanstalt zu Gräsenberg" (Breslau 1850). — "Die Berechtzigung der Wasserheilmethode vom wissenschaftlichen Standspunkte aus" (Berlin 1852). — "Der Weg zum Geil für mein Geschlecht" (Breslau 1854). — "Die Heilung der Athmungsorgane durch das Wasser" (Waldenburg 1854).

Die beutschen Frauen haben ben Ruhm vortrefflicher Sausmutter und Wirthinnen. Gine Bestätigung bieses Rufes gewähren bie zahlreichen Bucher, welche von beutsichen Frauen über Rochfunft, Dekonomie und bie bamit

zusammenhangenden Beschäftigungen abgefaßt worben find. Die ersten beutschen Rochbucher, welche gedruckt wurden, find allerdings von Mannern abgefaßt. Aber ichon im fiebengehnten Jahrhundert fdrieb Unna Bollen in Samburg ein Rochbuch (1674. 12.) und die Tochter bes berubmten hermann Conring, Maria Sophie Schelhammer in Riel, bie auch gute Berfe zu machen verftand, ihre "wohlunterrichtete Rochin ober Unterricht, wie man allerlei wohlschmedenbe Speisen auf's füglichfte zubereiten, fcmadhafte Suppen, Botagen, Bafteten, Torten und allerlei Bebadenes machen, nach ber jest ublichen Urt auftragen und galant anbringen, auch Fleifch, Fifche, Bartenfruchte und andere Sachen wohl einmachen, burren und bermab= ren folle" (Braunschweig 1697. 4.), wovon 1704 eine britte Auflage erfchien. Im Jahre 1700 lieferte fie: "Der wohl= unterrichteten Rochin zufälliger Confecttifch, bestehend in Bubereitung allerhand Confecten, zugerichteten Fruchten, Saften, Weinen, Aquaviten, Brandweinen, Bieren, Gf= figen u. bgl."

Das Kochbuch ber bereits genannten Gerzogin Eleonore Marie Rosalie von Troppau, bas zuerst 1701 als Anhang zu ihrem "Granatapfel" erschien, wurde bann selbständig 1709 zu Leipzig und 1752 zu Wien gebruckt.

Großes Glud machte ber Barbara hidmann "Bienerisch bewährtes Kochbuch in sechs Abtheilungen", 1691 Rochregeln fur Fleisch= und Fasttage enthaltend, anfangs

herausgegeben von Ignat Gartler, bann verbeffert und vermehrt Wien 1768, welches im Jahre 1844 bie 37. Auflage Das fcmebische Roch = und Saushaltungsbuch nebft einem Unterrichte, auf Geibe, Wolle und Leinen gu fårben, zum Nugen junger Frauenzimmer, entworfen von Chriftina Warg, ericbien 1778 gu Greifemalbe in beuticher Ueberfepung. D. G. Andrin, geborene Dertinger, aus Stuttgart, Stadtrichteregattin in Goppingen, brachte 1785 ein "Goppinger Rochbuch", bas 1808 in fechster Auflage berausfam. Cophie Juliane Weiler, geb. am 14. Jan. 1745 gu Sontheim, Pfarrere Gattin, ausgezeichnet als gute Mutter und treue Bflegerin ihres Mannes, geft. am 21. October 1810 in Augsburg, gab 1788 ein "Augsburgifches Rochbuch" heraus, bas 1851 in breiundzwanzigster Ausgabe erfchien. Maria Unna Rumifch fchrieb : "Mein eigenes gepruftes Rochbuch" (Wien 1788, 4 Banbe), Friederife Louise Loffler, Tochter eines Apothefers Gerbert und Gattin eines Muficus, geb. 1744, ein "neues Rochbuch" (Stuttgart 1791, 2. Auflage 1794), Mariane Catharina Lindau: "Die fteiermartifche Rochin, ober ein burgerliches Rochbuch fur alle Stanbe, von welcher Urt noch feines im Druck erichienen ift" (Grag 1797). Louise Beate Auguste Friebel, aus Golnow, geb. 1756, eines Bacters Gattin gu Berlin, ließ 1794 bafelbft ein Sanbbuch gum "Gebrauch fur Sausfrauen" und einen "Unterricht gur Gelbftverfertigung von Conbitoreiwagren" bruden. Ratharing Braun in Wien

gab 1798 ein "neues bewährtes Kochkuch für Fleisch=
und Fasttage" und Johanna Christine Kiesin in Stutt=
gart 1799 ein "allerneuestes schwähisches Kochkuch" heraus. Gemeinschaftlich mit ihrem Manne arbeitete Rosalie
Cotta v. Cottenborf, geborene v. Pyrker, das Dekonomie=
Wochenblatt von 1790 — 1791. Betth Gleim brachte 1808
ein "Bremisches Kochbuch" (9. Aufl. 1844) und Maria Elisabeth Meixner, geborene Niederreder, 1807 "das neue große
bewährte Linzer Kochbuch" (12. Auflage 1844). Dorothea
Charlotte Elisabeth Spangenberg, geborene Wehrs, schrieb:
"Die Geschäfte des Hauswesens, ein Handbuch für junge
Frauenzimmer, die gute Hauswirthinnen werden wollen"
(Stendal 1803).

Eine sehr fleißige Schriftstellerin im haus- und gartenwirthschaftlichen Fache war Christine Dorothea Gurnth,
aus Goßnitz in Schlesten, geb. am 1. Juni 1749, Tochter
eines Beamten Namens hentschel, bie nach bem fruhen Tobe ihres Baters von bessen Schwester zu Brieg
erzogen und vom Professor Burkharbt zu Brieg in allen
Wissenschaften, selbst ben mathematischen, Unterricht erhielt. Das Elend, welches ber siebenjährige Krieg über
Nordbeutschland brachte, traf auch diese Familie, und das
junge Mädchen mußte nun burch Unterricht von Kinbern und weibliche Arbeiten für ihren Unterhalt forgen.
Im Jahre 1773 heirathete sie ben Rektor Gurnth zu
Neustabt in Schlesien, der 1778 als Prediger nach Brieg

verfest murbe und 1792 ale Genior nach Creugburg fam, wo er 1803 ftarb. Die Trauer über ben Berluft bes Batten und bes einzigen hoffnungsvollen Gohnes erfchutterte ihre fcwache Gefundheit immer mehr, und bie Sorge um bie Erziehung breier Tochter, bie Unbilben bes Rrieges und bie angestrengte literarische Thatigfeit machten ihrem Leben am 19. Januar 1813 ein Enbe. Chriftine Dorothea Gurnth Schrieb unter bem Ramen Amalie und trat querft 1780 mit ihrer "Gartenofonomie fur Frauen= zimmer" (Bullichau 1791 - 95, 4 Bbe.) auf. 3m 3. 1794 gab fie ein "ofonomisch=moralisch gemeinnütiges Journal für Frauengimmer" heraus, wovon jedoch nur vier Befte er= ichienen. Es folgten gablreiche Schriften uber Baus- und Bartengeschafte, Rochbucher, eine Unleitung zum Striden, gur Unfertigung feiner weiblicher Sandarbeiten und ein Buch: "Die Wittme von einer Wittme" (Berlin 1811) 56).

Als Verfasserinnen von Kochbuchern sind ferner zu nennen: Maria Muck, geborene Ballauf, in Wien (bie Wiener Köchin, wie sie sein soll, Wien 1810, sechste Aust. 1820), Frau Funk, geb. Lindner (neues frankisches Kochsbuch, Augsburg 1813), Maria Clara Messenbeck (baierisches Kochbuch, 10. Aufl. Regensburg 1822), Margaretha Johanna Rosenselb (Taschenbuch der Kochkunst, Nürnberg 1812, und neues Taschenbuch der Kochkunst, ekendaselbst 1822), Maria Catharina Siegel (allgemeines baierisches Kochbuch, Resgensburg 1817), Maria Anna Wieser (neues selbstvers

fagtes Rochbuch, Wien 1795), Sophie Wilhelmina Scheibler. geborene Roblant (allgemeines beutsches Rochbuch fur burgerliche Saushaltungen, Berlin 1815, 14. Auflage Leipzig 1855), Maria Unna Neubeder (bie baierische Rochin in Bohmen, Salzburg 1806, 10. Aufl. Munchen 1857), Amalie Wertheim (Unleitung zur Rochfunft fur ben burgerlichen Saushalt, Berlin 1821), Magbalene Lichtenegger (bie aufgeflarte Wiener Sausfrau, Wien 1822), Caroline Gleonore Grebit (bie beforgte Sausfrau, Berlin 1824, 3. Mufl. 1853), Maria Unna Steinbrecher (vollständiges Rochbuch, Dresten 1818 ff.), Maria Rosnack, geb. Stein (Stettiner Rochbuch, Stettin 1824, 5. Auflage 1845), Benriette Martin, geborene Biebermann (Tafchenbuch fur Dlabden und angehenbe Sausfrauen, Leipzig 1846), Eleonore Benge (Ratechismus ber Rochfunft, Leipzig 1853), Benriette Davidis (praktifches Rochbuch, 6 Mufl., Bielefeld 1854, Gartenbuch, 2 Mufl. Elberfeld 1854), Caroline Rumicher (Conftanger Rochbuch, Conftang 1848, Rartoffelfuche, ebendafelbit 1849, ber elegante und burgerliche Theetisch, ebenbafelbft 1847), Ben= riette Pohl, geborene Rabe (Unleitung gum Rochen im Wafferdampf, Leipzig 1853), Wilhelmine Abelaide Schmidt, geborene Durr (Ruchen=Allmanach, Wien 1853), Auguste Beiß (praftisches Rochbuch fur alle Stande, Glogau 1854), Eugenia, Freifrau von Biebenfelb, geborene Bonafegla, (Dbftbudylein, Beimar 1853), Maria Gophie Rubler (bas Sauswesen nach feinem gangen Um=

fange, Stuttgart 1850, 2. Aufl. 1854), Wilhelmine v. Subow, gen. Ifibore Gronau, (Roch- und Wirthschaftsbuch fur haushaltungen aller Art, Sondershaufen 1834, 5. Aufl. 1847, ber moberne Theetisch, elb. 1838) und Andere.

Rachft ber Rochfunft haben bie beutschen Frauen bie mancherlei weiblichen Sandarbeiten, namentlich bas Rloppeln, Striden und Stiden gepflegt. Die Erfinberin bes Spigenfloppelns, Barbara Utmann, Tochter bes Beinrich von Elterlein, geb. 1514 in Elterlein, geft. 1582, war die Begrunderin eines noch blubenben Erwerbs= zweiges, ber namentlich burch Frauen febr ausgebilbet wurde 57). Unleitungen zu biefer und abnlichen weib= lichen Beschäftigungen fommen handschriftlich ichon im 17. Jahrbundert vor. Bon fvateren, burch ben Drud veröffentlichten find gunachft bie gablreichen Schriften ber Emilie Berrin gu nennen, Die, von ber Revolution vertrieben, fich 1798 in Leipzig als Mobehandlerin nieberließ und feit 1799 Strickmufter und Dobellbucher, fowie feit 1802 mit Grube ein Leipziger Mobemagazin, Mufter fur Barbinen und Borhange und ahnliche Unleitungen berausgab.

Caroline Betronille von Freubenberg, geb. 1776 in Moskau, veröffentlichte sechs Sefte neue Blumensträuße ober Muster zur feinen Stickfunst (Nurnberg 1806), Josephine Genriette Gerlach, geb. in Dresben 1772, gest. 1809, ein botanisches Stick- und Beichnenbuch fur Damen (1801).

Die Induftrielehrerin Unna Schlehuber in Leipzig,

brachte 1833 in 2 Auflagen ein "Ganbbuch zum grundlichen Selbstunterricht im Maßnehmen, Buschneiben und
Bearbeiten aller Arten von Damenkleibern, Anzügen, Manteln, Mantillen, Schnürbrüften u. s. w.", bann eine "praktische Anweisung zur amerikanischen handfarberei und eine
künstliche Blumenschöpfung nach bem Reiche ber Natur und
ber Phantasie mit 100 Abbisbungen" (Leipzig 1853). Anna
Schober, Inhaberin einer Damenkleider-Lehranstalt in Wien,
schrieb ben "neuesten leichtfaßlichen und praktischen Selbstunterricht im Maßnehmen, Schnittzeichnen, Zuschneiben und
Berfertigen aller Arten von Damenkleidern, Kinderanzügen
u. s. w." (Wien 1853, mit 70 Tas.).

Wilhelmine Leiben in Um gab 1850 eine Stidf= fcule, 1851 eine Strickschule, 1856 eine Andpfelfcule, bann Sakelmufter, eine Namen = Galerie und andere in bieses Fach einschlagende Bucher heraus.

Clara von Sohenheim brachte eine "praktische Anweisung zu Tapisserie = Arbeiten in allen gebräuchlichen
Stichen" (Beimar 1853, mit 23 Taseln), Charlotte Leanber eine "Hätelschule für Damen zum Schul= und Haußgebrauch" (Leipzig 1853) und ein "neueß, unentbehrlicheß
Musterbuch, ein Geschenk für die gebildete Damenwelt,
enthaltend alle möglichen Stiche zu französischen Stickereien in Tull und ben jetzt so angenehmen Viletgarbinen,
Tisch= und Sophabecken, mit 20 Abbildungen" (Leipzig 1853).

Matalie v. Berber begrundete 1844 ein ,, Journal fur mo-

berne Stiderei, Mobe und weibliche Handarbeiten", bas bis zum J. 1853 in Weimar erschien, und woran fich ihr "Allbum fur weiße und bunte Gatel= und Viletarbeiten" anschloß.

Außer ben bier genannten und anderen felbständig erschienenen Buchern enthalten aber die Modezeitungen eine große Anzahl von Abhandlungen und Auffagen über weibliche Arbeiten, die von Frauenhand herrühren.

Wie unter ben Franzosinnen sinden wir auch unter ben Deutschen eine große Anzahl von Frauen, welche im Felde der Erziehung als Schriftstellerinnen gewirft haben. Wir sahen schon oben (Ab. II., S. 94. sf.), wie sehr die beutschen Frauen sich an der Erziehung der Jugend betheilzigen, wie die deutschen Frauenklöster theilweise Erziehungsanstalten waren, wie im 16. Jahrhundert im protestantischen Deutschland Mädchenschulen mit weiblichen Lehrern an deren Stelle traten und wie seit dem Ende des vorigen Jahrhunderts Mädchen-Erziehungs-Anstalten von Frauen begründet wurden.

Die Frage über ben Beruf ber Frau zur Theil= nahme am wissenschaftlichen und geistigen Leben hatte schon Anna Maria von Schurmann im 17. Jahrhundert zu lofen versucht, wie es von anderer Seite auch in Frankreich und Italien geschehen war.

Das erregte ben mannichfache Erorterungen. In ben auserlesenen Unmerfungen über allerhand wichtige Materien und Schriften, einer im Jahre 1705 gu Frankfurt am Main ericbienenen Beitidrift, ift auch eine große Abhandlung "von ber Berrichaft ber Danner uber bie Beiber" enthalten. Darin beift es: "Db zwar bas Mannesvolt bie Beiber als Engel und irbifche Gottinnen anguleten pflegt, fo hat es boch in einem anderen 216= feben gegen biefelben fo wenigen Refpett, bag es entweber fellige halbe Diggeburten nennt und wohl gar vor feine Menfchen paffiren laffen will, ober boch gum wenigsten bemubet ift, bas Frauengimmer gu ber Manner Schub= haber zu machen. Es giebt Marren, bie bas Erftere nicht nur aus ber Bibel, fonbern gar aus bem Corpus Juris beweisen wollen, und weil ein alter Salbaber einmal bie Frage: warum bie Weiber eber munbig wurben als bie Manner? mit biefer Raifon beantwortet bat: quia mala herba citius crescit quam bona, so meinen bie Buriften, Bunber was fie fur Thaten gethan, wann fie in ihren Commentarien von bes Ariftotels lappischer Mein= ung: quod mulier aberratio naturae sit, bergufdmagen und wider bas arme Beibervolt losziehen tonnen." In berfelben Beitschrift finden wir aber auch (1707. Ib. IV, G. 301) ben "Borfchlag einer Jungfer = Afabemie." Der Berfaffer biefes Vorschlages untersucht querft, warum man bie Jungfern nicht gern im Schreiben lagt unterrichten, warum fie nicht Theologie, Jura und Medicin ftubiren follen, auch was fie bisher von ber Philosophie abgehalten. Er verlangt, bag fie bie mathematischen Biffenschaften und

Sandwerkstunfte lernen follen, und wundert fich, bag fie fo wenig in ber Malerei, Siftorie und Dichtfunft gelei= ftet, auch in ben Sprachen fich nicht auszeichnen. Der Berfaffer untersucht bann bie Saupturfachen, warum bie Frauengimmer nicht ftubiren, und finbet, bag bie Stubien ju pebantisch find, bag bie Frauen feinen Benug bavon haben, bag man es ihnen gegonnt, befonbers bamit fie bie Sausgeschafte nicht versaumen und fich etwa gar bie Berrichaft über ben Mann anmagen mochten. Der Berfaffer fommt fobann auf ben Spruch: "bie Frau foll in ber Gemeinbe ichweigen", und bemerft babei: "Gs wird allerdings babin fommen, bag bes Beibes Samen ber Schlange ben Ropf gertreten, bas ift, bag bas weibliche Geschlecht ben Schlangenwit ober bie Grillenfangerei und Rafeweisheit, woburch fo lange Beit bas mannliche Beschlecht verführet und sowohl die Theologie als Philofophie verberbet worben, burch ihr einfaltiges und auf= richtiges Stubiren gernichten wirb. Denn foll etwas Gutes barin gethan werben, fo muß es nicht burch Beift= liche und Gelehrte, welche allzublobe und intereffirt, fon= bern burch Weiber und Laien geschehen. 3ch werfe", fahrt unfer Berfaffer fort, "bie gemeine Auslegung biefes Gprudes nicht weg und befenne, bag freilich Chriftus als ber gefegnete Weibessame eminenter und auf eine überschmangliche Urt ber Schlange ben Ropf gertritt; unterbeffen lauten Die Borte auf bas gange weibliche Befchlecht, gum wenigften

fommt nichts Ungereimtes aus biefer Auslegung. Wenn wir nun vom großen Rugen ber Beibergelahrtheit fein Uffenwert verfteben, bag fie ben Mannern in allen gelebrten Thorbeiten, welches man bisber eine Erubition genennet, nachfolgen follen, fonbern wir verfteben baburch eine Gelahrtheit in realibus. Der erfte Rugen wird biefer fein, bag baburch bie gemeinen Stubia befchamet werben, inbem bie Frauenzimmer burch ihre Befchicklichfeit und Artigfeit ihre Biffenschaft alfo recommanbiren werben, bag wir Manner und in's Berg binein ichamen werben, bag, ba man une Befolbungen, Privilegia und Titel ber Belahrtheit giebt, wir bennoch bisher nicht mehr bafur gethan haben. Und werben uns bann von unnothigen und pedantischen Lernungen abwenden und auf bie nothigften und nublichften Studia begeben. Bweitens, bag bie Bahrheit ohne Intereffe geführt und bie befferen Studia ihrer Bortrefflichfeit halber ercoliret, aller Betrug bierbei aber vermieben werbe, brittens bie gelehrten Laien ben Clericis an ber Bahl überlegen feien, viertens bag bie Beiber bie Gelehrten hoher achten und lieber haben und funftens bie gelehrten Manner mit gelehrten Beibern verforget werben, fechstens gelehrte Manner ihre Beiber, wenn fie ftubiret, lieber haben, fiebentens bie Beiber ben Mannern in gelehrten Gaden belfen, achtens ber Cohne Stubia mit birigiren und im Rothfall fie informiren, neuntens bes Mannes Behilfen in gebeimen

Sachen fein, gebntens nach ber Danner Tobe ibre Umtefachen verfteben und ihre Schriften, fo fie unvollfommen hinterlaffen, fortfeten tonnen, zwolftens bag fie einen nutlichen Beitvertreib haben." Der Berfaffer wirft bann bie Frage auf, woher bie Roften tommen follen, um auch Mabchen ftubiren zu laffen, ba bie Gobne icon fo viel Gelb in Anspruch nehmen. Er antwortet barauf, baß bie Schweftern baffelbe Recht haben wie bie Bruber, baß fie ja auch bes Baters Bibliothef erben tonnen, und fahrt fort: "Dazu laffen bie Dlabchen nicht so viel barauf geben als bie Cobne, und was bas Bornehmfte ift, fo foftet ja bie mahre Beisheit fein Gelb, Die Nafemeisbeit aber ift foftbar. Endlich, fo giebt es ja auch viele Frauengimmer, bie nicht wiffen, was fie mit allem Gelbe anfangen follen." Nachbem ber Berfaffer nun grundlich nachgewiesen, bag bie Frauen nicht blog Befähigung und Beruf, fonbern auch ein Recht zum Studiren haben, foricht er nach ber zwedmäßigsten Art, ben Dlabchen eine bo= bere wiffenschaftliche Ausbildung zu gewähren. Die beftebenben Dabdenschulen nennt er miferabel, bie Bymnaffen fur Rnaben findet er auch nicht angemeffen, und foll man fie mit ben Anaben zugleich ober absonberlich informiren. Schuler find inegemein bofe Rinber, bie wurden die Magbelein links und rechts veriren. Die Uni= versitaten find gur Beit auch noch nicht in bem Stanbe, bag man Jungfern und Weibern rathen burfte, mit ben

Berren Studenten im Collegio eine bunte Reihe gu maden. Go wird man ihnen wohl muffen etwas fonberliches machen und ihnen eigene Schulen und Univerfitaten aufrichten." Die Bestaltung einer folchen Unftalt foll aber gang nach ben Beburfniffen bes weiblichen Geschlechte eingerichtet fein. Gine Jungfern-Ufabemie, worin nur folche Frauen aufgenommen werben, bie in ber Dabdenschule ausgelernt baben, wurde am besten in einer Stadt angelegt werben, wo fich bereits eine bebeutenbe Universitat befindet. Die Jungfern=Afabe= mie foll in einem protestantifden, abeligen Frauenftift angelegt werben, beffen Mebtiffin ober Doming bie Jurisbiction und bas Regiment, wie ein Rector magnificus auf Universitaten, ausubt. Die Inspection foll ein vornehmer Prediger und Gottesgelehrter mit einem angefe= benen Juriften gugleich verwalten. Es muffen Aubitorien gebaut und brei Profefforen und Profefforinnen, ein Sprach = und ein Tangmeifter, ein Sausverwalter und eine Jungfer angestellt werben, welche bie Stelle eines Bebells übernimmt. Die Brofefforen wurden bie boberen Facultaten, wie Philosophie und Mathematik, Die- Profefforinnen aber "bie Saushaltung, bas Decorum muliebre und die Weiberfunfte" vortragen. Die Universitats= Jungfern wurden inmatriculirt, hatten ber bodmurbigen Frau Rectorin Treue und Gehorfam zu geloben, maren von ber Stadtjurisbiction eximirt, mit Privileglien begabt und in der Kleidung, "3. E. mit einer rothen Binde um den Leib mit guldenen Frangen", von den übrigen Frauenzimmern unterschieden. Man wurde Promotionen stattsinden lassen. Der Autor schließt mit folgenden Worten:
"Dergleichen Jungfer-Alfademie wurde über den Nugen,
so von der Weibergelahrtheit der Republik zugeht, auch
der Stadt und dem Lande ein Großes eintragen, indem
die Universitäts-Fraulein und Jungfern, sowohl abeligen
als bürgerlichen Standes, nebenst ihren Dienerinnen ein
Ehrliches im Lande verzehren, der Accise und dem Publiko guten Beitrag, wie auch Bürgern und Bauern mehr
Nahrung zuwenden wurden."

Die Ibee einer Frauen = Akabemie wurde im Jahre 1707 nicht in's Leben eingeführt, aber im Jahre 1748 hatte Molin die Absicht, in hamburg eine Frauenzimmers Akademie zu errichten 58). Sie kam auch nicht zu Stande. Mittlerweile hatte Dorothea Christiane Levorin, nachmalige Errleben, 1743 ihre gründliche Untersuchung der Ursachen, die das weibliche Geschlecht vom Studiren abhalten, drucken lassen, die 1749 nochmals erschien. Im Jahre 1761 ward zu Rostock gedruckt: "Das wohlerzgegene Frauenzimmer, oder Anweisung zur weiblichen Erziehung." Im Jahre 1766 gab anonym K. F. Tröltsch "die Frauenzimmerschule, oder stttliche Grundsätze zum Unterricht des scholen Geschlechts" in Leipzig heraus, (neue Aussage ebend. 1776 und Bamberg 1810). Man wens

bete immer mehr Aufmerksamkeit und Sorgfalt auf bie Mabchenerziehung und grundete Anstalten bafür. Wendula Hodwig Moller, geboren 1741 in Rostock, hatte baselbst eine Erziehungs-Anstalt für Madchen errichtet, auf Gelelert's Tod eine Elegie gedichtet und in Bezug auf ihren Beruf folgende Schriften veröffentlicht: "An meine Mitsburger" (Rostock 1769. 4). "Zum Andenken für die mir anvertraute geliebte Jugend" (Rostock 1785. 8.) und: "Was ich geredet habe zu meinen lieben jungen Freundinnen" (im April 1789). Sie hatte außerdem in Zeitschriften noch mehrere Abhandlungen mitgetheilt und starb am 14. Januar 1804 unvermählt.

Wilhelmine Caroline von Rebeur aus Berlin, nache malige von Wobeser, geb. 1769, beschäftigte sich von Jugend auf mit Literatur und las schon als Kind französsische und beutsche Bücher. Mit einem lebhaften Temperament verhand sie ein tieffühlendes Gerz, war für jede weibliche Tugend empfänglich und steis bereit, mit eigener Ausopferung zum Glücke und Wohle Anderer zu wirken. Sie lebte in der großen Welt und erwarb sich früh eine klare Einsicht in die Verhältnisse des gesellschaftlichen Lezbens. So bildete sie sich ein Ideal, das sie in dem Rosmane: "Elisa, oder das Weib, wie es sein sollte, allen deutschen Mädchen und Weibern gewidmet" (Leipzig 1795) darstellte. Das Buch machte außerordentliches Aussehen, erlebte in fünf Jahren sechs Aussagen, ward 1789

in's Englische und 1803 in's Franzosische übersetzt und rief zahlreiche Nachahmungen hervor. Die Verfasserin nannte sich niemals; sie verheirathete sich 1797 und starb im Jahre 1807. Nach ihrem Tode fand man in ihrem Pulte außer bem Originalmanuscripte noch mehrere brasmatische Versuche und naturhistorische Aufsätze 39).

Um bieselbe Beit trat Louise v. Goppel, vermahlt erst an einen Grafen v. Krokow und bann an einen herrn von Brauneck, gek. in Mohrungen in Breußen, gest. am 9. Febr. 1808, als pabagogische Schriftstellerin auf. Sie schrieb: "Pabagogische Ibeen von Louise Grafin von K. (Berlin 1793), "Briefe einer Vaterlandsfreundin an ihre Lieblinge" (Berlin 1794) und "wohlthatige Borschläge zur Erziehung hilfloser Mabchen aller Stände" (Berlin 1797).

Die Tochter bes bekannten Freiherrn von Anigge, Philippine Auguste Amalie, vermählte Freiin von Reben, geb. zu Cassel 1775, schrieb: "Bersuch einer Logik für Frauenzimmer" (hannover 1790) und übersetzte außerdem Mehreres aus bem Englischen.

Juliane, Gerzogin von Giovane, Tochter bes Freisherrn von Mubersbach in Burzburg, Jugendfreundin bes Freiherrn Carl Theodor von Dalberg, fruh wiffenschaftlich gebildet, ber lateinischen, französischen und itaslienischen Sprache mächtig, burch Geist und Schönheit ausgezeichnet, erregte burch ihr Buch über Fürstinenserziehung: "Lettres sur l'éducation des princesses" (Wien

1791) Aufsehen. Gie war, nachbem fie von ihrem in Deapel beimifchen Bemabl fich getrennt batte, Sternfreugorbensbame geworben und auserfeben, bie Erziehung ber Rinder bes faiferlichen Erzhaufes zu leiten, ein Plan, beffen Ausführung ihr leibenber Buftanb verhinderte, ließ fich nach ihrer Rudfehr aus Neapel in Wien nieber, wo fie nur ben Wiffenschaften lebte, war Mitglieb ber Afabemieen von Stocholm und Berlin und ftarb 1805 ale Dberhofmeifterin ber Erzherzogin Marie Louife, ber nachmaligen Gemablin Rapoleons I. Bur ib= ren Cobn fcbrieb fie eine Unleitung gum Reifen fur junge Leute: "Idée de rendre les voyages de jeunes gens utiles à leur propre culture" (Wien 1769). 36re gesammelten, zum Theil poetischen Schriften gab 3. Ebler von Rebow zu Wien 1793 heraus. Im Jahre 1785 hatte ne geschrieben: "Untwort auf bie Frage: welche bauerhafte Mittel giebt es, die Menfchen ohne außerliche Bewalt jum Guten zu fubren."

Unter ben pabagogifchen Schriftftellerinnen finb ferner zu nennen: Friederife Juliane von Reventlow, ge-borene Grafin von Schimmelmann, eine Frau gleich ehre wurdig burch Geift und Sinn für alles Gute, wie burch wahre Frommigkeit. Sie verfaßte: "Sonntagsfreuben bes Landmanns" (Kiel 1791) und ftarb nach langen Leiben.

Christiane Sophie Ludwig, geborene Fritsche, aus bem Dorfe Ragwig bei Schleudig, mar ihre eigene Leh-

rerin und ein Beispiel, wie weit es rege Wiffegierbe und Lernluft bringen fann. Gie murbe, noch fehr jung, an ben Forfter bes Dorfes Daglau bei Merfeburg verheirathet und lebte bier gang einsam und nur auf fich beschrantt. Die Bibel, Die Gefprache ber Tobten, Subner's Beitungs= Lexicon wurden die erften Quellen ihres Biffens. Durch bie allgemeine beutsche Bibliothet, bas bamgle verbreitetfte beutsche Journal, erweiterte fie ihren Ibeenfreis. Gie verfehrte viel mit Chr. &. Beife, fowie fpater mit Fr. Nicolai, Bollmer, Seume, Rochlit und Anberen, benen fie ihre Berfuche gur Prufung vorlegte, benutte ihre Duge= ftunden nur zu ihren fchriftlichen Arbeiten und mar eine gemiffenhafte Sauswirthin und Mutter. Bon bem Er= trage ihrer Arbeiten unterftutte fie manche arme Familie. Ihr Mann ftarb im Februar 1814, fie felbst ein Jahr fpater. Ihre hauptfachlichsten Schriften waren: "Unterhaltungen bes Chriften mit Gott" (Altenburg 1786), "Auffate eines Frauenzimmers vom Lande" (ebb. 1787 2 Th.) und "Ge= malbe hauslicher Scenen zur Berebelung junger Bergen" (Leipzig 1787, 4 Banbe, neue Auflage 1802). Daran schlossen sich mehrere moralische Romane und Erzähl= ungen, unter benen fich auch "Senriette, ober bas Beib, wie es fein fann" (Leipzig 1805) befand, welches Werf brei Auflagen erlebte, fowie mehrere einzelne Auffate in Beitschriften, z. B .: "über Bolgerfparnig."

Marie Wilhelmine Schmalz, Tochter eines Berliner G. Klemm, Die Frauen, VI. 12

Organisten, und Lehrers, war Borsteherin einer Erziehungsanstalt in Berlin. In ben Jahren 1787—1796 erschrienen von ihr: "Gistorisches Spiel für die Jugend, nach Schröcks's Weltgeschichte, brei Spiele mit 165 kleinen Karten" (Berlin 1787—96) und "Brandenburgische Geschichte für die zarte Jugend, in Gesprächen, nach Art bes Campeschen Robinson" (Berlin 1821).

Seit bem Anfange bes neunzehnten Jahrhunberts vermehrte fich bie Bahl ber Frauen, bie fich bie Erziehung und Bilbung ber Jugend und beren Belehrung burch Schriften zur Aufgabe machten.

Allbertine Thum, geb. zu Nürnberg 1782, gest. 1806, nachmals Gattin bes Sprachmeisters Roth, schrieb: "Fabeln und moralische Geschichten für kleine Kinder" (Leipzig 1802). Magdalene Louise Mehnier, Tochter eines französischen Sprachlehrers, geb. 1786 zu Erlangen, die sich mit Glück der Erziehung junger Personen gewidmet, gab: "Kindersspiele in Erzählungen und Schauspielen zur Bildung des jugendlichen Gerzens" (Coburg und Leipzig 1801), "kleine dramatische Kinderromane" (Coburg 1802) und "mythoslogische Unterhaltungen sur Deutschlands gebildete Töchter" (Leipzig 1802, 2 Bde.). Amalie Holft, geborene von Justi, schrieb: "Bemerkungen über die Fehler unseren wordernen Erziehung", welche Johann Gottwerth Müller von Igehoe 1791 zu Leipzig herausgab, und: "Ueber die Bestimmung des Weibes zur höheren Geistesbildung" (Berlin 1802).

Antonie Butka, geb. 1763 in Wien, gest. baselbst 1824, vorher Erzieherin im Ursulinerkloster zu Laibach, schrieb eine "Encyclopabie fur die weibliche Jugend" in 12 Banden (Prag 1802, Wien 1815). Judith Nave, geb. v. Scheither, brachte 1803: "chronologische Verse zur brandenburgischen Geschichte." Emma Steinwendler in Wien publicirte ein "moralisches Lehrbuch für die zarte Jugend" (Wien 1807).

Caroline Christiane Louise Rubolph, gek. 1754, bie wir spater unter ben Dichterinnen wiederfinden werben, erzegte durch ihr "Gemalbe weiblicher Erziehung" (Beidelberg 1807), bas viele Auflagen, die neueste 1857, erlebte und in's Hollandische und Schwedische übersett wurde, verzientes Aufsehen.

Louise Schloffer, geborene Gubner, aus Munchen, wurde im Moster erzogen, verließ basselbe jedoch und strebte nun nach einem nublichen Wirkungskreise. Sie erfaste den Gedanken, in Munchen eine weibliche Feierzund Sonntagsschule zu errichten, ging mit Muth an's Werk und fand Unterstützung und an der Gemahlin des damaligen Chursursten Maximilian Joseph, der nachzherigen Königin Marie Caroline, eine fördernde Gönnerin. Man gewährte der thätigen Lehrerin allen Beistand, bestätigte die Anstalt, die im Jahre 1802 schon 300 Schulzerinnen aus dem Stande der Burgerinnen und Diensteloten zählte, und gab der Gründerin den Titel einer Brosesson. Am Schluß bes ersten Schulzhres, am 5. Seps

tember 1802, fand eine besondere Feier statt. Die Professorin hielt eine Rebe "über ben Nugen weiblicher Feiertage-schulen", bie auch gedruckt erschien und in Wieland's "beutschem Merkur" (1803. 1. 69.) besprochen wurde. Die Unstalt hatte glücklichen Fortgang und bestand mehrere Jahre.

Wir nennen ferner Betth Gleim, gek. 1781 in Bremen, Richte bes Dichters, die fich aus Neigung dem Erziehungsfache widmete. Sie verweilte feit 1815 einige Jahre in England, kehrte aber dann nach Bremen zuruck und starb hier
im 3. 1827. Ihre vorzüglichsten Schriften sind: "Kindermoral in Beispielen für Kinder von 6—10 Jahren" (Bremen 1809, n. A. 1815, 2 Thle.). "Erzählungs- und Bilberbuch für Mütter, die ihre Kinder gern beschäftigen wollen"
(Bremen 1810, n. A. 1817). "Ueber die Bildung der Frauen
und die Behauptung ihrer Würde in den wichtigsten Berhältnissen ihres Lebens" (Bremen 1810, 2 Thle., n. A. 1814).

Julie Meher, geborene von Wolfer, gab: "Briefe fur junge Madchen, zur Unterhaltung und Nachahmung" (Nurnberg 1809), fowie: "Nügliche Unterhaltungen für junge Madchen" (Karlerube 1810).

Charlotte Luther, Vorsteherin einer Erziehungsansstalt in Goslar, feit 1815 Gattin bes königlich preußischen Sauptmanns von Barasky, schrieb: "Briefe über bie Erziehung junger Tochter aus ben gebilbeten Stanben" (Rostod und Leipzig 1809, 2 Thie.).

Seit biefer Beit wuche bie Ungahl von weiblichen Ergieb-

erinnen und Rinberfchriftstellerinnen in einer Beife an, bag wir une barauf beschranten muffen, nur bie Ramen berfelben und die Jahreszahlen mitzutheilen. Die bemerfenswertheften find: Sophie Meyer, 1810, Charlotte Ulrife Amalie Gabillon in Busow, 1815, Benriette Montucci, geb. Caton, aus England, in Berlin, 1810, Wilhelmine v. Sievestind, geborene Beder, in Ems, 1818, Charlotte Schut in Salle, Caroline Stahl, geb. Dumpf, in Nurnberg, Dorpat und Wien, feit 1819 eine ber fruchtbarften Schriftftellerinnen, Caroline von Woltmann in Brag, 1820, Amalie Schoppe, geborene Beife, 1823, Louife Bolber, 1821, Bilhelmine Benfife, geborene Berg, 1822, Wilhemine von Bereborf, 1824, Agnes Frang, Cophie v. Scherer, Charlotte Cophie Bedwig Starte. Begenwartig leben und fchreiben noch: Rofalie Roch, Mathilbe Bobenftebt, Ifabella Braun, Sophie Alberg, Amalie Marfchner, die verdienftvolle Begrunderin bes Dresbener Frauenschutes, Mariane v. Bitthum, Louise Barfelius, Rathinfa Bit, Amalie Winter, Elife Bolto, Thekla von Schober, geborene v. Gumpert, Julie von Großmann, Charlotte von Glumer, Charlotte Grimm, Louise Bud, Julie Burow-Pfannenschmidt, Caroline Spath, Amalie Wilhelmine Sievefing, Auguste Berg, Louise Frankenberg, Jeanne Marie v. Babette, Julie Ruhkopf.

Die große Betheiligung ber beutschen Frauenwelt an bem Erziehungsfache rief allgemach immer mehr weibliche Erziehungsanstalten in's Leben; ja es tauchte hundert Jahre nachbem Molie ben Blan entworfen, eine Atabemie für Frauenzimmer in Samburg zu begrunden, im December 1849 biese Bbee nochmals auf.

Louise Otto theilt in ihrer Frauenzeitung (1850 Rr. 10) ben Plan ber Sochschule fur bas weibliche Gesichlecht in Hamburg mit, als beren Rektor Karl Frobel sich unterzeichnet hatte.

"Diefe Unftalt", faat bas Brogramm, "ift eine Stiftung beutscher Frauen und fteht unter ber besonberen Leitung bes Samburger Bilbungs-Bereines, welcher, um bas Unternehmen zu einem nationalen zu forbern, fich mit allen beutschen Frauenvereinen in Berbindung fest und auch einzelne Frauen als correspondirende Mitglieber aufnimmt. Gie foll erwachsenen Dabchen nach vollenbetem Schulcurfus eine weitere Musbilbung gemabren, bie Alles umfaßt, was bas praftifde, gefellige und geiftige Leben in feinen bochften Spharen von gebilbeten Frauen verlangen fann." Die Schulerinnen ber Unftalt werben in Abtheilungen von je zwanzig in Benfionaten unter Leitung ber Gattin bes Reftore Frobel aufgenom= men, wo fie auch Unterweisung im Sauswesen, sowie in ben mit ber Unftalt verbundenen Rindergarten Unleit= ung in ber Rinberpflege erhalten. In ben Familien ber Borfteber findet gefellige Fortbilbung ftatt. Der wiffenschaftliche Unterricht findet in halbiabrigen Lehr= curjen ftatt. Un ben Borlefungen fonnen auch Dab= den und Frauen Theil nehmen, die außerhalb ber Benfionate wohnen, in welche nur die aufgenommen werben,
die eine Brufung durch ben Reftor bestanden haben. Die Lehrgegenstände find: Erziehungslehre, neue Sprachen, Philosophie, Geschichte, Geographie, Mathematik, Physik, Chemie, Naturgeschichte, Literatur, Gesang und Musik, womit Uebungen im Kindergarten verbunden sind."

Das Ganze fam nicht zu Stande. Dafür aber entstanden in hamburg, wie auch in Wien, andere Bildungsanstalten für Erzieherinnen und Lehrerinnen, LehrerinnenSeminare, die dem immer dringender werdenden Bedürfniß
nach weiblichen Lehrern abzuhelfen den Zweck haben. Es
wird theilweise durch die in den meisten größeren deutschen Städten bestehenden Kindergarten die Bildung von
Lehrerinnen vorbereitet; allein es wird die Zeit nicht
mehr fern sein, wo die Regierungen diese hochwichtige Angelegenheit in die hand nehmen und der Bildung eines
weiblichen Lehrerstandes dieselbe Ausmerksamkeit und Unterstützung gewähren, welche sie dem mannlichen schon längst
gewidmet haben.

England hatte ichon von fruher Zeit an Frauen, bie fich durch hobe Bilbung, Freude an ben Wiffenschaften und bamit zusammenhangende Bestrebungen befannt machten Wir erwähnten bereits bie eblen Frauen aus

bem Kreise bes heiligen Bonifacius, bie ihn von England aus fraftig unterftuten, ja schon im 7. Jahrhundert de heilige Gilba, Berfasserin mehrerer frommer Bucher.

Als Freundinnen ber Gelehrfamkeit werben geruhmt bie Gemahlin Ebuards bes Bekenners, Stitha von Kent, im elften und bie Gemahlin bes Konigs Johann, Eleonora, im zwolften Jahrhundert.

Die eigentlichen gelehrten Damen Englanbs erfteben jeboch erft im fechszehnten Jahrhundert, benn Juliane Berners fchrieb im Jahre 1460 in Berfen und in ihrer Muttersprache. Unter Seinrich VIII. werben genannt: Elifabeth Barthon, eine febr gelehrte Monne, Die ber Ronig binrichten ließ, weil fie ein zu freies Urtheil uber ihn geaußert, bann die ungludliche Laby Gray, die En= felin Beinrichs VIII., Gemablin bes Guilford Dubley, ber man nach bem Tobe ihres Brubers Couard VI. bie Rrone von England aufzwang, weil biefer feine Stief= fcweftern Elifabeth und Maria wegen unachter Geburt von ber Thronfolge ausgeschloffen (1553). Maria, bie Ratholische, verschaffte fich einen Unbang, und Johanna wurde in ihrem flebengebnten Lebensjahre mit ihrer Familie im Februar 1554 enthauptet. Johanna Gray war ber griechischen und lateinischen Sprache fo vollfommen machtig, daß fie fich fdriftlich und mundlich barin mit Leichtigkeit bewegte 60).

2018 gelehrte Frauen galten auch bie Tochter bes

1535 enthaupteten Canzlers Morus, Katharina und Margaretha, von benen erstere mit besonderer Schönheit gesichmuckt war. Margaretha beschäftigte sich mit Philosophie und Geschichte und verstand Griechisch und Lateinisch. Der schönste Ruhm beider Madchen ist aber die kindliche Liebe, mit der sie ihrem unglücklichen Bater bis zu seinem Tode anhingen.

Die Tochter Beinrichs VIII. und ber Unna Bolenn. Elifabeth, geb. am 8. Gept. 1533, war in ihrem fiebengebnten Sabre bereits ber griechischen, lateinischen, italienischen, frangofischen und beutschen Sprache machtig. Rach bem Tobe ibrer Schwefter Maria (am 17. Movbr. 1558) beftieg nie ben Thron und fuhrte mit großer Umficht bis gum 3. April 1603 bie Bugel ber Berrichaft. Gie war eine Bonnerin ber Belehrten und Dichter und befchaftigte fich in ihren Mußeftunden gern mit gelehrten Arbeiten. Sie überfette bas neue Teftament, ben Sophofles und einige Reben bes Ifofrates in bas Lateinifche, ben Boetius, Soratius, Salluftius und Andere in's Englische, verfucte fich in ihrer Muttersprache als Dichterin und erfreute fich an ber Mufit. Uebrigens war fie ftolg barauf, baß fle nie einem Manne unterthan gewesen, und feste fich felbft bie Grabschrift: "Hic sita est Elisabetha quae Virgo regnavit et Virgo obiit."

herr von hoffmannsmalbau brachte biese Worte in folgende Berge:

3ch habe Kron' und Schwert, doch feinen Mann getragen, Es mag mein Königreich von meinen Thaten fagen.

Die Todten reden nicht, wer hört ben faulen Leib? 3d fage nichts als bieg: Sier ruht ein englisch Beib 61).

Gine Beitgenoffin ber jungfraulichen Ronigin Gli= fabeth, Johanna Wefton, machte burch ihre große Gelebrfamfeit fich einen bebeutenben Mamen. Gie lebte als Gemablin bes faiferlichen Agenten Johann Leo in Brag und ftand mit ben gelehrteften Mannern ihrer Beit in Briefmedifel, fo g. B. mit Joseph Juftus Scaliger. Janus Doufa und bem Konig Jacob I. Ihr warb von Baul Meliffus Schebins ber poetische Lorbeerfrang aufaefest. Gie verftand außer ber lateinischen Sprache bie italienische, beutsche und bobmische. Um 1. November 1582 in London geboren, fam fie mit ihren Meltern fcon jung nach Bobmen, wo 1597 ihr Bater fart, und verschied am 20. November 1612. Mehrere ihrer Arbeiten hatte G. Martin von Balbhoven 1602 in Frankfurt an ber Der bruden laffen 62).

Wir nennen ferner Laby Gratia Gethin, aus bem Sause Norton, gel. 1676, erzogen von einer vortrefflichen Mutter, ausgezeichnet burch ben liebenswurdigsten Cha-rafter. Sie ftart im zwanzigsten Lebensjahre und ward allgemein beflagt. Aus ihren hinterlassenen Bapieren stellte man eine Sammlung von Betrachtungen über Tugenden und Untugenden, ihren Berkehr mit ben Menschen und

ihre Lebensereigniffe zusammen, bie im Jahre 1700 gu London gebruckt wurde 63).

In ber Beit ber englischen Revolution trat eine Stockung in ber literarischen Theilnahme ber Frauen ein; es waren politische und religiose Angelegenheiten, die fie erfullten.

Nachmals machte fich Maria Comerfet Wortley Mon= tague, Tochter bes Bergogs Evelyn von Ringfton, geb. gu Thoresby im Jahre 1690, burch originelle und geift= volle Briefe bekannt, bie fur bie Renntnig ber focialen Buftanbe bes bamaligen Guropa und bes turfifchen Reides von großer Bebeutung find. Gie vermablte fich im Babre 1712 im Beheimen mit Couard Wortley Montague; bie Berbindung wurde inbeffen balb befannt, und fie folgte im 3. 1716 ihrem Gemahl mit ihrem Gohne nach Conftan= tinopel, wohin er als Gesandter abaina. Labb Mon= taque verweilte brei Jahre bafelbit, lernte bie Sitten und Gebrauche ber Turfen genau fennen und erhielt Butritt in ben Gerail; auch erwarb fie fich bie Renntniß ber in ber Turfei gebrauchlichen Ginimpfung ber Ruhpoden, verfuchte ibre Wirkfamteit an ihrem Cobne und brachte fie 1718 nach England mit, von wo fie fvater über gang Gu= ropa verbreitet wurde. Rad ihrer im 3. 1718 ftattgefunde= nen Rudfehr nach England nahm fie Theil an ben litera= rischen Bestrebungen ihrer Landsleute und gerieth in man= nichfache Sanbel mit Bope und Unberen. Im Jahre 1739 verließ fie ihren Gemabl und wendete fich nach Italien,

wo sie bis zu bem im 3. 1761 erfolgten Tobe besselben werweilte. Sie starb 1762 in England. Ihr Sohn war burch seine Reisen, seine große Gelehrsamkeit, seine galanten Abenteuer und seine seltsamen Eigenthumlichkeiten berühmt. Ihre Briefe erschienen 1763 in drei Banden zu London, erlebten mehrere Auflagen und wurden in die meisten europäischen Sprachen übersetzt.

Um biefelbe Zeit erregte Catharina Macaulay Graham, geb. 1738, gest. 1791, sowohl burch ihre außerordentlichen Kenntnisse und ihren Geist als durch ihren Kampf gegen die steptisch atheistische Richtung der Zeitgenossen allgemeine Aufmerksamkeit. Im 3. 1763 erschien ihre Geschichte von England, von der Nevolution bis auf ihre Zeit, die 1779 in's Deutsche und 1791 in's Franzdsische übersetzt wurde. Im 3. 1783 folgte ihr Buch über die Unveränderslichkeit der sittlichen Wahrheit, und 1790 gab sie ihre Briefe über Erziehung heraus.

Als pabagogische Schriftstellerin zeichnete sich Maria Bolftonecraft Godwin, geb. 1763, aus; ihre Gebanken über Erziehung ber Tochter nebst ihren Betrachtungen über weib-liches Benehmen bei ber Uebung ber christlichen Pflichten bes Lebens erscheinen London 1787. Sie hatte einen eigenthumlichen Bilbungsgang genommen, war von ber Mutter hart und streng erzogen worben, fand aber in ber strengen Uebung ber kindlichen Pflichten gegen ihre Uelztern Befriedigung und in ber begeisterten Freundschaft

ju Fanny Blood Troft und Rraft zu anstrengenber Thatigfeit. Nach bem Tobe ihrer Mutter gerietben bie Bermogensumftante ihres Baters in große Berruttung. Da errichtete fie mit ihrer Freundin und ihren Schweftern eine Erziehungeanstalt, bie guten Erfolg hatte, bis im Jahre 1785 Fannty Blood zur Berftellung ihrer Be= fundheit bas milbe Rlima von Liffabon auffuchen mußte. Sie folgte fpater ber Freundin borthin nach. Nachbem nun Fanny an ben Folgen einer zu zeitigen Dieberfunft geftorben, fehrte Maria nach England gurud und ließ, um bie Meltern ihrer Freundin zu unterftuten, noch 1781 ihre Erftlingeschrift bruden. Gleich barauf erfchien ihre Dichtung: "Maria, ein Denkmal ihrer Freundschaft gu Fanny." 3m Jahre 1791 brachte fie ihre " Driginalgeschichten aus bem wirklichen Leben, als Lefebuch fur Rinber"; bann aber bearbeitete fie Salzmann's Glemen= tarbuch fur bie englische Jugend.

Mittlerweile war die franzofische Revolution außgebrochen, und Maria's leicht erregbarer Geift nahm leidenschaftlichen Antheil an den die damalige Welt bewegenden Ideen. So ließ sie als einen Brief an E. Burke "die Vertheidigung der Menschenrechte" im Jahre 1792 brucken und noch in demselben Jahre "die Vertheidigung der Rechte des Weibes" folgen. Die Frau bezeichnet sie als die Stlavin des Mannes, in jeder Lage des Lebens; die reiche Frau sieht sich preisgegeben der Willfur eines Vaters Bruders, Bormundes, die armere ausgeschloffen von dem unabhängigen Erwerben ihres Brodes und von den Gelegenheiten zu einem ehrlichen Fortkommen. So viel nun auch Wabres in dieser Schrift ber Maria Wolftonecraft enthalten ift, so erregte boch der unweiß-lich leidenschaftliche und heraussorbernde Ton derselben mannichfachen Widerspruch.

Bur felben Beit erwachte eine andere Leibenschaft in ihrem Bergen, Die Liebe zu einem verheiratheten Manne. Diefer zu entflieben, begab fie fich gegen bas Enbe bes Jahres 1792 nach Frankreich. Sier lernte fie einen Dorbamerifaner, Bilbert Imlay, einen Kaufmann, fennen; in feiner Liebe hoffte fie Rube und Bufriebenbeit gu fin= ben. Gie bezog mit ihm ein fleines, einfames Landhaus in Neuilly und lebte bier ben Stubien, bem Naturgenuß und ber Liebe, ichrieb ibre ,, lleberficht ber frangofifchen Revolution" und correspondirte mit ihren Freunden. Da erklarte ber Convent alle in Frankreich verweilende Eng= lanber und Englanberinnen fur friegsgefangen. Maria nahm beghalb ben Ramen Imlay an, ließ fich vom norbamerikanischen Gefandten bescheinigen, bag fie bie Frau eines amerikanischen Burgers fei, und zog mit Imlab nach Baris. 2118 Maria fich Mutter fublte, gog Imlah in Sanbelsgeschaften nach Savre. Da er jeboch zu lange ausblieb, fo begab fie fich ebenfalls borthin, wo fie am 14. Mai 1794 von einer Tochter entbunden wurde. 3m=

lah reis'te bann nach London, und sie begab sich später nach Baris. Sier wartete sie vergebens auf seine Rucktehr. Endlich ließ er sie im April 1795 von Baris burch
einen Bedienten abholen und nach London bringen, wo
er ihr gestand, daß er eine Berbindung mit einer wanbernden Schauspielerin eingegangen. Als sie aber vernahm, daß Imlah in einen sehr schwierigen Fall mit
einem norwegischen Hause verwickelt sei, reisete sie borthin und brachte das Geschäft glücklich zu Ende. Ihre
Briese über ihren kurzen Ausenthalt in Schweden, Norwegen und Danemark wurden 1796 gedruckt und erschienen in demselben Jahre in deutscher Uebersetzung.

Aber auch biese Ausopferung hatte Imlay's Gerz nicht gerührt, er blieb in ben Fesseln ber Schauspielerin. Da beschloß Maria zu sterben und stürzte sich in bie Themse, ward aber von Fischern gerettet. Sie versuchte nochmals Imlay's Herz zu rühren. Es war aber vergebens. Er ging mit seiner Geliebten nach Baris.

Maria zog nun zu einer Freundin auf das Land, wo sie noch 1796 an einem Gerrn Godwin, der sie als Schriftstellerin schon langst bewundert hatte, einen Freund sand, der bald ihr Serz eroberte. Als die Gewissheit vorhanden, daß sie Mutter werden solle, fand die Trauung statt. Maria Godwin starb am 13. September 1797 an den Folgen der Entbindung 65).

Roch zahlreicher werben feit bem Anfang biefes

Jahrhunderts bie englischen Frauen, Die miffenschaftlichen Arbeiten fich widmen. Elifabeth Samilton aus Beelfaft in Irland ichrieb 1802: "Ueber bie moralische Erziehung ber Jugend" und 1804 eine "Lebensbeschreibung ber Marippina." Sie ftarb 1816. Maria Ebgeworth, gleichfalls eine Irlanderin, geb. 1771, eine talentvolle Roman= fchriftstellerin, fchrieb auch "uber politifche Erziehung" und "moralifche Erzählungen fur bie Jugend." Als Me= moirenverfafferinnen nennen wir Luch Sutchinfon (1825), Befriette Wilfon (1825), Die auch Die focialen Buftanbe von Bruffel und Paris beleuchtete. Maria Graham berichtete in ihrem Tagebuch (1824) über Chili. riane Starte gab ein "Sandbuch fur Reifende auf bem Continent" (1826), bas neun Auflagen erlebte. Amely Beber Schrieb bas Leben ihres im Jahre 1826 in Inbien verftorbenen Gemable, bes Bifchofe von Calcutta, Reginalb Geber (1830, 2 Banbe).

Unter ben reifenben Englanderinnen machte großes Aufsehen Franciska Erollope, Die burch ihre kuckfichtslose Besprechung ber geselligen und literarischen Verhaltnisse in Morbamerika (1832), Paris, Belgien und Westbeutschland, Wien und Desterreich, manchen Ginspruch hervorrief, bann aber auch (1843) "Londoner Mysterien" brachte.

Eine fehr gebiegene und geachtete Schriftstellerin von wissenschaftlicher Richtung ift Anna Jameson, geborene Murphy, aus Dublin (1797); fie lebte langere Beit in

Deutschland, besonders in Wien, Dresden und Weimar, wo sie viel mit Gothe verkehrte, bessen Kamilie ste noch eine treue Freundin ist. Im 3. 1834 vermählte sie sich mit dem Natursorscher Dr. Robert Jameson in Edinburg und begleitete ihn auf einer Reise nach Ober-Canada. Im Jahre 1829 gab sie "Leben der Dichter", 1832 "Cha-rakteristisen der Frauen", 1834 "Denkwürdigkeiten gesieierter Fürstinnen" und "Schilderungen der Frauen-Charaktere in Shakespeare's Dramen" (deutsch von A. Wagner, 1834), 1837 "Reisesstigen aus Deutschland", 1838 "Schilderungen des Winter- und Sommerlebens in Canada", später ein "Habenscheschweibungen der altitalie-nischen Maler" und eine "Lebenskeschreibungen der Fortschritt der Kunst in Italien", sowie zahlreiche geistvolle Romane.

Alls eifrige Sammlerin von Gemmen und Freundin bes etrurifchen Alterthums bereifete im Jahre 1839 Diß hamilton Grah Italien und publicirte im folgenden Jahre ihre "Fahrt zu ben etrurifchen Grabstätten."

2. Mary Chilb in Newhork schrieb in zwei Banben (1844) "bie Geschichte ber Frauen von ber altesten Zeit an", außerdem aber auch "bas Buch ber Mutter" und mehrere Erzählungen in Prosa und Versen, für Kinder jeden Alters.

Von neueren Schriftstellerinnen mit wissenschaftlicher Richtung sind zu nennen: Sarah Austin und Diß Bal-G. Klemm, bie Frauen. VI. lifer, bie Mehreres aus bem Deutschen übersetze, Julie Ravanagh, Verfasserin ber "Frauen ber Christenheit", Selina Bunbury, bie Scandinavien bereisete und beschrieb, Mary Howitt als Jugendschriftstellerin, Miß Stone, die über Kleibertrachten, Gebräuche und Sitten in England, sowie über die Kunst der Nadelarbeit schrieb, Emma Arkinson, die Geschichtschreiberin der Königin von Preußen, und henriette Martinau, Verfasserin der "Geschichte Engslands während des dreißigsährigen Friedens" (1816—1846).

Im Allgemeinen ist unter ben Frauen Englands ein reger Sinn für wissenschaftliche Unterhaltung anzustreffen; sie lieben Vorträge, Lecture und die Anschauung wissenschaftlicher Sammlungen, sie scheuen nicht weite Reisen und Anstrengungen, wenn es gilt, wissenschaftlichen Genuß zu erlangen. Alterthümer, Kunstgeschichte und Botanik scheinen die Fächer zu sein, zu benen sie die meiste Neigung haben. Sehr häusig begegnet man Engsländerinnen, die außer dem Französischen auch des Deutsschen so weit mächtig sind, daß sie ihren Gatten oder Oheimen nicht nur als Dolmetscherinnen dienen, sondern dasselbe auch schriftlich mit Leichtigkeit handhaben.

Mehr noch als in ben Wiffenschaften haben bie Frauen in ber Dichtkunst und in ber schönen Literatur sich Ruhm und eine mehr felbständige und selbstähtige Stellung erworben.

Wir beginnen mit ben griechischen Dichterinnen, von beren Werken allerbings nur wenige Bruchstude, besto mehr aber Namen auf uns gekommen find 66).

Unter ben Gottheiten von Gellas war Apollo ber Schutherr ber Dichtung und bes Gefanges, bie er, um= geben von ben neun Musen, unter benen Kalliope, Mel= pomene, Thalia, Bolyhymnia und Erato vorzugsweise bie Dichtkunst und bie Dichter unter ihrer Obhut hatten, pflegte.

In ber altesten Zeit Griechenlands waren vorzugsweise die Manner die Pfleger des Gesanges, wenigstens
insosern als er disentlich vorgetragen wurde. Die Frauen
freueten sich wohl dessen, allein die Sitte band sie an das
Haus. Indessen kommen doch schon in dem Trojanischen
Sagenkreise zwei dichtende Frauen vor, Asthanassa, die
Dienerin der schonen Gelena, als ein überaus schamloses,
übermüthiges Weib, dessen Gedichte und Lebenswandel
von gleich ruchloser und disentlicher Art waren, dann
aber Kassandra, des Priamos unglückliche Tochter, deren
unheilverkündende Worte nach der Ansicht der Alten poetische Form hatten. In gebundener Rede waren auch
bie inhaltschweren Verkündigungen der Sibyllen.

Die hymnische, epische, Ihrische und bramatische Dicht= ung wurde bei den Griechen, wie bei allen Bollern burch Manner in's Leben gerufen und ausgebilbet; erft bann, als die Bande von Sitte und Bucht lockerer wurden, als bas Familienleben immer mehr in Berfall kam, und als ber Stand ber Hausfrauen immer mehr fank und freie Frauenzimmer in die Reihe ber Männer sich mengten, traten selbständige Dichterinnen auf, von benen freilich die große Mehrzahl und die geistvollsten einen sehr zweibeutigen Ruf hatten. Ja, es gab beren, welche Themata metrisch behandelten, welche Mediciner und Mozalisten nur in einer dem gewöhnlichen Leser unzugängslichen Sprache zu besprechen pslegen. So dienten z. B. die Schriften der Elephantis dem greisen Wüstling in seiner Burg zu Capri zur Unterhaltung und Belehrung.

Eine ber altesten Dichterinen, jedenfalls aber bie bebeutenbste Griechenlands, war Sappho. Sie ist nicht minber berühmt in den Jahrbuchern ber Liebe als in benen ber Dichtkunft.

Sappho war auf ber Insel Lesbos geboren, mahrsscheinlich in ber Stadt Mithlene; von ihren Lebensumsständen ist nur wenig bekannt. Sie hatte einen Bruder, Larichos, ber Mundschenk im Brhtaneum war. Im Jahre 592 vor Christus entstoh sie aus Mithlene nach Sicilien. Man hat ihr mancherlei Ausschweisungen aufgeburdet; ihr Leben soll sie, nachdem ihr Liebhaber Phaon entwichen, burch einen Sprung in die See freiwillig geendigt haben. Dennoch aber waren die Mithlener so stolz auf ihre Landsmannschaft, daß sie ihr Andenken durch eine ihr zu Cheren geprägte Munze zu ehren suchen. Auch die übrigen

Griechen feierten ihren Namen, von Platon ward sie bie zehnte Muse, von anderen der weibliche Homer oder schlichtshin die Dichterin genannt. Sappho war von Körper nicht schön, von kleiner Statur und dunkelm Teint, aber sie hatte schönes schwarzes Haar und überaus liebliche, ausdrucksvolle Augen, und über ihr ganzes Wesen war große Anmuth verbreitet. Vor Allem war es die Lebendigkeit ihres Geistes und der muntere With, der ihre Unterhaltung so anziehend machte.

Salten wir uns an bie, wenn auch nur wenig umsfangreichen Beilen, bie von ihr auf uns gekommen fint, so tritt uns baraus eine eben so anmuthige, als eble und garte Gesinnung entgegen. Die erfte Dbe ber Sappho ift an Aphrobite gerichtet. Sie lautet nach Wahl's Uebersetzung:

Allbeherrscherin bu — die unsterblich ift — o Benus, Tochter Jupiters, Menschenfischerin! Sa! lag, Göttin, Jammer und Qual, ich fleb' bich, mich nicht entseelen-

Rein, o! tomm', o Gutige, hör' mein Schrei'n! Saft du mich doch oft schon erhöret und kament — fuhrest, beinen goldenen Thron verlassend, nieder zur Erde

beinen Bagen; niedliche, schwarze Spätchen schwirrten ihr Gefieder behend und zogen ihn vom hocherhab'nen Olymp baher burch fäufelnde Lüfte.

Du ftiegft ab, und fie nur enthuschten wieder. Aber du, o Selige, fabst mich an,

frugeft mit unfterblichem Lacheln, welche Schmerzen mich flemmten,

daß ich dich gerufen. Bas schmachtet, Sappho, bein empörter Busen? wen willst du loden? welchen Jüngling willst du bestricken? fag' mir, Sappho, was qualt dich?

Floh er vor, fo foll er iggo bid fuchen, nahm er vor Geschenke nicht, iggo fo foll er bir noch opfern. Liebt er bich nicht, igt huld' er beinem Berlangen.

D, fo tomm' doch wieder, o Göttin! ig — o! Löf' mich von der Bein und vollende gnädig, was mein herz mit Stöhnen erfleht — erbarm' dich meiner, o Sel'ge!

Die zweite ihrer Oben hat Chr. Graf von Stolberg also übertragen:

Un ein geliebtes Beib.

Selig wie die himmlischen scheint der Mann mir, der an deiner Seite dir fitt, der deine fuße Rede hört und deines Lachens reizende Stimme.

Ah, das ift es, das in dem Bufen mir das Gerz bewegt; schau' ich dich an, so dringt kein Laut in meine Rehle, starrt gefähmt die Zunge mir plöplich-

Bartes Feuer läuft mir umher in jeder Aber, fehlos ift mir das Auge, dröhnend fauft's in meinen Ohren, und kalter Schweiß riunt über die Glieder. Ungeftumes Leben ergreift mich, blaffer wie welfende Blumen, ohne Puls und Adern bin ich und scheine mich bem Tode zu nahen.

Die übrigen gesammelten Bruchftude enthalten manscherlei Liebesrufe, Berfe von Beinliedern, einige Epigramme, aber auch eine Antwort an den Dichter Alfdos, der Anftand genommen, ihr feine Bunfche vorzutragen, worin fie ihm fagt, daß, wenn er etwas Erhabenes im Ginn hatte, er es auch frei heraussagen wurde 67).

Roch weit burftiger find bie Bruchftude, bie wir von ben übrigen Dichterinnen befigen; wir haben beren von ber Erinna aus Lesbos, ber Mbro aus Bhjang, ber Rorinna aus Tanagra, ber Tetefilla aus Argos, ber Brarilla aus Gifpon, ber Doffis von Lofri, ber Unbta aus Tegea und ber Myrtis aus Anthebon. Bon ben übrigen find nur bie Namen und geringe Notigen erhalten. Go wird uns Anagora aus Milet als Freundin und Schulerin ber Cappho bezeichnet, Afpaffa, Cofrates' Schulerin, auch als Dichterin genannt. Die Delphierin Boro ver= faßte eine Somne gum Preife ihres beimathlichen Beilig= thums. Andere Ramen find Charixena, Rlitagora, Damophila, Gunife aus Salmis, ber Sappho Schulerin, gleich ber Gonghla aus Rolophon, Leariche Megaloftrate, Geliebte bes Dichtere Allfman, Mnefarchis aus Ephefus, beren Statue Euspfrates fertigte, Dhja von Thespis,

Myro von Athen, Myftis, Myrthis, Bhanothea, Phámonoe, Philanis aus Leukadien, Braxigoris, Braxilla, Telefilla aus Argos, Thalarchis aus Argos, Thargelia aus Milet und Andere.

Bei ben Romern war die Anzahl ber Frauen, welche die Dichtkunft übten, bei Weitem noch geringer. Genannt werben als solche zunächst Cornificia, die Schwester bes Dichters Cornificius, die zur Zeit des Kaisers Augustus lebte; sie schrieb Gedichte und Epigramme, von benen zur Zeit des Eusebius noch mehrere übrig waren, und pslegte zu sagen, daß die Lehre allein eine freie sei, in welche das Geschick seine Geschosse dauernd nicht eins werfen könne.

Polla Argentaria, die Gemahlin und Studiengenoffin des Dichters M. Annaus Lucanus, wird von Martial mehrfach in seinen Epigrammen, deren eines an sie gerichtet ift, gerühmt, auch von Statius geseiert.

Die Gemahlin bes Pabuaners Attius, Sabina Ateftina, wird von Martial in einem feiner Epigramme als Dichterin erwahnt.

Den Namen ber romischen Sappho erwarb fich unter Domitian Sulpitia, Gattin bes Galenus, von ber nur noch eine fatirische Elegie auf bie von Domitianus ansgeordnete Ausweisung ber Philosophen aus ber Stadt Rom vorhanden, auch mehrmals gebruckt ift. Martial,

Sibonius Apollinaris und andere Schriftsteller ermahnen biefer Sulpitia ruhmend 68).

Claubia Rufina, aus fürstlichem Stamm und zwar aus England gebürtig, kam mit dem Kaifer Claudius nach Rom und vermählte sich hier an den Senator Aulus Rufus Pubens; hier soll sie den Apostel Paulus kennen gelernt haben und feine Schülerin geworden sein. Sie war auch der griechischen Sprache mächtig, versfaßte ein Buch Epigramme, eine Reihe Elegieen auf den Tod ihres Mannes und andere Gedichte, deren Martial mehrfach rühmend gedenkt, und starb in Umbrien im Jahre 110 nach Christi Geburt.

Anicia Proba Falconia, aus alter romischer, edler Familie, Gemahlin des Anicius Probus, der im Jahre 350 mit dem Kaiser Gratian das Consulat bekleidete, Mutter der Consulen Olybrius, Probinus und Probus, entwich, als Alarich im Jahre 410 die Stadt Rom einsgenommen, mit ihrer Schwiegertochter Juliane und ihrer Enkelin Demetrias nach Afrika. Der Comes Heraclianus nahm ihr, was sie noch gerettet hatte, ab. Sie schloß mit dem heiligen Augustin eine nähere Freundschaft, und als sie starb, vermachte sie ihr gesammtes Besitzthum der Kirche. Sie wurde von ihren Zeitgenossinnen sehr geseiert, auch als Dichterin bezeichnet, obschon die Kritik als solche eine andere Falconia Proba hinstellt.

Elpis ober Elphe aus Meffina, bie Gattin bes

Consularen Anicius Manlius Torquatus Severinus Boethius, bes bekannten Schriftftellers, war Christin wie
ihr Gatte, verfaßte mehrere Lobgesange auf bie Apostel
Betrus und Baulus, die jett noch erhalten sind, und
starb im Jahre 504. Ihre Marmorbuste wurde im Jahre
1643 bei einem Bau in Balermo gefunden und spater
in ber Capelle des Rathhauses von Messina ausgestellt.

Bu erwähnen find endlich bie Frauen ber Dichter Aufonius, Sabina, Apulejus, Pubentilla, und bes Sym= machus, Ruftica.

Wir fahen bereits im vierten Banbe, wie fehr fich bie Frauen an ben driftlichen Bestrebungen betheiligten, wie fie fich auch außerhalb Italien bie lateinische Sprache, als bie Sprache ber Kirche, zu eigen machten, und wie fie bieselbe in metrischer Form zu handhaben wußten.

Mit ben Zeiten ber Kreuzzüge erwachte in ben germanischen wie in ben romanischen Landen die weltliche Dichtung aus's Neue. Dieß war vor Allem in Subbeutschland, später auch in Frankreich und Italien ber Fall. Allein eine selbstthätige Theilnahme an dichterischen Bestrebungen von Seiten der Frauen fand erst später und zwar zuerst in Italien, bann in Frankreich und zusletzt bei den germanischen Frauen statt 69).

Nachbem Dante, geb. 1265, bie italienische Boltefprache zur felbständigen Geltung gebracht, fam, was bereits an Dichtungen vorhanden, zu größeren Ehren, und Neues wurde in's Leben gerufen. Unter den Frauen, die sich damals dichterischen Genussen hingaben, ward zunachst von Dante selbst genannt: Gaja da Camino aus Treviso, die im Jahre 1311 stark. Sie war sehr schön, klug und gebildet, wenn auch keine schriftlichen Denkmale ihres Talentes erhalten sind. Bon Ricciarda Selvaggia Bergiolest aus Toscana, der angebeteten Freundin
des Dichters Cino von Pistoja, die 1321 stark, ist in
der Sammlung der Luigia Bergalli ein Sonett uns ausbewahrt worden.

Guistina Liveri Perotti aus Sassoferrato lebte um bie Mitte bes vierzehnten Jahrhunderts. Das einzige von ihr noch erhaltene Sonett soll an Petrarca gerichtet gewesen sein. Ihre Zeitgenossen Ortensia di Guglielmo von Fabriano war eine große Verehrerin und Nachahmerin Petrarca's. Eines ihrer erhaltenen Sonette beslagt den Tod der Laura della Genga. Von Cleonora della Genga aus Fabriano, Giovanna Bianchetti, Clisabetta Trebiani von Uscoli, der Gemahlin Paolino Grisanti's, die im J. 1397, mit demselben überfallen, ihn tapfer vertheidigen half und dabei umfam, so wie von Livia del Chiavello und der heiligen Catharina von Siena sind Sonette vorshanden.

Während ber Kampfe, welche im funfzehnten Jahr= hundert Italien bewegten, ließ bas rege poetische Leben etwas nach, namentlich was die Frauen betrifft, bie ba= mals mehr ben gelehrten Stubien fich bingaben. In ber Sammlung ber Bergalli finben wir gunachft Bartolomea Matugliani aus Bologna. Gie lebte um's 3. 1406 und mar bie Beliebte bes Carlo Cavalcabue, Berrn von Cremona, an ben fie eine Bufdrift in Tergarima richtete. Bon Battifta ba Montefeltro Malatefta (1430) find ebenfalls einige Gedichte erhalten, fowie von Lucrezia Tornabuoni aus Floreng, ber Gemablin bes Beter von Debici und Mutter bes Lorenzino bes Brachtigen. Gie mar bie Beichuberin bes Luigi Bulci, beffen Schwefter Antonia fich auch in bramatischer Boeffe versuchte, wahrend fie felbft in ber von biefem gepflegten Bereform, ber Octavarima, bas leben Johannes bes Laufers, ber Jubith, ber Gufanna und bes Tobias, fo wie bie Lebensgeschichte ber beiligen Jungfrau Maria fdrieb. Auch find von ihr noch einige fleinere Bebichte in ber Sammlung ber Bergalli vorbanden. Gie ftarb 1482.

Um dieselbe Zeit lebten Webea begli Aleardi aus Berrona, von der ein Band Gedichte in einer Privatbibliothek zu Carpi vorhanden, Livia del Chiavelco aus Fabriano, Giovanna di Fior von Fabriano, Cleofe Gabrielli aus Rom, Tochter des Ubaldino, geb. 1470, Aquilina Mariani und Andere, deren Schriften verloren sind. In jene Zeit fällt auch die Bluthe der Cristina da Bizzano von Bologna, geb. 1363, gest. 1441, welche italienische Poesse

nach Frankreich brachte und bann felbft in frangbfifcher Sprache fchrieb. Wir werben fpater zu ihr gurudfehren.

Im sechszehnten Jahrhundert, in ben Zeiten Leo's X. und ber Estenser von Ferrara, nahm bie italienische Dicht= ung einen neuen Aufschwung, und neben Ariosto, Tasso und ben anderen Dichteren erschienen auch zahlreiche Dich= terinnen.

Serafina von Siena und Isabella Capece von Neapel schrieben Terzinen und Reime frommen Inhalts.
Barbara Bentivoglio Strozzi aus Neggio, ausgezeichnet
burch Schönheit, war an Hercules Bentivoglio verheirathet. Nachbem sie Wittwe geworden, ward sie die Geliebte des Dichters Hercules Strozzi, dem sie sich dann
vermählte. Kurze Zeit nachdem sie ihrem Gemahl eine
Tochter geboren, sand man diesen von 22 Stichen durchbohrt und in seinen eigenen Mantel gehüllt auf einer
Straße von Ferrara. Die unglückliche Wittwe zog sich
in ihre Heimath Reggio zurück. In der Sammlung der
Bergalli besindet sich das Sonett, worin Barbara den
grausamen Tod des Gemahls beslagt.

Camilla Scarompi von Afti, Nichte eines Bifchofs von Mantua, war bie Freundin bes Dichters Muzzarelli, ber einige Verse an fie richtete. Bandello feierte fle wegen bes Muthes, womit fie ihren Gemahl bei einem Ueberfall, wobei er fein Leben verlor, vertheidigen half. Sie hinter= ließ Reime und Sonette.

Bittoria Colonna von Neapel, geb. 1490, geft. 1548, "Donna somma, divina, inpareggiabile," murbe in ihrem vierten Jahre bem Frang von Avalos, Sohn bes Martgrafen von Bescara, verlobt und ibm in ihrem fiebenzehnten Jahre vermahlt. Bittoria war fcon wie ein Engel, ihr Beift gebilbet und fenntnigreich, ihr Bemuth ebel und tugenbhaft. Gie lebte febr gludlich mit ihrem Bemahl, bis ber Rrieg biefem Glud ein Enbe machte. Frang von Avalos hatte fich als faiferlicher General rubm= lichft in mehreren Schlachten ausgezeichnet, und er war es, ber 1525 ben großen Sieg bei Pavia, wo Ronig Frang von Franfreich gefangen wurde, bewerkstelligte. Carl V. ernannte ibn gum Generaliffimus ber Armee in Italien. Da bot Papft Clemens VII. ihm bie Krone von Reapel an, wenn er ben Dienft bes Raifers verlaffen und ber frangofischen Bartei Dienen wollte. Damale war es, wo ihm feine Bemahlin fchrieb: "Deine Tugend erhebt Dich über bas Glud und über ben Rubm eines Ronias. Es ift nicht mit ber Große von Staatenbefit und Titeln, fonbern mit ber Tugend allein, bag man eine folche Chre erwirbt, die wurdig ift, ber Nachwelt überliefert zu mer-Bas mich betrifft, fo muniche ich nicht, Gemablin eines Ronigs zu fein, sondern weit lieber bie eines großen Felbherrn, ber nicht blos burch feine Tapferfeit, fondern auch burch feine Großbergiakeit ben größten Ronig beffegte." Frang von Avalos blieb feinem Raifer treu, ftarb aber

schon 1525 in Mailand. Bittoria betrauerte ihn so lange sie lebte. Die Ehe war kinderloß gewesen. Bergebens drangen ihre Berwandten in sie, den glanzenden Seisrathsantragen Gehor zu geben, die ihr gemacht wurden. Sie blieb Wittwe, zog sich endlich in ein geistliches Stift zu Viterbo zurud, starb 1548 bei einem Aufsenthalt in Rom, geseiert von den Zeitgenossen, die sie die Göttliche nannten, und hinterließ eine große Anzahl von Stanzen, Sonetten, Oden, Canzonen und Briesen, von desnen ein Theil noch bei ihren Lebzeiten herausgegeben wurde ⁷⁰) und bis zu ihrem Tode zehn Ausslagen und Wiesberdrucke erlebte.

Beronica Gambara von Brescia, geb. 1485, geft. 1550, war die Gemahlin von Ghiberto X., Herrn von Correggio, der sie als junge trostlose Wittwe hinterließ. Sie suchte Erholung in den Wissenschaften, lernte Grieschisch und Lateinisch, beschäftigte sich mit Philosophie und studirte die Kirchenväter. Bor Allem war die Dichtsunst ihre liebste Beschäftigung. Im Jahre 1529 begab sie sich zur Krönung Carls V. nach Bologna. Damals besuchten Beter Bembo, Molza, Mauro und viele andere der besrühmtesten Männer ihr Haus und brachten ihr ihre Huldzigungen dar. Sie kehrte dann nach Correggio zurück und verlebte ihre letzten Jahre in der Einsamkeit, nur mit den Studien beschäftigt. Es sind noch mehrere lasteinische und italienische Briefe von ihr vorhanden, sowie

viele Gebichte, die theils geiftlichen Inhalts sind, theils das Andenken an ihren Gemahl feiern. Ihre Arbeiten gab im 3. 1759 Fraulein Rizzardi in Brescia besonders heraus, nachdem sie oft in verschiedenen Sammlungen abgedruckt worden waren.

Um bieselbe Zeit lebten die Dichterinnen Cornelia Brunozzi di Bilani von Pistoja, Elisabeta da Cicarello aus Florenz, Julia Bragalli-Aicciardi, Francesca Basta von Benedig, die sehr von den Gelehrten geseiert wurden, Aurelia und Cassandra Petrucci von Siena, Constanza d'Avalos, Herzogin von Amalsi, Clarice Medici, Lucrezia di Raimondo, Maria Martelli, Lucrezia Marcello, Sel-vagia Broccalli, Silvia di Somma, deren Gedichte in den zahlreichen Sammeswerfen ausbewahrt werden.

Laubemia Forteguerri = Petrucci von Siena, ausgeseichnet burch Schonheit und reiche Kenntnisse, verkehrte mit Gelehrten, wie benn Alexander Biccolomini ihr vier Banbe feines aftronomischen Werkes widmete. Sie lebte um's Jahr 1545 und hinterließ eine Anzahl Gestichte.

Gaspara Stampa von Babua, geb. 1523, geft. 1554, aus einer Mailander Familie, verstand Griechisch und Lateinisch. Sie liebte den Collatino de' Conti Collatta mit leidenschaftlicher Hingebung; der Geliebte fand jedoch nach eisniger Zeit einen anderen Gegenstand seiner zärtlichen Neigzung und verließ Gaspara. Es ist beshalb wahrscheinlich,

baß bas ungludliche Mabchen burch Gift sich ihres Lebens entledigte. Gaspara, die außerdem die Musik übte, lebte immer in Benedig. Ihre Schwester Cassandra gab noch in ihrem Sterbejahre (1554) die Reime der Dichterin in Benedig heraus, die dann ofters in Sammlungen aufgenommen und 1738 von Luigia Bergalli in Benedig nochmals gesammelt und besonders publiciet wurden.

Tullia von Aragon aus Meapel (1550), naturliche Tochter bes Ergbischofs von Balermo, Beter Tagliaria D'Aragona und ber ichonen Giulia Ferrarefe, fanb mit vielen geiftvollen und gelehrten Mannern ihrer Beit in Berfehr, und Girolamo Mugio wibmete ihr feinen Cangoniero, ben er unter bem Namen: "Tirefias" (1551) in Benedig bruden ließ. Bu ihren Freunden gehorten auch Molga, Ercole Bentivoglio, Urrighi, Benucci und Undere. Gie lebte viel in Rom und Ferrara und ftarb in Floreng. Schon 1547 murben einige ihrer Gebichte mit anderen von G. Muzio, Julius Camillo, Philipp Strozzi, Francisco Bentivoglio, bem Carbinal Ippolito bei Debici, Bietro Marelli = Molza und Barchi zusammen in Benedig gebruckt und ber Cleonore von Tolebo, Bergogin von Florenz, gewibmet. In bemfelben Jahre ließ Tullia ihr Gefprach von ber Unendlichkeit ber Liebe bruden. Ihre Reime ericbienen bann 1549, 1557, 1560 in Benebig und murben noch mehrmals (zulest Benebig 1739) gebrudt. 3m Jahre 1650 ericbien ihr Gebicht: "il Meschino" ober S. Rlemm, bie Frquen. VI. 14

"il Guerrino" in 36 Gefangen in Ottavarima, bem Julius bella Balle gewidmet. Daffelbe wurde 1839 abermals neu gebruckt.

Die Bologneser Nonne Girolama Castellani, Bermanbte bes Dichters Tommaso, schrieb Sonette und Reime, bie seit 1559 mehrsach gebruckt wurden. Lucia Albani von Bermano, gest. 1560, Tochter bes nachmaligen Cardinals Hieromumus Albani, dessen Tod sie in mehreren Elegieen keklagte, war in Brescia verheirathet und eine beliebte Dichterin. Laura Ammananti Battiserra von Urbino, gest. 1589, Freundin der Philosophie, ward ihres poetischen Talentes wegen von Annibale Caro die neue Sappho und von Bermardo Tasso die Ehre Urbinos genannt. Barchi schätzt sie sehr, und die Akademie der Intronati in Siena ermannte sie zu ihrem Mitgliede. Außer zahlreichen Ihrischen Gedichten schrieb sie auch metrische Bearbeitungen der sieben Buspfalmen, der Klagelieder des Jeremias und Anderes.

In Correggio ftarb 1558 in bem von ihr und ihrer Mutter gegrundeten Kloster bes heiligen Antonio Schwester Barbara, die, als fie noch ber Welt angehorte und Isota hieß, als Improvisatorin fich ausgezeichnet hatte.

Erstlia von Cortest von Mobena, geb. 1529, gest. 1575, Gemahlin von Giovani Battifta bel Monte und Nichte bes Bapstes Julius III., ber ihr ein reiches Lands gut im Kirchenstaate schenkte, ihr aber feine Gunft entzog,

als sie nach bem Tobe ihres Gemahls eine zweite heirath nicht eingehen wollte. Sie sammelte die lateinischen Werke ihres Oheims, bes Carbinals Gregorius, und gab sie 1573 heraus. Ihre Reime und Sonette besinden sich in mehreren Sammlungen.

Unter ben italienischen Fürstinnen, welche Boeste pflegten und übten, ist zu nennen Ippolita Gonzaga, Fürstin von Guastalla, geb. 1531, gest. 1563. Sie beklagt in einem Sonett ben Tob ber geseierten Irene von Spizlimberg. Lucrezia Gonzaga aus Gazzuolo im Mantuanischen, Schülerin bes Banbello in ben philosophischen Wissenschaften und der Astronomie, wurde 14 Jahre alt mit Paul Manfrone verheirathet, mit dem sie unglücklich lebte. Manfrone, später als Theilnehmer an einer Verschwörung verhaftet, starb im Kerker. Lucrezia verschied, geehrt von ihren gelehrten Zeitgenossen, in Mantua im Jahre 1576. Ihre Briese gab Artensto Landi 1552 in Venedig heraus.

Isabella Pepoli, Gemahlin bes Senators Julius Riazrio in Bologna, gest. 1554, Diana d'Ario von Mantua, gest. 1558, die auch Grammatik und Philosophie studirte, Ippolita Borromea von Mailand, Livia Borromea-Torwielli, gest. 1554, aus Novara gebürtig und nach Maisland verheirathet, die besonders Dante zu ihrem täglichen Studium gemacht hatte, und Margarita Archinta von

Mailand, die fich in der Mufif auszeichnete (1550), was ren gefeierte Dichterinnen.

Unter ben italienischen Dichterinnen bes 16. Jahrhunderts finden wir die Namen fast aller ausgezeichneten Familien Oberitaliens und Toscanas. Aus der großen Bahl, welche auch die zweite Galfte des genannten Beitabschnittes barbietet, konnen wir nur die vorzüglichsten erwähnen.

Vincenza Armani von Benebig, gest. 1570, ausgezeichnet in allen weiblichen Arbeiten, war eine vorzügliche Bildnerin in Bachs, verstand lateinisch, leistete in ber Musik Treffliches, ja tratauch mit Glud in komischen Rollen auf ber Buhne auf. Ihre Poesteen sind mehreren Sammlungen einverleibt.

Lucia Bertana ball' Dro von Bologna, geb. 1567, wurde wegen ihrer Gelehrsamkeit und ihrer poetischen Gaben von ben Zeitgenoffen, namentlich von Annibale Caro, fehr gefeiert.

Teodora Danti von Verugia, geb. 1498, gest. 1573, bie Kennerin bes Guklibes und Verfasserin einer Abhandlung über die Malerei, nie vermählt, erwarb sich durch Talent und Charakter die allgemeinste Achtung. Sie hinterließ mehrere anmuthige Gedichte.

Eleonora Maltraverfa-Bapafava, von Babua geburtig und nach Carrara verheirathet, mar in ber Medicin und Jurisprudeng mohl erfahren und eine gewandte Dichterin.

Fiammetta Malafchina = Soberini von Florenz, geft. 1572, überfette ben Terenz in ihre Mutterfprache und hinterließ zahlreiche Gebichte. Laura Naft von Turin, geb. 1556, geft. 1574, ein eben fo schönes als tugenbhaftes Mabchen, ftarb jung mit bem Ruhm einer talentvollen Dichterin.

Battista Bernazza von Genua, geb. 1497, gest. 1587, wurde von ihrem Bater Ettore Bernazza früh in der lateinisschen Sprache unterrichtet, bis sie in ihrem dreizehnten Jahre den Schleier nahm und ihr ganzes ferneres Leben in einem Kloster ihrer Baterstadt zubrachte. Sie hinterließ viele Sonette, die 1817 und 1819 in Genua gedruckt wurden, nachdem ihre geistlichen Werke schon 1755 daselbst in 6 Banden erschienen waren.

Laura Terracina aus Neapel, vermählt an Boccalini Mauro, ber ihr Leben gewaltsam geendet haben soll, war Verfasserin von Gebichten (Rime), die zuerst 1548 in Venedig erschienen und bann ofter gedruckt wurden. Dann schrieb sie Besprechungen über die Ansange sammtlicher Gesänge des Orlando Furioso (1550), die gleichfalls viele Aussagen erlebten.

Mobesta bal Bozzo Jorzi, aus Venedig, gest. 1590, eine eben so bescheibene als kenntnistreiche Frau, war Verfasserin eines Gedichtes: "Floribor", in 13 Gesängen, vieler Sonette und eines Buches über bas Verdienst ber Frauen, welches Sio. Nic. Doglioni mit ber Lebensbeschreibung ber Verfasserin im Jahre 1600 herausgab.

Isotta Brambati-Grumelli von Bergamo, geft. 1586, verftand lateinisch, spanisch und frangofisch und war in ben

Geschäften so gewandt, baß sie vor bem Senat zu Mai= land ihre eigene Sache mit Erfolg führen konnte. Sie machte spanische und italienische Verse; lettere wurden nach ihrem Tode in Vergamo 1587 gebruckt.

Domitilla Graziani von Perugia bagegen, bie, ber lateinischen Sprache ebenfalls machtig, barin meist ihre Correspondenz führte, zog sich in's Kloster ber Nonnen von Porara in ihrer Baterstadt zuruck und lebte hier in der Stille den schönen Wissenschaften und der Poeste. Sie starb hier 1580 und hinterließ dem Archive vier Bande lateinischer Briefe und ein Buch Sonette.

Dichterinnen jener Zeit find ferner: Ifabella Morra von Neapel, geb. 1531, gest. 1588, Ippolita Baleotti von Bologna, Onorata Pecci von Siena, eben so schön als hochgebilbet, Livia Bil von Bologna, Virginia Accorom-boni von Kom, Silvia Bandinelli von Piacenza, Maria Buonanni-Balliano von Palermo, gest. 1595, schön und ihrer Tugend, sowie ihrer Talente wegen allgemein verehrt.

Mabdalena Campiglia von Vicenza, geboren 1550, gestorben 1595, lebte als Nonne in ihrer heimath, verstehrte aber mit Torquato Tasso, dem sie ihr bramatisches Gedicht: "la siori", welches 1588 in Vicenza und ofter gebruckt wurde, zueignete. Sie hatte auch zu den 36 Gessängen des heroischen Gedichtes Fidamante die Argumente geschrieben und Sonette und Neime gedichtet.

Clara Cantarini-Matraini von Lucca, geft. 1595, Ren-

nerin ber Philosophie und Geschichte, in lebhaftem Berfehr mit ben Gelehrten ihrer Zeit, befonders mit Domenichi, Dolci, Barchi, Giralbi und Anderen, geachtet wegen ihres from-men Wandels, schrieb außer einer Paraphrase ber sieben Bußpfalmen mehrere Gespräche, Briefe und zahlreiche Gedichte, die in ben Sammlungen Aufnahme fanden.

Barbara Cavalletti, gest. 1599, und Orfola Cavalletti Bertolata, gest. 1592, beibe von Ferrara, waren frucht= bare Dichterinnen; letztere, Gemahlin bes Dichters Ercole Cavalletti, ward von Tasso so geachtet, baß er ihr seinen Dialog über die italienische Poesse widmete.

Veronica Franco von Benedig, geb. 1554, gest. 1599, eine ber schönsten und geistwollsten Frauen ihrer Zeit, war sehr jung Bittwe geworden und lebte fortan nur dem Studium ber Biffenschaft in stiller Zurückgezogenheit, nachdem früher ihr Haus der Sammelplat der feinsten und gebildetsten Gesellschaft gewesen war. Sie hat mehrere Gebichte hinterlassen.

Die gefeiertste Dichterin am Ende bes fechszehnten Jahrhunderts war Ifabella Andreni, die wir bereits (Ib. V, S. 150) als große Schauspielerin erwähnten. Isabella war im Jahre 1562 in Padua geboren, erwarb sich
fruh Kenntniß ber spanischen und franzosischen Sprache,
spielte mehrere Instrumente und ward eine vortreffliche
Sangerin, die namentlich fur bas komische Vach ein großes bramatisches Talent entwickelte. Durch biese Borzuge,

burch ihre außerorbentliche Schonheit, burch ihren vortrefflis den Charafter, befonbere aber burch ihre poetifche Begabung erwarb fle fich bie allgemeinste Berehrung und bie Boch= achtung bes Cardinale Cinthio Albobrandini, eines Bermand= ten bes Papftes Clemens bes Achten, Fricius Puteanus in Mailand und anderer bedeutenden Beitgenoffen. Die Afabemie ber Intenti von Babua nahm fle unter bie Babl ibrer Mitglieder auf, eine Ehre, Die fie fo boch fchatte, bag fte, wenn fie fich unterschrieb, nie vergaß, ben Titel: "accademica intenta, detta l'accesa" beigufugen. Gie war als Schaufpielerin von Floreng nach Baris gefommen und ftarb fehr beflagt 1604 in Lyon. 3fabellens erfte Bebichte - Rime - ericbienen in ber von Giac. Batt. Licino in Bergamo 1587 berausgegebenen Bebichtfamm= lung. Ihr erftes großeres Wert, bas Paftorale Dirtilla, gab fie, mit einer Wibmung an Donna Lavinia bella Rovere, Marchefa bel Bafto, in Berona 1588 beraus; es famen neue Musgaben: Ferrara 1590, Bergamo 1594, Berona 1599, Benebig 1602 und Mailand 1605, bie genugend zeigen, welchen lebhaften Untheil Ifabella bei ihren Beitgenoffen erregt batte. Ihre Gebichte und ihre Briefe wurden ebenfalls ofter gebrudt. Im Jahre 1822 erichien noch eine Auswahl aus Siabellens eroti= fchen Gebichten, und in ber von Barth. Gamba veranstalteten Sammlung von Briefen italienischer Frauen bes 16. Jahrhunderte find zwei von ihren Briefen mitgetheilt 71).

Das siebenzehnte Jahrhundert zeigt in der Literatur wie in der bilbenden Kunst Italiens eine Abspannung, wie sie in der Natur überhaupt auf bedeutende angestrengte Leistungen zu erfolgen pflegt. Auch die Dichterinnen erschienen in bedeutend geringerer Anzahl als im vorigen Jahrhundert.

Bunachst ist es eine Schauspielerin im komischen Vache, Orazia Bianchelli aus Bologna, die, nach Paris an die italienische Comodie berufen, ein spanisches Lustsspiel: "la bella e la brutta" in's Italienische übersetze und 1615 in Paris start.

Dann finden wir als felbståndige Dichterin Tarquisnia Molza = Porrino aus Moden, geb. 1547, gest. 1617. Sie war eine bedeutende Gelehrte, in den schönen Wissensschaften die Schülerin Sabadini's, in der Rhetorik von Coccaspani und im Griechischen von Pater Latoni unterichtet; ja ste hatte sogar bei dem Nabbiner Abraham Sebråisch gelernt. Man ehrte sie sehr in Rom, und sie starb als romische Bürgerin.

Magbalena Salvotti von Florenz warb fehr geachtet, und Cornelio Lanci widmete ihr eine feiner Comodien. Bon ihren Gebichten wurden einige gedruckt. Sie hatte noch ein großes Gedicht: "ber verfolgte David", begon=nen und brei Gefänge schon vollendet, als sie im Jahre 1610 ein fruhzeitiger Tod hinwegnahm.

Margareta Sarocchi von Neapel, geb. 1569, geft. 1630, eine fehr gelehrte Dame, beschäftigte fich mit

Whilosophie und Theologie und gerieh ihres Festhaltens an den alteren Meistern und ihrer Nichtachtung des Marini, Migliani und der anderen modernen Dichter wegen in literarische Fehden, wobei sie viel Feuer und Muth zeigte. Außer zahlreichen Gedichten minderen Umfangs schrieb sie ein Epos, das den Scanderkeg zum Gegenstand hat und 1606 in Rom gedruckt wurde.

In Sonetten versuchte sich Luchesta Sbarra aus Conegliano, geb. 1576, gest. 1652, die ihre netten Reime
dem Jac. Colalto bedicirte. Wir sinden ferner Maria Marchina von Neapel, geboren 1600, gestorben 1646, die
neben classischer Literatur auch Theologie und Philosophie
trieb und so sehr sich auszeichnete, daß man ihr einen Lehrstuhl in der Sapienza zu Rom antrug, den sie jedoch
nicht annahm.

Das Haus Farnese in Rom brachte zwei Dichtersinnen hervor, Bittoria, die als Nonne den Namen Isabella di Gesu annahm, und deren Schwester, Francisca di Gusu Maria, die gleichfalls Nonne war, sich durch patristische Gelehrsamkeit auszeichnete und 1651 starb. Beide waren Verfasserinnen geistlicher Dichtungen. Letzere hatte ein romantisches Gedicht in Ottavarima gesschrieben, das sie aber vor ihrem Cintritt in das Kloster verbrannte. Marta Maria Gamberini von Ferrara, geb. 1590, gest. 1658, schrieb in ihrer Jugend und ehe sie unter dem Namen Benedetta in das Capuzinerinnens

Rlofter ihrer Baterstadt eintrat, mehrere fantastereiche Dichtungen. Lucrezia Marinelli-Bacca von Benedig, geb. 1571, gest. 1653, trat schon 1595 mit einem heroischen Gedicht: "la Colomba salva" auf; dann folgten das Leben des heiligen Franciscus (1597), das Leben der heiligen Jungfrau (1602), das Leben der heiligen Justina (1606), das Leben der heiligen Catharina von Siena (1624), Heinzich, oder die Eroberung von Byzanz (1635), sämmtlich in Ottavarima. Außerdem gab sie noch verschiedene Allegorieen, Rime geistlichen und weltlichen Inhalts und mehrere Briefe heraus. Sie galt für eine sehr gelehrte Frau, deren auch Anna Maria von Schurmann ehrend gedenkt. Im Jahre 1600 wurden ihre zwei Gespräche über den Abel und die Bortrefflichseit der Frauen und die Fehler und Mängel der Männer gedruckt.

Als romantische Dichterin finden wir ferner Barbara Albizzi=Tagliamochi von Florenz, die 1640 ihren "Ascanio errante" herausgab.

Wir nennen noch Silvestra bi Collatto von Conegliano, geb. 1620, gest. 1674, Angela Coffali-Carnunati von Benedig (1673) und Maria Alberghetti von Benedig, geb. 1578, gest. 1664, die in Padua ein Nonnenkloster stiftete, als lyrische Dichterinnen.

Unter biefen finden wir benn auch die burch tiefe Gelehrsamkeit ausgezeichnete Lucrezia Selena Cor=naro=Biscopia aus Benedig, gek. 1646, geft. 1684,

von E. Warco. Ihr Lehrer I. B. Fabris bemerkte an ihr bald außerordentliche Talente und bestimmte die Aeltern, dem Wissenschen Ealente und bestimmte die Aeltern, dem Wissenschen Besten Kindes nachzugeben. Vom achten Jahre an trieb Helena das Studium der lateinissichen Sprache unter Joh. Valesius, M. Canonici und Bartolotti; sie lernte ferner Griechisch, Hebräisch, Arabisch, Spanisch und Franzdisch und erlangte gar kald eine große Fertigkeit darin. Ihr Beichtvater Carl Fr. Boselli führte sie in die theologischen Wissenschaften ein und unterwies sie auch in der Mathematik. In der Philossophie leitete sie Carl Manaldini. Nächstdem zeigte sie auch für die Musik viel Talent.

Der Ruf von bem gelehrten Maden verbreitete sich gar balb so, baß bie Universität von Padua beschloß, basselbe mit bem Doctorhut ber Theologie zu beehren. Der Bischof von Padua, Cardinal Barbarigo, legte insessen bawiber Einspruch ein; da ward ihr benn am 28. Juni 1678 von ber Universität die Magisterwürde seierlich ertheilt. Es waren zu dieser ungewöhnlichen Cesremonie eine große Anzahl von Gelehrten, viele venetianissche Ebelleute und über hundert Damen aus den ersten Ständen zusammengekommen; sie fand durch den Rector der Universität Dr. Rainaldini in der Domkirche statt, da die Auditorien nicht genug Raum für die Anwesens den darkoten. Gesene erklärte vor der Versammlung zwei

Sage aus ber Philosophie bes Ariftoteles und wurde bann mit bem Magisterornat bekleibet.

Belena Cornara ftand mit vielen ihrer Beitgenoffen in Briefwechfel, fo g. B. mit Papft Innoceng XI., 30= bann III. von Bolen; Furften und Carbinale beehrten fie mit ihren Besuchen. Gie ftarb am 26. Juli 1684 im achtundbreißigsten Jahre ihres Alters unvermählt. Ihr Saupt ichmudte man mit einem Rrang von Lilien und Lorbeer, und bie Infignien ber Magisterwurbe wurden auf ibren Sara gelegt. Die Magifter ber Philosophie trugen ben Sarg nach ber Juftinenfirche, wo bie feierliche Beifegung stattfand. Ein Mobile Campolongo bielt bie Trauerrebe. Dann warb eine prachtige Grabichrift angebracht, auch 1687 eine Denfmunge mit ihrem Bilbniffe gepragt. Ihre gesammelten Werte murben 1688 in Barma berausgege= Muger ihren gelehrten, in lateinischer Sprache abgefaßten Arbeiten hinterließ fie eine Ungahl Bebichte, movon Louise Bergalli Broben giebt 72).

Eine ebenfalls fehr gelehrte, wenn auch minder gefeierte Dame war Veronica Maleguzzi-Valori von Reggio, geb. 1630, geft. 1690. Sie studirte Boeste, Theologie, Philosophie, verstand griechisch, lateinisch, spanisch, übte die Musik und vertheibigte am 5. Juli 1664 diffentlich und in Gegenwart bes Carbinals Rossetti und bes Cossemo von Medici mit Gluck einige Lehrsage. Ihr Vater verheirathete sie nachmals und hoffte durch die glanzenden

Talente seiner Tochter an ben Hofen von Baris und Wien Glud zu machen, allein, nachdem sie Wittwe geworden, zog sie sich 1674 in das Kloster bella Visitazione zu Modena zuruck, wo sie bis zu ihrem Tode, sechszehn Jahre lang, nur den Studien lebte. Außer mehreren philosophischen Abhandlungen schrieb sie ein geistliches Drama: "die erstannte Unschuld", dem sie die Geschichte der heiligen Genoseva zum Grunde legte, und das zu Bologna 1660 gesbruckt ward.

Anna Maria Arboini von Messina, Gemahlin bes Joh. C. Ludovist, Fürstin von Biombino, beschäftigte sich mit Malerei und Musik, verstand Lateinisch und war Kennerin ber altelassischen Literatur. Im J. 1687, als sie 15 Jahre alt war, gab sie in Neapel ein Lobgedicht auf den Kaiser Leopold und seine Gemahlin Eleonora Magdalena heraus (Rosa Panassi). Sie schrieb noch zahlreiche Gestichte und Sonette, meist unter ihrem arcadischen Schäfernamen Getilda Faresta, und starb im Jahre 1700, 28 Jahre alt.

Im achtzehnten Sahrhundert steigerte sich die Theilnahme der Frauen an der Literatur auch in Italien, namentlich an den Orten, wo, wie in Rom, Bologna, Florenz, poetische Akademieen bestanden. Im Jahre 1726
sammelte Louise Bergalli in Benedig die Dichtungen italienischer Frauen, die vom 14. Jahrhundert an bis auf
ihre Zeit erschienen waren, in zwei Banden.

Louise Bergalli war 1703 in Benedig geboren und eine Schülerin bes berühmten Apostolo Zeno. In ihrem 35. Lebensjahre heirathete sie ben befannten venetianischen Dramendichter Gaspare Gozzi. Louise stand mit vielen Gelehrten in Brieswechsel. Sie übersetze mehrere Dramen von Nacine, Boltaire und Anderen in das Italienische, schrieb auch selbst Mehreres für das Theater und starb 1779 in ihrer Baterstadt.

Unter ben Dichterinnen bes achtzehnten Jahrhunderts zeichneten fich aus: Ifabella Maftrilli, Bergogin von De= rigliano, Rennerin ber beutschen, englischen, frangofischen und fpanischen Sprache, geft. 1717, beren gablreiche Boefleen in ben verschiebenen Sammlungen gerftreut finb, Unna Maria Lavaggi aus Balermo, geb. 1639, geft. 1704, Corvina bel Cortino von Pabua, geft. 1711, Prubenga Cavizucchi = Babrielli von Rom, geb. 1654, geft. 1709, Giovanna Caracciolo von Meapel, geb. 1651, geft. 1715, Kurftin von Torella, bie auch in ben hiftorischen und philosophischen Wiffenschaften fich auszeichnete, Giovanna Cariera von Benedig, Schwester ber berühmten Malerin Rofalba, geubt in ben Sprachen und Rennerin ber Befchichte, Birginia Catalani von Livorno. Großen Ruf erlangte Birginig Bazani-Cavazzoni von Mantua, geb. 1681, geft. 1715, von ber bie Erftlinge ihrer zahlreichen Canzonen, Dben, Conette fcon 1696 in Reapel gebrudt murben. Gie mar Chrendame ber letten Bergogin von Mantua. Die Ufabemie ber Gelati zu Bologna batte fie zu ihrem Mit= aliebe ernannt. Gie batte auch ein Dratorium combonirt und ftarb in Guaftalla. Fauftina begli Uggi ans Arezzo, geb. 1650, Schwefter von Johann Maria, widmete fich bem Stubium ber vaterlanbifden Dichtung und war unter bem Namen ber Confusa Mitglied ber Atabemie bei Forzati ihrer Baterstadt fowie ber arcabischen Afabemie in Rom als Silvaggia Furonomia. Sie ließ ichon im Jahre 1694 in Arezzo eine Sammlung Eflogen, Sonette, Dben und Mabrigale bruden, bie brei Jahre fpater eine neue Auflage erlebten. Glifa Ambra von Kloreng, ale Arfabierin Ibalba Corintra, Maria Felice Mefft aus Bincenza, Conftanza Maria Bovina von Benebig und Gaetana Bafferini von Spello fdrieben Iprifche Gebichte. Betronilla Baolini-Massimi aus Tagliacozzo in ber Proving Aguila, geb. 1663, geft. 1726, bie viel in Rom lebte, mo fie als Ribalma Bartenibe ben Arcabiern angeborte, gefeiert von Crescimbeni und Muratori, war Berfafferin zweier Dramen und vieler Sonette, Beatrice Lucrezia Pappafava-Cibatella aus Babua, geb. 1626, geft. 1720, mar auch als Malerin bemerfenswerth und in ihrer Jugend eine fuhne Jagerin. 3m hundertften Jahre ihres Alltere fchrieb fie noch ein Sonett.

Genannt werben ferner: Emilia Orlandini=Bellati von Siena, Margherita Ottini von Rom, Criftina Baleotti von Bologna, Tochter bes Herzogs Carl von Northumberland, Teresta Bamfilio = Grillo aus Genua, unter bem Namen Irene Pamista Mitglied ber Arcadier, Lucia Bona von Neapel, geb. 1656, gest. 1734, als Carmeliter= Nonne Arcangela Fortunata genannt und Verfasserin geistlicher Gedichte, Arcangela Biondini von Venedig, Serviten=Nonne, gest. 1713.

Großen Ruf erwarb sich Maria Selvaggia-Borghini von Pisa, geb. 1634, gest. 1731. Sie verstand Lateinisch, trieb Philosophie, Mathematik, und die Akademieen von Pisa, Florenz, Rom, Padua und anderen Orten beehrten sie mit der Nitgliedschaft. Später ward sie Ehrendame der Großherzogin von Toscana, deren Kinder sie in den ersten Bissenschaften, wie in der Nationalliteratur unterrichtete. Sie übersetzte die Werke des Tertullian in's Italienische (1756). Ihre Gedichte erschienen zuerst in Neapel 1695. Ihre Nichte Caterina Borghini aus Pisa, die sie erzog, verstand sehr wohl die lateinische Sprache und ward eine beliebte elegische Dichterin.

Selena Riccoboni-Baletti von Ferrara, Gemahlin bes bekannten Komifers und Theaterschriftstellers, mit bem sie in Paris lebte, wo sie 1740 starb, schrieb außer vielen Sonetten und kleinen Boesteen auch ein Lustspiel: ", der Schiffsbruch", bas 1726 in Paris mit Erfolg gegeben wurde.

Alls lhrische Dichterin war auch Faustina Maratti-Zappi aus Rom, die Tochter bes berühmten Malers Carlo Maratti, befannt. Sie ftarb 1740. Francesca Giusti-Manzoni von Mailand, als Arcabierin Fenicia genannt, auch Mitglied ber Afabemie ber Vilodossi in ihrer Baterstadt, übersetzte bie Triftien bes Ovid, componirte verschiedene Oratorien, schrieb mehrere Canzonen und eine Tragodie: "Ester", die 1733 in Berona gebruckt wurde. Sie starb 1743.

Elisa hercolani-Natta aus Bologna, geb. 1695, gest. 1739, Tochter bes Grafen Augustin hercolani und Gemahlin bes Marchese Ratta seit 1711, bilbete lange Zeit ben literarischen Mittelpunkt ihrer Vaterstadt, stand aber auch mit auswärtigen Gelehrten in lebhaftem Verkehr. Sie war nächstdem ihren Kindern eine vortreffliche Mutter und Erzieherin. Mehrere ihrer geistvollen und eleganten Briese finden sich den Werken Algarotti's beigegeben.

Julia Lama von Benedig, als Arcadierin Lisalba genannt, war Freundin ber philosophischen Wissenschaften, Malerin und gewandte lhrische Dichterin. Als solche war auch die Neapolitanerin Therese Francisea Lopes geachtet, die als Arcadierin Lisiga genannt wurde.

Die Dichterin Maria Vittoria Dost aus Bologna hatte Philosophie und Jurisprudenz mit solchem Erfolge studirt, daß sie in ihrem sechszehnten Jahre, am 3. Juli 1722, mehrere Sage in öffentlicher Sitzung der Universität verstheidigen konnte.

Cecilia Enriquez-Minutoli-Capece von Neapel, Gemahlin bes Fursten Squinzano, ben fie jung verlor, Isabella Maria Dofi von Bologna, Elifabetta Fortini-Crebi aus Siena, als Arcadierin Alinda Banicchia genannt, und Maria Fortuna von Bisa waren beliebte Dichterinnen. Die lettere, als Arcadierin Istbea Egirena, als Intronata Armonica genannt, schrieb auch zwei Tragobien: "Saffo" und "Zassir", bie 1767 in Nom gedruckt wurden.

Bu nennen sind ferner: Teresa Zanni von Bologna, geb. 1687, gest. 1752, brei Mal vermählt, Berfasserin zahlreicher Sonette, Canzonen und Madrigale, und Francesca Buttinoni-Bicetti von Treviglio, Mitglied ber Afasbemie Afsidati von Pavia, ber Filodossi von Mailand, der Arcadier und ber Trasformati von Rom.

Unter ben italienischen Dichterinnen bes achtzehnten Jahrhunderts sinden wir auch eine beutsche Fürstin, Ma=ria Antonie, geborene Brinzessin von Baiern, Gemahlin bes nachmaligen Churfürsten Friedrich Christian von Sachsen, Mutter ber Könige Friedrich August bes Gerechten und Antons, die als Malerin wie als musikalische Componistin und Freundin der Gelehrten und Künstler bestannt ist. Sie war Mitglied der Akademie der Arcadier in Rom und nannte sich als solche Ermelinde Talia. Ihre Gebichte wurden aus dem Italienischen in's Deutsche und Französische überseht. Maria Antonie starb am 23. April 1780 in Dresden 73).

Alls gelehrte Dichterin finden wir Diamante Medaglia Faini von Savallo, Rennerin bes Lateinischen, ber Geschichte, Mathematik und Philosophie, gek. 1724, gest. 1770. Sie war Mitglied ber Akabemie ber Unanimi von Salo, ber Agiati von Roveredo, ber Arkabier von Rom und ber Arbiti von Pabua. Außer ihren Gebichten ersichien von ihr noch eine Akhanblung über bie Studien ber Damen. Ihre Schriften wurden 1774 in Salo gebruckt.

Regina Mingotti, geboren 1726 in Neapel, geft. 1772 in Monaco, gewandt in ben lebenben Sprachen, war mehr als Sangerin benn als Dichterin gefeiert.

Camilla b'Afti-Feneroli-Solari, gek. 1722 in Brescia, begann ihren Bilbungsgang ganz felbständig, bis sie spåzter von Mario Capello einen geregelten Unterricht erhielt. Sie war gleich ausgezeichnet als Gattin wie als Mutter und Dichterin und starb 1772 in ihrer Baterstadt, wo 1752 ihre Werke zuerst gedruckt wurden.

Giacinta Orfini-Buoncompagni aus Rom, geb. 1746, schon und geiftvoll und allbeliebt, ftarb 1768 febr jung, nachdem ste kurze Zeit mit bem Prinzen Ludovist versmählt gewesen war, beklagt von den Arcabiern.

Laura Bosst. Berati von Bologna, geb. 1711, erregte burch ihre Gelehrsamkeit, wie burch ihr poetisches Talent allgemeine Bewunderung. Sie sprach bas Lateinische mit großer Vertigkeit und Anmuth, beschäftigte sich mit Physik und Mathematik und zeigte in der Bertheidigung philosophischer Lehrsähe große Gewandtheit, so daß man ihr einen philosophischen Lehrstuhl in ihrer Baterstadt antrug. Als

Dichterin war ste Mitglied ber Afabemie ber Gelati. Ihre kleineren Gedichte befinden sich in einer von Gobbi hers ausgegebenen Sammlung. Ihre Briefe wurden 1836 in Bologna gebruckt, ein größeres episches Gedicht über die Kriege Italiens ist nur handschriftlich vorhanden. Laura starb 1778.

Alls bramatische Dichterin wird Bellegra Buongiovanni-Rossetti aus Palermo erwähnt, die außerdem auch viele Sonette dichtete, unter denen die meisten Antworten der Donna Laura in Petrarca waren. Sie war auch Malerin und starb 1770 als Wittwe in Rom.

Maria Magbalena Morelli, 1728 von armen Aeletern in ber Nahe von Bistoja geboren, wurde von einem wohlwollenden Gonner erzogen, der das talentvolle Kind in Florenz unterrichten ließ; dann kam Maria nach Rom, wo sie durch ihr poetisches Talent bald großes Aufsehen erregte. Sie fand in der Akademie der Arcadier unter dem Namen Corilla Aufnahme und wurde dann 1776 auf dem Capitol in feierlicher Sigung mit dem poetischen Lorbeerkranz geschmuckt und ihr der Name Corilla Olimpica beigelegt. Sie starb im Jahre 1798 in Florenz in der Vergessenheit; später aber ward an dem Hause, wo sie gewohnt hatte, die Inschrift angebracht: "Qui adito Corilla nel secolo XVIII."

Maria Louife Cicci, 1760 in Pifa geboren, die Tochter bes Zuristen Domenico Alessandro Cicci, wurde von biefem nach bem Tobe seiner Gattin sorgfältig erzogen und in ben classsischen Studien unterrichtet. Ihr Liebling und Muster war Anakreon. Als sie erwachsen, trat sie unter bem Namen Erminia Tindaribe in die arcadische Colonie von Bisa ein. Nach dem Tobe ihres Baters lebte sie bei ihrem Bruder Baul in Bisa. Ihr haus war ein Musentempel bis zu ihrem im Jahre 1794 ersolgten Tobe. Ihre Poesieen druckte Bodoni in Barma 1796.

Als Dichterinnen jener Zeit werben genannt Elisfabeth bel Carretto = Pignoni aus Neapel und Rufina Battoni aus Rom, große Musiffennerin, als Arcadierin Corintea genannt, gest. 1794.

Enrichetta Balbo = Taparelli aus Turin, geb. 1772, geft. 1792, war Berfafferin eines in Briefen abgefaßten moralischen Romans.

Als bramatische Schriftstellerin wirkte Elisabeth Caminer-Turra von Benedig, geb. 1751, die sich nach Bicenza
verheirathete, wo sie sich dem Studium der deutschen und
französischen Sprache zuwendete und Leiterin eines Liebhabertheaters wurde. Sie starb 1796. Im J. 1772 gab sie
vier Bande Theaterstücke heraus, die sie nach Mercier, Boltaire, Schlegel bearbeitet hatte. Im J. 1774 begann sie ihr
enchclopädisches Tagebuch, das sie bis zu ihrem Tode fortführte, sowie eine neue Sammlung von Theaterstücken, wobei
Uebersehungen der besten Stücke von Engel, Holberg und
Underen. Im J. 1781 erschien ihre Uebersehung von Salo-

mon Gegner's Werfen in 3 Banden, 1787 eine neue Unsgabe der Uebersetzung der Idhlen und 1794 die der moralischen Erzählungen Marmontel's in funf Banden. Außerdem hatte sie das Kindermagazin der Madame Beaumont, sowie auch andere Erziehungsschriften übersetzt und meherere eigene Gedichte drucken lassen.

Francesca Roberti-Franco von Bassano, geb. 1745, Michte des bekannten Abbate Roberti, Iernte fruh die lateinische und italienische Literatur kennen, übersetzte die Africa des Petrarca in's Italienische und versaßte zahlereiche Canzonen, Oden, Briefe und geistliche Gedichte, die mehrkach gedruckt wurden. Als Arcadierin hatte sie den Namen Egle Euganea; außerdem gehörte sie den Riscovrati von Padua, den Intrepidi von Ferrara, den Agiati von Cento und anderen Academieen an. Sie war außersem eine musterhafte Gattin und Mutter und starb an dem durch ganz Italien wuthenden Typhus am 29. April 1817.

Bianca bella Somaglia = Uggeri von Biacenza, geb. 1743, geft. 1822, Maria Bizzelli von Neapel, geb. 1735, geft. 1807, Baolina Ghismondi = Secco = Suarbo von Ber = gamo, geb. 1746, geft. 1801, Louise und Justina Delogati aus Modena, Zassire Ferretti von Bagnocavallo, geb. 1785, gest. 1817, waren Bersasserinnen zahlreicher Gestichte und geistwoller Briefe, die verschiedenen Sammlungen einverleibt worden sind.

Camilla Paltrinieri = Trivulzio von Mantua, geft. 1813, verfaßte ein Luftspiel: "ber Sclave von Jamaica" und stellte Notizen über berühmte Italienerinnen zusam= men, welche ben Namen Camilla geführt hatten 74).

Anna Maria Bettori = Paltrinieri von Mantua, geb. 1749, gest. 1802, als Arcadierin Ciparene Temidia genannt, auch Mitglied der Afademie der Agiati von Roveredo, der Assistati von Bavia und der Kunstafademie von Mantua, schrieb in poetischer Form über wissenschaftliche Gegenstände, 3. B. über das Erdbeben (versi sciolti sull' origine del Terremoto, Mantua 1780), dann aber auch zahlsreiche Gelegenheitsgebichte.

Clotilbe Tambroni von Berona, geb. 1768, gest. 1818, war nicht allein ausgezeichnet in allen weiklichen Arbeiten, sondern auch in den mathematischen und phistosophischen Wissenschaften sehr bewandert. Sie hatte die griechische und lateinische Sprache studirt, und so ward ihr die Prosessur der griechischen Sprache in ihrer Vaterstadt übertragen. Die politischen Ereignisse der Revolutionszeit veranlaßten sie zu einer Neise nach Spanien und Bortugal. Nachmals kehrte sie nach Bologna zurück und beschloß dier, geehrt und geliebt, ihre Tage. Bon ihren zahlreichen Gedichten, unter denen auch griechische, wurden seit 1792 mehrere in Bologna gedruckt.

Auch in unferem Sahrhundert hat fich unter ben Frauen Staliens bie Liebe zu ben Wiffenschaften und gur

vaterlandischen Literatur eben so wie früher erhalten. Alle Theile Italiens haben gelehrte Frauen und Dichtersinnen aufzuweisen, obschon ber eigenthumliche Bustand bes italienischen Buchhandels eine allgemeine Verbreitung ihrer Geisteberzeugnisse nicht möglich macht.

Im ersten Viertel bieses Jahrhunderts werden genannt: Teresa Alberelli = Berdoni von Berona, Teresa
Bendettini = Landucci von Lucca, die lateinisch und französisch verstand, mit den Classistern sehr vertraut war
und neben zahlreichen lyrischen Gedichten auch ein Drama:
"Polidoro" versaßt hatte, Camilla Bellincioni = Bricchieri
von Florenz, die bramatische Dichterin Fulvia Bertocchi
von Rom, Mantica Brocchi = Gabardi von Treviso, die
Chateaubriand's Martyre in's Italienische übersetze, Maria
Raffaella Caraccioli, Herzogin von Rodi auß Neapel,
Uebersetzerin von Fenelon und englischer Classister, Teresa
Corniani=Maluzzi von Florenz, Uebersetzerin von Pope's
Lockenraub, Mariana Dionigi von Rom und Maria delle
Donne von Bologna.

Genannt werben ferner als Dichterinnen: Massima Fantastici=Rossellini von Bisa, Berfasserin von 4 Kinber= luftspielen, Caterina Franceschi von Rom, Reina Betro= nilla Chorini von Besaro, Lustspielbichterin, Giovanna b'Arrea Manzoli bel Monte von Genua, Bianca Milest von Mailand, Berfasserin bes Lebens ber Sappho, Schrift= stellerin über Erziehung und Unterricht, Costanza Monti-

Berticari von Ferrara, Costanza Moscheni von Lucca, Anna Maria Pellegrini von Rom, Angelica Pelli von Livorno, Giustina Renier-Michiel von Benedig, Deodata di Noero-Saluzzo von Turin, die auch Novellen schrieb, Cornelia Rossi Martinetti von Lugo, Versasserin des Romans Amelia (Nom 1823), Orintia Sacrati-Romag-noli von Cesena, Lustspieldichterin, Angela Veronese von Treviso und Speciosa Zamardi Bottioni von Barma.

Unter ben lebenben Schriftstellerinnen Staliens nennt man: Lucia Albani=Avogabeo von Bergamo, Berfafferin mehrerer Tafchenbucher und ber Beitschriften: "Il Gondeliere" 1839, und "il Pirata" 1841, Maria Balbi aus Benedia, Edviga bei Battifti=Scolari, Maria Fulvia Bertocchi, Fauftina Bonaroti-Sturlini von Floreng, Otravia Borgheso = Mafino von Benua, Ginerera Canonici = Facdini von Ferrara, Terefa Carniani = Malveggi von Bo-Ivana, Eufrofine bel Carrotto-Bortula aus Bercelli, Lucia Confortini=Bambiefi von Bicenza, Abele Curti von Dai= land, Maria Josephine Guacci-Robile, Gecilia be Luna: Foliero von Meapel, Louise Amcaladini von Lucca, Anna Pepoli-Sampieri von Bologna, Eleonora Reggianini von Mobena, Brene Ricciardi = Capecelatro von Reapel, Die Bringeffin Belgioiofo, Julie Molino Colombini in Turin und die große Improvisatorin Rosa Taddei aus Meavel, bie noch in Rom lebt.

Die italienischen Dichterinnen bewegen fich mit ent-

schiebener Borliebe auf bem Felbe ber Lyrif, wenige ver suchten sich im Drama ober im Roman. Der bereits erzwähnte geringe buchhandlerische Berkehr konnte keine ita- lienische Dame verleiten, die Poesie und Literatur zum Erwerbszweige zu machen. Die Anzahl ber italienischen Dichterinnen ist sehr bebeutend; doch sind nur wenige berselben in den Kreis der übrigen europäischen Literatur getreten, ja es ist nur eine geringe Anzahl selbst außer= halb der Grenzen ihrer Geimath sehr bekannt geworden.

Der Zeitfolge nach treten nach ben Frauen Italiens bie von Franfreich als felbstanbig in ber Literatur auf. Die altefte Dichterin in frangofischer Sprache ift aber eine Italienerin: Chrifting von Difa ober ba Bizzano. Gie war 1363 in Bologna und fam mit ihrem Bater, bem Mathematifer Thomas, als funfjahriges Rind nach Frant= Thomas war am Hofe Carls V. als Aftroreich. log angestellt und von bem Ronige fo boch geachtet, baß biefer ihn in ben Staatsrath aufnahm. Chriftine wurde unter ben Augen bes Ronigs zur Dame von Stanbe ergogen. Gie blubte berrlich auf, und bas Unfeben, worin ihr Bater ftand, veranlagte viele vornehme und angefebene Berren, fich um ihre Sand zu bewerben. Alle fie 15 Jahr alt war, wurde Chriftine bem picarbifchen Goelmann Stephan bu Caftel vermablt; ber Ronig richtete

bie Sochzeit aus, erhob ben Brautigam zu feinem Rotar und ichenfte ibm fein ganges Butrauen. Go lebte benn bie Familie in Glud und Chren. Als aber im Jabre 1380 ber Ronig ftarb, verlor Thomas ba Bizzano feine Stelle und fein Unfeben und mußte fich mit einer febr geringen Benfion begnugen, die noch bagu febr unregelmaffig gezahlt murbe. Stepban bu Caftel forgte nun fur bie Familie, allein er ftarb ichon im Jahre 1389. Chriftine, bie funfundzwanzigiabrige Bittwe mit brei Rinbern, wurde nun von ben Glaubigern bebrangt und in Proceffe vermichelt. Nachbem fie fo mehrere Jahre in Ungft und Sorge verlebt batte, jog fie fich gang von ber Welt gurud und fuchte und fand Eroft in ben Buchern. Endlich griff fie felbft gur Feber und fchrieb in ben Jahren 1399 bis 1405 in funfzehn ansehnlichen Banben ihre Gebichte gu-Sie fuchte ihren Dichtungen bei Bofe Geltung zu verschaffen, allein Unfangs batten bie Bringen fein Bebor fur ibre Berfe. Gie ließ fich inbeg baburch nicht abschreden und fang ferner ihre Ballaben, Laus und Lieber, unter benen manches Liebeslieb, bas ihr ben Borwurf jugog, baß fie verliebt fei.

Als Christinens Gefange schon einigen Ruf gewonnen, fam ber Graf von Salesbury, ber Liebling bes Konigs Richard von England, nach Baris, um fur seinen Gerrn bie siebenjährige Prinzessin Isabella zu freien. Der Graf sah bie Poeffeen Christinens und suchte barauf bie per-

fonliche Bekanntschaft ber Dichterin. Er wurde halb ihr Freund. Der Graf nahm ihren vierzehnjährigen Sohn mit sich nach England, um ihn bort weiter auszubilden. Nach zwei Jahren wurde ber Graf hingerichtet, und Christine war abermals ohne Beschützer. Der neue König Geinrich IV., ber ben Grafen von Salisburt zum Tode versurtheilt hatte, nahm bessen Schützling, ben jungen bu Castel, in seine Nähe und ließ auch bessen Mutter burch zwei Bassenherolde an seinen Hof einladen. Christine aber lehnte die Einladung entschieden ab und setzte bie Rückstehr ihres Sohnes nach Frankreich burch.

Balb barauf erstand ihr in bem Herzog von Burgund, in Philipp bem Ruhnen, ein neuer Gonner. Er nahm ben jungen bu Castel in seine Dienste und sette Christine in ben Stand, wiederum ein Haus zu machen. Aber der Herzog starb bereits im Jahre 1404. Doch hatte sie am Hose Carls VI. Freunde, die ihr Unterstühungen zusließen ließen, wie sie unter Anderem 1411 ein Gezichenk von 200 Phund, eine für jene Zeit sehr ansehnliche Summe, zum Geschenk erhielt. Ginen Ruf an den Hose von Mailand lehnte sie ab; Paris wollte sie nicht verslassen. Sie hatte ihre Mutter bei sich; ihre Tochter ging in's Kloster. Christinens Todesjahr soll 1441 gewesen sein. Von ihren zahlreichen Werken ist nur eines und zwar noch im fünszehnten Jahrhundert gedruckt worden: "le chemin de long étude", eine Art philosophisch alles

gorifder Roman, bem Dante's gottliche Comobie und ber Roman ber Rofe zum Borbild bienten. - Die Gibylle von Cuma labet fie ju einer Banberung ein und fuhrt fie nach bem Barnag und ber Sippofrene, nach bem Gige ber Gelehrfamteit, Geographie genannt; fie burchwanbern bie gange Erbe und gelangen burch bas Reich ber Sterne nach bem Simmel. In einem anberen Werfe: "la Cité des dames", entfaltet fie Alles, mas furftlichen Damen zu wiffen nothig ift, und legt bar, bag alle Cultur von bem weiblichen Gefchlechte ausgegangen. Gin brittes von Chriftinens Werfen ift ibre Biffon, worin fie ihre hiftorifden Renntniffe entfaltet. In einem anderen, bem Roman von Ortbeg, befdreibt fie bie einem Bringen und Ebelmann anftanbigen Gigenschaften. Gie fdrieb außerbem fur ihren Cohn, wie fur ihre Tochter fittliche Leitfaben und verfaßte eine Lebensbeschreibung bes Ronigs Carls V. 75).

Um bieselbe Zeit stiftete bie Grafin Clemence Zfaure zu Toulouse eine poetische Akademie und verwandte ihr noch übriges Vermögen, um eine Preisvertheilung an talentvolle Dichter zu stiften. Sie ordnete an, daß allsjährlich am 3. Mai ein goldenes Veilchen als erster und eine wilbe Rose und eine Ringelblume aus Silber als zweiter und britter Preis vergeben werden sollten. Nach ihrem Tobe errichtete man der Grafin eine Statue aus

weißem Marmor, ber auf ihrm Grabe, fpater aber in bem Sigungfaale bes Stabthaufes von Touloufe aufgestellt wurbe. Wir fahen, baß sich mehrere Frauen ben Breis ber jeux fleureux erworben haben.

Unter ben frangofischen Fürstinnen, welche bie Litera= tur beschirmten, ist Margarethe von Schottland, Lub= wigs XI. erste Gemahlin, zu nennen, die im Jahre 1445 jung starb, bevor ihr Gemahl ben Thron bestiegen. Sie bewunderte ben großen Redner Alanus Chartier so sehr, daß sie, als sie ihn eines Tages auf einem Stuhle ein= geschlasen fand, einen Auß auf seine Lippen druckte, zu großer Berwunderung ihres Hosstaates.

Anna von Bretagne, geb. 1487, Schülerin ber Franscista von Dinant, Dame be Laval, Gemahlin Carls VIII., verstand Lateinisch und war ben Gelehrten und Dichtern eine huldvolle Gonnerin. Nach bem Tobe Carls verheisrathete sie sich mit Ludwig XII. (1499) und starb 1514 auf bem Schlosse Blois.

Louise von Angouleme, bie Mutter von Franz I., legte in ihn und seine Schwester Margarethe von Valois ben Grund zu einer aufrichtigen Liebe fur Kunft und Bissenschaft, wodurch beibe sich auszeichneten.

Margarethe von Balois, geb. 1492 in Angoulème, erst Gemahlin des herzogs von Alençon, dann nach bessen Tode (1525) des Königs von Navarra heinrich d'Albret, bem sie Johanna, die nachmalige Mutter heinrichs IV.,

gebar, war nicht blos Gonnerin ber Gelehrten und Dichter, sondern trat selbst als Schriftstellerin auf. Sie schrieb ein Buch: "le miroir de l'ame pecheresse", welches die Sorbonne verdammte, da es hugenottische Ansichten entwickelte. Bedeutender sind die Mysterien und geistlichen Gedichte, die ihr Kammerdiener Jean de la haue im Jahre 1547 drucken ließ. Am interessantesten aber als Bild ihrer Zeit bleiben die Novellen, die sie nach Art bes Bocaccio in ein Ganzes vereinigte, und deren frivoler Ton mit den reinen Sitten der Verfasserin im seltsamsten Widerspruch stehen. Margarethe von Navarra war übrigens als Frau ausgezeichnet, vornehmlich aber als treue Freundin ihres Bruders Franz I., für bessen Befreiung sie eine Reise nach Madrid unternahm. Sie starb am 2. December 1549 im Alter von 57 Jahren 76).

Ihre Zeitgenoffin war Claudine von Bectoz, Aebetiffin bes Klosters St. Honore in Tarascon, eine geelehrte Dame, beren franzosische Berse und Briefe Franz I. als Muster eines feinen Styles bewunderte.

Die Tochter von Franz I., Margarethe, erft Gerzogin von Berri, bann von Savoyen, geb. 1523, geft. 1580, folgte bem Beispiel ihres Brubers und ward ben Dichtern und Gelehrten in ihrer neuen Heimath eine treue Besichutgerin.

In jener Zeit erregte in Lhon großes Auffehen bie schone Seilerfrau Louise Charly, genannt Labe. Sie war

1526 geboren, bie fruh ein großes Talent fur bie Dufit und bas Sprachstudium offenbarte, nebenbem aber einen entschiedenen Sang fur Rriegeubungen hatte. Doch vor ihrem fechszehnten Sabre nahm fie Rriegsbienfte und wohnte ber Belagerung von Berpignan bei, wohl im Be= folge ihres Batere ober ihres Beliebten. Bald fehrte fie nach Lyon gurud und widmete fich gang ben Studien. Dann beirathete fie ben febr reichen Raufmann Ennemond Berrin, ber mit Geilen und Tauen einen einträglichen Sanbel trieb. Louife machte beffen Saus zum Sammelplat aller geistigen Rrafte ber Stadt und Umgegend von Lyon. Sie hatte ichone Garten, eine reiche Bibliothet, mufikalische Inftrumente, und in ihrer Gefellichaft, bie fie fich nur aus Gelehrten und Leuten von Geift bilbete, erfreute man fich am Gefang, an Bortragen und an belehrenber und nutlicher Unterhaltung. Jedermann huldigte ber fconen, geiftvollen und liebenswurdigen Frau, die bem Benie ihre Bunft nicht verfagte, aber eben beghalb auch von bem Meide ber Burudgefetten und ber Frauen harter und ungerechter Madhrebe preisgegeben mar. Gie erbitterte ihre vornehmen Mitburgerinnen, die in ihr nur eine leicht= fertige Seilerin faben, burch bie Berfe, bie fie gegen beren Beiftlofigfeit und Unfittlichkeit richtete, noch mehr; ihre frubere Freundin, die Dichterin Clemence be Bourges, veranlagte fie baburch, bag fie ihr einen Liebhaber ab= fpanftig machte, ju einer beigenben Rritif. Durch ihre 16 &. Rlemm, bie Frquen, VI.

eigenen Gebichte gab fie ihren Feinden anderweite Baffen in bie Band. Gie fang:

Le tems met fin aux hautes pyramides, le tems met fin aux fontaines humides, il ne pardonne aux braves Clisées, il met à fin les villes plus prisées. Finir aussi il a accoutuné le feu d'amour, tant soit il allumé. Mais las! en moi il semble qu'il augmente avec le tems et que plus me tourmente.

Das bebeutenbste Werk ber schönen Seilerin ift ber Streit ber Narrheit und ber Liebe, eine Art bramatischer Abhandlung, die sie ihrer Freundin Clemence de Bourges widmete und die in funf Abschnitte getheilt ist. Den Streit der Narrheit und ber Liebe um den Vorrang bei dem Feste, das Jupiter den Göttern giebt, führen Merzur und Apollo — Jupiter aber entscheidet, daß sie fürder in Eintracht leben sollen, da die Eine ohne die Andere nicht bestehen könne. — Die französische Aspasia ihrer Zeit, Louise Labe, starb 1566 7).

Clemence be Bourges und Pernette bu Guillet lebten zu einer Zeit in Lyon. Lettere hatte umfassende Sprachkenntnisse, spielte mehrere Instrumente und widmete ben Frauen von Lyon ihre Gedichte. Helisenne be Crenal ließ im Jahre 1560 in Paris mehrere Gedichte brucken, beren Gegenstand ber Liebesschmerz war 78).

Die schon fruher erwähnten Fraulein Magbalene und Catharine bes Rochers aus Boitiers, bie beibe 1587

an der Pest starben, schrieben die Dramen: "Banthre" und "Tobie." Genannt werden ferner: Georgette de Montenay, Hosbame bei der Königin Johanna d'Albert von Navarra, Anna de Marquet, Nonne in Poiss, Marie de Brame, Marie de Momieu und Margarethe von Baslois, Königin von Navarra, die Tochter heinrichs II., geb. 1552, berühmt durch Schönheit, Geist, Liebesabensteuer und Liebe zu den Wissenschaften. Sie war eine eifrige Anhängerin der katholischen Kirche sowie eine erstitterte Feindin der hugenotten und zeichnete sich in einem Felde der Literatur aus, welches von den französsschaften Frauen später mit Glück und Fleiß angebaut wurde, indem sie ihre Memoiren schrieb, die von 1565 bis 1582 reichen (gedruckt 1713 und 1715).

Die ungluckliche Königin von Schottland, Maria Stuart, war eine Freundin der Dichtung und der Dichter, wie denn unter Anderen B. de Ronfard ihr das erste Buch seiner Gedichte (Paris 1584) widmete. Im Jahre 1558 heirathete ste König Franz II. von Frankreich. Sie schrieb in franzosischer Sprache und in Versen ein Buch über Prinzenerziehung, und als sie Frankreich nach dem Tode ihres Gemahl (1561) verließ, dichtete sie folsgende Romanze:

Adieu, plaisant pays de France, o ma patrie la plus chérie qui a nourri ma jeune enfance. Adieu, France, adieu beaux jours! La nef qui déjoint nos amours n'aura de moi que la moitié; une part te reste, elle est tienne, je la fie à ton amitié, pour que de l'autre il te souvienne.

Alls Dichterinnen werben ferner genannt: Anna Gequier, Gufanne Sabert, Efther von Beauvais und Nicole Ctienne, Tochter bes gelehrten Buchbruders Carl Ctienne, Die neben manchen Bebichten auch eine Vertheibigung bes weiblichen Geschlechts gegen beffen Unfeinder publicirte. Dobefte Dupuis pries bas Verdienft ber Frauen, Philiberte be Kleurs fcbrieb ein Gebicht: "soupirs de la viduite", Jeanne Flote verfaßte Liebesgeschichten, worin bie Strafen befchrieben werden, die Benus über die verhängt, welche bie mahre Liebe verachten, Unna Bins griff bie Reter in Berfen an, Magbalene Chemereau und Dabame Desjarbine gaben Sonette und Poeffeen beraus, Unna v. Braville veroffentlichte einen Roman in Berfen von ber Liebe bes Balemon und Arcitas zur ichonen Emilie, Magbalene be l'Aube Epine, Dame be Villeroi, fo fcon als geiftvoll, überfette Dvide Briefe in frangofifche Berfe, Marie la Jare, Mabemoifelle be Gournay, Montaigne's Freundin, und bie Bringeffin von Conti, fowie Catharine von Clermont, Bergogin von Ret, glangten am Sofe Beinrichs IV. als geiftreiche Frauen. Die Pringeffin von Conti, Louise Margarethe von Lothringen, Tochter bes Bergogs von

Guise und der Catharine von Cleve, geb. 1585, heirathete 1605 den Prinzen Conti; im Jahre 1615 war ste Wittwe und starb 1631. Sie versaßte Denkwurdigkeiten über das Privatleben des Königs Heinrich IV., die sich durch leichten Sthl, lebhaste Darstellung und interessanten Inhalt auszeichnen und im I. 1652 unter dem Titel: "les amours du grand Alexandre" zum ersten Male erschienen, dann aber sehr oft gedruckt worden sind. Ihre Zeitgenossin Demoiselle de Calage, die in den Blumenspielen von Toulouse öfter den Preis erhielt, war Versasserin eines großen Gedichtes in acht Abtheilungen, das "Judith" bezittelt und der Königin Anna von Desterreich gewidmet war, später aber ganz in Vergessenheit gerieth 70).

Die fruchtbarfte Schriftstellerin bes 17. Jahrhunderts war unstreitig Magdalena von Scuderh, geb. 1607 in Harve. Sie entwickelte schon fruh einen lebhaften Geist, entbehrte aber aller körperlichen Schönheit und war eine tugendhafte Dame; wenn man sie daher Sappho nannte, so bezog sich dieß nur auf ihr Genie und ihre Häslichkeit. Sehr jung kam sie nach Baris und fand Butritt zu den ersten Gesellschaften; die Königin Henriette von England zog sie in die intimsten Kreise des Hotel Rambouillet. Später schloß sie mit dem durch seine Häslichkeit wie durch seine Gute ausgezeichneten Belisson ein enges Freundschaftsbundniß. Magdalene von Scubery wurde durch ihre Vermögensumstände zur fruchts

baren Schriftstellerin. Gie mablte bie Form bes Romans, um ihre Gefühle und Unfichten bargulegen und baburch zu belehren und eblere Gefühle zu erweden. Bis babin war ber frangofifche Roman febr frivoler Matur gewesen. Ihre Arbeiten machten großes Glud, mogu allerdings ber Umftand beitrug, bag ihr Name bereits burch ihren Bruber literarifche Geltung erlangt hatte. 3m 3. 1641 erichien ihr "Ibrahim" in 4 Banben, es folgte 1650 "Artamene ober ber große Chrus" in 10 Banben, 1660 "Clelia" in 10 Banben, bald barauf " Almabibe" in 8 Banben, fo wie eine ziemliche Ungahl von Ergablungen minberen Umfange, Gefprache, Unterhalt= ungen, ein Wert uber beruhmte Frauen. Fraulein von Scubery fant große Anerkennung in Paris, wie im Auslande, Die Afabemie ber Ricovrati von Badua er= nannte fie zum Mitglied, andere Afabemieen folgten biefem Beifviele, Die frangofische Afabemie fronte ibre Abhandlung uber ben Ruhm mit bem Preife fur bie Beredtsamfeit. Konigin Chriftine von Schweben fchrieb an fie, Cardinal Magarin feste ihr in feinem Teftamente eine Benfion aus, Ludwig XIV. fchenkte ihr im Jahre 1685 2000 Livres. Gie ftand mit Gelehrten und bebeutenben Berfonen in Briefwechfel, genoß bie allgemeinfte Achtung und ftarb 1701 in Paris 80).

Unter ihren Beitgenoffinnen war Frau v. Motteville, geb. 1615, nicht allein eine ber angenehmften und beliebe

teften Frauen, fonbern auch burch Beift und Renntniffe ausgezeichnet. Ihre Memoiren über Unna von Defterreich, Ludwigs XIII. Gemablin (Paris 1723, 5 Banbe), find ein werthvoller Beitrag gur Gefdichte ihrer Beit. In ben literarischen Rreisen bes 17. Jahrhunderts spielte auch bie beruhmte Ninon be l'Enclos eine anreg= ende Rolle. In ihrem Saufe versammelten fich bie geiftvollften Berfonen, und bafelbit eroffnete auch ber junge Boltaire feine rubmvolle Laufbabn. Die Grafin be la Guze, welche Magbaleng be Scubern in ihrer "Clelie" als Mobell benutte, von Unberen mit Juno, Minerva und Benus verglichen, zeichnete fich als Dichterin von Elegieen, Dben, Mabrigalen und Chanfons aus. Ihre Poeffeen erfchienen 1666 in Paris. Mabame be Bregy gab ,, Oeuvres galantes" (1660), fowie Briefe und Berfe (1668). Die Berjogin von Nemours publicirte Memoiren uber bie Beit ber Minberjabrigfeit Lubwigs XIX.

Marie be Rabutin, Dame be Sevigné, geb. am 5. Februar 1626, war eine ber liebenswurdigsten und ebelsten Frauen Frankreichs. Sie verlor sehr fruh ihren Bater, erhielt aber eine sehr sorgfältge Erziehung, so daß sie bie besten lateinischen, spanischen und italienischen Schriftsteller lefen konnte. Achtzehn Jahre alt ward sie an ben Marquis heinrich von Sevigné verheirathet, ber sie allerdings burch mehrfache Untreue betrübte, bessen 1652 erfolgten Tod sie aber aufrichtig beklagte. Die junge, nur

28 Jahre alte Wittme mandte alle ihre Corgfalt ber Er= giehung ihrer Rinder, eines Cohnes und einer Tochter, Lettere, Francisca Margaretha, vereinigte alle bie liebenswurdigen Gigenschaften, bie ihre Mutter auszeich= neten, in ihrer Berfon. Gie murbe 1669 an ben Grafen von Brignan, Generallieutenant in ber Provence, ver= beirathet und, ba ihr Gemahl in ber Provence burch fein Umt festgehalten wurde, von ber Mutter getrennt. Dieß veranlaßte bie lettere zu mehreren Reifen und zu einem Briefwechsel mit ber Tochter, ber zu ben intereffanteften Denfmalen ber frangofifchen Literatur gebort. Frau von Sevigne erlebte noch (1692) bie Bermablung ihres Enfels und ftarb am 6. April 1696. Die Briefe ber Frau von Sevigné bezeichnete Frau von Genlis als basjenige Wert ber frangofischen Literatur, bas niemals fritisch verurtheilt worden fei und bas, ohne Reid zu erregen, ben allge= meinsten Beifall erlangt habe. Diefe Briefe und ber reinfte Spiegel eines gartlichen Mutterhergens in einfach naturlicher Form. Gie wurden gum erften Male 1734 von bem Ritter Denis Marius Berrin gesammelt und in Baris in 4 Banden berausgegeben, feitbem aber febr oft gebrudt 81).

Interessante Briefe hinterließ auch Unna Maria Louise von Orleans, Mabemoiselle von Montpenfier, Entelin König Heinrichs IV., geb. am 29. Mai 1627, gest. am 5. April 1695. Außer ihren Memoiren schrieb sie noch zwei Romane: "Rélation de l'isle imaginaire" unb "la princesse de Paphlagonie."

In jene Beit gehoren ferner: Marie Eleonore von Rohan, die noch jung in den Benedictinerorden trat (1649) und außer mehreren theologischen Arbeiten auch verschies dene Gedichte verfaßte: Demoiselle Cosnard, die eine Tragós die: "les chastes martyrs" componirte, und Demois. de Saints Balmond, die eine andere: "Moro et Marcellin", schrieb.

Als bramatische Schriftstellerin ift ferner zu nennen: Francisca Bascal aus Luon. Boefieen gaben Demoifelle Certain (1665) und Demoifelle be la Bigne aus Bernon, beren Oben und andere Gedichte gefammelt wurden. Sie starb 1684.

Marie Magbalene Bioche be la Vorgne, Comtesse be Lafahette, geb. 1633, gest. 1693, war nach Boltaire's Urstheil Diejenige, welche zum ersten Male Romane brachte, worin die Sitten ber anständigen Leute und wirkliche Besgebenheiten in ruhiger Anmuth geschilbert werben. Die Gräsin Lasahette war bei Hofe sehr geachtet und stand mit den ausgezeichnetsten Mannern ihrer Zeit in Verkehr, so z. B. mit Huet, Segrais, Lasontaine, Wenage und Anderen. Während ihrer letzten Lebensjahre wendete sie sich der Einsamseit und frommen Betrachtungen zu. Ihre Romane sind "Zaibe, eine spanische Geschichte", "die Prinzessin von Eleve, ober die Liebeshändel des Herzogs von Nemours mit dieser Prinzessin", "die Prinzessin von

Monpensier" und "die Geschichte ber henriette von Eng= land;" bazu kommen "Memoiren über ben frangosischen hof aus ben Jahren 1688 und 1689 82).

Antoinette Desoulières, geb. 1633, hatte schon fruh Lateinisch, Spanisch und Italienisch gelernt und in poestischen Arbeiten sich versucht. Ein sturmisches Leben und zahlreiche Unfälle, die sie betrasen, regten sie an, in der Boesie Trost zu suchen. So entstanden ihre zahlreichen Balladen, Caprices, Declarations, Chansons, Elegieen, Eklogen, Gespräche, Idhlen, Oden, Träume, Sendschreisten, Rondeaux, die der Wiederschein ihrer vielbewegten Seele sind. Seit 1674 lebte sie in Paris im Umgange mit den Gelehrten und Dichtern, mit Pelisson, Benserade, Guinault, Menage, Perrault, den beiden Corneille und Anderen. Ihre Tragodie: "Genserich, König der Banzdalen", wurde 1680 aufgeführt. Sie starb 1694. Ihre Werke erschienen gesammelt in Paris 1741 und später in mehreren Ausgaben.

Die Mutter bes berühmten Marschalls Villars, bie 1706, 82 Jahre alt, starb, ausgezeichnet burch Geist und Beobachtungsgabe, hinterließ Briefe über ben spanischen hof, an welchem ihr Gemahl (1679 ff.) als Gesandter Ludwigs XIV. thatig war. Ebenso find von Frau von Maintenon inhaltreiche Briefe vorhanden.

Es war bas Zeitalter Ludwigs XIV.; in ber Bo- litif, in ber Kirche, wie in ber Literatur übten bie Frauen

bebeutenben Einfluß, ber in ber Zeit ber Regentschaft Ludwigs XV. sich nicht verminderte. Die Anzahl ber Damen, die felbstthätig an der Literatur Theil nahmen, ist so groß, daß die trockene Aufzählung ihrer Namen und ber Titel ihrer Werke schon viele Seiten füllen würde. Ich verweise daher den Leser auf die schon öfter angesührte leichtzugängliche Literaturgeschichte der französischen Frauen, sowie das Werk: "die Frauen" von Frau v. Genlis, und bez gnüge mich, nur einige der interesantesten besonders hervorzuheben. Der Roman, die Memoiren und die lyrischen Formen sind die Felder, auf benen jene Frauen sich vorzugsweise versuchten.

Ich nenne zuerst Madame be Villedieu, geboren als Marie Catharine bes Jardins 1640 zu Alençon. Ihre Mutter war Kammerfrau bei ber Herzogin von Rohan gewesen. Marie des Jardins hatte noch sehr jung in ihrer Vaterstadt ein Liebesverhaltniß angeknüpft, das nicht ohne üble Folgen blieb; als nun die Angst davor sie überkam, entwich sie und ging nach Paris zur genannten Herzogin. Diese sagte ihr Schutz und Unterstützung zu. Marie gebar einen Knaben, der aber bald starb. Sie hatte schon zu Hause Kreude an poetischem Schaffen gehabt. In Bazris war sie nun bemüht ihr Talent weiter auszubilden. Sie suchte den Umgang mit Gelehrten und schrieb zunächst die Tragicomodie "Manlius"; als aber diese wie auch eine zweite: "Ritetis", keinen rechten Erfolg sich zu ers

ringen vermochte, wendete fie fich bem Roman gu. literarifden Arbeiten genugten aber nicht, ibr feuriges Berg gang zu befriedigen, und fie mar balb wieber mit einem Rreife von Unbetern umgeben, unter benen ber Infanterieoffizier von Villedieu ber Bevorzugte murbe, ba er ber bubichefte und geiftvollfte war. Er war freilich fcon feit einem Jahre verheirathet, und feine Frau wies ben Borichlag zu einer Auflofung ber Che entschieben gurud, ja fie fand felbft bei Sofe Schut. Tropdem aber folgte Marie ihrem Freunde in feine Barnifon nach Cambrai und febrte nachmals mit ibm als feine Frau nach Baris gurud. Dicht lange nachher fuhlte Billebieu feine Meigung fur Marie erfalten, er erwies anberen Damen feine Bulbigungen, und Marie ergoß fich nun in bitteren Rlagen, in Profa wie in Berfen. Da fie fich aber von ber Ruglofigfeit berfelben balb überzeugt batte, fo rachte fle fich, indem fie Gleiches mit Gleichem vergalt. Gie batte bie Freude zu feben, wie ihr Mann nun eifersuch= tig wurde. In folder Beife lebte bas Chepaar, bis Billebieu zum Beere abgeben mußte, wo er im erften Bufammentreffen mit bem Feinbe erschoffen murbe.

Frau von Villedien konnte nun ungehindert ihrem Sange zur Galanterie und zur Boefie folgen, und fie schrieb die Tragicomodie "le savori." Da starb plotisch eine ihrer Freundinnen, und dieß machte einen so machtigen Eindruck auf sie, daß sie beschloß, sich von der Welt ganz

zurudzuziehen. Sie begab fich nach Conflang gum Ergbischof von Baris, ber fie in ein Frauenkofter fandte, wo fie fich mufterhaft benahm. Gie wurde mahr= scheinlich in ben Orben aufgenommen worben fein, wenn nicht ber Bruber einer ber Monnen bie galanten Abenteuer ber Novigin ergablt batte. Mabame be Billedieu wurde nun aus bem Rlofter entfernt. Gie fand Aufnahme bei einer Frau von St. Romain, ihrer Schwagerin, welche viele Leute bei fich fab. Sier lernte fie ben alten Marquis be la Chatte fennen, ber ben Freuden ber Belt fehr ergeben mar. Gie beirathete benfelben, obichon er gleich ihrem erften Mann bereits eine Frau hatte, bie aber in ber Broving lebte. Die Marquise genas eines Rinbes, beffen Taufpathen ber Dauphin und Mabemoifelle be Montpenfier maren. Gin Jahr barauf ftarb bas Rinb, und ibm folgte balb nachber ber Marquis be la Chatte. Die Beit milberte ben Schmerz ber troftlofen Wittme, fie nahm ben Ramen Billebieu wieber an, fchrieb noch mehrere gartliche Romane und ftarb im Jahre 1683 im Alter von 43 Jahren. Das ift ein Lebensbild aus bem Beitalter Ludwigs XIV.

Den Hauptinhalt ber Romane ber Frau von Villes dien bilbet die Liebe. Ihr erster Roman: "les desordres de l'amour", spielt am Hofe Heinrichs III. und zeigt, daß die Liebe die machtigste aller Leidenschaften ist. Ihre anderen Romane: "les folies", "memoires du serail", "nouvelles afri-

caines", "annales galantes", "histoire des fratricelles". "les galanteries grenadines", "amours des grands hommes", "l'illustre Parisienne", "journal amoureux", "le prince de Condé", "Mademoiselle d'Alençon" u. f. w. folgten feit 1670 rasch auseinander. Im 3. 1702 erschienen in Baris ihre gesammesten Werke in 10 und 1721 in 12 Banden.

Eine andere fruchtbare Romandichterin war Charlotte Rose de Caumont de la Force, geb. 1652. Sie stark,
74 Jahre alt, in Paris, wo sie lange eine Bierde der
feinen Welt gewesen. Sie war haßlich, hatte aber, wie
man sagte, den Marquis de Nesle durch Zauberkunste
so an sich gesesselt, daß er sie heirathete. Seine Neltern
trennten indeß die Che, und die Geschiedene trat als Ehrendame bei der Herzogin von Guise ein. Unter ihren zahlreichen Romanen ist nach dem Urtheil der Frau von
Genlis die Geschichte der Herzogin Margarethe von Balois, die die galanten Vorgänge am Hose Franz I. schildert, der beste. Gustav Wasa, Carl der Rühne von
Burgund, Heinrichs IV. Schwester, die Herzogin von Bar,
so wie die Feenwelt, gewährten ihr anderweiten Stoff zu
ihren Romanen.

Unter ben Schriftftellerinnen jener Zeit finden wir auch Demoifelle Cheron, die Malerin, Madame Saintsonge, Demoifelle Bernard, die auch zwei Trauerspiele: "Laodamia" und "Brutus", geschrieben, beren letzteres Boltaire zur Dichtung seines Brutus Beranlassung ges

ŧ

geben haben foll. Wir nennen ferner Demoiselle Descartes, bie Richte bes berühmten Philosophen, Frau von Murat und Madame be Maintenon, die Wittwe bes Dichters Scarron, beren Antheil an ber Literatur Frau von Genlis in ihrem mehrsach erwähnten Buche ausschrlich barlegt.

Die Gemahlin Ludwigs XV., Marie Lesczynsta, geb. 1703, geft. 1768, die Freundin und Gonnerin ber Gelehrten und Kunftler, ift besonders als die Beschützerin Boltaire's hier zu nennen.

Demoifelle be la Mochequilhem, geboren 1665, geft. 1710 in Paris, begann ihre literarische Laufbahn 1685 mit Uebersetzungen aus bem Spanischen und schrieb bann eine ziemliche Anzahl von Romanen, zu benen fie ben Stoff aus ber turkischen, romischen, spanischen, franzosischen und italienischen Geschichte wählte und die fie mit interestanten Anekboten geschickt auszuschmucken verstand.

Marie Jeanne d'Heritier de Villandon, Tochter bes Tragddiendichters d'Heritier, Nichte des Afademifers Perrault, geb. 1654 in Paris, war eine Freundin der Demoiselle Scudery. Die Afademie der Ricovrati in Badua machte sie zu ihrem Mitglied, in den Blumenspielen von Toulouse wurde sie gekrönt, der König gewährte ihr einen Jahrgehalt. Sie starb, geachtet wegen ihrer Talente und ihrer Bescheidenheit, 1728. Im Jahre 1698 erschienen ihre vermischten Schriften in Bersen und Prosa, 1703 ihre Apotheofe ber Scubery, fpater ihre Ergahlungen und 1732 ihre Uebersepung ber Geroiben bes Ovid.

Catharine Bedacier, spater Frau Durand, die 1736 hochbetagt starb, Claride Guerin, bekannt als Frau von Tencin, geb. 1688 in Grenoble, gest. 1749 in Paris, und Demoiselle de Lussan, geb. 1682, gest. 1758, waren sehr fruchtbare Romanschriftstellerinnen, die aber von Margazrethe Angelica Boisson, Dame Gomez, geb. 1684, gest. 1770, bei Weitem übertroffen wurden. Sie hatte auch mehrere Trauerspiele: "Habis" 1714, "Semiramis", "Marsibia" 1716, und "Clearchus" 1717, auf die Bühne gebracht und zahlzreiche Sendschreiben, Madrigale, Rondos und Bouquets verfaßt.

Frau von Staal, Tochter bes Malers Launai, geb. 1695, schrieb außer ihren interessanten Memoiren auch einige Comodien: "l'Engoument" und "la Mode" und zahlereiche Briefe. Mabame bes Fontaines und Mabame be Richebourg gaben Romane.

Maria Unna Barbier, geb. in Orleans, gest. 1745 in hohem Alter zu Baris, lieferte mehrere Theaterstücke; man behauptet jedoch, daß ber Abbe Bellegrin der Bersfasser berselben gewesen sei ober wenigstens wesentslichen Einfluß barauf geubt habe. Diese Dramen haben zum Zweck die Berherrlichung des weiblichen Geschlechts. Sie sind: "Arria und Batus", "Cornelia, die Mutter der Gracchen", "Tomiris, Konigin der Massageten",

"ber Tob Cafard"; außer bem schrieb fie mehrere Ballete, bie Combbie "le faucon", bie zwolf Borftellungen erlebte, und mehrere kritische Abhandlungen 88).

Francista von Graffignb, geb. 1694 in Ranch, geft. 1758 in Paris, die lange Jahre mit belbenmuthiger Bebulb bie Dighandlungen eines roben Gemable ertragen, fam, nachbem fie von bemfelben gefchieben worben, nach Baris und betrat bie literarische Laufbahn mit einer Dovelle, worin fie barlegt, bag bofes Beifviel eben fo viele Tugenden ale Lafter hervorbringe (1745). Dehr Glud machten ihre "Briefe einer Peruanerin" - befonbers burch elegante Leichtigfeit bes Styles und bie Gigenthum= lichkeit ber Unfichten. Gie fchrieb bann "Cenie", ein Luft= ipiel in funf Acten, bon bem Frau von Genlis bemerkt, daß es die einzige großere Comodie von Frauenhand fei, bie fich auf bem Theater behauptet habe. Gin anderes Luftspiel, ebenfalls in Brofa, "bie Tochter bes Ariftibes", machte weniger Glud und wurde nach bem Tobe ber Berfafferin gebrudt.

Frau von Villeneuve kam als mittellofe Wittwe eines Officiers zu bem Entschluß, ihren Lebensunterhalt burch tie Feber sich zu erwerben. Sie machte die Bekanntschaft bes berühmten Crebillon, ber fie in sein haus aufnahm, wo sie bis an ihren Tob blieb. hier schrieb sie seit 1740 ihre zahlreichen Romane, z. B. die "Memoiren ber Fraulein von Marsanges", "vie Gartnerinnen von Bin=

cennes", "bie Feenmarchen", "die Najaden", "die Prinzesifn von Azerolles", u. f. w. Gie ftarb 1753.

Demoiselle be Lubert, die überaus zurückgezogen lebte, war eine ber fruchtbarften Erzählerinnen; sie gab zunächst eine neue Bearbeitung bes "Amadis" und ber "großen Thaten bes Esplandian", ließ bann eine große Anzahl fantastischer Feen= und Prinzessinnen=Geschichten und Nosvellen folgen und starb 1757.

Die Erzählungen ber Madame be Brince de Beaumont ermahnten wir bereits oben bei ben Schriftstellerinnen über Erziehung.

Madame du Bocage, Boltaire's Freundin, aus Rouen, eröffnete ihre poetische Laufbahn mit ihrem "irdischen Ba-radies", einem epischen Gedicht in sechs Abtheilungen, wozu Milton's Gesange sie begeistert hatten. Es fand glänzende Aufnahme. Ein anderes Epos von ihr in zehn Gesängen hatte die Entdeckung von Amerika durch Christoph Columbus zum Gegenstand, und es war dabei von der Dichterin Tasso zum Meister genommen worden. Madame du Bocage schrieb ferner eine Tragodie: "die Amazonen", übersette Bope's Ruhmes=tempel und gab dann die Beschreibung ihrer Reise nach Engsland, Holland und Italien heraus.

Jeanne de Sehla Dame be Montegut, Gemahlin bes foniglichen Schahmeisters in Toulouse, geb. am 20. Octbr. 1709, hatte baselbst in ber Academie ber Blumenspiele ben Preis burch eine Elegie gewonnen, die sie im 3. 1736

vorgetragen. Sie hatte auch noch einige andere Dichtungen geschrieben, die nach ihrem Tode ihr Sohn zu Paris (1769) in zwei Banden brucken ließ.

Francissa Albine Buzin, geb. 1724 in Lyon, heis rathete ihren Landsmann, ben Beichner Benoit, und zog mit ihm nach Paris, wo ste 1757 einen Briefwechsel mit einer Freundin eröffnete, in welchem die Literatur und die Gesellschaft besprochen wurden. Bald barauf folgten ihre zahlreichen Romane, und 1764 schrieb sie das Lustspiel: "der Triumph der Rechtschaffenheit". Sie starb in den ersten Jahren der französsischen Revolution.

Marie Jeanne Laboras bu Megières, geb. 1714 in Baris, heirathete 1734 ben Schauspieler an ber italieni= fchen Bubne und Luftspielbichter Louis Riccoboni, marb 1761 Wittme und ftarb am 6. December 1792. Mabame Riccoboni mar felbit mit Blud in ber italienischen als Liebhaberin aufgetreten. 3hren eigent= Comodie lichen Ruhm aber erwarb fle fich burch ihre Schriften, bie fo zahlreich als geiftvoll find. Es find vorzugeweise Romane, zum Theil in Form von Briefen, wie ihr erfter: "Fanny Butler" (1757), ber jeboch wenig Glud Ihre "Geschichte bes Marquis be Creffy" (1758), befondere aber ihre "Briefe ber Julie Catesby" und die Romane "Erneftine", "Jenny", "Umelie" und andere erfreuten fich befto großeren Beifalls. Nachstbem war Mabame Ricco= boni wegen ihres vortrefflichen Charaftere fehr geachtet 34).

Bu nennen find ferner die Grafin Buffon, Gemahlin bes großen Naturgeschichtschreibers, die 1786 "Tahitische Briefe", 2 Bbe., die Grafin Caylus, welche "Erinnerungen" (1770) und die Gemahlin des Chemikers, die mehrere Rosmane und ein Luftspiel: "les Montagnards" (1793) schrieb.

Julie Jeanne Eleonore be l'Espinaffy, geft. 1775, die wir bereits S. 65 unter ben Schriftstellerinnen über Erziehung fennen lernten, hinterließ eine zahlreiche Brieffammlung, bie 1809 (n. A. 1812) und 1820 herausgegeben murbe.

Als Luftspielbichterin trat 1771 Madame Chousmont auf, Demoifelle Fauques aus Avignon, die als Dame de Baucluse in London lebte, schrieb mehrere orientalische Erzählungen ("Abassai"), "Memoiren der Madame de Bompadour", "moralische Dialogen" u. s. w.

Die Marquise Marie du Deffant, die Freundin von Boltaire, Alambert, Montesquieu, Horaz Walpole und anderen bedeutenden Mannern, geb. 1697, gest. 1780, machte durch ihre Theilnahme an den philosophischen Bestrebungen, die der Revolution vorangingen, sehr viel von sich reden. Sie selbst war so wenig productiv, wie später Madame Recamier und hat nur wenige Poesseen geschrieben. Nach ihrem Tode erschien (Paris 1809) ihr Brieswechsel mit Alambert und 1810 in London der mit Horaz Walpole und Boltaire, die seitdem öfter gedruckt wurden.

Louife be la Live b'Epinay aus Balenciennes, geft. 1783, befannt als Schriftstellerin über Erziehung, nahm

gleichermaßen lebendigen Antheil an ben bie Zeitgenoffen bewegenden Ideen. Sie ftand in Berkehr mit Duclok, 3. 3. Rouffeau, Grimm, Diberot, Baron Holbach, St. Lambert und Anderen. Ihre Memoiren und ihre Correspondenz erschienen 1818, benen bald "Anecdotes inedites" als Fortsehung folgten.

Die Frau von Neder und ihre Tochter, bie Baronin Stael, die gleichermaßen auf biefe Bestrebungen bebeuten= tenben Ginfluß ubten, wurden bereits oben ausführlich be= sprochen.

Begen bas Enbe bes vorigen Jahrhunderts machte Mgnes Ifabelle Emilie be Tuyll burch Beift und Schonbeit Aufsehen. Gie hatte gablreiche Freier, barunter einen beutschen Bringen, reichte aber bem Berrn Charière von Butag ihre Sand, ichrieb feit 1760 eine Angahl Rovellen und Romane, theilweise in Briefform, gab auch Die Briefe ber Miftreg Benley beraus (Benf 1784) und ftarb 1806 in Neufchatel. Genevieve Thiroux b'Arconville, geb. 1720, geft. 1805, verfaßte gablreiche Liebesromane, eine Lebensgeschichte ber Marie von Medicis (1774, 3 Bbe.) und überfette fehr viel aus bem Englischen. Marie Abele Barthelemh=Gabot, geb. in Tropes 1760, geft. in Baris 1821, fcrieb viele hiftorische Romane, von benen ,Clotilbe von Sabsburg" (Baris 1810, 4 Bbe.) 1825 eine britte Auflage erlebte, und mehrere Melobramen. Ihre Tochter Abelaibe, geb. 1793, fpater Mabame Letac, folgte feit 1822 ihrem Beifpiel.

Amalie Julie Candeille, genannt Simons. Candeille, geb. 1767 in Paris, wo sie als Schauspielerin auftrat, bann aber 1803 bis 1813 als Erzieherin wirkte, ließ 1793 in Paris die Comodie: "Catherine ou la belle sermière", in brei Acten in Prosa und 1794 eine andere: "le Commissionnaire", drucken; darauf folgten zahlreiche Romane und moralische Crzählungen, Erinnerungen an Brighton und London (1818). Im Jahre 1816 richtete sie "vers sur la bonté" an Ludwig XVIII.

Madame d'Aftanières de Basserolle, die Uebersetzerin von Algarotti's "Tempel der Cythere", begrüßte 1815 das Wieberblühen der Lilien in mehreren Oden und gab 1819 einen Trauergesang auf den Tod des Prinzen d'Enghien heraus.

Als Romanschriftsellerinnen sind zu nennen: die Baronin Friederike Genriette Wiesenhütten aus Ansbach, gest. 1815, die 1793 ihre Lausbahn mit "Colottens Tagesbuch" begann, auch 1795 Kindererzählungen herausgab, ferner die Baronin de Bont-Wullyamoz, die Verfasserin von Erzählungen aus der Schweizergeschichte, Madame Lory de Narp (seit 1792), die Gräfin Felicite Choiseul-Weuse (seit 1792), die besonders sleißig war, und Charslotte de Bournon, nachmals Madame Malarme, gekoren in Meh am 14. Februar 1753, Mitglied de Arcadier in Rom, die nicht weniger als 42 bandereiche Romane seit dem 3. 1782 ans Licht gefördert hat.

Marie Therese Beroux d'Albanh, geb. 1753, gest. 1821, hatte 1801 in zwei Banben ben Roman: "Selia, fille de Jepthe", herausgegeken, bann aber 1819 bie Jungfran von Orleans in einem zweibandigen Roman behandelt (1824), ber endlich 1824 als heroisches Gebicht in 24 Gestängen, begleitet von geschichtlichen Nachrichten, erschien.

Madame de Bienne, Gerzogin von Aumont, gab 1803 in Paris "les deux amis" in brei Banben und 1823 "Gabriela", eben fo ftark, heraus.

Mabame Desirée Casteca betrat bie Laufbahn als Romanschriftstellerin im 3. 1802 mit "Armand und Angela" in vier Banden, die 1821 abermals erschienen, und beharrte bis zum 3. 1823 auf diesem Felbe in großartiger Fruchtbarkeit.

Madame Balard, maître ès jeux floreaux, geft. 1822 in Caftros, gab außer ihren von der Touloufer Academie gefronten Poesieen ein Gedicht in vier Gefängen: "l'amour maternelle" (Paris 1811) und eine Ode auf die Restauzration des französischen Thrones (1814) heraus.

Alls fruchtbare Momanschriftstellerinnen finben wir in ben Jahren 1811 bis 1821 bie Grafin Bawr, geboren Changran, die auch fur die Gazette de France arbeitete, die Grafin de Beaufort d'hautpoul aus Condances, die außer bem Athenaum ber Damen auch Jugendschriften herausgab, die Grafin Fanny Beauharnais, geb. 1738, gest. 1813, die in einer besonderen Schrift bas Andenken

an Mabame bu Bocage (1802) erneuerte, auch gablreiche Bebichte in Beitschriften und Almanachen gab. Bu nennen find ferner im Fache bes Romans: Mabame M. A. Benoit, Madame Boileau, Demoifelle El. Fel. Celnart, geb. 1796 in Moulins, die auch ofonomische Berte geschrieben bat, Clotilbe Marie Collin, geb. 1796 in Baris, und Marie 3of. Rifteau, Wittive Cottin, geb. 1773, geft. 1807, beren ge= fammelte Werte 1817 von Petitot zu Paris in funf Ban= ben herausgegeben murben, auch mehrere Huflagen erleb= ten. Unne Jeanne Felicité b'Drmon, Dame Merarb be St. Juft, Battin bes bekannten Literators, fcbrieb außer gablreichen Romanen auch Gebichte, Mabame be St. Benant trat feit 1802 mit einer übergroßen Bahl mittel= maßiger Romane auf, und Mabame Bubot brachte feit 1807 ihre ichlupfrigen Erzählungen. Die berühmtefte, außerbem aber auch fruchtbarfte Romanschriftstellerin gu Unfang biefes Jahrhunderts mar Madame Armande Roland, Die erft 1801 ihre "Balmira" in vier Banben berausgab. Die Bemablin bes berühmten Staatsmannes und Befchichtschreibers Buigot, Elifabeth Charlotte Pauline be Meulan, geb. 1773, geft. 1827, fcrieb außer einigen Jugenbichriften und moralifchen und literarischen Abhandlungen mehrere Romane und Erzahl-Dasfelbe Feld bearbeiteten: Mabame be Lagrave ungen. (feit 1798), Mabame Buenard, geft. 1829, Mabame Fleury (feit 1801), Mabame Daminois, geb. 1789.

Allerdinge waren in ben Zeiten Rapoleone I. Frau von

Stael-Holftein und ihre Gegnerin Frau von Genlis Sterne erster Größe am literarischen himmel. Es ift charafteristisch für die französische Literatur, daß auch diese bedeutenden Frauen, deren Lebensahriß wir oben (S. 88 u. 60) gegeben haben, ebenso wie die neueste weibliche literarische Größe Frankreichs, George Sand, den herrschenden politischen Iden sich hingaben. Die italienischen und beutschen Frauen halten sich mehr innerhalb des ihnen von der Natur angewiesenen Kreises und verwenden auch auf die künstlerische Durchbildung ihrer poetischen Schöpfungen eine liebevollere Sorafalt.

Die social-politischen Schriften ber Frau von Stael erregten bas größte Aussehen. Ihre poetischen Arbeiten sind: bas Lustspiel "Sophie" (1786) und bie Trauersspiele "Montmorench" (1787) und "I. Grap" (1790), die geringen Erfolg hatten. Desto allgemeinere Anerstennung fanden ihre Romane "Delphine" (1802, 3 Bbe.) und "Corinne" (1807, 2 Bbe.), die viele Aussagen erlebten, auch ins Deutsche übersetzt wurden und manche Nachsahmung bewirften.

Es gilt nun, noch einige frangofifche Dichterinnen namhaft zu machen, bie auch auf anberen Felbern als auf bem bes Romans fich Auszeichnung erwarben.

Madame Dufresnoh, geb. 1765, geft. 1825, schrieb Clegieen und mehrere Dramen, von benen "l'amour exilé des cieux" in Versen (1758) gegeben wurde. Auf ihrem Grabstein wird sie als die zehnte Muse ihres Zeitalters bezeichnet *5).

Madame Bannoz, geboren 1775, Mitglied ber Academieen be Arcadier in Rom und ber von Gorz in Lyon, besang die Entheiligung der Königsgräßer in St. Denis im 3. 1793 in einer Elegie, die aber erst 1806 und 1812 gedruckt wurde, und gab "poésies sugitives" als Anhang zu ihren "Conseils à une semme sur le moyen de plaire dans la conversation" (Paris 1812), die brei Auflagen erlebten. Sie war auch eine fleißige Mitare beiterin an der Biographie universelle.

Marie Ursuline Fortune Bernier Dame Briquet, geb. 1782, Die fleißige Berfasserin bes bibliographisch= literarischen Wörterbuchs ber französischen Frauen (Paris 1804), Mitarbeiterin an verschiedenen Zeitschriften, verfaßte mehrere Oden, unter benen eine auf ben Tob bes Naturforsschers Dolemien (1802); eine berfelben wurde im Jahre 1804 von bem National-Institut zu Paris mit bem Preise beehrt.

Madame Aurora Burfan schrieb eine komische Oper: "Sophie von Brabant", bann zur Feier ber Kaiserkronung "eine Viertelftunde bes Kalisen harun al Maschib"
(Braunschweig 1806, Paris 1813) und ein Gebicht in elf Gefängen: "le bonheur de la médiocrité" (Paris 1813), und gab auch eine Uebersetzung der Beschreibung des Achillesschildes aus dem 18. Gesang der Iliade (Braunschweig 1805). — Madame Josiveau de Segrais, geb. 1756 in Bar sur Aube, Chrenmitglied des Athenaums in Paris und vieler anderen Academieen, publicirte "neue Fabeln in Berfen" (Paris 1802), die in mehreren Auflagen ersichienen, und ein Gelbengebicht: "Sufanne", bas mit anderen fleineren Gebichten (Paris 1811) gebruckt warb.

Mabame Barbe, Tochter bes Anstedlers Cere auf Iste be France, schrieb eine Tragobie: "Maximian" in funf Acten (Paris 1813), religiose Gebichte (1824) und übersfette Bieles aus bem Englischen.

Constanze Marie be Theis, erst an einen Arzt P. be Lewy, bann (1803) an ben Botaniker, Reichsfürsten von Salm-Reisserscheid-Opck vermählt, geh. 1767 in Nantes, trat im J. 1795 mit einer Tragodie in Bersen und brei Acten: "Sapho" auf, worauf bann ihre Gedichte, eine Anzahl Flugschriften, Abhanblungen in Journalen und 1833 "mes soixante ans ou mes souvenirs politiques et literaires" in Bersen folgten. Man nannte sie den Boileau der Frauen, und das Athendum zu Paris und die Academieen zu Marseille, Baucluse, l'Ain, Toulouse, Lhon, Nanztes, Caen, Livorno und anderen Orten hatten sie zum Mitglied ernannt. Sie starb 1845 zu Paris *6).

Rosa Celeste Bien, geb. Bache, Mitglied ber Academie von Borbeaux, bes Athenaums zu Paris und anderer gelehrten Gesellschaften, aus Rouen, trat zuerst 1821 mit einer Obe auf ben Herzog von Borbeaux auf; es folgte 1825 eine prosaische Nebersehung bes Anakreon, 1832 bie metrische llebersehung ber Kusse bes Johannes

Secundus und 1833 die provenzalische Legende in Bersen: "la satue de S. Victor". Im J. 1839 erschien ihre Elegie: "la mort de la vieille armée."

Madame Salmon glanzte feit 1821 als Gelegenheits= bichterin zur Verherrlichung ber Bourbons. Im J. 1823 erschien ihr Gebicht: "la delivrance de l'Espagne", an ben Herzog von Angouleme gerichtet.

Im Jahre 1831 trat die breizehnjährige Beloife Billard de Grah aus Besançon als Dichterin mit ihren "Essais de poésies legères" auf; es folgte: "la Pologne affranchie ou la première victoire" (Besançon 1831), und spåter (1833) gab sie eine Lobschrift auf Cuvier heraus.

Unter ben französischen Schriftftellerinnen, welche bie unersättliche Lesewelt mit Erzählungen versorgten, sinden wir auch die berühmte Wahrsagerin Madame Lesnormand aus Alençon, die ihre Erinnerungen zum Besten gab ⁸⁷), Fernandie Gräfin Elise von Montholon, die außerdem die Romane von August Lasontaine und Gustav Schilling in's Französische übersetze, Frau von Terch, seit 1816, die überaus fruchtbare Madame Augustine Gotstis, von der man behauptete, daß ein namhafter Theil ihrer Erzeugnisse aus dem Nachlasse von J. E. Brestamme, Demoiselle Banhove, die auch für das Theater schrieb, Madame Dachen, die Gräfin von Courval, die aus dem Englischen übersetze, Madame Saint-Surin, die Gräfin d'Oglou, Madame Woillez, auch Jugend-

schriftstellerin, Mabame Tache be Sablons, Mabame be Girarbin, Mabame b'Etournelles, bie Schwester von Benjamin Constant, bie Grafin Dasch und Mabame Balba, Tochter bes bekannten Gelehrten Billenave, eine gemuthvolle Dichterin und Jugenbschriftstellerin.

Die bedeutenbite unter ben mobernen Schriftsteller= innen Frankreiche, ift aber unftreitig Beorge Sanb. Sie ift bie Enkelin ber Tochter bes Marichalls von grantreich, Morit von Sachsen und ber Marie Rinteau, Dpernfangerin, bie im Jahre 1748 geboren und Marie Aurore be Sare genannt war. Die Dauphine von Franfreich hatte Marie Murore im Rlofter St. Chr erziehen laffen und fobann 1767 an ben Grafen Anton Sorn, natur= lichen Sohn Ludwigs XV., verheirathet. Rachbem ber Graf in einem Duell geblieben, heirathete Marie Aurore ben Generaleinnehmer Dupin be Francueil, mit bem fie gebn Jahre in fehr vergnügter Che lebte. 3hr Gobn beirathete Untonie Delaborbe, und beren Rind ift Umantine Lucilie Aurora Dupin, geb. im Jahre 1804 im Departe= ment Inbre. Sie ward flofterlich ftreng erzogen und bann an ben ebemaligen Offizier Marquis Dubevant vermablt. Die Che geborte nicht zu ben gludlichen. Die Marquife mar feine Unhangerin bes Bestehenben, und im Jahre 1831 verließ fie mit ihren beiben Rinbern ben Batten und begab fich nach Baris, wo fie, um fich ein felbstanbiges Dafein gu grunden, mit ber Redaction bes "Figaro" in Berbind-

ung trat. In Bemeinschaft mit ihrem bamaligen Freunde Jules Sandeau fdrieb fie einen Roman: "Rofe und Blanche", ber 1832 unter bem Mamen George Canb erfchien, aber fich nicht uber bas Gewohnliche erhob. Defto großeres Auffeben machte bie in bem Jahre 1832 er= fchienene "Indiana", worin fie mit ihren focialen Ibeen offen hervortrat. Rafch folgten nun "Balentine", "Lelia". "Andre", "Simon", "Leone Leoni", "ber lette Albini." Im Jahre 1837 arbeitete ne an ber von Lamennais rc= bigirten Beitschrift "le monde." Durch ben Berfebr mit biesem Manne gerieth fie in bas Gebiet ber speculativen Philosophie und Theologie, und ihre Klofternovelle "Spiribion" und die "sept cordes de la lyre" find die Fruchte bavon. Im Jahre 1841 ward ihre Scheidung von ihrem Bemahl bewertstelligt; fie erlangte baburch ben un= umschranften Befit ihres bedeutenden Bermogens, lebte nun theils in Baris, theils auf ihrem Landaut in Berry, unternahm mehrere Ausfluge nach ber Schweiz und Sta= lien und besuchte auch bie balearischen Infeln. weile hatte fie fich ber rabical = bemofratischen Richtung hingegeben, wie fie fich in ber " Grafin von Rubolftabt", "Johanna" und anderen Romanen offenbart. Bom 3. 1833 bis 1841 hatte fie alle ihre Arbeiten vor beren felbständigem Erscheinen bem Teuilleton ber "Revue de deux mondes" überlaffen. Gin Berwurfnig mit ber Rebaction, bas Bewußiscin innerer Rraft und ber Bent

bebeutenber Mittel veranlagten fie gur Brubung einer eigenen Beitschrift, ber "Revue independante", bie 1842 und 1843 ihre neuen Werte enthielt. Die Romane aus jener Beit: "Gorace", "Confuelo" und " Jeanne" haben bemofratische Tenbengen, bie in ben folgenben, von 1845 an gefdriebenen: "Intore", "Lucrezia Floreani", "la petite Fadette", in Communismus übergeben und vor Allem ber Emancipation bulbigen. Der meifterhafte Styl, bie Bebankenfulle, Die plaftifche Schonheit und Die Elegan; und Bragie biefer Werte feffelten fortwahrend ihre Lefer. Die Februarrevolution von 1848 fubrte bie Dichterin gang ber Politif gu; fie fcbrieb "bulletins de la République, lettres au peuple" und grundete ein politisches Wochen= blatt, von bem aber nur wenige nummern erschienen. Dann wandte fie fich bem Drama gu, obichon ihr erfter Berfuch: "Cofimar" im Jahre 1840 burchaus feinen gunftigen Erfolg gehabt batte. 3m Jahre 1848 gab fie: "le Roi attend", 1850 "Claudie", 1851 "François le Champi", bann "le mariage de Victorine", 1852 "les vacances de Pandoulse", die sammtlich wenig Unerkennung gefunden haben. Die neueste Beit, feit December 1852, fonnte ben Bestrebungen ber emancipirten communistischen Bartei freilich wenig Forberung bringen. Gie fcbrieb nun bie Befchichte ihres Lebens in 14 Banben, bie 1855 erfchienen.

Die Schriften von George Sand find feit 1843 fast fammtlich in's Deutsche überset, auch in ber Ursprache

bavon Gesammtausgaben veranstaltet worben. George Sand aber ift bei aller Ueberschwänglichkeit ihrer politischen Gefinnungen unstreitig bie bedeutenbste Erscheinung auf dem Felbe ber fraulichen Literatur Frankreichs.

Die beutschen Frauen traten als felbstthatige Dichterinnen ziemlich fpat auf, obicon fie bereite in febr fruber Beit nicht allein als Begenstand ber Boeffe, fonbern auch als Bflegerinnen und Forberinnen ber weltlichen Dichtfunft erschienen. Geit bem Beitalter ber Ottonen finden wir gelehrte Frauen, g. B. Groswitha, Die Monne von Ganbersbeim, Die gelehrte Mebtiffin bes Dbilienbergs, herrat von Landsberg, bie beilige Silbegard, aber wir fuchen vergebens in ber Maneffi'fchen Sammlung ber Minnefanger nach einer felbftthatigen Dichterin in ber Muttersprache. Db bie Winsbefin von einer Frau verfaßt, ift nicht entichieben. Und bennoch waren es bie Frauen, um welche bie fammtlichen poetischen Beftrebungen fich bewegten. Dieselben maren bie Richterinnen in ben ritterlichen Spielen und reichten bem Sieger ben Breif. Gie waren aber ebenjo bie Rampfrichterinnen in ben poetifchen Wettfampfen ber ritterlichen Ganger, wie fie benn auch ber mefentliche Begenstand ber Befange felbft maren. Ulrich von Lichtenstein fchrieb feine Bebichte in ein befonderes Buchlein, bas er in grunen Sammet binden ließ und feiner Dame nebft bem fleinen Finger feiner linten Sand, ben er fich hatte abnehmen laffen, überfandte.

Erft im funfzehnten Jahrhundert beginnen bie Frauen felbit zu bichten; es mar bie Reit ber geiftigen Erregung. bie mit ben Suffiten begann und fobann in ber lutheris ichen Reformation ihren Gipfelpunkt erreichte. Leiber ift uns aber von ber fraulichen Dichtung jener Beit febr wenig erhalten. Bunachft wird und eine Chelfrau bes Rheingaues genannt, Margaretha von Staffel, Gemablin bes Abam von Allendorf, begabt mit naturlicher Anmuth und Schonheit, fowie mit Gefchid und Reigung gur Dicht= funft. Gie las mit ihrem Caplan bie Alten in ber Ur= iprache, fdrieb fleine lateinifde Gebichte und Abhand= lungen, ubte fich auch in beutscher Sprache, beschrieb beutschen Bersen bas Leben bes beiligen in barb und ber beiligen Silbgard und bichtete Lieber, bie lange im Umlauf blieben. Auch mar fie Meifterin in ber Runft zu fliden, und man zeigte noch im Jahre 1818 in bem Klofter ber weißen Frauen gu Maing Rirchen= gemanber, bie von ihrer Sand gearbeitet waren. Marga= rethe von Staffel ftarb am 2. November 1471 und wurde im Rlofter Cberbach begraben.

Um dieselbe Zeit sammelte die Augsburgische Nonne Glara Hatlerin weltliche und geistliche Lieber ihrer Zeit= genoffen, worunter auch Liebeslieder nicht fehlen 88). Der= gleichen Sammlungen kamen auch in anderen Frauen=

S. Rlemm, bie Frquen. VI.

kloftern vor, fie find aber meist in ben Sturmen ber Reformation verloren gegangen.

Die geistliche Richtung, welche bie Reformation ber ganzen bamaligen Literatur gegeben, führte bie wenigen Frauen, welche poetisches Leben in sich fühlten, ber kirch- lichen Boesie zu. Ich nannte schon oben (Bb. IV. S. 224) bie Magbalene Sehmerin als solche. Diese Richtung erhielt sich bauernd bis in die erste Halfte bes 17. Jahrhunderts in Deutschland, ich verweise auf bas früher (Band IV. S. 302. ff.) barüber Gesagte.

Indessen regte sich eben in der Zeit des dreißigiahrigen Krieges, wo im Norden Deutschlands die Protestanten, im Suben die Katholiken alle ihre Kräfte entfalteten, auch das weltliche Element. Eine geistvolle
Frau, Unna Owena Hoher, geb. 1584 zu Eiderstett in
Holstein, 1539 vermählt an den Landvoigt Hoher, tressliche Gattin und Mutter, wurde im Jahre 1622 Wittwe.
Mach ihres Mannes Tode beschäftigte sie sich nur mit
Vibellesen, theologischen Betrachtungen und Abfassung
von Gedichten. Sie war eine eifrige Anhängerin des
Chiliasten David Görgen und des Wiedertäusers Tetinger. In Folge dieser Richtung mußte sie ihre Heis
math verlassen und nach Westerwif in Gothland entweischen, wo sie 1648 starb.

Bwei Sahre nach ihrem Tobe erschienen ihre geist: lichen und weltlichen Gebichte zu Amsterbam bei Ludwig

Elzevier in einer fehr niedlichen Ansgabe. Das Titel= fupfer zeigt uns die Dichterin in etwas ibealisirtem Co= stum in einem mit allegorischen Statuen verzierten Bim= mer sitzende. An der Wand hangt eine Laute, und vor der Sitzenden steht ein Knabe in der Tracht jener Zeit, dem sie Belehrungen ertheilt.

Die Bedichte felbst beginnen mit einem geiftlichen Befprach zwischen Mutter und Rind, worin bargelegt ift, worin bas mabre Chriftenthum beftebe und wie es zu fuhren fei. Es ift 39 Seiten lang und 1628 gefdrieben. Dann, im 3. 1631, folgt ein geiftliches Lehrgebicht, ,,einfaltige Beisheit" überschrieben, und barauf eine metrische Bearbeitung bes Buches Ruth, ber Ronigin Marie Eleonore von Schweben gewihmet. Unter ben übrigen geiftlichen Gebichten finden wir ben "Bofaunenfchall", "bas Buch vom Borte Gottes", "beutiche Bahrheit", "Genbidreiben an bie Gemeinden in Solftein und England", "Gludwunsche an bie Ronigin Chriftine von Schweben", "Lieblein von ben Gott liebenben Beltfreunden", "Menjahrelieblein" und andere. Ihre Unfichten über bie Beiftlichfeit legt Frau Sober un= umipunden in bem Gebicht: "be benische Dorp Bape", bar (S. 347):

> David Joris, Gottes Rnecht, hett geseggt, verstaht id recht: be Papen maten veel Apen, be Duvel hett se geschapen.

Nachftbem finden wir: "Rath an alle alte Wittmen gegeben", worin es beißt:

Alte, bleib' allein, ftell' das Tanzen ein, laß die Männer sein, hüte dich für's Frei'n, so du wilt gedeib'n. Salt dich still und rein, acht den Rath nicht klein, gut mit dir ich's mein'.

An ihre brei Sohne, Caspar, Chriftian und Friedrich, richtete fie im Jahre 1643 ein furz Bebenken por alter Beiber Geirath, worin fie unter Anderem fagt:

Abscheulich ift mit anzusch'n, ein altes Weib für'm Pfassen steh'n, beim Mann sich lassen trauen. Rein Kuß, Freud' oder Zeitvertreib kann sein bei einem alten Weib, das Anseh'n bringet Grauen.

Durch alle geiftlichen wie weltlichen Gebichte ber Sover geht ein heftiger, leibenschaftlicher Bug, wie er ben Anhangern ihrer Secte eigenthumlich ift 69).

Im Jahre 1641 gab Dorothea Cleonora von Rosensthal zu Breslau ein in gebundener und ungebundener Rede verfaßtes Divertissement heraus; ber befannte Philipp von Zesen midmete ihr ben Borschmack seiner poetischen Kosenwalber, worin er sie mit den Titeln: Misnervens Schwester, die zehnte Pierin, die andere Sappho,

bes Phobus Selbstgemahlin u. f. w. beehrte und baburch bem Spott und Sohn seiner eigenen Gegner blosgab. Die Dichterin felbst starb im 3. 1649 in Schlesien.

Weniger angefeindet mar Gibblle Schwarg, geboren 1621 in Greifewalbe, Tochter bes bafigen Burgermeifters und Landraths, die als Gefellschafterin im herzoglich Bom= mernichen Saufe zu Fretow lebte und, erft 17 Jahre alt, am 31. Juli 1638 ftarb. Gie begann in ihrem 13. Sabre Gebichte zu ichreiben, Die bei ben Beitgenoffen viel Unerkennung fanden. Der berühmte Polyhistor Morhof fagt von ihr: "Sie war ein Bunber ihrer Beit, benn fie bat vom 13. Jahre ihres Alters bis jum 17., worinnen fie feligen Tobes verblichen, Berfe gefdrieben, Die vor folche garte Jugend, und zwar eine Jungfer, unvergleich= lich find. Da zu berfelben Beit Manner, bie in ihrem vollständigen Alter und nachgehends feinen geringen Ruhm in ber Boefie erworben, es ihr bei Beitem nicht gleich gethan." Ihre Gedichte gab Samuel Gerlach im Jahre 1650 in zwei Banben beraus, benen bas Bruftbilb ber Dichterin und eine Ungahl ihrer Briefe beigegeben find. Das erfte ihrer Bebichte ift "wiber ben Reib" uber= ichrieben. Gie fingt alfo:

> Sat zwar die Miggunst tausend Jungen und mehr dan tausend aufgestedt und kompt mit Macht auf nich gedrungen, so werd' ich bennoch nicht erschreckt.

Ber Gott vertraut in allen Dingen," wird Belt, wird Reid, wird Tod bezwingen.

Sie fagt nun, daß fie das Dichten nicht aufgeben werde, was man auch bagegen einwenden moge:

Gefellt dir nicht mein schlechtes Schreiben und meiner Feder edles Safft, so lag nur bald das Lafen bleiben, ehdan es dir mehr Unruh schafft. Das, was von Anfang ich geschrieben, wird tein verfalschter Freund belieben.

Beiftu mich gleich viel für zu fchwegen, von meiner Lever abzufteben, fo foll mich boch allzeit ergegen bas arbeitsame Muffiggeben. Laß aber bu bein Leumbben bleiben, bamit bu mich meinst auffzureiben.

Sie weiß, fahrt fie fort, bag ber Reib felbst ben Phoblus angegriffen, baß Tugend aber bennoch bestehe:

Ein grimmes Thier hat dich erzeuget, die Söllgöttinnen haben bich an ihrer harten Bruft geseuget, und Momus nennt bein Bater sich. Dein Baterland ift in der Buften, ba Basilist und Gulen niften.

Sollt ich um beinetwillen haffen ben allzeit grünen Gelicon und mich zu bir herunter laffen, so hett ich wahrlich schlechten Lohn. Rein, ich bleib' auf Parnaffus Spigen, du magft in Plutons Reiche figen.

Bas wurde wohl mein Phobus fagen, wen ich das grune Lorberlaub mir wurde felbst vom Saupte schlagen und werffen in der Erdenstaub. Euterpen wurd' es ja verdruffen, wenn ihre Magd wehr ausgeriffen.

Sie beschließt also, trog Neid und Berlaumbung auszuharren, obschon fie ein Weib; fie bemerkt, daß die Musen auch Frauen und daß Cappho und die Blume von Holland (3. Marie v. Schurmann) mit ihren Werken dauernden Ruhm erworben, ja, daß Dichterwerke unversgänglicher als alles Andere:

Bo ift Dianens Rirch' geblieben? Des Jupiters Bild ift schon davon. Sind nicht vorlängst schon auffgerieben die dicen Mauern Babylon? Bas damals theuer gnug gegolten, wird jest für Afch und Staub gescholten.

Doch das, was Rajo hat gefchrieben, was Aristoteles gesagt, ift heut bei uns noch überblieben und wird auch nicht ins Grab gejagt. Sie leben stets und find gestorben und haben ewigs Lob erworben.

Was uns die Schar der Klugen lehret, wird heut noch durch der Feder Macht auf Fama Pfeiffen angehöret und uns zur Nachricht fürgebracht. Ihr Lob wird weit und breit erschallen, bis Alles wird zu Boden fallen.

Ban felbst das weite Kund von innen auch wehre lauter schwarze Dint, so wird es boch nicht löschen können, was man von den geschrieben sindt, die mit gestägelten Gedanken nicht von der Weisheit Bahne wanden.

Mein Opis, bem das Lob gebühret, das Teutschland seiner Sprache Pracht und edlen Lever halben führet, weil Er den Anfang hat gemacht, wird billig oben angeschrieben bei den, die Runft und Tugend lieben.

Sein Lob wird nicht verdecket werden, tein Neid verbirget seinen Preiß, weil selbst das große Nund der Erden mit seiner Kunft zu prahlen weiß. D möcht ich halb so gut nur singen und so den Ton der Lever zwingen.

Lag nur, o Reib, bein Leumbben bleiben. 3ch weiß es ohn' bich mehr als wohl, wen ich nicht mehr poetisch schreiben und bieses hinterlassen soll. 3ch wil mich in die Zeit wol schieden, bu solt mich boch nicht unterbrücken.

Ich wil hinfuro Gott vertrawen, von dem foll fein mein Tichten all, jo kan mich auch für dir nicht grawen, Drum fag' ich billig noch einmal: wer Gott vertrawt in allen Dingen, wird Welt, wird Neid, wird Tod bezwingen.

In biesem Sinne, in biefer Beife find benn bie ubrigen gahlreichen Gebichte Sibyllens, bie meift burch

Tobesfälle, Reisen, Hochzeiten, Geburtstage, Familienerseignisse hervorgerufen wurden. Wir sinden aber auch dramatische Versuche, darunter, z. B. "Daphne" und "Susanna", wo indessen die Ihrische Form vorherrscht. Das "Trawer=Spiel, wegen Einascherung ihres Freudensorts Fretow", besteht aus vier Scenen. Unter den Geschichten sind die Sonette oder Klinggedichte, welche die Liebe zum Gegenstand haben, die ansprechendsten 30).

Um biese Zeit finden wir mehrere deutsche Fürstinnen, die an den poetischen Bestrebungen Theil nahmen,
z. B. Auguste Magdalena, Landgräfin zu Gessen, Tochter
Ludwigs VI. von Darmstadt, die selbst Davids Psalmen
in deutsche Verse gebracht hatte. Sie ward am 6. Mai
1657 geboren, starb am 1. September 1674 und hinterließ einen ganzen Band deutscher Gebichte unter dem
Titel: "die Thur zur deutschen Poesse". Als eine Probe
ihrer Dichtung stehet solgendes Epigramm hier:

Bas der rechte Abel fei? Du rühmest dich edel geboren und bist doch dein eigener Anecht. Sast du dir den Abel erforen, schau, daß du ihn habest mit Recht. Der Anechtschaft entzieh dich sein recht, die du dir hast sonsten erkohren; sei nicht der Assecten ihr Anecht, so bist du recht edel geboren.

Unna Sophia, Tochter bes Landgrafen Georg II.

von heffen-Darmstadt, geb. in Marburg 1638, seit 1656 Bropftin bes Stiftes Quedlindurg, zu bessen Aebtiffin sie 1680 erwählt wurde, gab (Jena 1658 u. Leipzig 1671) ben "treuen Seelenfreund Jesus Christus" heraus, ber auch mehrere Epigramme und Lehrgedichte enthalt.

Eine andere Prinzessen bes landgraflichen Saufes Beffen schrieb unter bem Namen Aramena mehrere geiftliche und weltliche Gebichte, von benen folgendes Madrigal als Beispiel bienen moge:

Ber liebt, muß nicht verschwiegen sein, sonst macht es Pein und Schmerzen in dem herzen. Bekennen ist das Mittel, daß man glückseligi ift. Drum rede, Celion, wo du beherzet bist, aus einem andern Ton als mit den Augen; das Schweigen wird dir wenig taugen.

Als Freundinnen vaterlandischer Dichtung werden ferner genannt: Sophie Elisabeth von Brandenburg, seit 1635 Gemahlin bes gelehrten Herzogs August von Braunsschweig-Lüneburg, als Mitglied bes Palmenordens bie Befreiende genannt, Christiane Wilhelmine, zweite Gemahlin bes Herzogs Iohann Abolf von Sachsen-Weißensels, Eleonore Juliane von Ansbach, Herzogin von Würts

temberg, Sophie Eleonore von Braunschweig, bie im 3.

Unter ben Dichterinnen bes 17. Jahrhunderts war sehr gefeiert: Johanna Tochter bes Lorenz von Ablershelm, geh. 1630 in Hamburg, erzogen im Haag und dann,
als ihr Bater als Burgermeister nach Leipzig fam, borthin versetzt. Sie ward an einen Grasen von Oppendorf
vermählt, von diesem aber aus unbekannten Ursachen verstoßen. Sie hatte außer eigenen, nun verlorenen Arbeiten viel aus dem Französischen übersetzt.

Sehr gefeiert war bie Gemahlin bes bekannten Ge= lehrten Beffer, geb. Kublewein aus Leipzig, bie 1688 im 26sten Jahre in Berlin starb und beren Tob burch gahl= reiche Gebichte und Gebachtnißschriften beklagt wurde.

Esther von Baruth, geborene Freiin von Rochau, geb. 1652, gest. 1692 im Schosse Königsberg bei Jauer, hinterließ eine Anzahl Sonette über biblische Sprüche und geistliche Gedanken, die von Caspar Weichmann von Loben 1693 herausgegeben wurden.

Im Jahre 1686 gab Susanna Elisabeth Zeiblerin in Fienstadt in der Grafschaft Mansfeld heraus: "Jungsferlicher Zeitvertreiber, das ist allerhand deutsche Gesdichte, bei häuslicher Arbeit und stiller Einsamkeit versfertiget und zusammengetragen." Sie ruft dem tugendsliebenden Leser zu: "Ich zweiste nicht, es werden sich Biele sinden, so dieses geringe Werklein nicht wenig durch

bie Bechel gieben und fur ein unnothiges Ding und vorwitige Bermeffenbeit ausrufen werben, bieweil ben Frauenzimmern ubel anftebet, wenn fie fich bergleichen Gachen, bie uber ihren Berftand und bagu ibrer Profession nicht waren, unterfteben wollten, bavor fie lieber bei ibrem Spinnrabe ober Rlopeltiffen figen bleiben und anderer Sausarbeiten marten follten. Biel ubler aber werben fie biefes beuten, bag folche Gebichte nunmehro auch in Drud ausgangen, welches vielleicht bei ihnen eine ehrfüchtige Ruhmredigfeit wird beißen muffen. Darauf antworte furglich, baß mich zu Verfertigung biefer beutschen Gebichte veranlaffet zweierlei: erftlich bamit ich bei meinen bauslichen Gefchaften und außerlicher Sandarbeit auch zugleich meinen Bebanten feinen Diuffiggang gestattete, noch Unlag gebe, etwas Unnuges ober Gunbliches zu gebenfen, habe ich gegenwartige, sowohl geiftliche als weltliche Gebichte, in welchen ich boch verhoffe nicht aus ben Schranken ber Bucht und Chrbarfeit geschritten, zugleich ersonnen; benn wie ber Chrift bei allen Berrichtungen gute Bebanten haben, beten, fingen und Gott loben, auch banten foll, alfo fann auch ein Bebicht, barinnen nichts Mergerliches enthalten, bem bodiften nicht migfallen. Bum anbern, bieweil ich bei meinem einsamen Dorfleben, von aller anmuthigen Gefellichaft anderen Frauenzimmers entfernet, fonft feine Ergoblichfeit haben tonnen, als habe ich folche in feinen Biftorienbuchern, lufterweckenben Befangen und

beraleichen Gebichten gefuchet, bieweil ich von Rindbeit auf eine Liebhaberin ber beutschen Berfe gewesen und mich in Lejung berfelben fonberlich belectirt, wiewol ich mich vor feine Poetin ausgebe und meine Berfe gar gerne von gelehrten Leuten corrigiren laffe, magen ich auch niemals von Jemand bierinnen unterrichtet worben, fonbern nach bem alten Sprichwort: "Luft und Liebe zu einem Dinge machen alle Dube und Arbeit geringe", foldes von mir felber ein wenig begriffen. Daß es aber in Druck ge= gangen, ift foldes fast wiber meinen Willen gescheben, aus ber Urfache, weil fich Etliche gefunden, welche bie pon mir verfertigten Bedichte nicht vor meine, fondern frembe Arbeit gehalten, barunter ich meinen Namen fchriebe, und fur bie meinigen ausgebe, begwegen ich's auch end= lich überbruffig worben, als ein unnübes Ding wenig geachtet und hingeworfen, fo bag auch viel bavon verlo= ren worben, nunmehro aber bas Uebrige von meinem Bruber Pastore substituto allhier fleißig aufammengereinlich abgeschrieben und von ihm und anderen auten Gonnern gum Drud beforbert worben. Mirb fich nun etwa ein unglaubiger Thomas finden, ber nicht in feinen Ropf bringen, noch glauben fann, bag Jungfern Berfe machen, ber mag es bleiben laffen. Man wirb ihm beshalb nicht alle Beiligen berichworen. 3ch lebe ber guten hoffnung, es werben verftanbige Leute biervon viel anders judiciren. Denn warum follte bas Frauen= zimmer nicht auch von Natur fähig fein, allerhand Kunfte und Sprachen zu lernen, sowohl als die Mannspersonen, wie solches mit vielen Exempeln könnte bezwiesen werden, das aber unnöthig ist, weil solche denen Gelehrten ohnedieß genugsam bekannt sind. Und letzlich habe ich auch darum diesen meinen "Jungferlichen Zeitzwertreiber" in Druck gegeben, dieweil ich kunftig durch Gottes Schickung meinen Stand verändern werde und also von meinen guten Bekannten, lieben Freundinnen und Gespielen scheiden und über 10 Meilen Weges von ihznen reisen muß, denselben gleichwohl ein kleines Gezdächtniß überlassen mochte, hoffend, sie werden Alles in bestem vermerken und mit beharrlicher Affection zugethan bleiben der Verfasserin."

Diese acht weibliche Borrebe ift seit bem 6. Marz 1684, wo fie geschrieben worden, von ben zahlreichen Nachfolgerinnen ber Jungfrau Zeibler in ber mannichsachsten Gestalt gar oft wiederholt worden, bis dieselben allgemach
sich und die Leser an ein sichereres und bestimmteres Austreten gewöhnt hatten. Dem Werke haben Bater und Bruder
und — ber Brautigam, Andreas Haldensleben, Bastor
zu Detershagen in Schermen, belobende und schützende
Empsehlungsgedichte und Schutzbriese beigegeben. Die
Gedichte bestehen in längeren Gelegenheitssschreiben, deren
erstes auf die 1681 ersolgte Erbhuldigung des Churfürsten
Friedrich Wilhelm zu Magdeburg abgefast ist. Es solgen

Hochzeits= und Trauergebichte, ein Gebicht auf bie 1678 erfolgte poetische Kronung ihres Brubers, bann eine Beichte, Abventsoben, Abschiedsverse und bergl. Als Probe der jungfraulichen Dichtung stehe hier ein Spigramm von ben Lillen:

Obgleich die Lilien in weißem Silber ftehen, so pflegt der Wind doch bald die Blätter abzuwehen, und so bricht auch der Tod der Menschen Schönheit ab, allein die Tugend bleibt beständig bis in's Grab.

Außer biesem "Jungferlichen Zeitvertreiber" scheint unsere Dichterin nichts weiter bekannt gemacht zu haben, da fie als vermählte Sausfrau wohl wenige Muße haben mochte. Ihr Todesjahr ift nicht bekannt.

Eine Zeitgenossin ber Zeibler, Catharina Margarethe Dobenecker, Gattin eines baireuthischen Kammerraths,
war Mitglied bes Blumenorbens, als welches sie ben Namen Jelangerjelieber und ben Wahlspruch: "Suchend, was
droben ist", suhrte. Sie war gefronte Dichterin und
starb 1683. Bon ihren Arbeiten ist feine auf uns getommen. Außer ihr werden in jener Zeit als Dichterinnen gerühmt: die Gattin bes bekannten Professors und
Bibliothekars Feller in Leipzig, bas Fraulein von Fuhrlohn in Breslau, Eleonore Gast in Dresden, Dorothea
Sophie Fetz, geb. Madeweis aus Halle, welche die italienische und französsische Sprache verstand und fleißig beutsiche Verse machte, Barbara Gelene Lang in Nurnberg,

als Mitglied bes Blumenorbens Erone genannt, berühmt als Kunstlerin in Wachs, Alabaster und Elfenbein, und Sibpla Schuster, Prebigersgattin in Württemberg, beren "verkehrter, bekehrter und wieder bethörter Ophiletes" 1685 in Dettingen gebruckt wurde.

Die berühmteste Murnberger Dichterin bes 17. Jahrshunderts war Catharina Regina von Greiffenberg, geborene Freiin von Sehssenegg, die der berühmte Literator Brosessor Wagenseil zu Altdorf sehr hoch stellte. Sie war Mitglied der deutschen Genossenschaft unter dem Nammen der Tapferen und in der Lilienzunft Obervorsigerin und Zunftmeisterin, stand mit vielen Gelehrten in Berkehr, besang den historiker von Krain, Balvasor, und gab mehrere geistliche Boesseen heraus 91).

In Nurnberg, bem Site bes Pegnesischen Blumensorbens, ber sich schon im Jahre 1646 fur bie Aufnahme ebler, keuscher und gelehrter Damen entschieden hatte, sinzben wir mehrere Dichterinnen. Die zuerst aufgenommene war Diana, inbessen keine Nurnbergerin, sondern bie Gattin bes Canzlers Nicolai in Stade, die zweite, Silvia, 1668, die bereits erwähnte Dobenecker; es folgen Dorilis, Maria Catharina Stocksteth, geb. Frisch, Magbalis, Friederike Regina Magdalena Limburger, Daphne, Barbara Juliane Benzel, Mornille, Gertraut Möller, Gattin bes Prosessors Möller in Königsberg, beren geistliche und weltliche Oben 1675 in Hamburg erschienen, Celinde,

Elisabeth von Senity in Breslau, Florinbe, Fr. Clara Catharina von Birken, Philinbe, Gelena Ingolstätter, Dorinbe, Dorothea Urfula Catharina Stöberlin und Ansbere. Maria Dorothea Omeis, im Blumenorden Diana II. genannt, war in St. Lucar in Spanien von deutschen Aeltern geboren und gelangte nach schweren Schicksalen nach Deutschland, wo ste im Jahre 1677 ben Brosessor M. D. Omeis in Altors heirathete. Zwei Jahre später trat sie in den Blumenorden, im Jahre 1708 ward sie Wittwe und starb am 21. September 1738 32).

Muger biefen Dichterinnen find noch zu ermabnen: Johanna Patientia Schult, geb. 1680 in Beinit bei Meifen, mobl unterrichtet in ber bebraifden, griechifden, Iateinischen und frangofischen Sprache, fertige Lauten= und Clavierspielerin, bie im Jahre 1700 in Salle bei D. A. S. Frante ftarb, Frieberife Margarethe Topffer in Bolfenbuttel, bie Regensburgerin Gufanna Elifabeth Braafch, geb. Tabor, Sufanna Elifabeth Reuß aus Darmstadt, eine fentimentale Dichterin, bie auch ber frangofffchen Sprache machtig war, Die Tochter bes berühmten Capellmeifters Strund in Dresben, C. D. Lachs, bie mehrere italienische Opern in bentiche Berje überfette, welche bann Teleman componirte und zu Anfang bes vorigen Jahrhunderts aufführte, fowie fie auch mehrere Belegen= heitsgebichte fcrieb, von benen Lehms in ben "galanten Bo= etinnen Deutschlanbe" (S. 90) mehrere mittheilt.

B. Rlemm, bie Frauen. VI.

Mle biefe Dichterinnen tragen ben Stempel ber Boffmannewalbau = Lobenfteinischen gespreigten und oft uber= triebenen Boefie, welche bis in bie Beiten bes fiebenfahrigen Rrieges bie berrichenbe mar. Die Ungabl ber Belegenbeitebichterinnen nimmt gu, und wir beidranten uns baber barauf, nur biejenigen Dichterinnen angufuhren, beren Arbeiten gesammelt und felbständig berausgegeben wurben. Als Curiofum aber ftebe bier ber Titel eines zwei Bogen fullenden Gebichtes, welches in bas Jahr 1727 gebort: "Der Sochwohlgeborenen Fraulein Dorotheen Elifabeth Jahnuffin von Cherftabt Boetifche (sic) 216mabnung vom Lafter bes Sauffers, ihrer Bortrefflichfeit megen berausgegeben von einem, ber feine Luft fuchet und finbet in ben Wiffenschaften. Frankfurt, Berlin, Samburg und Leipzig. Gisleben brudts und verlegts 3ob. Friedrich Biller."

Eine ber bewundertsten Dichterinnen war die Freisfrau Genriette Catharine von Gerstdorff, Tochter des geslehrten Barons von Friesen auf Rotha, die Freundin des D. A. H. Franke in Halle, die jedoch ihre Muße meist den geistlichen Betrachtungen zuwendete. Henriette zeigte schon fruh entschiedene Neigung zu den Wiffenschaften, lernte Lateinisch und Französisch und hatte sogar Kenntniß des Hebraischen; schon jung schrieb ste lateinische und deutsche Verse, besang das sächsische Fürstenshaus, wendete sich dann aber ausschließlich der christlichen

Dichtung zu. Sie erregte bie Aufmerkfamteit ber Belehrten, die, wie Carpzov, Scherzer, Pratorius und vor Allen ber gelehrte Morhof, fie feierten und ruhmten. Ihre Tochter Charlotte Juftine ahmte bas Beispiel ber Mutter nach, die im Jahre 1702 Wittwe murbe und fortan bis zu ihrem im Jahre 1720 erfolgten Tobe in lebhaftem Berfehr mit ben Sallischen Theologen blieb. Im Jahre 1729 erfcbienen ihre ,,geiftreichen Lieber und poetifchen Betrachtungen" zu Salle, von benen Ginzelnes bereits bei ihren Lebzeiten gebruckt worben war. Die erfte Abtheilung biefer Sammlung bilben bie 99 geiftlichen Lieber, von benen mehrere in bie Befangbucher über= Daran ichließen fich "Betrachtungen über bie Sonn= und Festtage=Evangelien, die Baffion, ben Jahres= wechsel" u. f. w. Es herrscht in biefen Bedichten eine einfache, reine und wurdige Sprache und ber fromme, gottergebene Ginn bes Johannes Urnd und feiner Freunde und Nachfolger.

Eine merkwirdige Erscheinung unter ben Dichtersinnen jener Zeit ist Margarethe Susanne von Kuntsch, geb. Förster, beren sammtliche geiftliche und weltliche Gestichte Menantes, b. h. Dr. Chr. Fr. Hunold in Halle 1720 herausgab. Die Dichterin, in bem churfurstlich sächsischen Schlosse zu Altstädt am 7. September 1651 geboren und im Jahre 1669 mit bem Fürstlich Sachsen-Gothaischen Rath Chr. von Kuntsch in Altenburg vermählt,

ward Mutter vieler Rinder, Die aber, bis auf eine Tochter, allesammt fruh verstarben. Gie felbst mar leibend, und ihre Schmerzen und Rrantheiten iebr nahmen mit ben Jahren zu. Nach langen, fcmeren Leiben ftarb fie am 27. Marg 1717. Ihr neben bem Titel= blatt ihrer Gebichte befindliches Bilbniß zeigt bie ernften, regelmäßigen Buge ber treuen beutschen Sausfrau. Gebichten ift eine von ber Dichterin felbft verfaßte Lei= bend= und Lebensgeschichte beigegeben. Die Bedichte ger= fallen in folgende Abtheilungen: "Gottgeweiheter Gichen= walb ber anbachtigen und mit Ereuz belegten Shlvien." Es find meift Fruchte ihrer geiftlichen Betrachtungen bei Durchlesung ber beiligen Schrift und ber bamale ublichen Andachtsbucher. Das erfte: "sursum corda", ift ein andachtsvoller Flug aus ben thranengebabeten irbifchen Befilben in bie boberen Regionen:

Mein Berg, in die Sobe! was fuchft du hienieden, wo nichts zu befinden, was wirklich ergögt?
Dort ift dir ein befferes Erbtheil beschieden, das Niemand kann rauben, kein Feuer verlett, das sicher, daß es nicht durch Fluthen vergeh'.

D'rum, Berg, in die Sob'.

Es folgen Borbereitungen zum Tobe, Abschiebe ober Gedichte in schweren Krankheiten, Bearbeitungen von Siob, Sirach, ben Evangelien u. a. Nicht ohne eine gewiffe Bart-heit find bie Berfe über Dr. Heinrich Müller's himmlischen Liebeskuß, ein bamals fehr beliebtes Andachtsbuch.

Du, Jesu, fuffest mich mit Gnaden und mit Lieb'. Gieb, daß ich wieder Dich mit Glaub' und Demuth kusse, und daß Dein holder Ruß mir alles Creuz verfüße, daß heil'ger Liebe Ruß ich auch am Nächsten üb'. Und wenn einst meine Seel' wird von dem Leibe scheiden, so kusse mich, mein Freund, im Paradies der Freuden.

Dieser Eichenwald enthalt 39 Gebichte. Bei Weitem umfangreicher ist der zweite Abschnitt, "ber dustere Chpressen-wald ber herzlich trauernden und mitleidenden Splvia", wozu die fortwährenden Todesfälle im Kreise ihrer Familie, wie ihrer Freundschaft allerdings reichen Stoff darboten, der sich in nicht weniger als 54 Gedichte gliezerte. Als sie den Sarg ihrer vierten Tochter in das Grab ihres sechsten Sohnes senkte, sang die trauernde Mutter:

Nimm hier, mein liebster Sohn, die Schwester zu Dir hin, und rubet beide nun in einer füblen Göhle.
Im Leben waret ihr ein Berg und eine Seele, die Friederika wollt' zu ihrem Friedrich zieh'n; ihr Bille ift erfüllt, da Euch ein Grab beschleußt, wo sich die Alche kuft, gleich wie vor Gott der Geift.

Alls im Jahre 1692 eine hoffnungsvolle Braut geftorben, fandte fie ben betrubten Aeltern folgendes Mabrigal:

Betrübtefte, es ward die holde Braut, 3hr Rind, geliebt von zweien. Dem Erften haben Sie fie anvertraut bald bei der Lauf'; des Andern Freien fing an, da fie in schönfter Bluthe ftund.

D'rum muß ja wohl der lette Liebesbund der Erften Treu' und Jawort weihen. Der Seelenbrautigam, der himmelöfürst, der held aus Davids Stamm, will nicht sein naber Recht verlieren. Er schieft den Tod und läßt die Braut entführen. Db dieß gleich berzlich frankt, muß man sich dennoch d'rein ergeben; sie soll bei Jesus leben.

Die britte Abtheilung ift überschrieben: "Das bluhende und grunende Rosen = und Myrthen = Gebusche ber
freudigen und mit erfreuten Sylvia". Es find zunächst
30 Gedichte, womit sie stets am 9. April ben Geburtstag ihres liebsten Chrysander, ihres Gatten, ben sie ihres
hauses haupt und ihres hauptes Bracht, ihren liebsten
Schatz nennt, verherrlicht. Sie vergleicht ben Gatten, als
bessen Geburtstag auf einen Palmensonntag fallt, mit bem
Balmbaum,

von bessen edlen Zweigen man schreibet, daß sie höher steigen, je mehr man sie mit Lasten wohl belegt. So stehe, obgleich's Creuz und der Verrichtung Sorgen Dich drückt, in Deiner Kraft stets unbewegt. Bring' unverrückt der Unschuld weiße Blüthen und zu des Rächsten Außen süße Frucht. Laß solche sich vermehren zuvörderst Gott zu Ehren. Und nimmt Dein Leben einst die Flucht, so prange vor des Lammes Thron mit Palmenzweigen und der Ihren Cron'.

Diese Geburtstagsgebichte erganzen bie schmerzensreiche Hauschronif ber Familie; aus allen biesen einsachen Gefängen erhellt ein Vertrauen und eine Ergebenheit in ben Willen Gottes, ber bie Familie vor Verzweiflung bewahrte und bie Hoffnung stets in berselben aufrecht erhielt. Sie unterläßt nie, ben innigsten Dank auszussprechen, wenn irgend ein Jahr ohne einen Tobes- und Unglücksfall vorüberschwand.

In ben Myrthengebuschen finden fich noch 21 Hochszeitsgedichte, die aber alle eine mehr oder minder ernste Stimmung zeigen, welche von dem tollen und oft ziemlich zweideutigen Tone gar sehr absticht, in dem die damaligen Beitgenoffen, wie 3. B. Piccander und Gunther, berartige Familienfeste zu besingen pflegten.

Nur einige Male geht sie auf bamals übliche Spasse ein, ohne jedoch die tiefernste Stimmung ihres Geistes zu verlassen. Sie lobt zwar die Schönheit der Braut, immer aber ist es die Frommigkeit und Tugend, die sie an der Braut vor Allem rühmt. Nur einmal nimmt sie ihre Zuslucht zu Amor, Benus und Bulcan, um in scherzhafter Weise ein junges Brautpaar zu besingen.

Die vierte Abtheilung bilbet "bie mit allerlei Felbblumen und Krautern bewachsene Wiese ber fich erluftigenden, die Feinde verachtenden und mit den Freunden scherzenden Splvien". Darunter finden wir eine Operette: "Megarnie", mit Anspielungen auf damalige politische Buftanbe, welche, ba Namen und Sahreszahlen weggelaffen find, jeboch unverständlich bleiben.

Wahrhaft überrafchend und ein Zeugniß, welchen tiefen Einbruck bie Wegnahme von Strafburg auf alle Beitgenoffen gemacht, ift bas Gebicht auf biefen Berluft, ben 1681 bas beutsche Reich baburch erlitten:

Wo ist das feste Thor von Deutschlands besten Straßen? Sat der verschmiste Sahn auch Straßburg weggerafft? Ach, leider ist es weg, ja fast nur weggeblasen. es blieb kein Mann davor, es siel durch Goldes Kraft! Da ließe sich allhier ein schelm'sches Nathöglied blenden. So ginge Straßburg hin, das beste Thor ist hin.

Rimm, Deutschland, dich in Acht! Gat man das Thor in Sanden, fo nimmt man gerne auch die Gassen zum Gewinn.

Dieß find bie Gebichte einer wurdigen Hausfrau, beren Leben eine Rette von Leiben, Schmerzen und Trauer mar.

In diese Beit (1727—1740) fallt bann auch die erste lebendige Theilnahme ber Frauen an der beutschen Buhne, wie wir schon früher kennen lernten (f. Bb. V, S. 173). Sier ist die Frau Dr. Linck zu erwähnen, welche Racine's Polyeuct in das Deutsche übersetzte (f. Devrient, Geschichte ber beutschen Schauspielkunst. Bb. II, S.21). Es ist dieß wohl das erste größere Unternehmen bieser Art.

Einer anderen Richtung gehort eine Dichterin an, bie in Augsburg lebte, Chriftiana Rofina Spiglin, geb. Corvis nus. Sie ließ im Jahre 1731 "poetische Ergögungsstunden"

bruden, bie fie mit einer febr befcheibenen Borrebe und einer Angahl belobenber Bebichte von Brodes, Gtabelen und anberen Mugsburger Gelehrten und Dichtern gegen etwaige Ungriffe zu ichirmen fuchte. Die erfte Abtheilung enthalt eine Reibe von moralisch = theologischen Betrachtungen, g. B. uber bie Beit, ben Sannenbaum, ben Rornsamen, bas Bebor, bie Schifffahrt, bas Licht, ben Bettler, ben Pfau, bas Chamaleon, zu benen offenbar ber geiftvolle Bater Abraham a Sancta Clara und gwar vornehmlich in feinem bub und Pfub ber Welt ben Stoff geliefert bat. Die Dichterin bat inbeffen alles Bifante. Grelle, ihr Anftogige forgfaltig baraus entfernt, mobei freilich - ber Beift mit entfloben ift. Gie fugt noch mehrere Cantaten, Lob-, Morgen= und Abenblieder, Beburtstagsgebichte, Arien und bie Schilberung eines bofen und guten Beibes bei, von benen ich eine Probe ber ersteren ben Lefern um fo meniger vorenthalten barf, ba fte eben eine Dame gur Berfafferin bat:

Bei Lömen, Tigerthier, bei Baren, Bolf und Drachen, bei Sydern, Crocodill und bei Ceraftenbrut kann man vergnügter noch und ohne Sorgen lachen, als wenn man leben muß bei bofer Weiber Buth; benn ihre Raferei ift boch nicht auszufagen, weil fie ben Teufel selbst dort auf dem Lechfeld jagen.

Sieben Jahre fpater gab Frau Spigel einen zweiten Theil ihrer "poetischen Ergogungsstunden" heraus, ber fast

ausschlieflich geiftliche Gebichte, Rirchenlieber und einige Sochzeitgebichte enthalt.

Dem Norben von Deutschland und zwar ber Stadt Brandenburg an ber Savel gehort an die Dichterin Unna Barbara, geborene Teuberin, verwittwete Anackruggin, deren "vermischte Gedichte" auf guter Freunde Zurathen bem Druck übergeben wurden im J. 1735, gewidmet bem tugendhaften markischen Frauenzimmer.

Als sie ihre Gedichte dem Druck übergab, war sie zum zweiten Mal Wittwe. Bon ihrem ersten Manne hatte sie einen Sohn, der 1735 als Oberpfarrer in Beize lebte. Die zweite Ehe blieb kinderlos. Die Dichterin zeigt ein frommes, auf Gott vertrauendes, dankbares Gemuth, einen klaren Berstand, ihre Sprache ist ungezwungen und schlicht. Interessant ist die Zueignungsschrift durch die Ansichten über Frauenwissen und Frauendichten. Sie versichert, daß sie sich, ihren Eheherren und Freunden durch die Boesie manche frohe Stunde gewonnen, fordert ihre Schwestern auf, sich die Last des Alltaglebens durch Ausbildung des Geistes zu mildern, und fagt, daß sie eine Auswahl aus ihren Gedichten getroffen,

bedenkend, daß ein Beib auch mas verbergen muß und schreiben nicht zu viel, zum Etel und Berdruß.

Ihre Gebichte bestehen zunachst aus Bearbeitungen ber Pfalmen Davids, ber Klagelieber Jeremia, Spruchen ber heiligen Schrift und Gebeten aus Arnd's Baradies. gartlein. Es folgen: "gute Gebanken bei ber Arbeit, von Gebuld, unnothigen Sorgen, auf bes Sohnes erfte Predigt, über einen Donnerschlag, bei bem Tobe bes ersten Gatten". Daran schließen sich Geburtstags= und Gelegen= heitsgebichte und unschulbige Betrachtungen, zum Theil in epigrammatischer Gestalt, 3. B. Weiber=Tugend:

Ein Weib, das reinlich ift, den Stank und Unflath hasset, ein Weib, das sparen kann, das Ihre nicht verprasset, ein Weib, das fleißig bleibt, die Kinder wohl regiert, ein Weib, das ihr Gesind mit Lust zur Arbeit führt, ein Weib, dem Mann getreu, doch mehr dem himmelskönig, ein Weib, das freundlich ist, lacht leise, redet wenig, ein Weib, das Gott, den Mann und ihre Kinder liebt, verdient ein größer Lob, als hier die Feder giebt.

Jedem gefällt feine Beise: Midas liebet seine Ohren und der Bod den greisen Bart, Unvernunft gefällt den Thoren, Kluge suchen kluge Art. Soll man deine Sitten ehren, mußt du sonder Fehler sein, oder wirft das Sprichwort hören: Narrenkappen find gemein.

Ueber ein Nabelfiffen, worein bes Cheherrn abgeschnittene Saupthaare gestedt wurben:

Bahlet Gott des Sauptes Saar? welche Treue, welche Gute follte nicht die Anadrüggin aus verbundenem Gemuthe ihres werthen Mannes Loden eine kleine Ehr' anthun? Seht! in diesem Nadeltiffen follen fie recht würdig ruhn.

Die langeren Bebichte: "Gebanten bei ber Bafche,

beim Aberlaffen, beim Gennbemiethen und ein Scherzegedicht, als ein Baar tugendhafte Cheleute zusammen eine Pfeise Taback rauchen", gewähren nicht blos die intereffantesten Büge zur Culturgeschichte jener Zeit, sondern ersfreuen auch durch gewandte Darstellung, sinnige Wendungen und treffende Bemerkungen den Leser, dem die Sprach = und Schreibformen jener Zeit kein unübersteig= liches hemmniß bieten.

Bir wenden uns nun zu einer hochgefeierten Dicheterin, zu Chriftiane Mariane von Ziegler, der Tochter des bekannten Leipziger Burgermeisters Romanus, die zu Ende des siebenzehnten Jahrhunderts geboren war. Sie heirathete erst einen Gerrn von Könitz, den sie hald durch den Tod verlor, darauf den Hauptmann von Ziegler; im Jahr 1728, wo sie ihren "Bersuch in gestundener Schreibart" herausgab, war sie abermals Wittwe.

Wie fast alle ihre Zeitgenoffinnen führte Frau von Biegler ihre Gebichte mit einer Borrebe ein, in ber sie berechtigung ihres Geschlechts zu poetischen Arbeiten barzuthun sich bemuhte. Außerbem stellte sie bieselben unter bie Schubherrlichkeit bes bamaligen sachsischen Gabinetse ministers Grasen von Manteuffel, bem bieselben gewidentet sind.

An ber Spige ber Sammlung steht ein an ben Grafen Flemming gerichtetes Gludwunschungsschreiben vom 3. 1726. Es folgte eine große Angahl von Arien, Cantaten,

verliebten Briefen und Antworten im Chaferton, nebst einigen Gelegenheitsgedichten, bie zusammen unter bem Titel: "vermischte Gedichte," mehr als die große Salfte des Ganzen bilden. Die nachste Abtheilung: "Neberschriften und Grabschriften" überschrieben, gewähret schon mehr Interesse, obschon namentlich in den auf Frauen gerichteten sich eine gewisse Unzartheit kund giebt, wie z. B. in dem auf die bohnische Lisette, das also schließt:

Es läßt aus Furcht mit ihr fich Riemand weiter ein, Lifette mahrlich ift ein ichablich Stachelichwein,

ober in bem auf bie garftige Lorette, beren fchlanter Leib mit Butterfaffern, beren Saut mit Juchten verglichen wirb.

Die Grabschrift eines Berliebten lautet:

Die Gluth verzehrte mir das Mart in den Gebeinen, und diese machet auch die Gruft zu Feuersteinen. Ihr Tobatsbrüder, tommt und tretet nah beran, zieht Stahl und Schwamm heraus und schlagt euch Feuer an.

Barter ift bas Epigramm auf ihre ichonen Mugen :

So oft ein Kunftler euch zu schildern sich bemübt, so trifft er euch doch nicht, wie man gar öfters sieht. Doch ift nicht seiner Faust der Fehler beizumessen, wenn er die Aehnlichkeit von euch dabei vergessen. Und lebt Avelles noch, so könnt es nicht geschehn, denn Adler können nur blos in die Sonne sehn. Der Strahl, der in euch sigt, steht gar nicht abzureißen, der Maler müßte denn ein halbgott wirklich heißen.

Unter ben "anbachtigen Gebichten" scheint mir "bas Bilbnif eines mahren Chriften" bas ansprechenbfte:

Ein rechter Chrifte muß des Mondes Bild und Schein, bafern er redlich ift, volltommen ahnlich fein; benn ob der Mond gleich mit der Belt Gewerbe treibet, so fieht man doch, daß er dem himmel treu verbleibet.

Die lette Abtheilung ber Scherz= und fatirischen Gebichte ziehen oft auf eine recht handseste Art bie Schwaschen und Lächerlichkeiten ber Nebenmenschen, wohl meist bestimmter Bersonen, burch, z. B. bie auf ben kleinen ver= liebten Bortium, bie zufälligen Gebanken über Mopfen, auf die Unterkehle ber Celinde, über bie Megaris, als er sich einbilbete, daß seiner Schönheit nichts abzuschlagen sei, auf die häflich verliebte Lisette, als eine betagte Jungser einen jungen Mann heirathete.

Die Publikation bieser Gebichte muß in ben Kreisen ber Dichterin viel Anklang gefunden haben, benn schon im solgenden Jahre, 1729, erschien eine Fortsetzung, die jedoch als zweiter und letzter Theil angegeben ift. Die erste und starkere Abtheilung dieser Sammlung enthält Texte zur Kirchenmusik auf alle Sonn = und Festtage, die kaum eine Ausbeute für uns darbieten, die zweite aber weltliche vermischte Gedichte. Unter den letzteren ersscheint eines, worin die Dichterin singt:

Bin ich der Arbeit überdrüffig, die man von Damen fordern kann, fo kommt mir, weil ich kann nicht müffig, wie Biele geh'n, daß Dichten an. Da greif' ich gleich nach meiner Feber, ob felb'ge gleich nur, wie ihr wißt, von schlechtem Ganferumpf und Leder und nicht vom Schwan geborget ift.

Es finben fich ferner Scherzgebanken beim Raffee, Arien, ibhlische Cantaten, Quodlibete, Scherzgebichte auf Bersonen und zum Schluß ein feierlicher Abschied von ber Boefie, in nicht weniger als 16 Stanzen, beren erste also beginnt:

Run leg' ich meine Feber nieder. Ihr Musen, laßt mich ungedrillt. Da habt ihr vollends meine Lieder, der Apvetit ist ganz gestillt, der mir sonst Trieb und Sehnsucht machte, als ich, zählt selbst die Jahre nach, mich euch zum Lehrling überbrachte und mich mit eurem Prinz besprach.

Dieser Abschied war jedoch keineswegs so ernst gemeint, denn schon im Jahre 1731 ließ die gefeierte Frau "poetissche Sendschreiben" und im nächsten "der Sächsischen Unsterthanen Bunsche und Hoffnung beim Antritte des grossen Stusenjahres seiner K. M. in Pohlen und Churf. Durchlaucht zu Sachsen in einem Gedichte" erscheinen. Am 17. October wurde Frau von Ziegler von dem Decan der philosophischen Facultat zu Wittenberg, dem Pfalzgrafen Joh. Gottl. Krause, Kraft der kaiserlichen Macht und Gewalt und im Namen seiner Facultat durch Ueberreichsung des Lorbeerkranzes und des Kinges zur kaiserlichen

gekrönten Boetin erhoben. Ihre Berehrer ließen es bei bieser Gelegenheit nicht an Glückwünschen sehlen, die bereits im Jahre 1734 ein Mitglied ber deutschen Gesellschaft in Leipzig, Jacob Friedr. Lamprecht, als besondere Sammlung auf 103 Seiten herausgab und mit dem von dem berühmten Bernigeroth gestochenen Bildniß der Geseierten schmückte. Die lebhaften Augen und die fast mannlichen Büge entsprechen den oft übermüthig-schadensfrohen Neckereien, welche ihre Gebichte darlegen. Sie ließ noch im Jahre 1735 eine llebersehung der scharssinnigen Unterredungen der Madame Scuderh drucken. Später vermählte sie sich dem Herrn von Steinwehr, Professor der Geschichte und des Naturrechts in Franksurt an der Oder; hier starb sie im Jahre 1752.

Bei Weitem anmuthiger und zarter find die Gedichte ber Sidonie Hedwig Zäuneman, die am 15. Januar 1714 zu Erfurt geboren war und am 11. December 1740 bei Plauen ohnweit Arnstadt, über einen Steg schreitend, in's Wasser siel und ertrank. Ihre erste gedruckte Arsbeit war "das Ilmenauische Bergwerk, ein Gedicht" (Ersfurt 1737. 4.); es folgte ein "Sendschreiben an die Bersfasser ber hamburger Gelehrtenberichte", welches diese auch abbrucken ließen. Sie stand mit mehreren gelehrten Zeitsgenossen in Berkehr, wie denn Prinz Eugen von Savohen sie mit eigenhändigen Schreiben beehrte. Im Januar 1738 wurde sie unter Dr. Feuerlein von der Universität

Gottingen gur faiferlichen Boetin gefront und Corbeer= frang nebft Diplom ihr vom Grafen Beinrich XV. von Reuß überreicht. Doch in bemfelben Jahre erfchienen gu Erfurt ihre "poetischen Rofen und Knospen", bie mit bem Unhang fruber bereits erfchienener Bebichte an 700 Seiten fullen. Das Buch ift mit bem allerbings febr mangelhaften Portrait ber Dichterin verziert. Es zeigt eine fchlanke, garte Beftalt, hohe Stirn, muntere, bunfle Mugen und volle Lippen. Die Gebichte find ber Raiferin Unna Imanowna ber Großen von Rufland burch eine eigene poetische Buschrift gewibmet. Der Lefer wird in einer besonderen Borrebe namentlich über bie Bahl bes Titels aufgeflart. Die Sammlung felbft feainnt mit ben geiftlichen Bebichten, beren meifte in poetifcher Bearbeitung von Bibelverfen besteben. Anbere find Betrachtungen und Erhebungen an Feft= und Bußtagen, Gerenaben, Mabrigale, Felb= und Bfingftanbachten. bie alle einen bankbaren, gottergebenen Ginn offenbaren. 2118 Brobe biene ein Mabrigal:

> Je mehr ber himmel fich ergeußt und Negen auf die Erde fleußt, je rein und klarer wird alsdann die Luft. So auch, je mehr aus deiner Augen Licht ein Thränenguß der Sunde wegen bricht, je reiner wird dein herz auf diefer Erde vom Sundenschlamm gefäubert werden.

Auf bie geiftlichen folgen bie Leichengebichte, worunter G. Riemm, bie Frauen. VI. 20

auch eines auf ben Tob bes Bergogs Gugen von Savonen, bann bie Sochzeitsgebichte, fowie bie Lob-, Ehrenund Blud munichenben Gebichte bei Belegenheit von Bromotionen, Amtsantritten, Priefterordinationen, Geburtstagen, Jagben u. f. w. Mannichfaltiger find bie vermifchten Bebichte, Sonette, Dben, Anagramme u. bgl. Das wunderlichfte Gebicht aber burfte ber Landtag fein, welchen bie Ronigin Eva benen fammtlichen Beibern gum Troft zu Frauenstadt auf Sanct Sylvesters Tag gehal= ten. Eva versammelt bie Frauen und forbert fie auf, ihre Rlagen vorzuhringen, mas benn auch auf bas Gifriafte und Bereitwilligfte ftattfinbet. Nachbem nun eine Frau nach ber anberen bie Untugenben ihrer Danner bargestellt bat, versichert bie Ronigin Eva, bag fie bie Sache genau untersuchen werbe, befihalb aber auch ben angeschulbigten Theil boren und einen zweiten Landtag einberufen muffe. Diefes Bedicht icheint burch mehrere etwas fruber erschienene Flugschriften veranlagt worben gu fein, bie jest allerbinge zu ben großten Geltenheiten geboren. Die eine berfelben fuhrt ben Titel: "Ausgeschriebener Landtag berer fammtlichen Frauen und Jungfrauen, auff bem fie ihrer Konigin ihre Roth flagen. Frauenftabt, gebrudt in eben biefem Jahr, ba ber Lanbtag gehalten war." (32 G. 8. o. D. u. 3.)

Die übrigen Gebichte enthalten fcherzhafte Behand-

lung von allerhand Fragen, z. B. wie es komme, daß eine schöne Mohrin einem schönen Europäer besser gesfalle als eine schöne Europäerin, oder daß ein dummes Frauenzimmer einer gelehrten Mannsperson besser gefalle als ein gelehrtes Frauenzimmer; wir sinden ferner mehrere an Herzog August von Weimar gerichtete Sendsschreiben, ein größeres Gedicht auf den am 21. October 1736 stattgesundenen Brand von Ersurt, ein anderes auf die im Januar 1736 in Amsterdam blühende Musa, eine Anzahl Stammbuchverse, Epigramme und ein umfassendes Gezdicht auf den Berghau zu Imenau, wobei gewissenhaft alle bergmännischen Ausbrücke eingeweht sind.

Alls Probe ber Darftellung ber Sibonie Bebwig Baunemann mogen einige ihrer Spigramme hier stehen.

In ein Stammbuch.

Man liebt den alten Bein um feiner Geifter willen, man kann durch's alte Geld die Manichaer ftillen, man liebt bas alte Bier, weil's keine hefen hat; doch alter Jungfern Blid kriegt bald ein Jüngling fatt.

Auf bie Stadt Leipzig.

Was man vordem in Rom, Athen und Thro fand, was diese munscheten, wornach Carthago stand, das läßt die Linden-Stadt, das schöne Leirzig, sehen: welch' Pinsel, welcher Riel kann dessen Ruhm erhöhen?

Endlich stehe hier bas Mabrigal auf die gelehrten Frauen= zimmer:

Ihr Manner, bistet Euch nicht ein, als ob Vernunft. Verstand, Gelebrsamkeit und aufgeklärter Sinn sollt Euer Eigenthum und Erbrecht sein. Nein, wahrlich, der das Firmament gesett, der hat das Frauen-Voll nicht minder hoch geschäpt und ihnen auch Verstand und Wiß verliehen. Es soll, wie Ihr, des hohen Geistes Gaben auch im Besige haben. Drum muß ihr Lorbeer-Zweig so wie der Eure blüben. Jürnt, tobet, lästert, neidet immerhin, Ihr werdt es doch nicht hindern können. Ihr sollt und müßt demselben doch die Ehre gönnen; drum bildet Euch, Ihr Männer, ja nichts ein.

Ich schließe biese Mittheilungen mit bem Madrigal "über bie Wiege eines Kindes":

Du schläfft in Rub und bildest dir nicht ein, die kleine Wiege werde auf dieser schönen Erde das Borbild beines größern Schicksals sein. Die Wiege wirft dich hin und ber; so wirft du auch nach mehren Jahren bes Schicksals Spielwerk wohl erfahren; es wird sich stets bemühn, bich öfter hin und her zu ziehn.

In ben Kreis ber Frau von Biegler gehoren noch zwei andere Freundinnen ber beutschen Dichtfunft. Die erste ist Marianne von Brefler, geb. von Wirth, eine geslehrte Frau, in beren hause ber bekannte schlesische Dichster Iohann Christian Gunther viel Gutes genoffen hatte und wo er bem Grafen von Schafgotsch vorgestellt wurde.

3m 3. 1719 ging Bunther von Breslau fort. Frau von Brefler, Die ihren Gemahl 1722 verlor, ftarb noch por bem 3. 1724. In Gunther's Gebichten wird bie geiftvolle Frau gar baufig erwahnt; 3. B. mehrere berfelben find an fie gerichtet. Dit Frau von Biegler aber ftand fie in lebhaftem Briefwechsel, und in beren Gedichten find auch einige poetische Erwiderungen ber ichleftichen Dlufe aufgenommen. Die andere ift Unna Belena Boldmann, geb. Bolffer= mann aus Leipzig, bie fich ale Rachahmerin ber Frau von Biegler befennt, aber bei Weitem autmuthiger, berglicher, liebreicher und weniger bochmutbig ift als ibre Meifterin. 3m 3. 1736 erschienen von ihr in Leipzig bie "Erftlinge unvollfommener Bedichte, burch welche hoben Berfonen ibre Unterthanigfeit, Freunden und Freundinnen ihre Ergebenheit, vergnugten Seelen ihre Freude und be= trubten ihr Mitleiden erzeiget, fich felbit aber bei ihren Wirthschaftenebenstunden eine Gemutheergobung gemacht."

Neben biesen weltlichen Dichterinnen fehlte es nicht an solchen, welche bie geistliche Richtung verfolgten. Wir nennen zunächst Eleonore Dorothea Gräfin von Zinzenborf und Bottenborf, Tochter bes Grafen Heinrich X. Reuß zu Ebersborf, geb. am 7. November 1700, Gemahlin bes Stifters ber Brübergemeinde Ludwig Grafen Zinzendorf seit 1722, bem sie eine treue Gefährtin war. Sie bichtete zahlreiche Lieber, von benen 33 in bas Gesangbuch ber Brübergemeinde aufgenommen wurden. Rofine Salome von Saffau, geb. am 17. Marz 1725 in Stuttgart, Tochter eines Offiziers, kam als Rind nach Wien und Regensburg und ward 1736 mit ihrer Schwester nach Herrnhut gebracht. hier wurde sie am 21. Februar 1748 mit dem herrn v. Schachmann auf Konigsbain vermählt, mit dem sie feit 1749 in herrnhut lebte. Sie begleitete ihn auf seinen Reisen, namentlich nach England, und starb am 10. Mai 1751. Mehrere ihrer Lieder fanden Aufnahme im Gesangbuch der Brüdergemeinde.

Magdalene Sibylle Nieger, Tochter bes wurtembergischen Generalsuperintendenten Ph. S. Beißensee in Maulbronn, geb. 1707, 1723 nach Blaubeuern verheirathet, beschäftigte sich fruh mit der Dichtkunst und ward zur faiserlichen Poetin gekrönt, auch Mitglied der beutschen Gesellschaft in Göttingen. Sie starb im J. 1786 in Stuttgart. Ihr "Bersuch einiger geistlichen und moralischen Gezbichte" ward 1743 von D. V. Triller in Stuttgart herauszgegeben und erlebte brei Auslagen 38).

Auguste Elisabeth von Bosavowsty, geb. Freiin von Bostelwig, trat zuerst 1740 mit "poetischen Betrachtungen" auf, die F. S. Bod in Königsberg drucken ließ, worauf 1751 bie geistlichen Gebichte nebst ihrer Gnadenführung und einer Borrebe von J. A. Steinmet in Magbeburg erschienen.

Charlotte Elifabeth Nebel, geb. Rambach, Gattin bes Seniors bes lutherifchen Ministeriums in Worms, fcrieb

"erbauliche Betrachtungen über mancherlei, Bahrheiten un= feres Griftlichen Glaubens", die 1755 von ihrem Gatten herausgegeben wurden.

Mittlerweile hatte ber Leipziger Professor Gottscheb seine Laufhahn begonnen; er hatte namentlich als historifer und als Kritifer unermublich fur die deutsche Sprache verdienstvoll gewirkt und den Nachfolgern rustig vorgesarbeitet, auch als Gonner der Neubert das beutsche Theater fest grunden helfen — wie genugsam bekannt ist.

36m gur Seite fant eine icone, geiftvolle unb liebenswurdige Frau - Louise Abelgunde Bictoria, Die Tochter bes foniglich polnischen Leibargtes 3. G. Rulmus in Dangig, geb. am 11. April 1713. Die Reugeborene feste burch bie Große ihres Ropfes ihre Umgebung in Berwunderung, und ba feines ber vorhandenen Saubchen groß genug war, fo mußte man ihr eine Binde um ben Ropf legen. Ihre Mutter, eine Freundin ber iconen Biffen= ichaften, bemerfte mit Freude an biefer ihrer einzigen Tochter große Lebhaftigfeit bes Beiftes. Spielend lernte bas Rind von Bermanbten Frangofifch und Englisch; fruh erlangte es große Vertigfeit auf bem Clavier und ber Laute, und nicht minbere Geschicklichfeit entwickelte es in Erlernung weib= licher Sanbarbeiten, namentlich im Rloppeln ber feinften Spiken. Der Bater warf einft in einer Anwandlung von Born über ben augenverberblichen Gifer ber Rlopp= lerin bas Spitenpult ins Feuer. Bon ba an fuchte ibr

raftlofer Beift in ber Mufif und Boeffe Unterhaltung, und fie las und fchrieb nun gar fleifig.

Im 3. 1729 kam Professor Gottscheb aus Leipzig zum Besuch nach Danzig und lernte hier die schon aufgeblühete Jungfrau kennen. Sie hatte eben eine Gelbenobe auf die Kaiserin Anna von Rußland drucken lassen
und war damit beschäftigt, mehrere Schriften der Frauen von
Lambert und Gomez, die damals großes Aufsehen machten,
ins Deutsche zu übersehen. Gottsched blieb auch nach
seiner Abreise mit der neugewonnenen Freundin in literarischem Berkehr, übernahm die Herausgabe mehrerer ihrer
Arbeiten und bot ihr, als er im 3. 1734 den ordentlichen
Lehrstuhl an der Universität Leipzig erhalten, seine Hand an.

Gottscheb war ein schoner, stattlicher Mann und stand bamals auf bem Gipfelpunkt seines Ruhmes. Victoria gab ihm schriftlich bas Jawort. In einer Wechselobe schrieb sie ihm:

Sobald ich, Damon, Dich gesehen, sobald war meine Freiheit hin. Wie konnt' ich Dir auch widerstehen? Du fesseltest den freien Sinn. Ein Etwas, was ich nicht kann nennen, nahm mir so herz, als Sinnen ein; der Mund zwar wollt' es nicht bekennen, allein, mein herze war schon Dein.

Die Vermahlung verzögerte sich, Bictoria's Vater ftarb, ihre Naterstadt ward im Kriege zwischen König

Stanislaus und ber fachfifchen Partei belagert und bombarbirt; fie verlor mabrend biefer Schreckenstage auch ihre Mutter. Nachdem aber im Wiener Praliminarvergleich bie Rrone Bolen an Churfurft August von Sachfen überlaffen und Waffenrube eingetreten mar, begab fich Gottiched nach Dangig, und hier fand am 10. April 1735 bie Bermablung Das junge Baar fuhrte ein uberaus gludliches Victoria borte alle Borlefungen, bie ibr Gatte vor feinem ansehnlichen Buborerfreise über alle Theile ber Bhilosophie, Boeffe, Rhetorif u. f. w. hielt, mit an, indem fie im Nebengimmer an ber verschloffenen Thur ihren Blat nahm. Sie warf fich mit Gifer auf die lateinische Sprache, ja fle suchte fich felbft von ber griechischen eine nabere Renntniß zu verschaffen. Mit eifernem Fleige war fie bestrebt, ben Rreis ihres Wiffens fortwahrend zu erweitern. Sie überfette Abiffon's Cato, Pope's Lockenraub, "la femme docteur", eine Schrift, bie in ben bamaligen Bantereien ber Janfeniften mit ben Jefuiten großes Auffeben erregt hatte, ben "Spectator", eine vielgelesene Beitschrift, mehrere Schauspiele von Boltaire, die Abhandlungen ber Parifer Academie und unterftugte fortwahrend ihren Batten bei Uebersepung und Berausgabe bes großen Bablefchen Bor-Bottscheb erwark fich große Berbienfte um bie terbuchs. Bebung ber beutschen Bubne, beren geschichtliche Ent= wickelung er gewiffenhaft erforschte und barftellte. Er ent= fernte ben Sanswurft, er brang auf Tefthaltung bestimmter

Gefete in ber bramatifden Bebanblung bes Stoffes, er befampfte bie Gebrechen. Die Rebler, in bie er babei verfiel, find befeitigt, bas Bute, mas er anftrebte, ift geblieben, und ben Dant, zu bem bie Nachwelt ibm verpflichtet ift, theilt mit ibm feine Gattin. Gie mar in allen feinen Arbeiten feine treue Gefahrtin, in Unfammlung, Gichtung und Gestaltung bes vielfach gerftreuten Stoffes, uberfente auslandische Schausviele und versuchte fich felbft in einigen Dramen, wie: "bie ungleiche Beirath", "Banther", "bie Sausfrangofin", "bas Teftament" und "ber Bigling". Die Geburtstage ihres Batten und ihrer Bermanbten und Freunde, fo wie andere Familienereigniffe veranlagten fie ofter zu fleinen Gebichten. Rachftbem unterhielt fie einen lebhaften Briefwechsel mit ihren gablreichen literarischen Freunden. 218 Gattin bes berubmten Gotticheb und burch ihre eigenen Arbeiten erwarb fie fich balb einen gefeierten Ramen, ber uber bie Grenzen Deutschlands binausging. Dabei bemabrte fie jeboch bie liebenswurbigfte Bescheibenheit, bie fich unter Unberem auch in folgenben an ihren Gatten gerichteten Berfen fund giebt:

Mein Gottsched, Du allein, und daß Du mich geliebt, das soll mein Lorbeer sein. Daß Du mich hoch geehrt, daß Du mich unterwiesen, das wird der Nachwelt noch durch manches Blatt gevriesen. Ber solchen Meister hat, da stirbt der Schüler nicht, wenn ihm gleich das Verdienst zur Ewigkeit gebricht.

So leb' ich benn burch Dich, wie tonnt' ich schöner leben; bein Unsehn wird mir schon Lob, Ruhm und Ehre geben.

Gottscheb fühlte sich sehr wohl im Besit ber so geistvollen als liebenswürdigen Frau; sie war sein Stolz, und die Ehre, die ihr von Gelehrten, wie von fürstlichen Bersonen erwiesen wurde, gewährte ihm die hochste Bestriedigung. Er war sehr glücklich, als er seine Gattin der Kaiserin Maria Theresta während seines Ausenthalts in Bien im September 1749 vorstellen durfte und als sie auch am hofe von Dresden, besonders von Seiten der geistreichen Churprinzessin Maria Antonia Balpurgis, eine überaus ehrenvolle Ausfnahme fand.

Allein auch biefes gludliche Baar follte ben Unbestand bes menschlichen Gluds erfahren. Der unselige siebenjährige Krieg brach aus; es ift bekannt, welche Schred-nisse namentlich die Stadt Leipzig damals erschütterten. Victoria Gottsched suchte durch angestrengten Fleiß den Kummer und Gram zu bemeistern, in den sie durch die Leiden versetzt wurde, die ihr Haus und ihre Freunde fort-während trasen. Allein die unablässigen Sorgen und Leiden brachen ihre Kraft. Schon im J. 1759 übersiel sie eine Nervenschwäche, von der sie sich nie wieder zu erholen vermochte. Die frankhaften Zusälle erneuerten sich sortwährend, bis sie am 26. Juni 1762 für immer die Augen schloß. Ihr Grab, in das ihr fünf Jahre später Gottsched folgte, ift in der Baulinerkirche zu Leipzig,

ihr Bild wird auf ber Leipziger Universitätsbibliothek aufbewahrt.

Dach ihrem Tobe aab Gottiched ihre fleineren Gebichte berans, benen er ihre Lebensbefdreibung vorfeste. Die Charafterschilberung, bie er von ihr entwirft, bebt namentlich ihr fanftes, uberaus bescheibenes Wefen, ibre treue Sorge um ihre Saushaltung, ihren raftlofen Bleiß, ibre mitleibvolle Gute gegen Arme und Rothleibenbe, ihre ftille, innige Frommigfeit bervor. Alle biefe Gigen= Schaften, welche bie ichonften Bierben jebes Frauenlebens Filben, fprechen fich auch in ihren Gebichten und ben Briefen aus, welche nach Gotticheb's Tobe Bictoria's Freundin, Frau von Runtel, in brei Banben berausgab und bie wir als eines ber Schonften Denkmale einer eblen Beiblichkeit ber Beachtung ber Lefer empfehlen. Mus biefen vor bem fiebenjahrigen Rriege abgefaßten Briefen erfeben wir, baß ber gemuthvollen Frau nur Gines zu ihrem vollen Glude fehlte, bas Glud, Mutter qu fein.

Die bramatischen Werke Victoria's sprechen allerbings unseren Geschmack nicht mehr an. Allein in ihren kleisneren Gebichten, besonders aber in ihren Briefen, wo ste in zwangloser Mittheilung sich ergeht, ist ein reicher Schat für das innere Culturleben des 18. Jahrhunderts aufbeswahrt 94).

In nicht minter innigem, wenn auch nicht burch fo lange Dauer fegludtem Bunbe finben wir an ber Seite bes

Dichters bes Messias, Klopstock, Margaretha Moller, geb. am 16. Marz 1728 zu Samburg und 1754 mit ihm versmahlt. Sie starb 1758 im Kindbett. Der innige Anstheil, ben sie an ben Bestrebungen und an ber Entwickelsung ihres Gatten nahm, geht aus ihren Briefen an ihn und aus seinen Oben und Briefen an sie hervor. Der Dichter gab 1759 in Hamburg "hinterlassene Schriften von Margaretha Klopstock" heraus.

Unter ben Dichterinnen jener Zeit erscheint ferner bie Gattin bes berühmten Geographen Anton Friedrich Bufching zu Berlin, Bolhrene Christiane Auguste Diltheh aus Köthen, geb. am 11. Dec. 1728, gest. 1777, gekrönte Dichterin und Ehrenmitglied ber beutschen Gesellschaft zu Göttingen. Bon ihr erschienen: "Broben poetischer Uebungen eines Frauenzimmers" (Altenburg 1751) und "Nebungen ber Dichtkunst" (Galle 1752).

Bon nun an traten bie beutschen Dichterinnen in größerer Bahl auf. Das Feld, das sie bearbeiteten, beschränkt sich auf die lhrische Dichtung. Wir nennen Trausgott Christiane Dorothea Löberin, verehelichte Lilien, geb. 1725 zu Ronneburg, gest. 1788 als Wittwe zu Dresben, die 1741 in Altenburg eine "kleine Sammlung vermischeter beutscher Gedichte, als Erstlinge poetischer Arbeiten" (2 Bande) und 1763 in Meiningen "vermischte Gedichte", sowie 1784 in Dresben "Ibhlen und Lieber" herausgab, nachdem ber Versuch, eine Wochenschrift unter bem Titel:

"Papiere einiger Freunde", zu grunden, sich nur auf einen Band (Dresben 1780) beschränft hatte. Die Gattin bes Bredigers Samuel Gotthold Lange, geb. Gnuge, lieferte Beiträge an Briefen und Oben in die Sammlung gezlehrter und freundschaftlicher Briefe, die ihr Gemahl herzausgab, und erwarb sich in ihrem Kreise den Namen bes beutschen Anakreon. In jenen Kreis gehörte auch Charlotte v. Still, beren Beiträge gleichfalls in der genannten Sammlung zu sinden sind.

Johanna Charlotte Unger, geb. Biegler, geborte gu ben Raturbichterinnen, beren muntere Lieber fich burch besondere Leichtigkeit auszeichnen. Gie war bie Tochter eines Draanisten in Salle und wurde, nachbem fie beibe Meltern frubzeitig verloren, von Frau von Bonicau als arme Baife liebreich aufgenommen. In biefem Saufe fam fie in bie Befellichaft gebilbeter Frauen und fant balb Gefchmad am Lefen ber Dichter Saller, Doung und Sageborn. Sie lernte nun frangofifch gelaufig fprechen, ba bamale in Balle viele frangofifche Coloniften lebten, und ubte fich fleißig in ber beutschen Sprache. In Salle ftubirte ibr nachmaliger Gemabl bie Arzneiwiffenschaft. Sie lernte ihn fennen und warb balb feine Freundin, Beliebte und Braut, und nun entfaltete fich ihr bichterifcher Benius vollftanbiger. Er felbft fdrieb bas Traueripiel: "Diego und Eleonore." Unger ging nach feiner Berbeirathung nach Samburg und erwarb fich großen

Ruf als Arzt. Die Che war eine ber zärtlichsten und rief manches sinnige Gedicht in's Leben. Seit 1751 gab Frau Unzer ihre Gedichte heraus. Sie erhielt ben poetischen Lorbeerkranz und ward zum Mitglied ber beutschen Gesellschaften zu Göttingen und zu helmstädt ernannt. Außerdem schrieb sie auch noch einen Grundriß der Weltweisheit für Frauenzimmer und einen anderen der natürzlichen Historie und eigentlichen Naturlehre, die beibe 1751 in Halle erschienen. Sie starb vor ihrem Gatten, im Jahre 1782 95).

Unter ben kaiserlich gekrönten Dichterinnen jener Beit finden wir ferner Friederike Louise Haas, geborene Feuerbach, Rittmeisterstochter und Pfarrersgattin zu Schlierbach in Schwaben, geb. 1738. Der kaiserliche Pfalz-graf Brosesson Haug in Tubingen überreichte ihr ben Lorbeer für das Gedicht auf Gellert's Tod im J. 1770. Sie lieferte außerbem mehrere Gedichte in Monatsschriften.

Amalie von Godingh, geborene Bogel, gest. 1781 zu Etrich, Gattin bes bekannten Dichters, führte als Dichterin ben Namen Nantchen. Ihre Gebichte stehen in ben von ihrem Gatten herausgegebenen "Liebern zweier Liesbenden" (Leipzig 1777 und ofter) und in ben Hamburger Musenalmanachen.

Im Jahre 1773 erschien in Friedrichstadt bei Dresben: "Sammlung vermischter Gebichte, verfertiget von Maria Erdmutha Benigna Ganel, geb. Conradi". Sie

war Gattin bes Accifefecretaire Banel, ben fie am 29. Dec. 1764 burch ben Tob verlor; fie felbst ftarb 1775. Die erfte Abtheilung biefer Bebichte, "vermischte" überschrie= ben, enthalt Gludwunsche an ben Churpringen, ben Ronig, bie Churpringeffin und andere hochgestellte Berfonen gu Reujahr, Beburtstagen, Sochzeiten, Bubelfeften ober Albschiedstagen. Die nachfte Abtheilung: "Trauergebichte", enthalt eine Schilberung bes furchtbaren Bombarbements, welches am 19. und 20. Juli 1760 bie ungludliche Stadt Dresben traf und theilweise gerftorte, fowie Bebichte auf ben Tob ibres Mannes und anberer Bermanbten und Freunde. Die britte Abtheilung: "geiftliche Dben und Lieber", bietet Charfreitagelieber, Betrachtungen über Brebigten, Gebanken am Neujahr, Weihnachten, Communion8= und Geburtstagen, Bebete, Rlagen und Troftungen. Die lette Abtheilung enthalt Lieber auf Melobieen, wobei Urien, und Schaferlieber, unter benen einige find, bie gur Charafteriftit jenes Beitaltere nicht ohne Werth find, wie 3. B. G. 207 "bie Berbefferung ber Beiten" 1749.

Ei wie flagt die it'ge Belt über ichlechte Zeiten; benn bas flein' und große Gelb lernt nunmehro reiten.

Sonften ging es langfam fort, jebo will es prablen. D bu febr verhaftes Bort: Riemand fann begablen.

Sie fagt nun, ber Crebit fei toblich frant und nicht anders herzustellen, als wenn man ben übertriebenen Lurus aufgebe, Silbergefchirr und Equipage abschaffe, Raffee, frembe Weine, toftbare Gerichte, Gastereien, Spiel und Carneval sein laffe und zur alten Sitteneinfalt zu= ruckfebre.

> Alfo nehmt die Warnung auf, die ihr euch beschweret, ändert euren Lebenslauf, da die Zeit euch's lehret.

Der poetische Werth ber Arbeiten bieser Dichterin ift nicht bebeutenb, aber ihre Gebichte athmen einen gesunben, frommen, gottergebenen Sinn und eine Milbe bes Gemuths, bie einen wohlthuenben Einbruck machen.

Als Ihrische Dichterinnen sind ferner zu nennen: Johanna Maria Elisabeth Merkin, geb. Neubauer, gest. 1773 zu Alsseld, Ehrenmitglied der deutschen Gesellschaften von Sottingen und Erlangen, welche "Gedichte, zwei Sammlungen, herausgegeben von J. Lampe" (Frankfurt am Main 1759 und 1760) schrieb, wozu bis 1775 zwei Fortsetzungen folgten, Henriette Elisabeth Echard, geb. 1745 in Altona, 1769 nach Copenhagen verheirathet, welche "Neusjahrswünsche" verfaßte, die drei Auflagen erlebten, Friederike Marie Charlotte von Schenk, geb. 1742 zu Dessau, gest. 1789 zu Walbeck, die 1772 in Braunschweig "Versuche in Gedichten" herausgab, Marie Henriette Charlotte Stosch, nachmals vers

ehelichte Mcclam, gehoren 1739 zu Lino, gest. 1799 als Brebigersgattin in Berlin, welche "Briefe ber Demoifelle S. nebst
einigen ihrer Gebichte" (Erfurt 1775) publicirte und Lieder von Gellert und Basedow in's Franzosische übersetze, Franziska Juliane Charlotte' Grafin von Lowenstein-Werthheim, geb. 1744, gestorben 1821, die "zween Spaziergange" (1779) berausgab.

Henriette Ernestine Christine von Gilten, geborene von Hagen, aus Stockegg, bichtete schon als neunjährziges Mädchen. Ihre Gedichte erschienen 1784 in Werznigerode und 1785 in Nordhausen; von dem Erlöse dersselben stiftete sie ein Rosensest zum 6. Juli in ihrem Geburtsorte, das 1783 zum ersten Male geseiert wurde. Die Stiftung bestimmte, daß einem anerkannt tugendhafzten, im Dorfe geborenen und erzogenen Mädchen zwischen 17 und 25 Jahren die Summe von 100 Thalern als Besohnung ihrer Arbeitsamkeit und Sittlichkeit und zur Ermunterung der übrigen ausgezahlt und sie neu gekleizdet und mit einem Rosenkranz geschmuckt werden solle. Aus dem Bande des Rosenkranzes sas man den Vers:

Diefes Rosenkranges Schimmer ift verwelklich und erstirbt, boch bie Tugend welket nimmer, bie ibn beute bir erwirbt.

Die Gefeierte wurde gur Rirche geführt, und es folgte ein fleines Veft. Diefes Rofenfeft fand viermal Statt; ba

es fich aber zeigte, daß bie zulet Gefronte eine Unwurdsige gewesen, so wurde die Stiftungssumme fortan zur Bersbefferung bes Schulunterrichts verwendet. Die Stifterin ftarb 1793 zu Arolfen im Wochenbett 96).

Die bedeutenbite unter ihren bichtenben Beitgenoffinnen war jebod Unna Louise Rarfd, geborene Durbach. Sie war am 1. December 1722 auf ber Deierei Sammer zwischen Bullichau, Schmiebeberg und Eroffen geboren. Ihr Bater war ale Bierbrauer und Gaftwirth ber vornehmfte Mann unter ben fieben Ginwohnern bes Ortes. Mle fie fieben Sahre alt war, ftarb berfelbe, und bas Rind ward zu bem Bruber feiner Großmutter nach Polen gebracht, ber es balb gang an fich feffelte. Er unter= richtete es in ber Religion, im Lefen und Schreiben. Mittlerweile hatte ihre Mutter fich wieber verheirathet, und ba fie eines Cobnes genefen war und ein Rinbermadden brauchte, fo forberte fie bas nunmehr 10 Jahre alt geworbene Rind von ihrem Dheime gurud. Go fam Louise wieder in ihre Beimath, um bier als Dagt bem Stiefvater zu bienen. Als ihr Stiefbruber ihrer Pflege nicht mehr bedurfte, erhielt fle ben Auftrag, die brei Doffen, welche bie Beerbe ihrer Meltern bilbeten, gur Beide zu fubren und zu buten. Gie fonnte viele Rirchenlieber auswendig und fang biefe bei ihrer Beerbe; bier machte fie bie Bekanntichaft eines Rnaben, ber ihr Soffmannswalbau's Gebichte, bie affatifche Banife und einige

andere Bucher verschaffte. Dieses ibhlische Glud mahrte so lange, bis ihre Mutter abermals entbunden wurde und sie im Hause brauchte. Als sie 17 Jahre alt geworsten, wurde sie an einen Weber verheirathet, für ben sie, außer ber schweren Hausarbeit, die Wolle, die er versarbeitete, zurecht machen mußte. So verlebte sie neun Jahre ohne Lecture und so beschäftigt, daß sie nur zuweilen Sonntags die Verse, die bei der Arbeit entstanden waren, zu einem Liede verbinden konnte.

Rach bem Tobe ibres Mannes mußte fie, bem Rath ibrer Mutter folgend, eine zweite Che eingeben; außer bitterem Mangel hatte fie nun auch bie Robbeiten ihres luber= lichen Mannes zu erbulben. Doch hatte fie mehr Duge, ber Boeffe fich bingugeben, und biefe ward in ihrem Glenbe ibr einziger Troft. Gie lebte bamals in Frauftabt in Bolen; bort fant fie in bem Rector Ricert, feinen Collegen, bem Burgermeifter und einem Argt, Dr. Reigebauer, Gonner, bie ihren Werth erfannten und fie ermunterten, ihr Talent auszuhilben. Auch von auswarts fant fic Anregung, und ber Poftmeifter Rorber in Groß = Liffa war ber Erfte, ber einige ibrer Bebichte ber Breffe uber= gab. Go ermachte Louise zu neuem Leben. Im Jahre 1755 gog fie mit ihrem Manne und vier Rinbern nach Groß-Glogau, wo fie in einer Buchhandlung Butritt und Lecture erhielt. Mittlerweile hatte ber flebenjahrige Rrieg begonnen, ber bie protestantisch-preugische Bartei in Schles

fien fo nabe berührte. Der Gieg, ben Ronig Friedrich II. bei Lowosit erfocht, begeisterte bie Raricin zu einem Liebe, welches auch balb allgemeine Anerkennung fand. Dun tamen ihr bie Rriegelieder Gleim's, bie Bebichte Ram-Ier's, ber Unger und andere gu, an benen fie fich rafch emporbildete. Gie lebte noch immer in febr gebrudten Berhaltniffen in Glogau, als Baron von Rottwit im Sabre 1760 babin fam und ibre Befanntichaft machte. Er entriß fie und ihre Tochter Caroline Louise bem Elend und brachte fie nach Berlin, wo fie am 25. Jan. 1761 anlangte, und bier nun ward fie balb mit Gul= ger, Gleim, Buchholz, Ramler und anderen bebeutenben Mannern befannt, bie ihren Werth erfannten. Gleim nannte fie bie beutsche Cappho; auch marb fie bem braunichweigischen Sofe befannt, machte mehrere Reifen nach Dagbeburg und lebte in gebilbeten Rreifen. 3m 3. 1764 gab fie ihre auserlesenen Bebichte beraus, bie fie ihrem Bonner, bem Baron von Kottwit, wibmete. Balb barauf erschienen noch mehrere Sammlungen. Die von Gleim veranstaltete Ausgabe brachte ihr 2000 Thaler in Gold ein, und ber Graf von Stolberg = Wernigerobe gewährte ibr ein Sabrgehalt. Ihre Freunde ftellten nun bie Dichterin bem Konige Friedrich II. vor, und es ward ihr eine Penfion von 50 Thalern zugefagt. Bergog Friedrich von Braunfdweig feste ihr ebenfalls eine Jahresrente aus, ihr

Lebensunterhalt ichien nunmehr gefichert, man bewunberte und verehrte die beutsche Cappho. Allein im Laufe ber Beit ftarben ibre Freunde, und ihre Gonner erfalteten in ihrem Gifer. Die konigliche Benfion blieb aus, bie barbente Dichterin ward burch ihre Mahnungen laftig, und als fie auf bringende Bitten vom Ronig mit zwei Thalern burch bie Poft abgespeiset wart, erwachte ibr Stolz ob folder Schmach, und fie fandte bas Beld gurud und begleitete baffelbe mit einem bitteren Impromptu. Man lachte, aber man verfaumte zu belfen. Da nahm fich ihrer eine Cangerin an, die zu einer wandernben, Berlin und Schwedt fpielenben Schauspielertruppe gehorte. Go lebte fie benn fummerlich, bis es endlich nach Friedrichs II. Tobe gelang, ben Dachfolger beffelben, Friedrich Wilhelm II., bagu zu bestimmen, ber armen alternben Dichterin eine Rubestatte zu gewähren. Der Ronig befahl, ihr ein Saus zu bauen und baffelbe mit ben Emblemen ber Poeffe zu ichmuden. Go ward benn ein Sausden, aber ohne Embleme gebaut, uber beffen Befit fie febr gluctlich war, zumal ba ein Gnabengehalt bie brudenoften Corgen von ihr nahm. Bier lebte fie noch einige Jahre und ftarb am 12. October 1791. Dach ihrem Tode (1792) gab ihre Tochter ihre Gedichte nebst ihrem Lebenslaufe beraus. Die Bedichte ber Karfcbin zeigen in ihrer ichlichten Ginfalt ein liebreiches, gottergebenes, vertrauendes Bemuth, ohne alle Spur von Ueberhebung ober

gar von einem Ringen nach bem Ruf von Mannlichkeit. Ich theile die Erzählung: "ber Sanger bei ber Heerbe in Welschland", mit, ba sie barin die beste Schilberung ihres Lebens und Strebens an den Tag legt:

Im Lande, mo Bora; Befange umber erichallen ließ, wo unter grune Gange ju jeder Jahreszeit ber Jungling hoffend geht, der mit dem Madden fich verftebt. in Belichland mar ein Sirtenfnabe, ber niemals las und niemals fchrieb und von der Rindheit an bei ftillen Schafen blieb, gang unbefannt mit ber in ibm verborgnen Babe. Einft ftand er hingelebnt an feinem Birtenftabe, Da fam ein Bachter, las ibm feinen Taffo vor; ber Schäfer ftanb, mar lauter Dhr und ließ bas Belbenlied fich in die Geele bringen und fing den nachften Tag ben Schafern auf der Flur ein neues Lied an vorzusingen. Er fang Die Schonheit ber Ratur, fang ben Citronenwalt, fruchtbare Reigenbaume, ben Beinftoch und ein blubend Thal. Er gablte Gilben und fand Reime, obn' baß ein Lehrer ibm die Bahl bes iconen Musbrude wies. Die Bartlichfeit befabl in ibm oft ben Gefang. Er bichtete fich Eraume und bracht' fie in ein Lied, bas er ber hirtin fang fo rubrend, daß er fie ju feiner Liebe gwang. Mit jedem Jag ward ein Befang bem Schäfervolf befannt. Dft pries er in bem Liebe Etruriens Gludfeligfeit, benn eben zu berfelben Beit mar weit umber ein tiefer Friede. Der Ruf von diefem Canger flog

bis an bes Bergogs Bof. Bewunderung bemog ben Ruriten, bag er ichnell befoblen. ben icafrifden Dvid in ben Balaft zu bolen. Er tam in feiner Sirtentracht, und wie man fagt, bat er in zweimal breifig Tagen zweibundert Lieder ibm gemacht. Doch langer fonnt' er nicht ertragen bes Sofes Schmeichelei, Die Falschheit unter Bracht verdedt und icon verhüllt, wie Gift in bunter Schlange. Der Birt, ju redlich, tam und trat por feinen Bergog mit Befange, morin er um Erlaubnig bat. auf feine ftille Erift fich wieder zu begeben. Berr Bergog, fang er, gieb bu mir nur fo viel Brod, daß ich mit Laura tonne leben, Die gange Belt bab' ich in ibr. Der Bergog mar ein romifcher Muguft, mit einer Meierei belobnt er feinen Sirten, ber fang, fich feines Blude bewuft, noch breifig volle Sabr' und ftarb an Laura's Bruft, fein graues Saupt befrangt mit frifd gebrochnen Mirten. Bie gludlich, wenn ich einft befrangt und mit Befang aus meiner Freunde Urm geh' meinen letten Bang 97).

Unfere Dichterin hatte aus ihrer zweiten Che eine Tochter, Caroline Louise, bie am 21. Juni 1754 zu Frausstadt in Polen geboren worben war. Sie brachte dieselbe mit nach Glogau und 1761 nach Berlin, wo sie durch Stahl's Bermittlung in eine Penston gegeben wurde, wo sie nachst dem Unterricht in der Religion gar bald eine große Fertigkeit in allen weiblichen Arbeiten ersangte. hier verlebte sie mehrere Jahre und kehrte in ihrem

14ten Lebensjahre gur Mutter gurud und warb burch fie in bobere Gefellichaftefreise eingeführt. Die Schwester Kriebrichs II. gewann bas talentvolle Rind lieb und arbeitete oft mit ihm. Much Gleim nahm fich Carolinens an. Da fant fich ein Freier fur fie, ber Stiefbruber ihrer Mutter, ber Schreiber hempel, bem fie wiber ihre Reigung, 16 Jahre alt. bie Sand reichte. Balb ftellte fich bausliche Noth und Ungufriebenheit ein. Caroline fuchte und fand Troft in ber Boeffe, ju ber fie icon im elften Lebensiahre ermedt worben mar. 3m Jahre 1772 murbe ihr Schausviel: "ber ehrliche Schweizer" in zwei Acten mit Befangen, in Ber= lin bei vollem Saufe 27 Mal bintereinander gegeben und bann gebruckt. Undere fleinere bramatifche Belegenheiteftude von ibr errangen fich Unerfennung. Durch unablaffige Borftellungen einer Freundin gebrangt, entschloß fie fich endlich im Jahre 1780, in die Trennung ihrer Che mit Bembel zu willigen. Gie athmete frei auf - bis fie bie Befanntichaft bes jungen zweiundzwanzigiahrigen C. R. von Rlende machte, ber fie befturmte, ibm ibre Sand zu reichen (im April 1782). Seine Mutter, eine ftolze Frau, hatte erflart, fie werbe ben Bund trennen. Im Jahre 1783 genas bie junge Frau einer Tochter, ber nachmals fo berubmten Selmine von Chegy. Im Sommer beffelben Jahres entführte Frau von Rlende ihren Sohn nach Samburg. Dbichon er fpater mehrmals versuchte, bie beleidigte Gattin wieder zu gewinnen, fo blieb fie boch unverfohnlich. Sie schrieb nun in bieser Zeit eine große Anzahl einzelner Gebichte, die in Berliner und Hamburger Sammlungen Aufnahme fanden, ferner Aufsätze über Erziehung, über Mode
und Frauenangelegenheiten, worin sie allerdings über den Kreis fraulichen Wesens hinausstrebte. Im Jahre 1799 vermählte sie ihre Tochter Wilhelmine mit dem Baron haffer;
es war dieß aber ein Bund, welcher der alternden Frau namenlosen Kummer bereitete. Sie starh am 21. September
1802 95).

Diese Tochter Bilhelmine Chriftiane bilbet nun ben Schluß einer in ber Literaturgeschichte einzig baftebenben Gruppe von Dichterinnen. In ber erften, Louise, ber Mutter, feben wir gewiffermagen bas erfte, erwachenbe, noch bescheiben auftretenbe Talent; ihre Tochter, Caroline, magt mehr, fie unternimmt es, bie Griechin Uspafia ibeal= ifch zu verklaren. Die Enfelin aber, Wilhelmine, tritt feften Schrittes auf und nimmt Theil an ben Beftrebungen einer bewegten Beit. Wilhelmine, geboren am 26. Januar 1793, zeigte frubzeitig eine unbezwingliche Lernbegierbe und ward von ber Mutter in ber frangofi= fchen Sprache und in hauslichen Arbeiten unterrichtet. Bebn Sabre alt erhielt fie Lebrer und lag nun ihren Studien fo emfig ob, bag fie baruber erfrantte. 3m 16. Jahre beirathete fie nach ber Mutter Bunich ben Baron Saffer, und gebn Monate fpater (im Juni 1793) brang fie auf Trennung ber Che, bie, ba ber Bemahl wiberfprach, erft

nach Jahresfrift und mit Berluft ihres Gingebrachten erfolgte. Frau von Genlis, Die bei ihrem Aufenthalte in Berlin Wilhelmine fennen gelernt hatte, lub fie zu fich nach Baris ein, ba fie vernommen, bag bie junge Frau ihr Bermogen verloren habe. Um 2. Juni 1801 fam fie in Paris an. Sie versuchte fich nun zunachft in Darftellungen frangofficher Buftande, Die fie fur beutiche Beitschriften beftimmte, z. B. ihre "frangofischen Miscellen" (Tubingen 1803). Im Saufe Friedrich Schlegel's lernte fie im Jahre 1803 Den Profeffor bes Sanstrit an ber Barifer Universitat, Unton von Chegy, fennen, bem fie ihre Sand reichte. Gie ftubirte nun bie romanischen Sprachen und wandte bann ihre Beit ber Ergiehung ihrer beiben Gobne, Wilhelm und Maximilian, gu. Sausliche Digverhaltniffe bestimmten im Jahre 1810 Selminen von Chegy, Franfreich mit ib= ren Cohnen zu verlaffen. Gie manbte fich nach Beibel= berg, wo fie ben Schut Carls von Dalberg genog. Bis babin hatte fie Schriften ber Frau von Benlis uberfest, bas Leben ihrer Mutter herausgegeben, auch "Leben und Runft in Paris" (1805) gefchrieben und eine Sammlung frangonifder Theaterftude begrundet. Im Sabre 1812 trat fie mit eigenen Bedichten bervor, und von nun an begann fie ein geniales Banberleben, bas fie vom Mhein an ben Meckar, die Spree, die Elbe und bie Donau führte. Bahrend biefer Fahrten aber, von benen ihr Cohn Wilhelm ein fo intereffantes als rudfichte=

.

Iofes Bild entwirft, entstanden ihre gablreichen Schriften, bochft mannichfaltigen Inhalts: "Gemalbe von Beibelberg", "Erzählungen", "Movellen", "Aurifeln", "Ibung, Schrif: ten beutscher Frauen". 3m Jahre 1813 nahm fie lebhaftes Intereffe an ben Beitereigniffen. Der Untheil, ben fie bem Befchide ber Bermundeten und Invaliden widmete, führte fie im Jahre 1815 nach Roln. Sie brachte Beld und Borrathe mit und veranlagte eine Untersuchung bes Buftanbes ber Lagarethe, bie fie in einen Progeg verwickelte, ber ihrem Bergen bie grofite Ehre machte. Belming von Chegy murbe frei-Um 17. December 1817 manbte fie gefprochen. nach Dresben und verweilte bier eine Reihe von Jahren, bie fie mit fchriftlichen Arbeiten und im Berfehr mit Tied, Malsbury, Winkler, C. C. Kraufling, F. Kind, C. M. v. Weber u. A. raftlos thatig verlebte. Sier bichtete fie auch ben Text zur "Eurhanthe von Savoben" (1824). Die meiften Beitschriften jener Beit enthalten gablreiche Beitrage von ihr. Bon Dresben ging fie 1826 nach Wien. Spater lebte fle wieber in Baris, bann in Munchen und in Benf. Sie genog in ben letten Lebensjahren eine Benfion von Friedrich Wilhelm IV. von Preugen und ftarb, vollständig erblindet, am 30. Januar 1856, nachbem fie ihre Memoiren einer Freundin in die Feber gesagt hatte 99).

Wenben wir und nun etwas rudwarts in bie ber frangofischen Revolution vorausgehenbe Beit, fo finden

wir die bramatischen Bersuche beutscher Dichterinnen in großerer Ungahl fich wiederholen.

Maria Antonie Teutscher, geboren in Wien 1752, vom 1. April 1769 bis 1780 Schauspielerin am faiserlich foniglichen Nationaltheater, lieferte ein Drama: "Fannt, ober bie gluckliche Wiebervereinigung" (Wien 1773).

Es folgte Frau von Bunsch zu Liegnit, die schon 1776 "poetische Versuche" herausgegeben hatte, mit zwei Dramen: "Leucoris und Lydia" (1776) und "Asmann und Bella", (1778). Sie war Landschaftsmalerin, vermählte sich dann mit einem Rittmeister von Kortsseisch und nach bessen Tode mit dem Capitain von Tigenhofer, der 1813 stark. Im Jahre 1792 gab sie Gedichte heraus. Später ließ sie zum Besten der verwundeten Krieger ein Drama: "das Landwehrfreuz an der Kagbach" (Halle 1816), derucken.

Victoria Rupp, geb. Naudnigkt, in Brag, schrieb bie Schauspiele: "Mariane, ober ber Sieg ber Tugenb" (Frankfurt 1777), "bie gute Mutter" (Frankfurt 1778) und "Miß Jenny", letteres nach bem Franzbisschen (Prag 1777).

Eine Freundin Gellert's, Christiane Caroline Lucius, geb. zu Dresben am 7. December 1739, vom Bater forg-faltig erzogen, ward im 3. 1774 an ben Baftor Schlegel in Burgwerben vermahlt. Sie übersetzte viel aus bem Englischen und Franzosischen und schrieb: "Duval und

Charmille, ein burgerliches Trauerspiel in fünf Aufzügen von einem Frauenzimmer", bas in Leipzig 1778 gebruckt warb, stand mehrere Jahre mit Gellert in brieflichem Berkehr, welchen Briefwechsel F. A. Ebert im Jahre 1823 herausgab, warb im Jahre 1813 Wittwe, zog nach Dresden und starb hier im Jahre 1832 100).

Bon geistlichen Lieberdichterinnen aber sind zu nensnen: Anna Nitsschmann, die zweite Gemahlin des Stifzters von herrnhut, des Grafen von Zinzendorf, gest. 1760 in herrnhut, von der 26 Lieber in das Gesangsbuch der Brüdergemeinde aufgenommen wurden. Anna Maria Lauatsch, geborene Demuth, gest. 1760 zu Bethzlehem in Pensylvanien, Frau von Wattewille, geborene Gräsin Zinzendorf, und henriette Louise von hahn, gest. 1782. In Breslau aber dichtete Frau von Wolff, "Lieder zur Erbauung der Andacht" 1774.

Mittlerweile war nun seit Lessing burch bie Schweizer und Wieland, namentlich aber burch Gothe, Gerber, Joh. H. Boß, Burger, Tiebge, Schiller und Jean Paul ber beutschen Literatur ein neues Leben aufgegangen, an bessen Erhaltung die Frauen lebhaften Antheil nahmen, ber aber freilich mehr mittelbar zur Forberung beitrug. So sinden wir G. E. Lessing in Brieswechsel mit der Wittwe des Orientalisten Reiske, einer sehr gelehrten Dame, C. M. Wieland in literarischer Verbindung mit Frau von Bonbeln, Sophie de la Noche, Gleim, Sulzer, Gochingk, Burger,

Schiller in anregendem Berkehr mit geistwollen Frauen. Man hat nachgewiesen, welchen Sinfluß die Mutter und die Freundinnen Gothe's auf beffen Entwickelung geubt. Es ift noch eine Aufgabe ber Literaturgeschichte, naber nachzusweisen, in wie fern die Frauen, namentlich seit Gothe, ber beutschen Literatur forbernd beigestanden, und wie sie auf Schlegel, Lieck, Immermann, Barnhagen von Ense und Andere eingewirft haben 101).

Seit ber Mitte bes 18. Jahrhunderts hatte namentlich die Sprache ber Brosa eine wesentliche Umgestaltung
erhalten, sie war freier, naturlicher, einsacher geworden,
sie hatte sich von dem Schwulft der Lobensteinischen
Schule befreit, man begann zu schreiben, wie man sprach,
wie man bachte und fühlte — und warf auch in geistiger
Beziehung beengende Fesseln, wie Schnürleib und Perrücke, von sich.

Seitbem entfaltete die beutsche Frauenwelt eine schriftsftellerische Thatigkeit, die allerdings in keinem Gebiete eine neue und felbständige Bahn erdffnete, dennoch aber burch offene Entfaltung weiblicher Anschauungsweise alle Beachtung verdient.

Es war bieß nun vorzugsweise im Anbau ber Erzählung und bes Romans ber Fall. Die Geschichtschreiber ber Periode von 1780 — 1840 finden in diesen beutschen Frauenromanen die Gefühle, welche die herzen bewegten. und die Ansichten, welche die handlungsweise leiteten, inniger und mahrer bargelegt, ale bieg in ben von ben Mannern geschriebenen ftattfindet.

Die lange Reibe ber beutichen Erzählerinnen eröffnet Marie Cophie Laroche, Tochter bes gelehrten Argtes Georg Friedrich Gutermann, Eblen von Gutershofen gu Raufbeuern, geb. am 6. December 1731. Der Bater wectte frub in bem talentvollen Rinbe ben Ginn fur bas Schone in Biffenschaft und Runft. Cophie erwuchs in feiner Bibliothet und machte unter feiner Unleitung rafche Fortfdritte. 218 fie gur blubenben Jungfrau beranreifte, maren bie Meltern nach Mugsburg übergefiebelt, und bier trat ber bifchofliche Leibargt Dr. Bianconi aus Bologna in ben Familienfreis. Auch er manbte bem lernbegierigen Dab= den feine Sorgfalt gu, unterrichtete baffelbe in ber italienischen Sprache und ber Archaologie und gewann fich bas Berg beffelben fo, bag er um feine Sand werben fonnte. Bianconi mar fatbolifch, und ba ber Bater ber Braut barauf bestand, baf bereinft bie aus biefer Che erspriegenben Dabchen in ber protestantischen Lehre ergogen werben follten, ber Brautigam jeboch barauf nicht einging, fo zerfchlug fich bas Bunbnig, und ber Bater zwang bie Ungludliche, alle Unbenten von Bignconi vor feinen Augen zu vernichten. Sophie wollte in's Rlofter geben, ber Bater verhinderte aber ben Entschluß. Gie lebte nun gang einsam ben Studien, bis fie mit zwei Schweftern und einem Bruber in bas Saus ihres Grofvatere Gutermann

nach Biberach und, als biefer geftorben, in bas bes bortigen Brebigere Bieland, eines Bermanbten, fam. Der Cobn bes Saufes mar Chriftoph Martin Bieland, bamals (1750) ein fiebengebniabriger Jungling. Sier begann nun Sophie ein neues Leben; Wieland lebrte fie bie beutsche Literatur fennen, und balb entspann fich eine fcmarmerifche Liebe zwischen ben jungen Leuten, beren Dentmal Frang Born (Berlin 1820) befannt gemacht bat. 3m Berbft 1750 verließ Wieland abermals bas Baterbaus als Co= phiene Brautigam und fehrte erft 1752 babin gurud, ging aber wieber fort, ba er bier feine Unftellung finden fonnte. Er lebte nun feche Jahre in ber Schweig, und es brangten fich Migverfianbniffe zwischen bas Brautpaar, fo bag Cophie im December 1753 bem Brautigam bie Berbindung auffundigte. 3m Jahre 1754 heirathete fie ben mainger Bebeimrath Georg Maximilian Laroche, einen geift= reichen und geachteten Mann und Schriftfteller. Sie lebte acht Jahre mit ihm in Maing, bann gehn Jahre in Co= bleng; ba verlor ihr Gemahl im Jahre 1780 feine Stelle und gog fich mit feiner Familie nach Speier in bas Brivatleben gurud. Im Jahre 1789 wurde Sophie Wittme, und balb barauf (1791) verlor fie ihren Cohn. Gie lebt von nun an in Offenbach und ftarb am 19. Februar 1807.

Dit Wieland war Sophie fortwährend in Briefs wechfel geblieben; auch hatte sie 1799 den Freund auf seinem Landgut Ofmannstädt bei Weimar besucht. Wies B. Klemm, Die Frauer. VI. land gab 1771 Sophiens ersten literarischen Bersuch:
"Geschichte bes Fräuleins von Sternheim", heraus. Diesem folgten: "Rosaliens Briefe" (4 Banbe 1779), "mosalische Erzählungen" (1782, 3. Ausgabe 1823), "Briese an Laura" (3 Banbe, 1785, neue Ausgabe 1807), "neuere moralische Erzählungen" (1786), "Miß Lony" (1789), "schönes Bild ber Resignation" (2 Banbe, 1795), "Ersscheinungen am See Onelba" (2 Banbe, 1797), "mein Schreibtisch" (2 Banbe, 1799), Fanny und Julie" (1802), "Liebes Hütten" (2 Banbe, 1803), "Herbstage" (1805), "Melusinens Sommerabende" (1806). Außerdem entbalsten die Zeitschriften zahlreiche Beiträge von der geistsvollen und sehr beliebten Schriftstellerin 102).

Bon nun an folgt benn die namhafte Reihe ber beutschen Erzählerinnen. So gab Elisabeth Charlotte Marie Boysen, verehelichte Stroth, geb. 1751 in Magbeburg, gest. 1790 in Hamburg, "Julie von Rheinstein, eine Geschichte aus bem baierischen Successionskriege' (Leipzig 1781) und außerbem Gedichte in Beitschriften. Sophie Baumann, verehelichte Albrecht, geb. 1754 in Erfurt, die nach einem vielbewegten Leben der Bühne sich zuwandte, publicirte: "Gebichte und Schauspiele" (3 Thle., 1781—1791), ein Gebetbuch (1791), "Legenden (1797), "Graumannchen, oder die Burg Rabenbuhl, eine Geistergeschichte" (1799), "Iba von Duba, das Mädchen im Walde" und "romantische Dichtungen aus der alteren christlichen Kirche" (1805), außerdem aber

viele Beitrage in bie Beitschriften. Umalie Benr. Cophie Beder, verheirathete Froriep, geb. 1752, geft. 1784 in Gotha, fdrieb: "bie neue Clementine" (Bien 1782) und "Amalie von Nordheim, ober ber Tob gur unrechten Beit" (Gotha 1783). Fruchtbarer war Belena von Rothenburg, geboren 1751 in Berlin, geftorben 1813 als Gattin bes befannten Golgichneibers Unger. Gie gab querft eine Wochenschrift: "vermischte Erzählungen und Einfalle" (Berlin 1783, 24 Stud) heraus, und bann folgten : "ber abelofuchtige Burger" (Berlin 1788), "ber Monbfaifer" (1790) und anbere Poffen, ein "Berliner Rochbuch", bas mehrere Auflagen (feit 1785) er= lebte, "Melanie, bas Finbelfind" (1804), "Befenntniffe einer fconen Geele", "bie Frangofen in Berlin, ein Gittengemalbe" (1806). Dorothea Margarethe Webefind, verebelichte Liebestind, geboren 1765, fdrieb: "Marie, eine Befdichte in Briefen" (Leipzig 1784, 3 Banbe) und überfette bann in ben Jahren 1790 - 93 26 Berfe aus bem Frangofifchen und Englischen. Mariane Brentano, fpater verehelichte Chrmann, geb. 1735, geft. 1795 in Stuttgart, begann ihre Laufbahn mit ben ,, muffigen Stunden eines Frauengimmers" (Rempten 1784), benen bann folgten: "Leichtfinn und gutes Berg, ein Schaufpiel", und feit 1787 : "Umglie, eine Befdichte in Briefen", "Ding's Briefe an ihren Geliebten", "Graf Bilbing, eine Befchichte aus bem mittleren Beitalter" (1788), "Ergabl=

ungen", "Amaliens Feierstunden" (Samburg 1796, 3 Banbe) und andere.

Mariane Webefind, nachmals verehelichte Reussing, geboren 1757 in Eisenach, ift wohl die erste deutsche Frau, welche, um Freunde aus dringender Noth zu retten, zur Schriftstellerin und zwar gegen ihre eigentliche Neigung wurde, ein Beispiel, das, zur Ehre unserer Nation, sich öfterer wiederholte, als der Welt bekannt geworden ist. Sie gab 1784 "Carl Strube, eine Geschichte aus gesammelten Briefen von ihm und seinen Freunden" (Eisenach 3 Theile, neue Ausgabe Leipzig 1805, 2 Bande). Die Versasserin war nicht minder achtbar als helfende Freunsbin, wie als treue Mutter und Gattin.

Sophie von Trefenreuter, geborene von Thomson, aus Kiel, gab 1789: "Geist ber Memoiren ber Herzogin Mathilbe von Burgund, in ben Begebenheiten verschiebener Personen bes 12. und 13. Jahrhunderts" (Altona, 3 Bbe.) und "Lotte Wahlstein, ober die gluckliche Anwendung ber Zufälle und Fähigkeiten" (Copenhagen 1792, 2 Bande), "Friedrich von Lugow", "Briefe einer Hosbame" (1789).

Johanna Isabella Cleonore Kopf, nachmals Frau von Wallenrobt, geb. 1740 zu Uhlstäbt bei Orlamunde, vermählt 1762, Wittwe seit 1776, gest. 1819, begann ihre Laufbahn 1793 mit den Erzählungen: "bie drei Spinnrocken" und "was sich fügt"; es folgten: "Emmy von Ruppin" (Leipzig 1794),

"Geschichte Theophrast Grademanns", "Abolph und Sidonie von Wappenfron, 1796 "Brinz Hassan", und eine Selbstebiographie (Leipzig, 2 Theile), 1801 "Karl Moor und seine Genossen" und 1810 "Erzählungen und Anmerkungen gesammelt auf einer Reise" (Prag, 3 Bbe.).

Sophie Helmine Bahl, geborene Singer aus Berlin, brachte 1791 "Emiliens Reise nach Baris ober bie Macht ber Berführung" und 1792 "meine Feierstunden, Deutsch- lands Tochtern gewidmet". Cacilie Better, geb. 1772, Schauspielerin, publicirte im J. 1793 "Auguste, Wahrheit ober Lüge, wie man es nimmt, es schrieb's ein Madchen"; spater folgte von ihr: "bas Kind ber Liebe ober die Geistersseherin". Elisabeth von Hollmann, geborene Werner, in Wolfenbuttel brachte gleichermaßen eine damals beliebte Geistergeschichte aus bem 15. Jahrhundert: "Guido von Walbstein" (1794, 2 Bande).

Susanne von Franklin, nachmals Frau von Banbemer geb. 1751, bekannter als lyrische Dichterin, vermehrte bie Romanliteratur (1798) burch ihre "Clara von Bourg".

In bem Kreise von Schiller finden wir Friederike Sophie Caroline von Lengsfeld, des Dichters Schwägerin und nachmalige Biographin. Sie war am 3. Februar 1763 geboren und 1784 an ben Geheimrath von Beulswitz vermählt worden. Nachdem biese Ehe wieder gestrennt worden, heirathete sie den weimarischen Ober-hofmeister von Wolzogen. Innerer Bildungstrieb führte

sie poetischen Beschäftigungen zu, und so versaßte sie ben Roman: "Agnes von Lilien" (Berlin 1797, 2Bbe.), ber großen Anklang sand und 1802 auch französisch in Baris erschien. Die erste Abtheilung war 1796 in Schiller's Horen erschienen, die auch Anderes von ihrer Feber enthielten. Nach langer Pause gab sie 1823 zwei Bande Erzählungen (Stuttgart), 1830 "Schiller's Leben, versaßt aus den Erinnerungen der Familie, seinen eigenen Briefen und den Nachrichten des Freundes Körner" (Stuttgart, 2Bbe.), und 1842 "Cäcilie, von der Bersasserin von Agnes von Lilien" (2 Bbe.) beraus. Nach ihrem am 11. Januar 1847 erfolgten Tode ward ihr "literarischer Nachlaß" (Leipzig 1848, 2 Bbe.) bekannt gemacht, der wichtige Beiträge zu näherem Verständniß Schiller's, seiner Dichtung und seines Strebens lieferte.

Um Schlusse bes 18. Jahrhunderts ift nur Katharina II. von Rußland noch als Schriftstellerin zu nennen. Wir sahen, wie sie in der ernsten wissenschaftlichen Bahn belebend eingriff. Wir sehen sie aber auch den Kreis des Fa-milienlebens lehrend anregen. Sie schrieb für ihre Enkel, die Großfürsten Alexander und Constantin, "Erzählungen und Gespräche" (St. Betersburg 1783—1788, 9 Bde.) "Obi-dah, eine morgenländische Erzählung" (St. Betersburg 1786), denen "drei Lustspiele wider Schwärmerei und Aberglauben: der Betrüger, der Verklendete und der sie-rische Schaman" (Berlin und Stettin 1788, St. Beters-

burg 1789), und ein anderes: "ber Familienzwift" (1789) folgten. Einige diefer fleinen Dramen wurden in St. Beters= burg mit großer Bracht frangbifich auf ber Buhne bar= gestellt. Sie erfullen ihren Zweck, Belehrung, in gesichmackvoller und treffender Weise.

Die von Schiller heraufgeführte neue Literaturperiode, bie Beit ber Schlegel, Jean Paul, Tieck, fand in ben Frauen lebhaften Wiederhall, und die Anzahl ber Dichtersinnen und Erzählerinnen ist fortwährend in bedeutender Bunahme, so daß am Schlusse des ersten Viertheils unseres Jahrhunderts der Präsident der Gesellschaft der Wissenschusels, Carl Wilhelm Otto August von Schindel, drei ansehnliche Bande brauchte, um die deutschen Schriftstellerinnen des 19. Jahrhunderts (Leipzig 1823 — 1825) bibliographisch und biographisch darzustellen.

Es wurde ben 3med und bie Grenzen unferes Wertes ganz überfchreiten, wenn alle biejenigen hier genannt werben follten, bie als Erzählerinnen auftreten. Wir befchranten uns baher auf Andeutungen über bie ausgezeichneteren.

Johanne Friederike Lohmann, Tochter des Professors Ritter in Wittenberg, geb. 1749, gest. 1811, in ungluds-licher Che eine treue Mutter, brachte 1794 "Jacobine, eine Geschichte aus ben Zeiten bes baherischen Successonstrieges" (Leipzig, 2 Bde.), ber dann: "Clara von Waldsburg", "ber Steinbruch", "Weihestunden", "Antonie", "Winterabende", "Claudia Lahn" u. v. a. folgten, an

beren letter ihre Tochter Emilie wefentlichen Antheil hatte.

Sophie Brentano, geborene Schubert, geschiebene Mereau, aus Altenburg (1761—1806), begann ihre Laufbahn mit Gebichten (1794), worauf sodann die "Margarethenhohle" (Berlin 1803), "Amande und Eduard", spanische und italienische Novellen, so wie zahlreiche Ueberssetzungen aus dem Italienischen (Boccaccio's Fiametta) und dem Englischen folgten.

Andere Erzählerinnen find: Laura Berg (1804), Chars lotte Grundler, geborene Lenke (1806), Julie Berger (1807), Johanne Charlotte Carus, geb. Hornemann (1803), Either Domeier, geb. Gab (1803), Nina d'Aubigny von Engelbronnen (1803), Caroline Auguste Fischer, geb. Benturini (1801), die zu meinem Werke über die Frauen sammelte, Auguste Fr. von Golbstein, geb. von Wallenrodt (1792—1812), Ernestine von Krosigk, geb. von Krüger (1805), Fr. Henriette Kühn, geb. Iedermann (1802), Dorothea, die Tochter von Moses Mendelsohn, geschiedene Beit und dann Gattin von Friedrich von Schlegel (geboren 1764, gestorben 1839), Berfasserin von "Florentine" (1801), Marie Clementine Spies, welche "die Glocke um Mitternacht, eine abenteuerliche Geschichte aus dem Englischen, frei überseht" (Prag und Leipzig 1800), herausgaß.

In bem Geschmade ber bramatifirten Romane von Schlenkert erschien im Jahre 1792 "bie Familie Balberg"

von einer jungen Dame in Sachsen. Es war biese Charlotte Eleonore Wilhelmine von Gersborff, bie seitbem eine überaus zahlreiche Reihe von Erzählungen, Ritterromanen, Familiengeschichten, aber auch viele Beiträge für bie bamals gelesensten Beitschriften lieferte.

Es folgen: B. Ph. Clara Anschel, geborene Cappel (1811), Amalie Curtius, geborene Krehschmar (1809), Clara, b. h. Friederike Abelung (1810) und die Gemahlin des Dichters Friedrich de la Motte-Fouqué, Caroline, geborene von Brieft (1773 — 1831), die mit "drei Märschen von Serena" (1806) zuerst auftrat und zahlereiche Romane schrieb. Ihr nachgelassenes Werk: "der Schreibtisch oder alte und neue Zeit", erschien nach ihrem Tode (Köln 1833).

Louise von Haugwit, geb. von Rohr, Arminia als Dichterin genannt, gab 1809 ihre erste Erzählung: "Rannh und Abelinde ober die Macht der Sympathie" heraus und schloß 1828 mit dem "Dreiblatt". Noch fruchtbarer war Regine Frohberg, geschiedene Friedlander, geboren 1781, von der im Jahre 1808 "Louise oder findlicher Gehorsam und Liebe im Streite" erschien und die auch in den Zeitschriften viele Beiträge niederlegte.

In bem weimarischen Kreise unter den Augen von Goethe erwuchs Charlotte Sophie Louise von Seebach, geb. 1781, 1798 an den holsteinischen Gutsbesitzer J. R. von Ablefeld vermählt, seit 1822 in Weimar. Goethe

erkannte in bem zehnjährigen Kinde ein glückliches Talent. Im I. 1797 trat Louise mit ihrer ersten Erzählung "Liebe und Irrung" hervor, der kald eine namhaste Anzahl von Romanen folgte, die zahlreiche und anerkennende Leser fans den. Außerdem gab sie "Reisebriese" (1808) und kleinere Beiträge in das Morgenblatt, den Freimuthigen u. s. w. Noch fruchtbarer war ihre Freundin Wilhelmine Herz, versmählte Gensicke, 1779 geb. in Weimar, gest. 1822, die unter dem Namen Wilhelmine Willmar Romane, Kindersschriften und Märchen herausgab.

Meben biefen ichrieben Romane: El. Charlotte Chrbarbt (1814), Benriette Emilie Bubner, geborene Berrmann in Chemnig (1816-1824), Julie von Sugo, geforene von Richthofen (1813), Julie, b. h. Caroline Engelharb (1806-1823), Josephine von Rviatoweta, geborene Gerfter von Berftorf in Wien (1818), Frangista von Lindersborf aus Beilbronn (1802-1820), Johanne Caroline Amalie Lubecus, geborene von Robebue (1806-1815), Philippine von Metting (1818-1838), Artemifia Benriette Marie von Montenglaut, geborene von Cronftain, allgemach im Befit von brei Gatten (1814-1824), Benedicte Reubert, geborene Bebenftreit (geft. 1819), Rofalba genannt, Benriette Frolich, geb. Rauthe (1819 ff.), Genriette Charlotte Sophie von Normann, geborene von Beber (1811 ff.), Umona Otto, geborene Sarold (1810 ff.), Caroline Paulus, geborene Paulus (1808 1823), Marie Cophie von Pleffen,

geborene von Fick (1816 ff.), Jubith Rave, geborene von Scheither (1804—1816) und Johanna Schopenhauer, Die bekannte Reisende, Die im Jahre 1825 brei Bande Erzählungen herausgab.

Caroline Stosch, geboren 1762 in Berlin, vermählt 1799 an Carl Müchler, von ihm getrennt 1804, heirathete 1805 Carl von Woltmann, der sie 1817 nach sehr glücklicher Che verlor. Durch ihren zweiten Gatten ernsteren Studien zugeführt und in benfelben seine treue Genossin, versuchte sie sich auch auf dem Gebiete der Bolksfage und des Romans mit Glück. Die sämmtelichen Werfe der Frau von Woltmann erschienen zu Prag 1818 in elf Banden.

Minder bebeutend find Laurette Waller (1817), Elife Weffelhoft (1819), Wilhelmine Christiane Charlotte Genfel, geborene Thyme (1808—1822), Josephine Berin be Grabenstein, geborene Vogelgesang aus Bruffel, beren erste Arbeiten: "Contes gothiques", französisch im Jahre 1818 erschienen, und die 1822 beutsche Erzählungen herausgab.

Die Tochter bes berühmten Christian Gottlob Seyne, Marie Therese, erst Georg Forster's und nach beffen Tobe huber's Gattin, begann 1795 ibre literarische Laufbahn mit ber "Familie Seldorf", ber bann zahlreiche Erzählzungen folgten, und starb 1829.

Sophie May, eigentlich Frieberife Maber, geschickte Malerin und Schachspielerin, Die fleifige Uebersetzerin von

Walter Scott, trat zuerst mit bem romantischen Gemalbe; "bas eble haus ber Sture" (1821) auf, bem romantischs geschichtliche Darstellungen ber fürstlichen Frauen ber Borzeit (1821) und eine sehr lange Reihe von Romanen nachfolgten.

Wir nennen ferner: Julie Freiin von Richthofen, geborene bes Champs (1811—1828), Marie von Graven=rieb (1821), Magbalene von Gallot (1822), Wilhelmine von Halberstadt (1820), Henriette Eleonore von Klin=towstrom (1822), die einen Roman nach aufgegebenen Wörtern — Concordia — verfaßte, henriette Fr. Amalie von Hohenhausen, geb. 1781, gest. 1843.

Caroline Bichler, Tochter bes Hofraths von Greiner, geb. 1769 in Wien, gest. baselbst 1843, ward von ben Zeitgesnoffennicht allein als eine ber fruchtbarsten Schriftstellerinsnen verehrt, sonbern auch als eine ber ersten Zierben der vasterländischen Literatur gepriesen. Sie verdankt diese Unerstenung vornehmlich der acht weiblichen, edlen, anspruchslosen Gesinnung, die sich in allen ihren Schriften offenbart. Caroline trat zuerst im Jahre 1800 mit den "Gleichnissen" auf; es folgten 1802 "Idhlen", dann "Ruth, ein biblisches Gemalbe", "Leonore", "Dlivier" und ihre übrigen historischen und gesellschaftlichen Romane, unter denen 1808 "Frauenwürde" besonderen Anklang fand. Die Schriften Carolinens erwarken sich in allen beutschen Gauen zahlreiche Leserinnen und Verehrerinnen; viele berselsten wurden in's Ungarische und Kranzössische überset, und

im Jahre 1811 erschien bie erste Ausgabe ihrer fammtlichen Werke zu Wien in 24 Banben, eine zweite Auslage berselben wurde 1820 veranstaltet. Die neueste Ausgabe erschien 1828 103).

Bon ihren Zeitgenoffinnen sind zu nennen: Sophie Tasche, geborene Hofmann aus Gießen (1813), Charlotte Hafelich aus Breslau (1815), henriette harmes aus Schwarzburg (1819), Caroline Stahl, geb. Dumpf, aus Livland 1816 — 24), Marie Elisabeth helene Freiin von Zah, geborene von Calisch (1820), Julie Nordheim (1823), Wilhelmine von Alten 1829), Caroline Lessing, geborene Meigen, aus Breslau (1826), Julie von Smith aus England (1824), Leontine Romainville (1829), Anna Charlotte Thießen aus Lübeck (1827), Friederike Ellmenreich (1827).

Bu ben vorzüglichsten beutschen Erzählerinnen geshört die unter dem Namen Benseroso seit 1828 hervorstretende Ferdinande Serge aus Birna. Ihre Schriften bekunden eine würdige, weibliche Gesinnung, die Charaktere der handelnden Bersonen sind trefflich durchgeführt und die Naturschilderungen wahr und lebendig; dabei sehlt es ihr nicht an seiner humorisischer Darstellung, namentlich des wundersamen Wesens alter Jungsern, die aber keinestwegs verlegend wirkt. Eine Gesammtausgabe ihrer sammtslichen Romane und Novellen ward 1850 in Leipzig besonnen.

Noch fruchtbarer ift Amalie Schoppe, geborene Beife,

die Freundin von Justinus Kerner, viel geprüst burch schwere Schickfale, rastlos thatig für das Wohl ihrer Familie und ihrer Freunde. Das vorzüglichste ihrer überaus zahlreichen Werke bleiben ihre "Lebenserinnerungen" (1842 2 Bande). Sie starb 1858. Ihre Freundin Lina Reinhardt, geb. Wagner, aus Arnstadt, hatte bei ihren Erzählungen namentlich die Bildung der Jugend zum Zweck. Charlotte von Glümer schrieb in den Jahren 1833 bis 1847 mehrere Romane und Novellen, die im Strome der bewegten Zeit nicht zur allgemeinen Anerkennung gelangten. Endlich ist
noch Abelheid Reinhold zu nennen, gest. 1839 in Dresden, von
der wir "gesammelte Novellen" (1842) und einen Roman "König Sebastian" (1844) besitzen, die Ludwig Tieck herausgab.

Neben biefen gahlreichen Erzählerinnen fehlt es in ber beutschen Literatur nicht an Frauen, bie fich in ber lhrischen, epischen und bramatischen Boefie versucht haben.

Wir beginnen unfere Betrachtung mit ben Ihrischen Dichterinnen und nennen zuerst Dorothea Charlotte Elisabeth Spangenberg, geb. Wehrs, aus Gottingen, (1756 — 1818). Sie gab zahlreiche Gedichte in ben Gottinger Musenalmanach (1778—85), in die "Goren" und andere Zeitschriften und erswarb sich in ihren Kreisen den Namen bes Beilchens unter dem Rosenstrauch. Im J. 1803 publicirte sie in Stendal: "bie Geschäfte bes hauswesens, ein handluch für junge Frauenzimmer, die gute hauswirthinnen werden wollen."

Arnoldine Charlotte Genriette Beißer aus Caffel,

geboren 1769, verheirathete Wolf, suchte Eroft in ber Boesie, als sie Jahre lang auf bem Krankenbette liegen mußte. Es erschienen von ihr: "Sechs Lieber von einem jungen Frauenzimmer, die noch nie gedichtet, auf bem schmerzlichen Krankenlager gemacht." In den Jahren 1788 und 1817 folgten in Schmalkalben: "Gedichte mit ihrem Leben und einer merkwürdigen Krankheitsgeschichte". Außerdem enthalten Kind's "Muse", das "Taschenbuch der Liebe und Freundschaft" (1804), das "Morgenblatt" und andere Beitschriften mehrere ihrer Beiträge. Sie starb 1820.

Wir nennen ferner Elifa von der Recke und deren Freundin Agnes Sophie Schwarz, geborene Becker aus Kurland, von benen 1790 in Berlin: "Clisens und Sophiens Gedichte" gemeinsam herausgegeben wurden, während im Jahre 1806 Tiedge Elisens Gedichte besonders publicirte, dann Caroline Christine Louise Audolphi, die Verfasserin des tresslichen "Gemäldes weiblicher Erziehung", dessen 4. Auflage 1857 erschien, welche 1781 mit ihren Erstlingsgedichten hervortrat, zahlreiche Beiträge in die Zeitschriften von Voß, Göckingt und Wieland gab und im Jahre 1811 stark.

Es folgen Caroline Friederike von Kamienska, geb. 1755, gest. 1813, die 1786 als Dichterin auftrat, Henriette Ernestine von Sagen (1784), Emilie Harms, geborene von Oppel (1787), Julie Friederike Henriette Clodius,

geborene Stölzel (1784), Wilhelmine Benecken (1787), Gabriele Baumburg (1789), Wilhelmine Louise Elisabeth von Schlieben, geb. 1765, eine eble Wohlthaterin ihres Dorfes Briesen bei Golsten (1795), Friederike Brun, geb. Munter (1795), und Amalie Johanne Isabelle Gertrube Reichsgräfin von Munster = Meinehovel (1796.)

Die Fürstin Marie Louise Wilhelmine zu Wieb-Neuwieb, geborene Grafin von Sahn-Witgenstein, geb. 1747, gest. 1823, zeichnete sich auch als Dichterin aus und übersetzte Mehreres aus bem Franzosischen und Englischen 101).

Wir nennen noch als Dichterinnen bes vorigen Jahrhunderts Julie von Roquette, geborene von Benz (1797),
Sophie Friederike Martini, geb. Fersen (1794), Albertine
Renata, Fürstin von Hohenlohe-Kirchberg, die 1797 geistliche Lieder herausgab, ferner die Gräfin Sophie von
Castell, Fabeldichterin (1792), Johanna Cleonore Antoni, geborene Klant, Verfasserin poetischer Versuche (1795),
Clisabeth Sommer, durch wechselvolle Schikfale bekannt,
die Gräfin Henriette Charlotte von Stolberg-Stolberg,
die im Jahre 1803 zur katholischen Kirche übergetreten
war, und Sophie Brentano, deren Gedichte 1800 in zwei
Banden gebruckt wurden.

Wilhelmine Muller, geborene Maifch, aus Pforzbeim (1740—1807), trat im 3. 1800 mit "Gebichten und Epifteln" auf, begrundete 1802 bas "Taschenbuch fur eble Beiber und Mabchen" (1806) und wandte sie sich nach Wien, wo sie 1807 starb. Im Jahre 1806 erschien eine neue Ausgabe ihrer Gedichte, worin sie über sich bemerkt: "Das Schickfal hat mich nun einmal aus dem stillen, friedlichen Kreise bes Landlebens geriffen und in die Publicität gezogen. Es hat mich, die ruhig Verborgene, aus den engen, beglückenden Schranken des Weibes hers ausgehoben und mit der zweideutigen Würde der Dichterin bekleidet." Es ist dieß bezeichnend für die Anslicht, welche die Frauen jener Zeit über ihre Stellung in der Literatur hatten.

Durch hohe Schönheit, lebendiges Gefühl und Geift ausgezeichnet war Caroline v. Gunderode, geb. in Carls-ruhe 1780. Nach dem Tode ihres Vaters erhielt ste eine Stelle im Cronstettischen Frauleinstift zu Frankfurt am Main. Ihre Gedichte erschienen zuerst im Jahre 1804 unter dem Namen "Tian". In Folge einer unglücklichen Liebe erstach sie sich selbst mit einem Dolche im Sommer 1806 bei Langenwickel im Rheingau 103).

Als Ihrische Dichterinnen jener Zeit sind ferner zu nennen: M. J. C. E. E. von Nachen (1806 — 17), Alstertine Lensch in Berlin (1806), Philippine von Calensterg (1807), Charlotte Louise Krause, geborene Fink, in Breslau (1802 — 1823), Philippine Engelhard, geborene Gatterer (1805—1827), Auguste Pattberg, geborene von S. Klemm, die Frauen. VI.

Rottner (1815), Therese von Artner, serner Therese aus bem Winckel (Comala), Clothilbe von Nostig und Jankenborf 106), Iohanna Freiin von Friesen, Wilhelmine von Gersborf, Pauline von Brochowska, Agnes von Einstebel, geborene von Sallet, bie bem Dichterkreise angehörten,
ber sich in Dresben um Theoder Hell, Friedrich Kind,
Arthur von Nordstern, Elisa von der Recke und Tiedge
geschaart, und wo auch Agnes Franz und Louise Brachmann einkehrten.

Louise Brachmann, geb. 1778 zu Rochlit, war bann nach Weißenfels übergesiedelt und die Freundin von No-valis geworden und hatte im Jahre 1800 in Dessau zuerst ihre Gedichte brucken lassen. Schon bamals hatte eine unglückliche Liebe in ihr den Gedanken an einen freiwilligen Tod erregt, der sie bis zu ihrem gewaltsamen Ende in der Saale bei Halle, am 16. September 1822, fortwährend verfolgte und in der büsteren Stimmung erhielt, die auch in ihren Gedichten sich spiegelt 107).

Agnes Franz bagegen, geb. 1795 in Schleften, gest. 1845, ausgezeichnet auch als Jugenbschriftstellerin, erfreut burch bas liebreiche Wohlwollen und die milbe Gesinnung, bie in anspruchsloser Weise in ihren Gedichten sich kund geben 108).

Unter ben Dichterinnen jener Tage erfcheint auch bie einft so gefeierte bramatische und mimische Runftlerin Genriette henbel-Schut (f. Ih. V, S. 207). Ferner find zu nennen

Juliane Charlotte Decker, geborene Lemski aus Schwerin (1816), bie Schweizerinnen Agnes Geper, welche "Alpensblumen" (Bafel 1813) schrieb, und Sophie Richard, geb. Schilling (Bafel 1823), sowie bie Berlinerinnen Charlotte Crove (1814), Minna Apranzow, geborene Beringer (1815) und Wilhelmine von Bornstedt, geborene von Klitzing, welche 1826 einen Band Gedichte herausgab, bie man wie die des Baron von Lorenz, unbeschadet des Sinnes, nach Belieben ruckwarts ober vorwarts lesen kann.

In jener bewegten Zeit bilbete in Berlin bas haus Barnhagen's von Ense ben Mittelpunkt poetisch = literarisschen Lebens, und namentlich war es Rahel, geb. 1771, gest. 1833, seine Gattin, die jenen Kreis belebte und ansregte. Sie selbst hatte im "Morgenblatt", im "Gesellschafter", im "schweizerischen Museum" und in anderen Blättern namentlich über Gothe mehrere geistvolle Mittheilsungen gemacht, war sonst aber poetischer Broduction fern geblieben. Barnhagen's Schwester bagegen, Rosa Maria, vermählte Using, geb. 1781 in Duffelborf, gest. 1840 in hamburg, ist Verfasserin zahlreicher und ansprechender Gebichte, die in den Almanachen und Zeitschriften zersstreut sind 100).

In Berlin lebte in jener Zeit Charlotte von Ralb, bie Freundin von Gothe, Schiller und Jean Paul, bem fie ihre Sand angeboten. Sie hatte, verwittivet, 1804 fich

nach Berlin gewendet, wo fie, 1820 erblindet, bis an ih= ren am 12. Mai 1843 erfolgten Tod lebte 110). Dort verweilte auch die Gräfin Elifabeth von Ahlefeld, des berühmten Generals von Lugow erfte Gattin und Gefährtin, nach= bem fie sich von Immermann getrennt hatte.

Endlich find folgende Ihrische Dichterinnen zu nennen: Friederike Roch (1821), Elifabeth Reindahl, geb.
Rullmann (1819), Caroline Behrends (1820), Johanne Gregorius (1810), Albertine von Roggenbucke, geb. Runde (1821), hedwig hulle, geb. hoffmeier, und henriette Schonwerk (1822), zwei blinde Dichterinnen, Louise Egloff aus dem Nargau, Iohanne Sophie Richter in Dohlen, Louise von Liebhaber in Wolfenbuttel und henriette Wilhelmine Geißler, geborene holberrieder (1823).

So zahlreich sonach bie Ihrischen Dichterinnen auf bem beutschen Boben erblubeten, so gering ift bie Babl ber epischen und erzählenben.

Die Herzogin Juliane von Giovane, geborene Freiin von Mubersbach aus Burzburg, Jugenbfreundin bes Fürsten Dalberg, dann vermählt in Nearel, ging nach ihrer Scheibung nach Wien, wo sie Oberhofmeisterin der Erzsherzogin Marie Louise wurde und 1805 hochverehrt stark. Sie hatte in ihrer Jugend eine Iduste: "die vier Weltsalter" (Würzburg 1784) geschrieben, die von Salomon Gesner sehr günstig aufgenommen wurde. Ihre gesammelten Schriften erschienen in Wien 1795.

Elisabeth Charlotte Richter in Neubietenborf gab 1820 in ber "Urania", eine Erzählung in feche Gefängen: "Die Bunderblume."

Die Gemahlin und Studiengenoffin des berühmten Balentin Schmidt in Berlin, Marie Wilhelmine, geborene Nanen, verfaßte "Rolands Abenteuer in 100 Bilbern nach Bojardo" (Berlin 1819).

Umalie von Hellvig, Tochter eines Freiherrn von Imhoff, geb. 1776 in Weimar, bort Hofbame, im 3. 1803 ver=
mahlt und fortan in Stockholm lebend, bis sie sich 1810
nach Heibelberg wendete, wo sie 1831 starb, schrieb:
"die Schwestern von Lesbos, Gedicht in 6 Gesangen"
(Frankfurt am Main 1801), "die Schwestern auf Corchra,
dramatisches Ihhl" (Amsterdam und Leipzig 1812), "die Tageszeiten, Chelus griechischer Zeit und Sitte, in 4 Ihllen" (baselbst 1813) und gab mit Fouqué das "Taschenbuch
der Sagen und Legenden" (1817) heraus; vor Allem aber erwarb sie sich durch ihre meisterhafte Uebertragung der "Frithiofsage von Tegner" (1826) allgemeine Anerkennung.

Das Drama wurde von ben beutschen Frauen fleiß= iger angebaut, wenn auch feines ihrer Stude einen bauern= ben Gindruck hervorgebracht hat.

Die Reihe beginnt eine Dresbnerin, Sophie Friederife Sehler, geborene Sparmann, Gattin des Schauspielbirectors Sehler in Dresben, geb. 1738, gest. 1789 in Schleswig als Schauspielerin. Sie schrieb: "die Familie auf dem Lanbe" (Braunschweig 1770), ein Stud, bas bann unter bem Titel: "bie Entführung ober die zärtliche Mutter" verändert im 12. Bande des "Theaters der Deutschen" erschien, ferner: "hüon und Amande, Schauspiel in drei Acten nach Wieland's Oberon" (1789) und geändert: "Oberon, König der Elfen, romantisches Schauspiel" (Hamburg 1792).

Mariane Ehrmann, geborene von Brentano, 1735 bis 1795, felbft bramatifche Runftlerin und fleifige Ergablerin, fdrieb: "Leichtsinn und gutes Berg, ober bie Folgen ber Erziehung, Schaufpiel in 4 Acten" (Straßburg 1786). Eleonore Thon, geborene Robern, verfaßte bas Tranersviel: "Abelheib von Rafenberg" (Weimar 1786), Frau Belena Unger in Berlin bie Boffe: "ber abelsfüchtige Burger" (1788), Johanna Friederife Lobmann, geborene Ritter, bas Schaufpiel in 4 Aften: "ber blinbe Barfner" (1791), Sufanne von Banbemer bas Schauspiel: "Gibni und Chuard, ober mas vermag bie Liebe?" (Samburg 1792). Mariane Cophie von Reigen= ftein, geborene Weifard ans Fulba, publicirte feit 1792 bie Luftfpiele: "bie feltene Beftanbigfeit", "ber feltfame Freier" und "bie Rriegelift", ferner bas Schaufpiel: "ber Bergleich" (Frankfurt 1821) und überfette mehrere Dramen aus bem Frangofischen. Louise von Brauned, geborene von Gofden, übertrug Greffet's "Ebuard III." (1795), und Caroline Schelling, Tochter bes beruhmten Michaelis

in Sottingen, geb. 1763, eine Beit lang Gattin von A. W. von Schlegel, übersetze Shakespeare's "Romeo und Julie" (Berlin 1795). Minder bedeutend sind die bramatischen Bersuche von Catharina von Sesse und Elisabeth Müller aus Salzburg. Die Schauspielerin Friezberite Ellmenreich in Carlsruhe und Manheim schrieb verschiedene kleine Lustspiele: "die beiden Wittwen", "Roszchens Aussteuer", "der enthülte Offizier", "die Wännersbatterie", "der Großpapa", und übersetze mehrere franzzössischen Comodien. Amalie von Berg in Berlin brachte 1806 ein Trauerspiel in 5 Akten: "Johanna Gray."

Die Schwester von Ludwig Tieck, Sophie v. Knorring, geh. 1775 in Berlin, welche die Sage von Flore und Blanchestur episch bearkeitet hatte (herausgegeben von A. W. Schlegel, Berlin 1823), ließ 1804 "bramatische Phantasteen", d. h. drei romantische Schauspiele, erscheinen und gab auch 1806 mit Fouqué einen Prolog zu Schiller's Tobtenseier.

Die bebeutenbste bramatische Schriftstellerin bieser Beit war Johanna Franul (Beronica) von Weißensthurn, geborene Grünberg aus Coblenz (1773—1845), Tochter eines Schauspielers und selbst Schauspielerin, seit 1790 am Wiener Hoftheater angestellt, im Jahre 1791 vermählt und 1817 Wittwe. Sie trat erst 1841 von ber Bühne zurud. Anfänglich hatte sie sich als Erzählerin versucht; bald aber wendete sie ihr Talent ganz

bem bramatischen Fache zu und erntete bedeutende Erfolge. Die Lustspiele: "ein haus ist zu verkaufen", "ber Reukauf", "das Nachspiel", "die Erben", "die Rasbicalkur", die Schauspiele: "Liebe und Entsagung", "Abelsheid Markgräfin von Burgau", "die Verschnung" wurben auf allen beutschen Buhnen gegeben, vor Allem aber das Drama: "der Wald bei hermannstabt", welches in das Französische und Danische überseht ward. Die Schauspiele der Frau von Weißenthurn erschienen seit 1803 in Wien in 10 Banden in mehreren Auflagen.

Marie Therese von Artner, geb. 1772, gest. 1829, bekannt als gemuthvolle Dichterin, schrieb bas Trauerspiel: "bie That", als ersten Theil zu Mulner's "Schulb" (1817), sowie bie Schauspiele: "stille Große" und "Rogneba und Wladimir."

Als bramatische Dichterinnen find noch zu nennen, Charlotte von Garbon, Engel Christiane Westphalen, gek. v. Axen, Caroline be la Motte-Fouqué, Caroline von Woltmann, Caroline Bichler, Johanna Bulzingslowen, Rosalie v. Collin, Auguste v. Wallenheim und Charlotte v. Hobe.

Die Napoleonischen Kriege waren vorüber, ber Nationalwohlstand hatte sich gekräftigt, bas Nationalbemußtsein war gehoben. Manche Schranke war gefallen; bie Ibeen, bie man sich bisher leise zugeflüstert, wurden laut auszgesprochen und brachen sich trog mannichfachen Widerspruches bennoch Bahn. Da erfolgte im 3. 1830 bie Julirevolution

in Frankreich. Bis bahin waren bie Schriftftellerinnen im Allgemeinen noch sehr bescheiben aufgetreten, sie hatten excentrische Ibeen vermieden, man hatte sie hin-wiederum schonend und rücksichtsvoll behandelt. Seit dem Jahre 1830 aber mehrte sich nicht allein die Bahl derselsben in steigendem Fortschritt, sondern sie traten auch allzemach mit Ansorderungen hervor, die sich endlich bahin steigerten, daß die Frauen gleiche Rechte mit den Männern erhalten müßten. Sie flagten die Männer der Tyrannei an und verlangten eine Stimme in den politischen Anzgelegenheiten. Ich nenne nur die Namen: L. Aston und Louise Dittmar.

Bunachst rief bieß, außer mancher ernsten Besprechung, auch ben Spott hervor. Im Jahre 1846 erschien
in Leipzig auf 107 Octav-Seiten: "Actenmäßiger Bericht
über bie erste Bersammlung beutscher Schriftstellerinnen,
gehalten zu Weimar am 5., 6. und 7. October 1846,
herausgegeben von ben Secretärinnen (Genesis 36, 12,
31, 24, 37, 5). Eine Weihnachtsgabe für Freunde und
Freundinnen ber schönen Literatur". Es wird hier in
höchst ergöstlicher Weise und mit lebendigen Farben bas
leibenschaftliche Treiben einer Weiberversammlung geschils
bert, die eben so wenig se stattgefunden, wie der Landtag der Weiber, den Sedwig Zäunemann 1738 beschrieben hat.
Neunzig damals lebende Schriftstellerinnen werden treffend
gezeichnet als Vertreterinnen ihrer Ansichten und Forder-

ungen. Beranlaffung zu biesem Scherz hatte vielleicht bie im Jahre 1845 erschienene Schrift von Iba Frid:
,, ber Frauen Sclaventhum und Freiheit, ein Traum am Hand-Heiling Felsen, allen beutschen Frauen und Jungfrauen gewibmet" (Dresben und Leipzig), gegeben.

Die Jahre 1848 und 1849 brachten die Sache zu weiterer Entwickelung; es fanden nun wirklich Frauenzusfammenkunfte statt, z. B. in Leipzig von Seiten ber Dienstsmädchen. Die Frauen erschienen in öffentlichen Bersammslungen, prangten auf ben Tribunen ber politischen und socialen Bereine, ja sie standen auf ben Barricaden und handhabten die Feber sleißiger wie zuvor.

Der Sturm ging vorüber, und ruhige Betrachtung machte bem leibenschaftlichen Treiben Einhalt. Die Folgen waren wesentliche Verbesserungen im Felbe ber Erziehung, bie in segensreichem Fortschritt begriffen sind.

Wir wenden uns nun zu den deutschen Schriftstellerinnen und betrachten zuvörderst die Erzählerinnen, die bis
zum Jahre 1848 thatig waren, und finden zunächst: Fanny
Tarnow, geboren in Gustrow 1783, die lange Jahre als
Erzieherin wirkte. Bereits im Jahre 1812 erschienen
"Natalie, ein Beitrag zur Geschichte des weiblichen Herzens"; darauf folgten "fleine Erzählungen" (1817) und eine
lange Reihe selbständiger Romane, Erzählungen, Schilderungen aus St. Petersburg, wo sie 1819 länger verweilte,
und zahlreiche Beiträge in Beitschriften und Taschenbuchern.

3m Jahre 1830 erschien eine Auswahl aus ihren Schriften in 12 Banben.

Henriette hanke, Tochter bes Raufmanns Arnbt aus Jauer, geb. am 24. Juni 1783, eine ber fruchtbarften, aber auch anspruchlosesten und gemuthvollsten beutschen Schriftstellersinnen, begann ihre literarische Laufbahn in ben schlesischen Brovinzialblättern 1819. Ihr erster selbständiger Roman hieß: "die Pflegetöchter" (Liegnig 1821). Seit dieser Beit ist sie rastlos bemuht gewesen, burch ihre Schriften gottsergebenen Sinn, Wohlwollen und Bufriedenheit in ben Berzen ihrer Leserinnen zu erwecken und die eigentliche heimath bes Weibes, das haus, zum Tempel des Friedens zu verklären. In neuester Zeit hat sie eine inhaltschwere Ansprache an ihre schreibenden Mitschwestern gerichtet 111).

Wilhelmine Lorenz, geb. 1786 zu Altenburg, Schülerin und Freundin des bekannten Martinh Laguna, hatte fich vornehmlich dem historischen Roman zugewendet und ihre Stoffe,
z. B. "Anna von Coburg", "Prinz Sigismund", "die Belagerung von Gotha", meist aus der sächsischen Geschichte entnommen. Im J. 1830 verweilte sie länger in Italien, und
1837 erschien von ihr, eine Reise nach Rom" (Leipzig, 2 Bde.).

Seit 1828 gab St. Nelly (Frau von Strider) eine Reihe von Novellen heraus, bie ebenfalls meift einen historischen hintergrund haben.

3. Satori (Frau Stadtrathin Neumann in Elbing) hat feit 1824 eine coloffale schriftstellerische Thatigkeit entwickelt,

bie ben industriellen Leiftungen neuester Zeit wurdig zur Seite stehen. Sie hat von 1824—1857 nicht weniger als einhundertneunundachtzig Bande geliefert.

Im Jahre 1835 betrat Iba Grafin hahn-hahn, geb. 1803 zu Treffow in Medlenburg-Schwerin, bie literarische Laufbahn mit einem Band von Gedichten, welche allgemeines Aufsehen erregten; ihnen folgten vortreffliche Reisebilder aus Italien, Frankreich, Scandinavien und dem Orient. Dann aber gab sich in ihren Romanen, namentlich in dem "Rechten" und der "Faustina" eine Stimmung kund, die aus Uebersättigung nach Bernichtung strebt. Die Grafin zog, nachdem sie den eblen Freund verloren, der ihr Halt gewährt hatte, sich in den Schoos der katholischen Kirche zur ruck, und ihre neuesten Schriften, z. B. "Babylon und Berussalem", "von Rom nach Berusalem", "Warienbilder", sind sprechende Denkmale dieser veränderten Richtung 112).

"Faustine" und die übrigen Romane ber Grafin Sahn - Sahn riefen im Jahre 1847 eine bittere zersetzende Satire hervor: "Diogena", worin sammtliche Ibeen und Rebensarten, die in ihren Schriften erschienen, forgfältig zur Ausschmuckung ber aristokratischen Hauptsigur verarbeitet sind. Als Verfasserin gilt Fanny Lewald, geb. 1811, von judischen Eltern stammend, getauft 1817, die außerbem durch treffliche Reisebilder aus Italien, England, Nordbeutschland, Frankreich, mehrere Tendenzromane, sich einen Namen erworben hat 113).

Ihre Zeitgenoffin, Auguste von Paalzow, gewann burch ihre Romane: "St. Roche", "Godwie-Castle", "Thomas Thrnau", "Jacob van der Necs", ein weitverbreitetes, anerkennendes Bublicum.

Im Jahre 1840 trat in Dresben Iba Frief mit einem Roman: "durch Nacht zum Licht", ber durch Innigfeit ber Empfindung Untheil erregte, als Schriftstellerin auf. Späterwandte sie sich dem historischen Romane zu. "Sybrecht Wilms" (1843) und "Mohammed und seine Frauen" (1844) zeugen von einem fleißigen, tiefeingreisenden Studium ber Duellen. Ihre späteren Romane und Schriften: "Feldstumen" (1850), "aus den Bergen" (1851), "Sirene" (1852), bewegen sich im Gebiete der modernen Gesellschaft.

Therefe von Bacheracht, geborene von Struve, gest. 1851 in Java, hat in ihren Erinnerungen und Novellen treffende Beleuchtungen auf die socialen Zustände Europa's geworfen. "Am Theetisch" (1844), "Etwas aus der Alpenwelt" (1846), "eine Reise nach Wien" (1849), Novellen (1849) sind ihre besten Arbeiten.

Louise Muhlkach (Frau Clara Mundt), geboren 1816, trat zunächst als Verfasserin socialer Romane auf: "Frauensschicksal" (1839), "Eva" (1844), "Gisela" (1845), "Glück und Gelb" (1842), "ein Roman in Berlin" (1845, 3 Bbe.). Dann aber wandte sie sich der Geschichte des vorigen Jahrsbunderts und den Kreisen Friedrichs II. und Maria Theresiens zu und hat in neuester Zeit die Napoleoniden und Nas

poleon I. als Material fur ihre geift - und lebensvollen Bilder gewählt, die auch die allgemeinste Theilnahme erregt haben.

Wilhelmine Softmann, geborene Blumenhagen, hat feit bem Jahre 1828 burch ben Roman: "Mannerherz und Frauentreue" fich einen großen Leferfreis erworben; unter ihren zahlreichen Romanen burften "bie Frauen bes Hauses Baubreuil" (Braunschweig 1842) zu bem Vorzüglichsten gehören, was sie geschrieben.

Bettina von Arnim, eine ber genialsten Frauen bes modernen Berlin, ward zuerst bekannt burch ben eigenthumlichen "Briefwechsel Goethe's mit einem Kinde"; bann aber erregte sie burch ihre Arbeit: "bieß Buch gehort bem Konige" (1843) und bessen Fortsetzung: "Gespräche mit Damonen" (1852), gar gewaltiges Aufsehen 114).

Endlich find aus ber Zeit von 1848 und 1849 als Erzählerinnen zu nennen: Louise Otto, Caroline von Gohren, Marie Norben, Amalie Winter, Julie von Großmann, Fanny Gräfin Tauffirchen-Englburg, E. Ritter, Abele Schopenhauer, henriette von Bissing, henriette Ottenhainer.

Seit bem Jahre 1850 ift nun bie Anzahl ber Erzählerinnen bergestalt angewachsen, bag wir uns mit einer einfachen Aufzählung ihrer Namen begnügen muffen. Obenan stehen bie Prinzessinnen Alexandra von Babern und Amalie von Schleswig - Holstein. Es folgen: Abolfine, Cl. Anger, Abelheib von Auer, A. von Berg, Natalie von Barfuß, Auguste Bernhard, Chriftine Binnemerf, Umely Bolte, Julie Braafch, If. Braun, Abele Grafin von Bredow = Goerne, Conft. von Bubna, Julie Burow, Al. von Clausberg, Marie Clausniger, Louife Donhardt, Louise Ernefti, Diga Efchenbach, Eugenie Foa, Cl. Gart= ner, Louife v. Gall, Jeanne Marie v. Gabette, Wilhelmine v. Gehren, Claire von Glumer, Louise v. Sammerftein, Belmine Bart, Abele Beim, Baula Berbft, Wilhelmine Silbebrandt, Ungela Jacobi, Wilhelmine Johannfen, Emilie Rablert, Dttilie Rapp, Benriette von Reller, Marie Gabriele Rittl, A. Grafin von Knorring, G. v. Roffedi, Auguste Rurs, Auguste Linden, Gl. von Daffom, Betty Ortwein von Molitor, Marie Nathuffus, Emma Nienborf, Louife Bichler, Glife Polto, Therese Bulogty, Mathilbe Raven. Caroline von Reber, Mathilbe Grafin Reichenbach, Rofalie Sandvoß, 3ba von Reinsberg = Duringefelb, Illine von Schlichtefrull, C. Grafin von ber Schulenburg, 3ba Schufelta, Agnes und Francisca Grafinnen Schwerin, Charlotte Spath, A. Stein, Elife Steubel, Elife Stille, Gugenie Stillfried, Sophie Berena, M. L. Bogt, Ottilie Bilbermuth, Josephine Born.

Unter ben beutschen Frauen, die ihre Anschauungen und Gefühle in Bersen ausgebruckt, nennen wir zuerst Abelheib von Stoltersoth, nachmals vermählte Baronin Zwierlein, die im Jahre 1824 eine Erzählung aus bem Rreise ber Ritter von Rhobus: "Boraibe", bann aber (1834) bas Epos "Alfreb" in 8 Gefangen (n. A. 1840) herausgas. Diesen folgte 1835 ber "Rheinische Sagenkreis", bann (1842) bie romantische Dichtung "Burg Stolzenfels" und (1851) eine neue Bearbeitung ber Rheinischen Sagen und Lieber.

Als Ibhllenbichterin zeichnete fich aus Charlotte Krug, geb. Schnorr von Carolofelb. Bon ihr erschienen: "Anna und Lisbeth" (Dresben 1856) und "ber Alpensee" (Leipzig 1858).

Elise von Hohenhausen, geborene von Ochs, bekannt burch gelungene Naturschilberungen Westphalens und bes Rheinlandes, gab 1816 "Frühlingsblumen", und 1830 eine Bearbeitung von Byron's Corfar, sowie 1844 eine Uebersetzung von Young's Nachgebanken. Sie starbam 2. Decbr. 1857.

Unter ben bramatischen Dichterinnen steht obenan: bie burchlauchtige Berfasserin ber "Driginalbeiträge zum beutschen Theater", bie seit 1836 in Dresben in 7 Banben ans Licht traten und auf ben beutschen Buhnen sich einburgerten. "Luge und Wahrheit", "bie Braut aus ber Restenz", "ber Dheim", "ber Landwirth", "bie Fürstenbraut", "ber Berlobungsring", "Better Seinrich" u. s. w. bieten wahre, gemuthvolle Gemalbe best beutschen Familienlebens bar, die babei in bühnengerechter Weise burchgeführt sind und für alle Beiten bleibenben Werth haben.

Charlotte Birch=Pfeiffer, geboren 1800 in Stuttgart, seit 1813 auf ber Hofbuhne von Munchen, bann Directrice bes Actientheaters in Burich (1837 — 1843), gastirte seit 1844 mit bem größten Erfolg auf ben ersten beutschen Buhnen und brachte ihre Stucke in Scene. Seit 1849 gehört sie ber königlichen Buhne in Berlin an. Ihre zahlreichen Stucke: "Mutter und Sohn", "Thomas Thurnau", "bie Marquise von Billette" u. s. w. wurden überall mit dem lebhaftesten Beifall aufgenommen, so fehr auch die Kritik ber Concurrenten das Talent ber Dichterin in Schatten zu segen sich bemühte. Charlotte Birch=Pfeisser wird später in ihren Memoiren interessante Beiträge zur Geschichte der deutschen Buhne liefern.

In anderer Richtung versuchte fich Emilie von Ringseis in Munchen; fie hat in ihrem Drama "Beronica" mit Glude einen religibsen Stoff in ebler und wurdiger Weise bargestellte.

Elife Schmidt in Berlin, geboren 1828, Schauspielerin und Meisterin im Vortrag bramatischer Werke, hat burch ihre genialen bramatischen Gebichte: "Judas Ischariot" und "Macchiavelli", sich ehrende Anerkennung erworben.

Bon lhrifchen Dichterinnen nennen wir zunachft Annette von Drofte-Sulshoff, geb. am 12. Jan. 1798 in Gulohoff bei Munfter, geft. am 14. Mai 1848, die fich durch reiches und frommes Gemuth auszeichnet 115), und ihre Freundin Louise v. Bornstedt; dann Iba v. Duringsfeld - Reinsberg, die mit Glud nationale Cigenthumlichkeit poetisch auffaßt, Marie

B. Rlemm, bie Frauen. VI.

Forster, Anna Lohn aus Dresben, Elfriede v. Muhlenfels, die raftlose Gerausgeberin bes "Dresbner Albums" (1847 und 1857) und bes "Karlsbader Gebenkbuchs" (1858), und Ninna Camirsch, von ber 1856 "Gebichte eines bundnerischen Land-madchens" erschienen.

Die bebeutenbste Ihrische Dichterin unserer Tage ift aber Betth Baoli aus Wien. Keine Andere hat die Gefühle, die das Frauenherz in Freud' und Leid, in Wonne und Jammer versetzen, mit solcher Innigkeit und Wahrheit und in so meisterhaftem Verstau dargestellt, wie die Dichterin bes "Romancero" und ber "Cleopatra" 116).

Außer diesen Dichterinnen sind aus neuester Zeit zu nennen: L. von des Bordes, Octavia Branth, Julie Burow, Maria Cannot, Emma von Diercke, Catharine Diez,
Auguste Eisenloher, Stephanie von Fulda, El. Gartner,
Sophie v. Gilfa, Elisabeth Grube, geborene Diez, Maria Harrer, Henriette Heber, Louise Hecker, geborene Baalzow,
Hedwig Heinrich, Natalie v. Herber, Elise Hering, Emma
Lecerf, A. M. Lenngren, Louise Lengen, Minna von
Mädler, Ida Meves, geb. Labbe, Auguste von Michalowska, Iohanna Pape, Charlotte von der Neck, Eulalia
Repmann, Helene Nobert, Pauline Schanz, Nosalie von
Schlegel, Elisabeth Slomann, Emma Spreu, Iosephine
von Stengel, Louise Gräfin v. Stolberg-Stolberg, Bertha
von Wallenrobt, Juliane Werlisch und Catharina Big.

Wir haben zum Schluß noch einen Blid auf die poetifchen Bestrebungen unserer nordischen Stammverwandten zu richten.

Die Englanderinnen beginnen bie Reihe ihrer Dichterinnen mit Juliane Berners, bie ber zweiten Galfte bes 15. Jahrhunderts angehort und ein "poetisches Jagd= buch" verfaßte. Gie nennen bann bie ungludliche Bemablin Beinrichs VIII., bie fcone Anna Bolenn, geft. 1536. Es folgten Unna Alstewe (1520 - 1546) und bie jungfrauliche Ronigin Elifabeth (1533 - 1603), unter beren Regierung Wilhelm Chakespeare ben gewaltigen Flug feines Genius entfaltete. Maria Grafin von Bem= brote (1560-1621), Elifabeth Melville, eine Schottin, und Laby Elifabeth Carew gaben bramatifche Berfuche. Mary Broth gab im Jahre 1621 einen mit Berfen untermifch= ten Roman: "Urania", beraus. Die Grafin Unna von Arundel, Diana Brimrofe, Mary Bage und Unna Sume, Beitgenoffinnen ber Ronigin Elifabeth, versuchten fich in allegorisch funftlichen Dichtungsarten.

Im Jahre 1650 ward in London ein wunderliches poetisches Werk gedruckt, das den Titel der "zehnten in Amerika erstandenen Muse" trug und Anna Bradstreet auß Neuengland in Amerika zur Versafferin hatte. Es werzden darin die vier Clemente, Temperamente, Lebensalter, Jahreszeiten und die vier Monarchieen beschrieben 117).

Anna Collins gab 1658 "geiftliche Gefange" heraus,

Catharina Philips, Tochter bes Kaufmanns Fowles in Bucklersbury, geboren 1631, gestorben 1664, ward von ihren Beitgenofstnnen als eine ber besten Dichterinnen gefeiert, und Cowley, Dryden und Taylor richteten Berfe an sie. Ihr Dichtername war Orinda.

Unter ben Dichterinnen wird auch Glifabeth, Tochter Jafobe I. von England, geb. 1597, Bemablin Friedriche von ber Pfalz, ber furge Beit Ronig von Bohmen mar, bie Mutter gablreicher und geiftvoller Rinber, genannt. Sie ftarb 1662. Doch ift ein Gebicht vorhanden, bas fie an ihren Lebrer, Lord Sarrington von Erton, gerichtet batte. Genannt werben ferner: Frances Bothby (1670). Margarethe, Bergogin von Newcaftle (1673), Unna Rille= grew (1685), Anna Mardioneg von Wharton (1685), als geiftliche Dichterinnen Dif Taplor und Aphara Belon (1645-1689), geboren in Gurinam und vermablt an einen beutschen Raufmann in London. Gie fdrieb ben Roman "Drinocco", "vermischte Bebichte" und einige Schaufpiele. Laby Mary Chubleigh (1676 - 1710) gab "Ge= legenheitsgedichte" und "Berfuche" beraus, barunter auch eine Bertheibigung ber Frauen, wie fie bamals von ihren Mitschwestern im übrigen Europa mehrfach an's Licht gestellt wurde. Mary Monf, Tochter eines irischen Lords, gerubmt als Mufter weiblicher Tugenb, hatte Bebichte und llebersetungen gefdrieben, bie nach ihrem fruben Tobe von bem Bater im Jahre 1715 herausge= geben wurben. Sehr gefeiert war bie Grafin Anna von Winchilsea (1720), Chrendame ber Herzogin von York, zweite Gemahlin Jakobs II. Sie war Bope's Freundin. Susanna Centsiver (1660 — 1723), Gattin eines Kochs am Hofe ber Königin Anna, bekannt burch abenteuerliche Schicksale, bichtete mehrere Comodien, beren eine Jünger in seinem Lustspiel: "er mengt sich in Alles", auf die beutsche Bühne brachte. Catharina Cochburn (1679 bis 1749), die schon in ihrem 14. Jahre Verse geschriesben hatte, vereinigte sich 1700 mit 8 anderen Damen, um den Tod bes Dichters Dryben zu besingen. Später schrieb sie eine Vertheibigung ber Philosophie Locke's.

Der ersten halfte bes vorigen Jahrhunderts gehoren folgende englische Dichterinnen an: Elisabeth Thomas (1675 — 1730), von Orhben mit dem Namen Corinna beehrt, Marh Barber, deren 1730 erschienene Gedichte Swift kevorwortete, Elisabeth Rowe, gest. 1736, Berzfasserin der "Briese des Todes an die Lebenden", Jane Brereton (1685—1740), unter dem Namen Melissa, Marh Handler (1687 — 1745), Elisa Hanwood (1693 — 1756), Movellistin, Elisabeth Tollet (1694 — 1754), die eine heilzige Tragodie: "Susanna" schrieb, Lätitia Bilkington (1712—1750), die Horaz kannte und nachstrebte, Marh Leapon (1722—1746), die 2 Bande vermischter Gedichte gab, Henriette Lady Lenborough, gest. 1756, Halbschwester des berühmten Lord Bolingbrose, nach deren Tode ihre Briefe

an Shenstone erschienen, Miß Bennigton (1734 — 1759), Marh Masters (1750), Miß Madan (1750) und die beruhmte Ladh Marh Wortleh Montagu.

Frances Sheridan, Gemahlin von Thomas und Mutter von Richard Sheridan, geb. 1727, gest. 1764, schrieb Erzählungen, von benen "Sidneh Biddulph" und "Nourzahad" die bekanntesten sind.

Mary Jones aus Oxford aab 1750 ,, profaifche und metrifche Miscellaneen" beraus, Frances Broofe (1746 -1789), bichtete bie Operetten ,,Rofine" und ,,Mariane", bie viel Glud auf; ber Bubne machten, fo wie Dben. Conftantia Grierfon aus Irland, geft. 1736, Rennerin ber griechischen und lateinischen Sprache, ber Theologie, Mathematif und Geschichte, war auch in ihrer Mutterfprache eine gewandte Dichterin, gleich ihrer Landsmannin Benriette D Reil, geft. 1793. 2118 Dichterin mar auch bie berühmte Schaufpielerin Mary Robinson, geb. 1758, geft. 1800, befannt, Efther Chavone (1727 - 1801), Berfasserin ber "Letters on the improvement of the mind", gab 1775 vermifchte Gedichte. Die Bergogin Georgiana von Devonshire (1757 - 1806), Tochter bes Garl John Spencer, burch ihre Schonbeit einer ber glangenbften Sterne ber vornehmen Belt, war Gonnerin ber Gelehrten und Runftler und ward auch als Dichterin bewundert. Delille übersette einige ihrer Bedichte in's Frangofifche. Elifabeth Carter (1717 - 1806), aus Deal in Rent, mar eine ber

gelehrteften britischen Dichterinnen und batte von ihrem Bater Nicolaus Carter eine forgfaltige Erziehung er= balten; fie verstand Sebraifd, Griedifd, Lateinifd, Frangofifch, Italienifch, Spanifch und Deutsch, erlernte fpater noch bie portugiesische und arabische Sprache und war in ftetem Berfehr mit Dr. Johnson und anderen be= beutenben Belebrten. Alle Dichterin lieferte fie Dben. Gerubmt werben ferner Unna Dearstey (1760 - 1806), Caroline Simonde, bie 1803 ale elffahriges Dabden ftarb und großes Talent entwickelt hatte, und Charlotte Smith, beren Bedichte &. S. Clodius mit benen von Elifa Carter gujammen in's Deutsche übersette (Leipzig 1784). Charlotte Smith war 1748 geboren und beirathete nach bem fruben Tode ihrer Mutter einen reichen Raufmann; bie Che war aber fo ungludlich, bag fie getrennt werben mußte. Ihre Gebichte ericbienen 1782 und erlebten viele Auflagen. Sie ftarb 1806. Anna Seward (1747-1809) war bie Tochter eines Dichters, ber ihr erwachenbes Talent pflegte. Ihre Gebichte gingen jeboch fcnell vorüber, und Balter Scott, bem fie zumuthete, brei Banbe berfelben berauszugeben, fant ihre Berfe "execrable". Mary Tighe bagegen, geboren 1773, geftorben 1810, erwarb fich burch ihre "Pfyche" einen bauernben Ruhm, und ihre Berfe werben ben begten von Moore gleich geachtet. Die Schweftern Mary und harriet Falconar, von benen die eine 17 und bie andere 14 Jahre alt war, gaben im Jahre 1788 ihre "poems on slavery" heraus. Elisabeth Trefusis, Schwester bes Lord Clinton, publicirte 1808 2 Bande Gedichte und Erzählungen. Auch die Schwester bes geseierten Gilbert Elliot von Minto, Miß Jane Elliot, trat als Dichterin auf. Walter Scott sagt von ihr in seinem "Ministrelsy of the Scotish Border", daß sie den Ton der altschottischen Ballas benfänger so vortrefflich angeschlagen habe, daß es augensscheinlicher Ueberzeugung bedürfe, um ihre Lieder für Werke einer modernen Dichterin zu erkennen.

Wir nennen ferner: Alicia Codburn, geftorben 1794 in Chinburg, ale Ballabenbichterin, Sannah Cowley, geft. 1809. Berfafferin mehrerer Schaufviele und Gebichte. Grafin Ifabelle von Carliele (1795), Dig Leicefter (nach 1800) und vor Allen Dig Sannah More, geboren 1745 in Stapleton in Gloucesterfbire, gestorben 1833. 3br Talent hatte fich fruh entwickelt, und fie fdrieb bereits in ihrem flebenzehnten Jahre bas Schaferfpiel: "the search after happiness". Spater erschienen ihre Trauersviele: "the inflexible captive", "Percy," ,,the fatal falsehood", bann biblifche Dramen. Sannah More galt zu ihrer Beit fur bie begte Dichterin, bat inbeffen feine nachhaltige Wirfung auf bie Literatur ihres Baterlandes geubt. Belene Marie Williams (1780-1803) fdrieb lyrifche Gebichte in melobibfer und eleganter Beife. Eleonore Unna Franklin (1790-1825), Die Bemablin bes fuhnen arftischen Geefahrere, verfaßte erzählende Gedichte: "the Veils or the

Triumph of Constancy", "Coeur de Lion or the third Crusade" und "the Artic Expedition". Sufanna Blamire, geft. 1794, mar zu ihrer Beit eine febr beliebte Dichterin, bie fich burch gartes Gefuhl und anmuthige Darftellung auszeichnete; ihr "Rabob" ift eine poetifche Schilberung bin= boftanischer Buftanbe. Mary Brunton (1778-1818) bichtete mehrere Lieber; befannter waren ihre Novellen: "Self control", "Discipline" und "Emmeline". Unna Latitia Barbauld (1743-1825) trat ichon in ihrem breigebnten Jahre (1773) mit einem Banbe von Bebichten, bie große Unerkennung fanden, vor die Deffentlichfeit. Labb Unne Barnard (1750-1825) war geachtet als Ballabenbich= terin. Unna Grant (1755-1838) geborte zu ben schottischen Dichterinnen. Gie war fo beliebt, baf fur ihr Bebicht: "bie Bochlander", fich in furger Beit 3000 Gubfcribenten Auf bie Fursprache von Gir Walter Scott ge= mabrte ibr Ronig Georg IV. einen Jahrgehalt von 100 Bfund Sterling. Gie fdrieb: "Briefe aus ben Bergen" und einen "Berfuch über ben Aberglauben ber Sochlander", Die ein tieferes Studium ber Sitten und Gebrauche biefes Bolfftammes befunden. Anna Sunter (1742-1821), Bemablin bes berühmten John Sunter und Schwefter von Everard Some, Sefter Lynch Bioggi (1730-1823), Unne Rabeliffe (1761-1823), Berfafferin mehrerer Schredensromane, wie g. B. "ber Italiener und bie Bebeimniffe von Ubolfo", Laby Burrell, Luch Attin, Berfafferin von

Jugenbichriften und Mitarbeiterin an Beitschriften, und Amelie Opie gaben gablreiche Gebichte.

Joanna Baillie murbe noch vor wenig Jahren als eine ber bedeutenoften englischen Dichterinnen gefeiert und namentlich die Kraft, Klarheit und Einfachheit ihrer Darftellung gerühmt. Bei Walter Scott fand sie große Unserfennung. Sie schrieb Lieber, Legenden und Dramen, 3. B. "die Trennung", "Henriquez", "Monfort" u. s. w., die auch auf der Bühne Glück machten.

Margaret Hobson schrieb: "Wallace, the fight of Falkirk", "Margaret of Anjou" und andere Gebichte, in benen sie ben Weg verfolgt, ben J. Baillie betreten. Mary Ruffell Mitfort wird als biejenige Dichterin bezeichnet, in ber sich bie englische Bolkseigenthumlichkeit am meisten ausspricht. Ihre bramatischen Scenen, wie ihre Schauspiele: "Julian", "Rienzi", "Karl I.", "die sicilianische Besper", fanden großen Beifall.

Endlich find noch Mary howitt, Caroline Southen, die Bittme bes Dichters Robert Southen, Velicia hemans, Dif Norton, Latitia Elife Maclean, Dip Abby, Eliza Coof, Anna Butler, Elifabeth Barrett Browning und Charlotte Young als Dichterinnen zu nennen, von benen allen in Rowton's Werke zahlreiche Proben gegeben find.

An Erzählerinnen hat die englische Literatur eine nicht minter große Fulle wie die beutsche aufzuweisen, die, wie bei biefer, in fortwährendem Anwachsen begriffen ift. Frances d'Arklay, bie Verfasserin von "Camilla", "Cecilie" und anderen Romanen, hatte solchen Erfolg, daß ihre
Werke im Jahre 1780 in franzosischer Uebersetzung in
zehn Banden zu Genf gedruckt wurden. Ihre Zeitgenossin
Wiß Hughes, Verfasserin von "Caroline", "Isabel" und
"Henry", genoß gleiche Chre. Andere Dichterinnen sind:
Wary d'Allington, Wary Hahs, Mary Hamilton, Wary
Anna Hanwey, M. Holford, M. Howell, Sarah Landbell, Isab. Kelly Hodgeland, Grace Kennedy.

Die neuesten britischen Dichterinnen find: Miß Martineau, Laby Blessington, bekannt burch merkwurdige Schickfale, Caroline Salfteb, Mistreß Sherwood, Margaret Fuller, Selina Bunbury, Marion Harland, Miß Gore, A. A. Burnham, die Schwestern Bell, Mary Langdon, Mary Cummings.

In ben Vereinigten Staaten von Nord-America, wo bie Frauen eine fo freie und bevorzugte Stellung ein= nehmen, find in neuerer Zeit auch Schriftstellerinnen aufsgetreten. Wir haben über tiefelben einen vortrefflichen Bericht in bem Buche von Friederike Bremer: "die heis math in ber neuen Welt".

Der scandinavische Norben bagegen ift minder reich an Dichterinnen, so gesegnet berselbe auch mit bebeustenden Frauen ift, die im bffentlichen Leben sich ausgeszeichnet haben 113).

Bon alteren find zu nennen: Sophia Elisabeth Brenner, Gemahlin des schwedischen Alterthumsforschers Elias Bren-

ner, die beffen Studien theilte und beren Gebichte: "poetiske Difter", 1713 in erneuerter Ausgabe zu Stockholm erschienen, und Hedwig Charlotte von Nordenstehcht, genannt die schwedische Sappho, gestorben am 29. Juli 1763 bei Upsala im 44. Lebensjahre, die außer ihren Gebichten auch eine Charafteristif ber schwedischen Dichter, sowie eine Vertheidigung bes weiblichen Geschlechts gegen 3. 3. Rousseau schrieb, und beren auserlesene Werke 3. Fischerström 1774 in Stockholm herausgab.

In neuefter Zeit haben zwei Schwedinnen, Emilie Flygare Carlen und Friederike Bremer, burch ihre zahlreichen Erzählungen auch außerhalb ihres Vaterlandes fich einen ehrenvollen Namen errungen.

Anmerkungen.

- 1) [S. 1] Franc. Agost. della Chiesa. Teatro delle donne letterate con un breve [discorso delle preminenza del sesso donnesco, Mondovi 1620. 8. - Annae Mariae a Schurmann, diss, de ingenii muliebris ad doctrinam et meliores literas aptitudine. Lugduni B. 1641. 8. Daff. frang. Baris 1646. 8. -Herbinii diss. de foeminarum illustrium conditione. Wittenberg 1657. 4. - Jo. Sauerbrei diatr. acad. de foeminarum eruditione. Lips. 1671. 8. - Marie Le Jars de Gournay, de l'égalité des deux sexes, discours physique et moral. Paris 1673. 8. - Jac. Thomasii diatr. de foeminarum eruditione. Lips. 1676 — Discorsi accademici di varj autori intorno agli studj delle donne: la maggior parte recitati nell' Accademia dei Ritovrati di Padova. Padova 1729. 8. - Bernunftige Bebanten vom Studiren des weiblichen Beschlechts. Frantfurt und Leipzig 1749. 8. - Abhandlung von der Rothwendigkeit des Studirens, infonderheit des Frauengimmers. Leipzig 1753. 8.
- 2) [S. 1] Joh. Frauenlob, die lobwürdige Gesellschaft der gelehrten Beiber, die kurze historische Beschreibung der fürnembsten, gelehrten, verständigen und kunsterfahrenen Beibespersonen, die in der Belt bis auff diese Zeit gelebet haben. Anno 1631. 4. Joh. Paschii gynaeceum doctum. Witenb. 1686. 8. und das. 1701. 4. J. F. Heckel, diss. de foeminis

literatis. Rudolst. 1686. — Dav. Schultetus, de foeminis prima aetate eruditione ac scriptis illustr. Wittenb. 1701. 4. — Hermann Engelcken, dissert. accad. sistens spicilegium de sexu sequiori eruditionis fama corrusco, i. e. vom Hoch: und Bohlgelahrten Frauenzimmer. Rudolstadt 1707. 4. — Johann Andr. Planer, tr. de gynaeceo docto, i. e. vom geschrten Frauenzimmer. Bittenberg 1715. — Joh. Gerh. Meuschen, Eurieuse Schaubühne durchsauchtigst gesahrter Dames, als Kauser und Könige, Chur und Fürstinnen u. s. w. Franksurt und Leivzig 1706. 8. — Joh. Casp. Eberti, eröffnetes Cabinet des gesehrten Frauenzimmers. Leipzig 1706. 8. — P. P. Finauer, allg. historisches Berzeichniß geschrter Frauenzimmer. Ihl. 1. München 1761. 8. — Lebensbeschreibungen einiger gesehrter Frauenzimmer. Berlin 1795. 8. — Ambr. Levati, dizionario biografico delle donne letterate. Mil. 1822. 3 vol. 8.

- 3) [S. 3] Man febe: Amalie Marfchner, ber Erziehungsberuf ber Frauen in feiner Birkfamkeit von fonft und jest. Dresten 1858. 8.
 - 4) [S. 5] Coll ein Beib mohl Bucher fdreiben? ober foll fie's laffen bleiben? Schreiben foll fie, wenn fie's fann, ober, wenn es municht ihr Mann, und befiehlt er's gar ihr an, ift es ebeliche Aflicht. Aber fdreiben foll fie nicht, wenn es ihr an Stoff gebricht, oder an gehör'ger Beit . ober gar an Rabiafeit. oder mit gerriff'nem Rleid. Schreiben foll fie fruh und fvat. wenn es für die Urmuth gebt. wenn fie fonft mas Schlechtes that. Aber fdreiben foll fie nie. wenn burch ihre Kantafie leidet die Defonomie. Und nun fag' ich noch jum Schluß: lebt in ihr der Genius. wird fie fchreiben, weil fie muß.

- 5) [S. 14] Neber Rseopatra's Berdienste um die Bissensschaften s. Wolf, mulierum graecarum quae oratione prosa usae sunt fragmenta et elogia. Gott. 1739. 4. S. 315.
- 6) [S. 14] Abgedrudt in ber in voriger Unmertung ge-nannten Bolf'ichen Cammlung S. 130. ff.
- 7) [S. 15] S. die Briefe in ber Bolfichen Sammlung S. 224, dazu Eberti, Cabinet des gelehrt. Frauenzimmers S. 355.
- 8) [S. 17] S. Bolf und Cberti a. a. D., dazu Baple's Borterbuch unter bem Artifel: Perifles.
- 9) [S. 18] S. bef. Bayle's Börterbuch unter bem Artikel: Lais und bas 17. und 55. Epigramm bes Aufonius, sowie ben 4. Band ber fètes et courtisanes de la Grèce. Paris 1801.
- 10) [S. 19] Ueber Sipparchia fiehe Bolf's Sammlung S. 64 und 364, bef. aber Bayle's Wörterbuch, wo intereffante Einzelheiten über ihr Leben:
- 11) [S. 20] S. Bolf's Sammlung, Bayle's Wörterbuch und die fètes et courtisanes de la Grèce IV. 69.
- 12) [S. 21] Heber Sprathia fiebe Bolf's öfter ermahnte Sammlung S. 72 und 368. ff.
- [S. 23] Lib. XXIX. Digest. tit. 7. de jure Codicill.
 leg. 18. S. Wolf, Catal. feminarum ill. S. 433.
- 14) [S. 26] Ueber italienische Frauenliteratur haben wir außer dem bereits in der ersten Anmerkung erwähnten Teatro delle donne letterate von italienischen Frauen solgende Berke: Ginevra Canonici Fachini, prospetto biografico delle donne italiane rinomate in letteratura dal secolo 14. sino a giorni nostri. Venez. 1824. 8. Christina di Pizzano schrieb ein Buch vom Lobe der Frauen und ein Théâtre de la Cité des Dames. Bir haben serner eine Biblioteca semminile italiana raccolta, posseduta e descritta dal Conte Pietro Leoposdo Ferri Padovano. Padova 1842. 441 Seiten in gr. 8.
 - 15) [S. 26] Man fehe Christ. di Pizzano, cité des dames,

Baple's Borterbuch unter dem Artifel: Andrea. Eberti, Cab. ge- febrter Fraueng. G. 16 und 267. Fachini, prospetto biogr. S. 1.

- 16) [S. 33] S. Fachini a. a. D. E. 166.
- 17) [S. 36] S. Fachini a. a. D. S. 169 ff.
- 18) [S. 42] Olympiae Fulviae Moratae omnium eruditissimae latina et graeca, quae haberi potuerunt, monumenta, eaque plane divina, cum eruditorum de ipsa judiciis et laudibus etc. Basil. 1558. 115, S. 8. Dann eine neue der Königin Clisabeth von England gewidmete Ausg. von 1562, 1570 und 1580. Dazu: Geo. Ludov. Noltenii de Olympiae Moratae vita, scriptis, fatis et laudibus a C. J. W. Hesse. Francof. 1775. 8. Eberti, Cab. d. gesehrt. Frauenzimmer. S. 253. Fachini, prosp. biogr. S. 119.
- 19) [S. 47] P. Abaelardi Abbatis Rogensis et Heloisae abbatissae Paracletensis Epistolae c. Ric. Rawlinson. London 1718. 8. La vie de Pierre Abeillard, abbé de Gildas de Ruis, ordre de S. Benoist, et celle d'Héloise, son épouse, première abbesse du Paraclet. Paris 1720. N. A. 1728. 2 Bdc. 8. Beringson, history of Abaellard and Heloise. London 1789. 8. Deutsch von Hahnemann. Leipzig 1789. 8. Feßler, Abäslard u. Hesoise. Berlin 1806. Schlosser, Abäslard u. Hesoise. Gotha 1807. Abeilard et Héloise avec un aperçu du XII. siècle etc. par J. C. Turlot. Paris 1822. 8. Dazu Journ. des Dames 1822. II. 251. Mr. et Mme. Guizot, Abailard et Héloise, essai historique, suivi des lettres d'Abailard et d'Héloise, traduites sur les manuscrits de la bibliothèque royale per Mr. Oddoul. Paris 1853. Bergs. noch den Artiscs: Hesoise in Bayle's Börters buch und Histoire litéraire des semmes françaises I. 1.
- 20) [S. 48] Zur Literaturgeschichte der französischen Frauen bienen vornehmsich: Histoire littéraire des semmes françaises Paris 1769. 5 vol. 8. Fortunée Bernier Briquet, dictionnaire historique, litéraire et biographique des Françaises et des Etrangères naturalisées en France. Paris 1804. 8. Madame

de Genlis, de l'influence des femmes sur la littérature française. Paris 1811. 8.

21) [S. 49] Promenades de M. de Montaigne par sa fille d'alliance, Madem. Marie de Gournay. Paris 1598. 8. — Les avis et des présens de Madem. de Gournay. Paris 1634 u. 1641. — Le Bouquet de Pinde — l'ombre de Mademoiselle de Gournay. Paris. — S. Histoire litér, des femmes franç. S. 121 folg-Briquet, dictionnaire des Françaises. S. 202. Bayle's Wörterbud, unter dem Artifel: Marie de Gournay.

22) [S. 52] S. Briquet, dictionn. S. 97. Madame de Genlis, de l'influence des femmes sur la littérature franç. S. 253. Hist. lit. d. femmes fr. II. 396. M. Dacter schrich gegen Lamothe: Des causes de la corruption du gout. Paris 1714, 12. Amst. 1795. 8. und Homère désendu contre l'apologie du R. P. Hardouin. Paris 1716. Amst. 1717. 12.

23) [S. 53] Schriften von Emisse du Chatelet: Institutions de physique Paris 1740. und Amst. 1742. 8. — Dissertation sur la nature et la propagation du seu. Paris 1744. 8. — Principes mathématiques de la philosophie naturelle, trad. de l'angl. Paris 1756. 2 vol. 4. — Réponse de M.... la lettre que M. de Mairan lui a écrite le 18. sévrier 1741 sur la question des forces vivantes. Brux. 1741. — Lettres inédites et Supplément à la Correspondance de Voltaire etc. Paris 1818. 8. — Lettres inédites de la Marq. du Chatelet à M. le comte d'Argental. Paris 1806. 8. ©. Quérard, la France litéraire. II. 621. Hist. lit. d. semmes franç. IV.311. — Shr Bortrait in Jac. Bructer's Bilbersas. Decas IV.

24) [S. 53] Herbier élémentaire par Madame Menu-Benoit. Paris 1811 etste und einzige Lieferung. — Mile. Libert, mém. sur les cryptogames observées aux environs de Malmedy. Paris 1826. 8. — Aglae Adanson, Catalogue des arbres, arbrissaux, arbustes et plantes vivantes et cultivées en pleine terre à Baleine près Moulins. Paris 1825. 12.

25) [S. 54] Mad. R. H. V. Touchard, remede contre la rage avec des considérations sur les causes et les signes de cette maladie. Paris 1831. 8. — Mlle. de Rezé, Dissertation apologétique de ses remèdes. Paris 1711. 12. 1722. 12. — Madame de Zoutelandt, Eloge de la médicine et de la chirurgie. Défense de la médicine contre les calomnies de Montagne par le sieur de Beeverwyk. — Lettres de Mademoiselle A. M. Schurmans. — Introduction aux médicaments de Hollande par le sieur de Beeverwyk. Le tout traduit du hollandais. Paris 1730. 2 fol.

26) [S. 55] Die Litel der Berte der frangofischen Sebammen f.m. bei Querard, la France literaire unter den namen berfelben-

27) [S. 58] Essai sur l'éducation des demoiselles. Paris 1764. 12. — Nouveau abrégé de l'histoire de France à l'usage des jeunes gens. Paris 1765. ff. 7 vol. 8. — Lettres. Paris 1800. 2 vol. (Deutsch v. Fr. Spazier. Leipzig 1809. 2 Bdc.) — S. Hist. lit. des femmes franç. V. 592.

28) [3. 59] Die Schriften ber Frau von Beaumont find: Civan, roi de Bungo, histoire japonaise ou tableau de l'éducation d'un prince. Londres 1754. - Magazin des enfants. Londres 1757. 2 vol. - Anecdotes du 14. siècle pour servir à l'histoire des femmes illustres de ce temps. Londres 1758. - Magasin des adolescentes. Londres 1760. 2 vol. - Magasin des jeunes Dames. Londres 1764. 6 vol. - Magasin des pauvres, artisans. domestiques et gens de campagne. Londres 1768. 2 vol. - Les Américaines ou la preuve de la religion chrétienne par les lumières naturelles. Lyon 1770. Paris 1811. 6 vol. - L'éducation complète ou Abrégé de l'histoire universelle, mèlé de géographie et de chronologie. Londres 1773. 3 vol. und mehrere Ausgaben. -Contes moraux. Lyon. Paris 1773. - Nouveaux Contes moraux. Lyon 1776. - La dévotion éclairée ou magasin des dévotes. Lyon et Paris 1779. - Contes à l'usage de l'enfance. Saint Malo 1822. 8.

- 29) [S. 60] M. Renelle, nouvelle géographie. Berlin 1786—1790. 3 vol. Nouveau traité de géographie. Leips. 1806. 8. Sie schrieb auch für Zeitschriften, z. B. in die Gotha'schen Cahiers de lecture. 1788. ff.
- 30) [S. 60] Entretiens moraux, Berlin 1776. Fables et contes de Gellert trad. en vers par une semme aveugle. Bresl. 1776. 8. S. Schindes, die deutschen Schriftstellerinnen. III. 342.
- 31) [S. 61] M. de Sydow, les loisirs d'une jeune dame. Berlin 1776. Sophie ou de l'éducation des filles. 1777. Mélanges de litérature. 1779. De l'éducation d'une princesse. 1781. Lettres Taitiennes. 1784. S. Schindel, deutsche Schriftsellerinnen III. 352.
- 32) [S. 63] Das vollständige Berzeichniß der Schriften der Frau von Genlis s. bei Quérard, la France litér. III. 305. s. u. in dessen Fortsehung: la littérature française contemporaine, IV. 57. S. außerdem: Demonceaux, Esprit de Mad. de Genlis ou portraits, caractères, maximes et pensées, extraits de tous ses ouvrages. Paris 1805. 12. Cousin, Genlisiana. Paris 1820. 18., auch Briquet, dictionnaire d. Françaises S. 314.
- 33) [S. 64] Stéphanie Werchouf: Velocifère grammatical, ou la langue française et l'orthographe apprises en chantant; ouvrage élémentaire unique dans son genre, mis en vaudeville. Première édition, suivie de l'arithmétique des dames; ouvrage simplifié et à la portée des personnes les moins intelligentes. Paris 1806. 12. Die vollständigen Titel der von den übrigen genannten Frauen verfaßten Bucher findet; der Leser bei Quérard, la France litér.
- 34) [5.66] Conversations d'une mère avec sa fille en anglais et en franç., dédiées à Mad. Louis Bonaparte. Paris 1804. Lettres de deux jeunes amies, élèves d'Ecouan. Paris 1811. 3. éd. 1821. Mémoire sur Marie Antoinette, reine de France et de Navarre Paris 1823. 3 vol. 8. Conseils aux jeunes filles, ouvrage couronné par l'acad. franç. Paris 1825. 12.—

Theatre d'éducation. Paris 1812. 12. — Bon ihren Erziebunges fchriften gab Barbier nach ihrem Tode eine Gefammtausgabe.

- 35) [S. 73] Man sehe außer ben größeren franzöfischen Geschichtswerken bes. Bayle's Wörterbuch unter dem Art. Navarra. Hist. litter. des femmes franç. I. 105. Genlis, de l'influence des femmes sur la littérature franç. S. 34.
- 36) [S. 74] Auszüge aus den Memoiren der Frau von Motteville und der Herzogin von Nemours in der hist. litter. des femmes franç. I. 288 u. 353.
- 37) [S. 80] S. Briquet S. 283. u. Quérard, la France litéraire. IV. 245, VIII. 70.
- 38) [S. 83] Die Contemporaine war Clzelina Tolitop van Aplde Jonghe, Frau Ida Saint : Clme, geb. 1778, gest. im Ursulinerinnen-Hospital zu Brüssel im Mai 1845. Man s. Sevelinges, la Contemporaine en minature, ou Abrégé critique de ses mémoires. Paris. 1828. S. Bourquelot, la littérature franç. contempor. VI. 274.
- 39) [S. 94] Siehe Quérard, la France littéraire, IX. 249. ff. und la littérature franç. contemporaine. VI. 406. ff. su vollständiger literarischer llebersicht. Göthe's Tages-hefte, Werke XXXI. 162. 168. ff.
- 40) [S. 101] Nach Celtes gab C. S. Schurzsteisch, Wittensberg 1707, die Opera Hroswithae heraus. Die neueste Ausgabe ift: Die Werke der hrotsvitha, herausgegeben von R. A. Barack. Nürnberg 1858. 8.
- 41) [S. 107] Biographische Notizen über die A. M. v Schurmann finden sich in jedem literar-historischen Handbuch, wie z. B. in Cberti's Cabinet des gesehrten Frauenzimmers. S. 317. — Opuscula hebraea, graeca, latina, gallica, prosaica et metrica. Lugduni Batavorum 1648, 1650 und öfter. — Diss. de ingenii muliedris ad doctrinam et meliores literas aptitudine. Lugduni B. 1641 und 1673. Question célèbre, s'il est nécessaire ou non, que les filles soient savantes. Paris 1646.

- 42) [S. 123] S. über die Königin Christine: Mémoires concernant Christine, Reine de Suède (aus Urkunden, Briefen und Manuscripten gesammelt von Archenholz). Amstersdam 1751. 2. Bde. 4. u. beutsch Amsterdam und Leipzig 1751 2 Bde. 4. Lettres choisies de Christine, Reine de Suède. Villefranche 1760. 2 vol. 8. Dazu die Biographieen von Lacombe, Grauert u. A.
- 43) [S. 124] S. Eberti S. 125. Bulpius, Pantheon V. 49. Hoffmannsmaldau, Gedichte VI. 3.
- 44) [S. 124] S. Cherti S. 371. und Archives des missions scientisiques. Paris 1852, vol. III. cah. 2. Grenzboten 1853. November: St. S. 455.
- 45) [S. 125] S. Feber, Sophie Churfurftin von Sannover, S. 7. Charlotte Elifabeth von Orleans (f. Anetdoten vom frangof. Gofe, S. 65) ftand mit ihr in Correspondeng.
- 46) [S. 126] S. Johann Georg heinrich Feder, Sophie Churfürstin von Sannover, ein Umrif. Sannover 1810. 8.
- 47) [3. 126] Erman, memoires pour servir à l'histoire de Sophie Charlotte, Reine de Prusse. Berlin 1801. 8. Barnhagen von Ense, Leben ber Königin von Preugen Sophie Charlotte. Berlin 1837. 8.
- 48) [S. 131] S. meine Culturgeschichte Thl. X., S. 299. Friedr. Abelung, Catharinens der Großen Berdienste um die vergleichende Sprachfunde. St. Petersburg 1815. 4.
- 49) [S. 132] L. J. L. v. Blumenthal, Lebensbeschreibung bes Generals Sans Joachim von Ziethen. Berlin 1797. 8. 2. Ausg. bas. 1805. 2 Thie. Franz. Berlin 1803.
- 50) [S. 133] Erinnerungen aus dem Leben Joh. Gottfr. von herder's, gesammelt u. beschrieben von Caroline v. herder geb. Flachsland, herausg. von Joh. Georg Müller. Tüb. 1820, 2 Bde., auch als 16. und 17. Theil der Werke herder's zur Philossophie u. Geschichte. Ueber die Gräfin Marie von Lippes

Budeburg in Berder's Berten (gur Theol.) Thi. II., G. 401, ift ebenfalls von Caroline v. Berder.

- 51) [S. 137] S. Schindel, Die beutschen Schriftstellerins nen bes 19. Jahrhunderte. Ihl. III. S. 95.
- 52) [3. 138] S. Schindel, Die Deutschen Schriftftellers innen. Ibl. II. S. 209.
 - 53) [S. 138] S. Rühnes Europa 1858 Rr. 1.
- 54) [S. 146] Tagebuch über Rom. Tübingen 1800. Briefe aus Rom, geschrieben in den J. 1808 1810. Dresden 1816. Römisches Leben. Leivzig 1833. 2 Thie.
 - 55) [3. 154] S. Cherti G. 116.
- 56) [S. 163] Ueber Cb. D. Gurnth f. Schindel's deutsche Schriftstellerinnen des 19. Jahrh. Thl. I. S. 178. ff., wo das vollftandige Bergeichniß ibrer gablreichen Schriften.
- 57) [S. 164] S. Muller, Barbara Utmann. Ein hifts rijch dramatisches Gedicht in 3 Abtheil. Unnaberg 1852. S. Richter's Unnaberger Chronik. S. 807. Schumann's Lexicon 1. 126.
- 58) [S. 173] S. Joh. Andr. Fabricius, Abriß einer alls gemeinen historie der Gelehrsamkeit. Leivzig 1754. Ihl. II. S. 809. Eine Betrachtung über die Erziehung der Töchter in hamburg, vom J. 1759, besindet sich in der Schrist: die Stadt hamburg von Griesheim. S. 339.
- 59) [S. 175] Das Biographische findet fich forgfältig zusammengestellt bei Schindel, deutsche Schriftstellerinnen des 19. Jahrh. Ib. II. S. 436. ff.
- 60) [S. 174] Eberti, Cabinet des gelebrten Frauenzimmers. S. 168. Munch, Margariten I. Raab, Frauensviegel 110. Joannae Graiae literae ad H. Bullingerum, mit deutscher und englischer Ucbersetzung. Jürich 1840. 4.
- 61) [S. 185] S. Eberti S. 136. Die rolitische Literatur bei Spittler, Gefch. b. europ. Staaten. 1. 312.
 - 62) [3. 186] Parthenicon E. J. Westoniae nobilis Anglae

- et poetriae longe uberrimae opuscula. Francof. a. 0. 1602. Prag. 1608. Lips. 1609. Amst. o. J. Francof. a. M. 1723. Ihr Bild und Leben in: Abbildungen Böhmischer und Schlefischer Gelehrten und Künstler. Prag 1777. Thi. III. S. 71.
- 63) [S. 186] Reliquiae Githinianae, some Remains of the most ingenious and excellent Lady Grace Gethin lately deceased London 1700. S. Pantheon berühmter u. merkw. Frauen. Ill. 220. IV. 235.
- 64) [S. 188] Ueber ihren Sohn f. Curiofitaten VIII. 413, und Ruhne's Europa 1857. Rr. 51.
- 65) [S. 191] Die Schriften der Marie Wosstenecraft find: Thoughts on the education of daughters, with reflections on semale conduct in the more important duties of life. London 1787. Mary, a siction. London 1787. Original stories from real life. London 1791. The young Grandison. London 1791. The elements of morality, translated of the German by C. Salzmann. London 1791. A vindication of the rights of man, in a letter to Mr. Burke. London 1792. A vindication of the rights of woman. London 1792. S. Pantheon berühmter u. merkw. Frauen. V. 119. Journal des Purus u. d. Moden. 1795. S. 353.
- 66) [S. 195] Joa. Chn. Blum, de poetriis graecis observationes histor. et criticae, die gemeiniglich unter dem Namen des Präses Gottfr. Olearius citirt werden. Leivzig 1708. Abgedruckt in: Poetriarum octo, Erinnae, Myrus, Corinnae, Telerillae, Praxillae, Nossidis, Anytae, fragmenta et elogia c. Jo. Christiani Wolf. Hamb. 1734. 4., wozu im folgenden J. ein erster Theil: novem illustrium foeminarum fragmenta et elogia, kam der nur die Gedichte der Sappho enthält.
- 67) [S. 199] Ueber Sappho f. Fabricii Bibl. graeca II. 137. Graffe, Lit. Gefch. 1. 195. Bayle's Börterb. Die Lebenssbeschreibung der Dichterin vor der Bolf'ichen Ausgabe ihrer Gedichte, hamburg 1735, wo auch die auf fie geprägten Mungen.

Ausgabe ihrer Werke von Bolger, Leipzig 1810, von Neue, Breslau 1827. — S. F. G. Welcker, Sappho von einem herrschenden Borurtheil befreit. Göttingen 1816. — F. W. Nichter, Sappho
und Erinna nach ihrem Leben beschrieben und in ihren poetischen Ueberresten übersetzt und erklärt. Quedlindurg 1838. —
Gedichte der Sappho, übersetzt von Jac. Stählin. Leipzig
1734. 8. — Lieder der Liebe von Sappho und Anakreon, aus
d. Griech. v. Sam. Fr. Günther Wahl, Ersurt 1783. 8. Uebersetzt von Namler, Oberbeck, Chr. Graf v. Stolberg, Möbius.
— Dazu Gofr. Hermann, opuscula. VI. 99 — 141.

- 68) [S. 201] S. Wolf, Catal. foeminarum olim illustrium über biefe und bie übrigen römifchen Dichterinnen.
- 69) [S. 202] Für die folgenden Dichterinnen Staliens siehe Ginevra Canonici Fachini, prospetto biogr. delle donne Ital. Ven. 1824. P. L. Ferri, bibliotheca femminile italiana. Pad. 1842. Componimenti poetici delle piu illustri Rimatrici d'ogni secolo racc. da Luisa Bergalli. Ven. 1726 2 vol. 12.
- 70) [S. 207] M. f. Canonici Fachini, prosp. 107, unb Ferri, biblioth. fem. ital. 118. Bergalli, Racc. 1. 36.
- 71) [S. 216] Zu den Theil V. Anmerk. 26. genannten Schriften kommen noch Eberti S. 17. Canonici Fachini, prosp. biogr. S. 89. Ferri, hibliot. fem. ital. S. 12.
- 72) [S. 221] Pompe funebri celebrate da' Signori accademici infecondi di Roma per la morte della Sr. El. L. Cornaro Piscopia. Rom 1686. M. Deza, vita di E. L. Cornaro. Venez. 1686. 4. Antonio Cupis, vita di E. L. Cornaro. Ven. 1689. Die Literatur bei Ferri, bibliot. fem. ital. S. 130. Subens gel. Criticus 1. 284, wo die Grabschrift und die Beschreibung und Inschrift der Denkmunze. Eberti S. 284 und 369. Curiositäten II. 192.
- 73) [S. 227] Heber Marie Antonie f. die Frauen. Thl. III. S. 319, meine Chronit von Dresben S. 505, vor Allem

aber C. v. Beber, Marie Antonie Baspurgis, Chursuringu Sachsen. Dresden 1857. 2 Bde. 8. Ihre Berke, die sie nur mit den Ansangsbuchstaben ihres academischen Ramens, E. T. P. A., Ermelinda Talia pastorella arcadica bezeichnete sind: il Trionso della sedelta, Dresd. 1754. Lips. 1756. (in Bartitur). Der Triumph der Treue. Leipzig 1754. Dresden 1764. — Sentimenti d'un anima divota sopra il salmo miserere. Rom 1753. (Auch französisch). Deutsch von E. F. v. Brüchting. Leipzig 1764. 4. — Talestri, regina delle Amazone. Dresd. 1763. 4. Paris 1765. 4. — La conversione di S. Agostino. Dresd. 1763. Deutsch v. Gottsched. Leipzig 1764.

- 74) [S. 232] Le illustri Camille italiane, narrazioni storiche. Ven. 1813. 8.
- 75) [S. 238] Ueber Christine von Pisa f. Bibliothèque universelle des Romans 1779. Oct. II. 117. D. deutsch. Merstu 1781. Marz. S. 200. Tiraboschi VI, 2. S. 416.
- 76) [S. 240] Marguerites de la marguerite des Princesses Royne de Navarre. Lyon 1547 u. suite ib. eod. 8. Neue Ausgaben: Amsterdam 1702. II. 8. Bern 1780. III. 8. Siehe Quérard V. 530. Histoire litér, des femmes françaises 1. 34. Genlis, de l'influence des femmes sur la litérature franç. p. 18. Bayle's Börterbuch unter dem Art. Navarra. Le tombeau de Marguerite de Valois royne de Navarre Faict premièrement en Disticques Latins par les trois soeurs en Angleterre. Depuis traduictz en Grec, Italien et François par plusieurs des eccellentz Poetes de la France etc. Paris 1551. 8. Poésies de M. de Mailliet. Paris 1616. S. 74, 80, 97 f. 103 u. 109.
- 77) [S. 242] Oeuvres de L. Lahé. Lyon 1555. R. A. von Amanton. S. Brunet, manuel du libr III. 2. Hist, liter. des femmes franç. 1. 72. st. Bayle's Wörterbuch III. Annales dram. V. 272. Gustow's Unterhaltungen am häuslichen Heerd 1854. R. 19. S. 293.
 - 78) [S. 242] Les oeuvres de ma Dame Helisenne de

Crenal a scauoir, Les angoisses douloureuses qui precedent d'amours, Les Epistres familieres et inuectives, Le songe de la dicte Dame, Le tout reveu et corrigé de nouveau par elle. Paris 1560. 12.

- 79) [S. 245] lleber Dem. de Casage s. Briquet, dictionn. des Françaises. S. 72. Madame de Genlis, de l'influence des femmes. S. 57.
- 80) [S. 246] Ueber Demoifelle de Scubern f. Histoire litér. d. femmes franç. L 142. Genlis, de l'influence des femmes. S. 89. Briquet, dict. S. 305. und die Literatur bei Quérard VIII. 604.
- 81) [S. 249] S. Hist. litér. des femmes franç. L. 364. Briquet S. 311. M. de Genlis 134. Quérard IX. 102. N. A. der Lettres von Montmerqué und Saint-Surin. Paris 1818. 10 Bdc. Lettres inédites Paris. 1818. Mémoires v. M. de Coulanges. Paris. 1810.
- 82) S. Hist. litér. des femmes franç. I. 460. Ouvrages de M. de Lafayette, Paris 1786. 8 vol. 12. Oeuvres diverses. Bern 1779. 2 vol. Oeuvres complètes. Paris 1804. 5 vol. nouvelle éd. 1812, 1820, 1825. S. Quérard IV. 291.
- 83) [S. 257] S. Histoire litér, des femmes françaises IV. 84. Briquet, dict. S. 24. Oeuvres dramatiques de M. Barbier. Paris 1745. 12.
- 84) [S. 259] Oeuvres de Madame Riccoboni. Paris 1781. 8 vol. Çe erschienen neue Ausgaben 1826, 9 Bde. 1836, 6 Bde. 5. Hist. litér. des semmes franç. V. 1. Mad. de Genlis, de l'insluence des semmes. S. 278. Briquet, dictionn. S. 280. Quérard VIII. 18.
- 85) S. 266 Man fehe Annales dramatiques III. 270. Richard, conducteur aux cimetières de Paris. S. 99.
- 86) [S. 267] Ouvrages divers en prose suivis de mes 60 ans. Paris 1836. 2 vol. Oeuvres. Paris 1837, 4 vol. 8. Berzeichniß ihrer Schriften bei Querard VIII. 414—418. Schindel, deutsche Schriftellerinnen des 19. Jahrh. II. 242 III. 234.

- 87) [S. 268] Die Lenormand schrieb: Anniversaire de la mort de l'Imperatrice Josephine. Paris 1815. Les souvenirs prophétiques d'une sibylle sur les causes secrètes de son arrestation du 11. déc. 1809. Paris 1811. La Sibylle au tombean de Louis XI. Paris 1816. Les oracles sibyllins ou la suite de souvenirs prophétiques. Paris 1817. 8. La sibylle au congrès d'Aix la Chapelle, suivie d'un coup d'oeil sur celui de Carlsbad. Paris 1819. Darauf fosgen dann ihre Memoiren der Kaiserin Josephine und die übrigen Schristen, s. Quérard V. 174.
- 88) [S. 273] Liederbuch der Clara Saplerin. Aus der Sandichrift im Böhmischen Museum zu Prag herausgeg, von Carl Haltaus. Quedlinburg und Leipzig 1840. &.
- 89) [S. 276] Annae Onenae Hoyers geistliche und welts liche Poemata. Amsterdam 1650. 12. Dazu: Moeller, introd. ad historiam liter. Cimbr. II. 141 ff. Finauer, Berzeichn. gelehrter Frauenzimmer 1. 119.
- 90) [S. 281] Sibyllen Schwarzin vohn Greiffswald in Pommern deutsche poetische Gedichte, herausgegeben von M. Samuel Gerlach. Danzig 1650. 4. Lehms Deutschlands gasante Poetinnen. S. 219. Finauer, Berz. gelehrt. Frauenzim. 1. 195.
- 91) [S. 288] Ueber Cath. Regina von Greiffenberg f. Lehms Deutschland's gal. Poetinnen S. 59. Eberti S. 171. Ihre Schriften find: beutsche Urania, Nürnberg 1662. Sieges. Sause ber Buße und bes Glaubens wider ben Erbfeind driftlichen Namens. Nürnberg 1672. Der allerhöchsten Menschwerdung, Geburt und Jugend Zesu Christi 12 andächtige Betrachtungen. Nürnberg 1678. Passionsbetrachtungen. Neustadt 1653. Nürnsberg 1672. 1683.
- 92) [S. 289] C. bef. historifche Rachricht von des loblichen hirten : und Blumenordens an der Pegnis Anfang und Fortgang. Nürnberg 1744. &.

- 93) [S. 310] S. Finauer, Berg. gelebrt. Frauenzimmer. S. 174, ff. Bruder's Bilberfagl. Augsburg 1741. Stes Bebend.
- 94. [S. 316] Das Bilonis ber L. A. B. Gottsched in Bruder's Bildersaal. Ites Zebend, und vor den kleinen Schriften berselben: "Sämmtliche kleinere Gedichte nebst dem von vielen vornehmen Standespersonen, Gönnern und Freunden beiders lei Geschlechts Ihr gestisteten Ehrenmaale und Ihrem Leben, berausgegeben von Ihrem hinterbliebenen Chegatten." Leivzig 1763. Daran besindet sich auch der Catalog ihrer Bibliothek, der über 1000 Rummern sauber gebundener Werke umfaste, die in 4 weißlackirten Glasschränken aufgestellt waren. Briefe herausgegeben von Kr. v. Rundel. Dresden 1771. 3 Bde. &.
- 95) [S. 319] Leben ber J. Ch. Unger in den Lebensbeschreibungen einiger gesehrten Frauenzimmer. Bredlau 1795. E. 103. — (anonym) Versuch in Scherzgedichten. 2. Auflage. Salle 1753. 8. und Bersuch in sittlichen und gartlichen Ges bichten. Salle 1754. 8.
- 96) [S. 323] S. Schindel, Die Schriftstellerinnen des 19. Jahrh. L. 160, 114, Ang. d. Deutschen 1822. 161.
- 97) [S. 32] Auserlesene Gedichte von A. L. Karschin. Berlin 1764. Gedichte, nach ihrem Tode nebst ihrem Lebens- saufe herausgegeben von ihrer Tochter C. L. von K (lende). Berlin 1792. N. A. 1796. S. Lebensbeschreibung einiger gesehrten Frauenzimmer. Brestau 1795. S. 67. Meister's Charakteristifen ber beutschen Dichter. II. 299. Buspius, Pantheon V. 157. Anna Louise Karschin. Geschichtlicher Roman im 3 Büchern, von S. Klende. Köthen 1853. S. Bl. f. sit. Unterh. 1853. S. 690.
- 98) [S. 330] Ueber Carol. L. v. Klende, f. Schindel, beutsche Schrifftellerinnen L 255, wo das vollständige Bergeichniß ihrer Schriften, Gedichte und Auffage.
- 99) [S. 332] S. über Belmine von Chezy Schindel, beutiche Schriftitellerinnen L 89. ff. u. III. 62 und aus dem

Leben einer beutschen Dichterin, von ihrem Sobne Bilhelm von Cbezy in Tubingen. Morgenblatt 1856 Marg ff., also unmittelbar nach bem Lobe ber Mutter abgefaßt!

100) [S. 334] S. Schindel a. a. D. II. 248. N. Nes frolog d. Deutschen 1833. Nr. 571.

101) [S. 335] S. Dünger, Frauenbilder aus Göthe's Leben. Leivzig 1853. 8. F. G. Kühne, Göthe in der Schule der Frauen. Europa 1857. Nr. 22. 28. ff.

102) [S. 238] S. Schindel, deutsche Schriftstellerinnen II.
181. Ueber ihre und Bielands's gemeinsame Feindin Louise v. Göchhausen, die ebenfalls 1807 starb, f. Schindel III. 111.

103) [S. 349] S. Schindel, deutsche Schriftstellerinnen II.97. mit Selbstbiographie. N. Nekrolog d. Deutschen 1843. II. 640. Hormayr's Taschenbuch 1845. S. 110. Ihr Bild vor dem 50. Bende ihrer Werke. Leipzig 1836. Die Schilberung ihrer anspruchslosen häuslichkeit bei Wilh. v. Chezy, aus dem Leben einer deutschen Dichterin. Morgenblatt 1857. Nov.

104) [S. 353] Aus dem Nachlasse der Fürstin Louise zu Wied, ihren Berehrern gewidmet. Franksurt am Main 1828. Darin S. 215 das Rosenfest, S. 218 heimweblied, S. 207 Sehnssucht nach dem Baterlande, 20. Januar 1798. S. Schindel, deutsche Schriftstellerinnen II. 423.

105) [S. 353] S. Schindel I. 177 u. III. 141. Gedichte und Phantasieen von Tion. hamburg u. Frankfurt 1804. — Poeztische Fragmente von Tion. Frankfurt 1805. — Gesammelte Dichztungen von C. v. Günderode, zum ersten Male vollständig hers ausgegeben von Göß, nebst dem Brustbilde der Dichterin und ihrem Grabsteine. Manheim 1857. — Die Günderode. Grünb. 1840. 2 Bde. 8.

106) [S. 354] Aus dem bichterischen Rachlaffe meiner Schwester Clothitte Nositig und Jankendorf. Leipzig 1853. S. Schindel II. 66.

107) [S. 354] Ueber Louise Brachmann f. Schindel L.

- 49. III. 22. Louife Brachmann von S. Döring in den Zeitgenoffen 3. Reihe, 2. Bb. 3. heft. S. 48. Caroline Bichler,
 fämmtliche Berke Thl. 50. S. 170. Auserlefene Dichtungen
 herausgegeben von R. 3. Schüp, mit Biographie und Charafteriftit der Dichterin. Leipzig 1823. 2 Bande.
- 108) [S. 354] Agnes Franz, biogr. Sfizzen von Julie von Großmann in Gell's Penelope f. 1845. S. 230. Literarischer Nachlaß, herausgegeben v. derfelben. Berlin 1845. 4 Bde.
- 109) [S. 355] Rahel, ein Buch des Andenkens für ihre Freunde. Berlin 1833. Barnhagen van Ense, Gallerie von Bildniffen aus Kahels Umgang und Brieswechsel. Leipzig 1836.

 2 Bände. 8. Eduard Schmidt Beißenfels, Rabel und ihre Zeit.] Leipzig 1857. 8. N. Nekrolog d. D. 1833. S. 155.

 Preußische Staatszeitung 1833. N. 294.
- 110) [S. 256] Charlotte, für Freunde ber Berewigten. Manuscript. Berlin 1851. 8. Ernst Köpte, Charlotte von Kalb und ihre Beziehungen zu Schiller und Göthe. Berlin 1852. 8. S. Leipzig Modenztg. 1853. S. 398.
- 111) [S. 363] Ueber henriette hante f. Schindel I. 187. III. 149. Bl. f. lit. Unterh. 1853. S. 1053. Sammtliche Werke. hannover 114 Bde. N. A. das. 1851. Die Ansprache im Berliner Bagar 1858. N. 15.
- 112) [S. 364] lieber 3ba Sahn : Sahn f. Sternberg, Erinnerungeblatter II. 140.
- 113) lieber Fanny Lewald f. Sternberg a. a. D. II. 99. u. 146. F. Lewald's Bild. Leipz. Modenz. 1853. Rr. 38. 3hre neuesten Schriften find: Abele, Roman 1856. Die Reises gefährten, Roman. Leipzig 1858. 2 Bbe.
- 114) [S. 366] Ueber Bettina f. Bl. f. lit. Unterhalt. 1853. Rr. 16.
- 115) [S. 369] Steger's Ergänzungsblätter Bb. IX. &. 384. u. Leipziger Modenztg. 1857. N. 48, mit dem Portrait von Annette von Oroste Hilbhoff.

116) [S. 370] Betty Paoli's Biographie und Portrait im Taschenbuch Gedenkemein und im neuen Album öfters reichischer Dichter 1858. — Gedichte. Pesth 1841. R. A. 1845. — Die Belt und mein Auge. Pesth 1844. 3 Bände (Rovellen). — Rach dem Gewitter. Pesth 1843. — Romancero. Leipz. 1845. — Reue Gedichte. Pesth 1856.

117) [S. 371] Ueber die englischen Dichterinnen ift bas hauptwerk: Fr. Rowton, the female poets of Great Britain. Lond. 1848. 8., worin auch Proben ber Gedichte mitgetheilt find.

118) [S. 379] S. Sveriges markwärdigste Frauentimmer, von Metsin. Stockfolm 1841. 8. und Marianne d'Ehrenstroem, notice sur la litérature et les beaux arts en Suède. Stockholm 1826. 8.

Inhaltsangabe.

Erfter Band.

Ralmufen

Die Frauen der acs tiven Race. . . .

Geite

14

Auftralien 18 Wordamerikan. Indianer . 20	Beduinen 162
	Südsee 176
Polarzone 40	Mexifo und Beru 196
Afrifa 59	Ufien 230
Lappland und Sibirien . 88	Indien 231
Aderbauende Finnen 104	China
Estben 107	Türkei und Berfien 344
2	Zuttet und perfett 042
Lataren 125	
2 meiter	Band.
3.0000	
Die europäischen Frauen in Familie und Gefellschaft.	
Seite	C-14-
	Seite
Das fcone Gefchlecht, .	Masten Anhängsel 41
Das schöne Geschlecht, Frauenschönheit 2	Masten Anhängsel 41
Das schöne Geschlecht, Frauenschönheit 2 Schmud und Rleid :	Masten Anhängsel 41 Ohrringe 42 Salse und Bruftschmud . 43
Das schine Geschlecht, Frauenschönheit 2 Schmuck und Rleids ung	Masten. Anhängfel . 41 Shrringe 42 Salss und Brustschmuck . 43 Busen 49
Das schine Geschlecht, Frauenschönheit	Masten. Anhängfel . 41 Ohrringe 42 Halss und Brustschmuck . 43 Bufen 49 Spangen und Gürtel . 53
Das schöne Geschsecht, Frauenschönheit	Masten. Anhängfel 41 Ohrringe 42 Halse und Brustschmuck . 43 Busen 49 Spangen und Gürtel . 53 Armeringe 54
Das schine Geschlecht, Frauenschönheit	Masten. Anhängfel 41 Dhrringe 42 Hals und Bruftschmuck . 43 Busen 49 Spangen und Gürtel . 53 Armringe 54 Taschentuch, Kächer 59
Das schine Geschlecht, Frauenschönheit	Masten. Anhängsel
Das schine Geschlecht, Frauenschönheit	Masten. Anhängsel
Das schine Geschlecht, Frauenschönheit	Masten. Anhängsel
Das schine Geschlecht, Frauenschönheit	Masten. Anhängsel

Seite

174

Seite	Seite
16. Jahrhundert 70	Die Mutter 215
18. Jahrhundert 78	Ungludliche Chen. Che:
Griechische Tracht 79	frieg 218
Einzelnes 81	trieg 218 Chescheidung 221
Strumpfe 82	Galanterie 225
Beinfleider 85	Ciciobeat 232
Schube 86	Pologamie 233
Pantoffeln 89	Die Bittwe 235
Rleiderordnung 91	Die alten Jungfern 241
Die Frau in ber Fa=	Frauleinstifte 243
milie 94	Frauengewerbe 249
Die Tochter und deren Er-	Die Magd 249
ziebung 94	Die Rellnerin 255
Mädchenschulen 96	Rrantenpflegerinnen 256
Beibliche Bildung 107	Borfteberinnen von Be-
Die Jungfrau 113	schäften 257
Die Liebe 119	Die Frau als Zierde
Jungfernfpott 128	der Gefellschaft . 267
Liebeszauber 130	Schattenseiten 270
Die Chefrau 133	Frauenverbrechen
Berlobung 140	Abenteuerinnen 272
Entführung 140	Eiferfucht 277
Frauenkauf 144	Rindermord 279
Forderung der Che durch	Brandstiftung 281
Brautkaffen u. dgl 145	Todtichlag, Giftmord . 282
Die Sochzeit 147	Rauber 291
Gegner des Chestandes . 201	Selbstmord 304
Frauenrecht 202	Unehrenhafte Liebe 306
Cheglud 206	Das Saus die Beimath
Gattenliebe 211	der Frau 308
Goldene Sochzeit 214	
	•

Dritter Band.

Die Frauen im öffentlichen Leben.

	Seite	Seite
Fürstinnen. Griechenland Artemisia Kleopatra). . <u>17</u> . 41	Die Römerinnen der Respublik

Seite	Seite	
Italienifche Fürstinnen . 177	Sachsen 303	
Die Roniginnen von Spa-	Preußen 320	
nien und Portugal 200	Bayern	
Die Roniginnen von Frant-	Hannover 325	
reich 217	Würtemberg 326	
	Mfali Baden . 328	
Germanische Fürst:	Pfalz, Baden 328 Scandinavien 332 England	
Die deutschen Raiserinnen 253	(Fralan) 225	
Deutsche Fürstinnen. Des	Polen und Rufland 338	
fterreich 298	Seldinnen 341	
nettetty 200	getotimen	
Bierter Band.		
Die Frauen in ber Rirche.		
Seite	Seite	
Die weiblichen Gottheiten	Die Rlofterfrauen 140	
des claffifch. Alterthums 1	Die Frauen der Reforma=	
Die Frauen der Bibel	toren 211	
Alten Testamente 31	Beilige Frauen der romis	
Die driftlichen Frauen.	fchen Rirche im 16. u.	
Die beilige Jungfrau. 63	17. Jahrhundert. Refor-	
Der Mariencultus 80	mation d. Klosterwesens 224	
Beilige Frauen der erften	Die barmbergigen Schwes	
Christengemeinden . 95	ftern 246	
Die Marthrinnen 98	Die protestantisch. Frauen	
Die Freundinnen u. Schuls	des 17. Jahrhunderts . 273	
erinnen der großen Rirs	Die Quaferinnen 303	
chensehrer 111	Beiftliche Schriftftellerin=	
Antheil der Frauen an der	nen des 17. und 18.	
Bekehrung der Franken	Jahrhunderts 312	
und Deutschen	Moderne Muftif 320	
und Leutstyen	Modeline Mightt 320	
Fünfter Band.		
Die Frauen in ber Kunft.		
Seite	Seite	
Beruf der Frauen gur	Runftreiterinnen 19	
Kunst 1	Sängerinnen in Italien	
Tangerinnen d. alten Belt 2	und Frankreich 20	
Operntangerinnen v. 3ta-	Kaustina Sasse 31	
lien, Frankreich u. f. w. 12	Die Mara 34	
()	Zit Ziniti · · · · · · Z	

Seite	Seite
Sängerinnen d. 19. Jahr- bunderte 54	Schauspielerinnen . 149 Stalien und Franfreich.
Deutsche Gangerinnen 67	31. Andreini 150
Englische Sangerinnen . 101	Deutschland 172
Frangofifche Gangerinnen 109	Leiftungen d. Frauen
Die Frauen als Pflegerin=	in der bildenden
nen ber Inftrumen:	Runft 216
talmusif 111	Blumenfrange 218
Barmonica und Barfe 112	Bachemodellirung 220
Laute 119	Edelfteinschnitt 221
Bioline 120	Bildhauerfunft 223
Bioloncello 126	Beberei und Stiderei . 227
Pianoforte 127	Malerei 236
Componistinnen 141	

Sechster Band.

Die Frauen in ber Literatur.

~	~./
Seite	Seite
Beruf der Frauen zu	Elisabeth und Hollandine
den Biffenschaften 1	von der Pfalg 124
Belehrte Frauen. Brie-	Catharina von Rugland . 127
chensand 12	Beichichte und Reifen . 134
Beilfunde. Sprachen 13	Raturmiffenschaften 153
Philosophie 14	Rochfunst 160
Römerinnen 22	Erziehung. Jungfern-Acas
Italien. Jurisprudeng 26	demie in Samburg 167
Geschichte 33	England 183
Olimpia Morata 41	Dichterinnen. Gries
Frankreich 44	chensand 194
Erziehungelehre 56	Sappho 196
Memviren 71	Rom 200
Reifen 84	Stalien 202
Politif und Recht 86	Franfreich. Chriftine v.
Frau von Stael 88	Bizzani 235
Deutschland. Sprache	Louise Labé 240
funde. Groswitha 96	Maria Stuart 243
Anna Maria von Schur-	George Sand 269
mann 103	Deutschland 272
Christine von Schweden . 107	Anna Onena hover 274

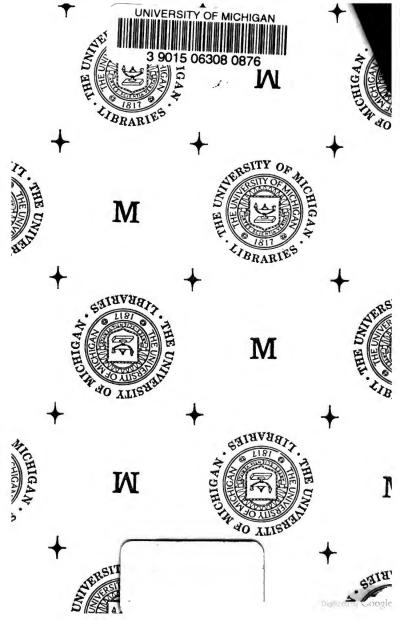


Seite	Seite
Rurnberger Dichterinnen . 288	18. Jahrbundert 341
18. 3ahrhundert 290	19. Jahrhundert 345
Frau von Biegler 300	Lprifche Dichterinnen 352
Sidonie Bedwig Baunes	Dramatifche Dichterin=
mann 304	nen 357
Frau Gottiched 311	Spott. Reuefte Beit 361
Unna Louise Rarich 323	England und Scandina=
Ergablerinnen. Cophie	vien 371
Paroche 336	

GENERAL BOOKBINDING CO.

A

GC 61



M M LIBRARIES. M CIBRARIES CHIGA A M TAT 1 2 Ed by Google